BANCRUZ
BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente

Gobierno reglamentó declaratorias en comisión de sindicalistas

Página seis

Renta suprimirá régimen simplificado

Página cuatro

BANCRUZ
BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXXVIII- No 11.333- LA PAZ,BOLIVIA,JUEVES 15 DE MARZO DE 1990- 54 PAGINAS- Bs 1.50.--


BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

## EN ESTA EDICION


**Instalarán radares en Santa Cruz y Trinidad**

...alia concedió un crédito de 8,2 millo... de dólares para los radares primarios ...largo alcance en esas dos ciudades (página 6).

**El Tigre logró primer triunfo en Libertadores**

The Strongest ganó anoche 2-0 a ...rente Petrolero, en La Paz, en el parti... inaugural del Grupo Uno de la Copa ...ertadores de América (PRESENCIA ...portiva).

**¿Alternabilidad en el gobierno?**

El presidente Jaime Paz dijo ayer que ...dicará una "alternabilidad" del MIR ...AN en la conducción del Ejecutivo, ...ro cuatro años (página 7).

**Comienza reunión con el Club de París**

La delegación gubernamental de Bolivia ...nzará hoy en París un nuevo intento ...renegociación de la deuda externa bi...teral (página 4).

**Chimoré-Yapacaní, sin fallas estructurales**

El ministro de Transportes, Willy Var... afirmó que no hay fallas de estruc... en la carretera Chimoré-Yapacaní, y ...e la reconstrucción de vías de acceso a ...ta comenzarán en 120 días (página ...).

**3.000 heridos en invasión a Panamá**

Alrededor 3.000 personas heridas cau... la invasión norteamericana a Panamá, ...gún informes que contrastan con las ...ras oficiales estadounidenses, que no ...ran, además, otras 100 muertes (página 10).

**Sus 7.000 millones, ahorra Brasil en 3 días**

Curiosamente, los tres días de feriado ...tario decretados por el Banco Central ...Brasil representan para el Tesoro bra...eño un ahorro de 7.000 millones de ...lares (página 9).

**Visita oficial al Chapare**

Una comisión interministerial realizará ...hoy una inspección a las zonas produc...ras de coca del Chapare (página 5).

**Instalación de gas domiciliario**

La instalación de redes de distribución ...gas natural en varias ciudades será ...iniciada en el segundo semestre de este ...año (página 4).


# Congreso respalda plan de inversiones para el crecimiento

### Nuevos proyectos de leyes de Inversiones e Hidrocarburos fueron incluidos en agenda de sesiones extraordinarias congresales, que serán convocadas para el 17 de abril

El propósito gubernamental de alcanzar este año un crecimiento económico de 4 %, con una inversión de aproximadamente 700 millones de dólares, encontró ayer respaldo en las cámaras legislativas, cuyas directivas acordaron incluir el tratamiento de la Ley de Inversiones en la agenda de las sesiones extraordinarias del Congreso, que se realizarán a partir del 17 de abril.

El acuerdo sobre la fecha y la agenda definitiva del Congreso extraordinario fue anunciado ayer al término de una reunión entre el vicepresidente de la República, Luis Ossio, y los presidentes del Senado, Gonzalo Valda, y de la Cámara de Diputados, Fernando Kiefler.

La Ley de Inversiones será, según el gobierno, uno de los principales instrumentos para modernizar el país y lograr capitales para la minería e hidrocarburos, especialmente, dado el mayor interés de los inversionistas extranjeros en estas áreas.

El gobierno tiene prevista para este este año una inversión pública de 460 millones de dólares, y espera que la inversión privada sea de unos 250 millones de dólares.

El presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kiefler, ratificó ayer que la agenda del congreso extraordinario incluye el debate sobre el moderno reglamento de debates, cuya aprobación está virtualmente acordada con las demás bancadas parlamentarias.

La agenda congresal prevé aprobar también los últimos convenios internacionales referidos a financiamiento externo y las leyes de Gobiernos Departamentales, Fuerzas Armadas, de Administración y Control Gubernamental (SAFCO), además de las polémicas reformas a la Constitución y al proceso electoral.

Sin embargo no contempla la aprobación del Código de Minería, otra legislación considerada fundamental para el desarrollo.

Funcionarios de Estado afirmaron que el gobierno está interesado en aprobar instrumentos legales, como las leyes de inversión e hidrocarburos, con la finalidad de atraer capitales privados, nacionales y extranjeros, para la inversión en estos sectores, mientras que el sector privado nacional ha solicitado la definición de reglas de juego claras para garantizar la inversión privada en el país.

Teleteto Reuter

**País de contrastes**

*Los pobladores de Paranoa, que viven sumidos en extrema pobreza, tienen una de las mejores vistas de Brasilia. Brasil tiene la peor distribución de ingresos de todos los países industrializados del mundo, según informes de organismos internacionales.*

## Collor asume hoy presidencia de Brasil

**BRASILIA, 14 (REUTER).-** El empresario centroderechista Fernando Collor de Mello asumirá la presidencia de Brasil para un primer mandato surgido del voto popular en casi tres décadas de conturbada vida política en este país.

Collor de Mello, un economista y ex-periodista de 40 años, enfrentará el titánico compromiso de hacer uso de ese poder democrático para realizar urgentes reformas sociales en el marco de la peor crisis económica en la historia brasileña.

Su asunción, por decisión de 32 millones de brasileños - un caudal electoral sin antecedentes en la historia electoral del país - pondrá, simultáneamente, término a una tortuosa transición de cinco años entre un extinguido régimen militar autoritario y la plena democracia.

Representantes de 122 países, entre ellos 19 jefes de Estado y de gobierno, presenciarán las ceremonias en que Collor, un atlético karateca cinturón negro, jurará la Constitución ante el Congreso Nacional como el vigésimo tercer presidente del Brasil.

(Más información, página 9).

# Gorbachov presidente de la URSS

**MOSCU, 15 (AP).-** Mijail Gorbachov ganó hoy la elección a la nueva presidencia ejecutiva con poderes que dice son necesarios para sacar a la Unión Soviética de su actual crisis económica y étnica, informó hoy la agencia de noticias TASS.

TASS, citó a Yegor K. Ligachov, miembro del Politburó del Partido Comunista, quien habló con periodistas antes del inicio de la sesión matutina del Congreso Soviético de Diputados del Pueblo, donde será hecho el anuncio oficial.

TASS no dio el número de votos recibidos por Gorbachov.

El nuevo presidente tendrá poderes para proponer proyectos de leyes, negociar tratados, vetar leyes y determinaciones adoptadas por el consejo de ministros, nombrar al gabinete, declarar la guerra si el país es atacado y bajo ciertas circunstancias imponer el mandato presidencial.

Gorbachov servirá en el cargo por cuatro años, después de los cuales la Unión Soviética llevará a cabo sus primeras elecciones presidenciales con voto popular directo.

**VERSION EFE**

**MOSCU, 15 MAR (EFE).-** El líder soviético, Mijail Gorbachov, fue elegido como primer presidente ejecutivo de la URSS por el Congreso de los Diputados en voto secreto, según informó a la agencia TASS Yegor Ligachov, miembro del Politburó del Partido Comunista de la URSS.

Gorbachov, único candidato presentado para el máximo cargo ejecutivo del país, según el nuevo sistema presidencialista, asumirá hoy mismo sus funciones, dijo TASS.

Ligachov, considerado el jefe de filas de la ala conservadora del PCUS, informó a los periodistas del resultado de la votación antes de que se abriera el Congreso de los Diputados, que debe dar el total de votos de la elección celebrada anoche.

Teleteto Reuter

**Paz Zamora en Brasil**

*El presidente Jaime Paz Zamora (izquierda) y el canciller brasileño Roberto de Abreu Sodre pasan revista a una guardia de honor al arribo del mandatario boliviano ayer a Brasilia.*

## Nuevo gobierno restablecerá libertad de prensa en Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP).-** El gobierno del presidente Patricio Aylwin anunció hoy que enviará al Congreso un proyecto para derogar entre 15 y 30 leyes restrictivas a la libertad de prensa promulgadas por el régimen militar.

El nuevo gobierno de Aylwin, quien hoy viajó a Brasil para asistir a la transmisión del mando presidencial en ese país, ya dispuso la libertad de unos 40 de los alrededor de 450 presos políticos, a los que indultó. Y entre los proyectos que incluyó en la legislatura extraordinaria del Congreso, que comenzará sus sesiones el 20 de marzo, figura otra iniciativa destinada a acelerar los juicios de los otros procesados por delitos políticos.

También se proyecta introducir modificaciones en una serie de leyes que sancionan las acciones políticas o antiterroristas. Asimismo, el nuevo gobierno democrático se propone modificar la justicia militar, criticada por su actual amplitud de funciones.

Unos 25 periodistas se encuentran procesados por tribunales militares en causas por presuntas injurias a Augusto Pinochet y a las Fuerzas Armadas.

Enrique Correa, ministro Secretario General y vocero oficial del gobierno, informó hoy que el gobernante decidió el envío al Congreso de un proyecto que deroga entre 25 y 30 leyes restrictivas a la libertad de prensa dictadas por el régimen militar de Augusto Pinochet.

"Para nosotros es una prioridad muy alta (la derogación). Son disposiciones que nos molestan, que ya no queremos que estén más en la ley porque no se concilian un gobierno democrático y estas restricciones a la libertad de información", dijo Correa.

Presencia
La Paz, Bolivia,
jueves 15 de marzo de 1990

# Brasil: Entre la realidad y la fantasía

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Enorme optimismo de la población y creciente apoyo de los sectores políticos definen el clima en el que Fernando Collor de Mello se hace cargo de la presidencia del Brasil.

Varios factores contribuyen a la euforia y acrecientan la esperanza. Collor ha logrado en estos meses proyectar una imagen que representa lo que quieren y necesitan los brasileños: un hombre seguro de sí mismo, con metas claras y definidas, con proyectos ambiciosos, con un equipo de colaboradores capaces. Un hombre que quiere y que puede derrotar a la crisis. Un hombre joven, enérgico, dotado de gran carisma. Un hombre de éxito como político y como empresario. Esa es la imagen que proyecta.

La primera consideración que surge de un análisis de sus planteamientos y declaraciones de estos últimos tres meses es que si Collor de Mello llega a consolidar una tercera parte de lo que parece ofrecer y prometer, Brasil habrá saldo ganando y podrá pasar de la insolvencia al crecimiento económico. Bastaría con una tercera parte.Y ello no es imposible, dejando a un lado los triunfalismos y las grandiosidades.

En dos campos principales pueden advertirse mayores intenciones de acción decidida por parte del nuevo gobierno. El económico y el de la política internacional.

En el primero hay que tomar en cuenta que la inflación alcanza ya dos mil 800 por ciento, que el servicio de intereses de la deuda está suspendido desde hace siete meses, causando serias dificultades para el financiamiento adicional que el país requiere, en el marco de una deuda externa de 116 mil millones de dólares, y un elevado déficit fiscal. Los planes económicos del gobierno de Sarney han sido tan numerosos como ineficaces y el poder adquisitivo ha estado descendiendo en forma permanente.

Collor da la impresión de tener la solución en las manos. Al parecer hoy mismo anunciará un programa completo de reformas económicas de las que no hay indicaciones claras a no ser las grandes líneas de "la" receta de nuestros tiemos: privatización acelerada, reducción del gasto gubernamental, liquidación de subsidios, control de factores inflacionarios, apertura comercial.

Pero en política, mucho depende de quien la hace, cómo la hace y en qué momento la hace, por lo que los economistas tendrán que examinar los detalles y montos de esas políticas para poder opinar sobre ellas. El retorno a las medidas liberales sin importar las costos sociales no puede ser el único camino adoptado como panacea, en todo caso.

A juzgar por lo que afirma la titular del nuevo super Ministerio de Economía, Zelia Cardoso de Mello, todas las medidas están previstas y calculadas.

El propio Collor promete reducir la inflación al diez por ciento mensual en el lapso de sus primeros cien días de gobierno y bajar la deuda externa en un 50 por ciento.

"Le daremos un golpe de karate a la crisis y otro karatazo a la inflación" acaba de declarar el nuevo presidente, conocido por su afición a ese "deporte" oriental.

Preocupa a muchos observadores brasileños la simpleza con que Collor enfoca estos problemas. Les preocupa también el tono de grandeza triunfal con que se abordan tan complejos asuntos.

Y no es motivo de menor preocupación la ambigüedad de los anuncios, fruto sin duda de la misma característica personal demostrada por Collor durante su campaña. Marcado y abierto retorno a las recetas neo-liberales. Ataques, al mismo tiempo, a ciertos sectores claves de la iniciativa privada, mano dura con los obreros, por un lado, y adopción de postulados de Lula da Silva, por otro. Gran entendimiento con la Confederación General de Trabajadores pero con temática de su enconada rival, la Unión Central de Trabajadores que está en la oposición: por todo lo imprevisible que encarna Collor, aún los sectores que más abiertamente lo apoyaron, muestran incertidumbre y temor.

Allí está su vecino Menem, en todo caso, para enseñarle con la terrible pedagogía del fracaso, que no se puede prometer todo, que los sueños, sueños son, que no se pueden mezclar políticas, ideologías, tendencias y grupos excluyentes entre sí y que hay que gobernar con seriedad y no con poses. Parece que Collor aprende la lección. Al menos hay indicios de ello en las últimas semanas. Ojalá sea así.

En política exterior Collor muestra un marcado acento de cambio radical. Quiere iniciar una nueva era, que parece inspirada en algunos aspectos en una visión más real y más actualizada de los fenómenos mundiales. Muchos de sus postulados sin embargo, son preocupantes para nosotros y no pocos de ellos parecen utópicos si se los quiere ver realizados de inmediato. Otra vez aquí un gran triunfalismo, una fantasía mesiánica, un tono de inmensa euforia, inspirado y determinado quizá por la inmensidad del territorio y de los recursos brasileños.

Rápidamente Brasil se convertirá en un país del primer mundo, dice Collor. "Nos vamos a desilgar del Tercer Mundo".Preferimos ser el último entre los desarrollados que el primero entre los subdesarrollados, añade. Esto supone acabar con el énfasis dado por Brasil a sus relaciones con los países árabes (que le venden petróleo) y cancelar la política proafricana iniciada por los gobiernos militares. Se disminuirá la importancia dada a América Latina (en el grupo de los ocho: el grupo pacificador de Centro América: el grupo de los quince y el bloque de impulso a la integración, entre otros).

Dice Collor que hoy mismo iniciará una política de integración con el Japón y Estados Unidos, con énfasis en las innovaciones tecnológicas y las inversiones de esos países. Buscará más intercambio con Europa. Brasil no volverá a votar en contra de Israel en el ONU. No mantendrá importantes delegaciones en organismos como FAO, UNESCO y otros.

Se ha impuesto, pues, en el Brasil, la llamada tesis universalista y la tesis tercermundista ha sido derrotada. Quizá aquí valga la pena decir que lo términos absolutos y maniqueos en materia de relaciones internacionales en este mundo complejo, son absurdos. Hay que universalizarse sin pretender dejar de pertenecer a lo que uno pertenece, sin renegar de lo que uno es.

Porque Collor desdeña la importancia de América Latina, explica que no le procupa mucho la paz en Centro América y sostiene que mantendrá las indispensables relaciones con los demás países de la región. Solo dará importancia -y en este orden de jerarquía- a susrelaciones con Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay. A los demás no los nombra. Ni siquiera a los que comparten frontera con Brasil, Bolivia y Perú.

Este anuncio de Collor exigirá de nuestra Cancillería un cuidadoso estudio y un hábil esfuerzo puesto que nuestro país consistera muy importantes sus relaciones con Brasil, porque lo son y de ellas dependen trascendentales posibilidades económicas de Bolivia.

En términos generales hay un enfoque nuevo y actualizado. En términos de América La[illegible] política de Collor, fuera [illegible] peligrosamente simplis[illegible] bre una orgullosa fuga [illegible] dad. No se deja el sub[illegible] por desafiliación de [illegible] postulación voluntaria [illegible] bresía a otro, el desarrollo [illegible]

El Itamaraty de Colle[illegible] que aprender con los [illegible] la práctica que no se sub[illegible] cer" mundo al "primero" [illegible] sión presidencial. Es [illegible] más complicado.

En todo caso Collor [illegible] to a sí los ejemplos de [illegible] dentes que llegaron con [illegible] el apoyo electoral y que no [illegible] necesse y desintégras [illegible] nomias entre las manos [illegible] ber creído y hecho creer [illegible] guidores que los problemas [illegible] zan solución en las gran[illegible] bras, en los carismas, [illegible] persiciones y profecías [illegible] gas y mesianismos, en [illegible] sias y triunfalismos.

Hay que desear hoy [illegible] que esta esperanza no se [illegible] que esta coyuntura de [illegible] de optimismo no sea [illegible] que Collor empiece a [illegible] con programas coher[illegible] metas claras, con realis[illegible] ra al país, con capacidad [illegible] aibilidad y con gran sen[illegible] que los problemas que [illegible] son formidables.

*Alberto K. Bailey Gutiérrez [illegible] de los fundadores de [illegible] haitiano-mexicanos [illegible] hoy reside en México [illegible] ejerce la cátedra.*

# La reforma agraria en Brasil

Por Gabriel Canihuante

Una reforma agraria sin conflicto, "que pueda ser hecha con entendimiento, una reforma agraria que no necesite matar a nadie", anunció el recién designado ministro de Agricultura del futuro gobierno de Brasil, Joaquim Roriz.

Roriz, un productor rural del centro de Brasil y político centrista, fue el décimo de 12 ministros que el presidente electo, Fernando Collor de Mello, nombró en los últimos días.

Esta designación, como en otros casos, volvió a sorprender a los medios políticos y empresariales del país.

Violando una promesa hecha en campaña, de que no nombraría para su administración a nadie vinculado al actual presidente José Sarney, Collor designó para la cartera de agricultura y reforma agraria al que fue hasta el viernes gobernador designado de Brasilia y amigo personal de Sarney, Joaquim Roriz.

El empresario agrícola (productor de lechel del estado de Goias, en el centro del país, y miembro del partido [illegible]

Democrático Brasileño (PMDB) declaró en Brasilia el 9 de marzo, día de su designación, que realizará una reforma agraria "humana, cristiana y pacífica".

Aseguró, además, que promoverá "la mayor reforma agraria que se pueda imaginar".

La tarea no será fácil en Brasil hay millones de campesinos sin tierra que han estado a la espera de que el gobierno de Sarney cumpliera sus promesas de distribución de tierras. Al mismo tiempo, también hay un poderoso movimiento contra la reforma agraria.

En 1985, cuando el gobierno de Sarney divulgó su plan nacional de reforma agraria, se organizó rápidamente en todo el país la Unión Democrática Ruralista (UDR), formada por latifundistas y grandes propietarios agrícolas, opuestos a tal intento reformista.

El plan de reforma de Sarney pretendía, en un plazo de cinco años, expropiar (con la debida indemnización) 43 millones de hertáreas y asentar a 1 millón 150 mil familias campesinas.

Esas metas se cumplieron apenas en 10 por ciento en el primer ítem y 6,3 por ciento en el segundo.

La acción de la UDR, que movilizó personas armadas (policías y civiles) para amenazar y asesinar a campesinos y sus dirigentes en tierras ocupadas por ellos, e incorporó a abogados y jueces para los pedidos jurídicos de expropiación que llegaran a ventilarse, fue una de las causas por las cuales el gobierno no cumplió sus metas.

Como resultado de lo anterior, en los últimos cinco años, la violencia fue una realidad presente en el campo brasileño.

De acuerdo con registros de la Comisión Pastoral de la Tierra (CPT), vinculada a la Iglesia Católica, en ese período hubo 561 asesinatos por conflictos de tierras.

Hubo detenciones ilegales, secuestros, torturas, desapariciones y en la mayoría de los casos, las víctimas fueron campesinos pobres, dirigentes sindicales, abogados y religiosos vinculados a organizaciones campesinas.

Los enfrentamientos por la propiedad de la tierra en esos años envolvieron a más de 600.000 personas.

Para obtener un buen resultado en el manejo de esta difícil situación, que describió como "un nuevo desafío", el futuro ministro dijo confiar en su experiencia como gobernador designado de Brasilia, puesto que ocupó durante 18 meses.

En su experiencia administrativa de Brasilia, una ciudad que fue fundada hace sólo 31 años, Roriz promovió una verdadera reforma urbana y ahora se enorgullece de haber terminado con las "favelas" (barrios miserables) de la capital brasileña.

El programa de asentamiento de la población de las "favelas" de Brasilia le valió a Roriz una gran popularidad en el Distrito Federal.

*(Rio de Janeiro/ Inter Press Service).*

# Militarización de la lucha contra el narcotráfico

Por Javier Palza Medina

En el curso de las últimas semanas, las noticias derivadas de la lucha contra la producción y tráfico ilegales de drogas (PTID) han estado dando vueltas en torno a la probable militarización de esa labor. Es decir, de la participación de nuestras FF.AA. en la interdicción y la ayuda militar que los Estados Unidos brindarían a nuestro país en equipo, armamento, etc. Incluso, hemos leído planes norteamericanos para controlar los mares y evitar así que la cocaína llegue a su territorio.

Todos estos acontecimientos parecieran dar la impresión de que es la interdicción el punto central y neurálgico para frenar el problema de la droga. Hecho que nos preocupa porque desde hace tiempo estamos convencidos de que la lucha contra la PTID en Bolivia debe establarse principalmente en el terreno del desarrollo alternativo.

La forma en que actualmente viene planteándose la estrategia en contra la PTID, principalmente de parte de los Estados Unidos de Norteamérica, podría hacernos pensar, que en lugar de avanzar hacia mecanismos más correctos para enfrentar el fenómeno, ahora estamos nuevamente retrocediendo hacia lo que habíamos denominado soluciones "fáciles", concepciones que creíamos ampliamente superadas luego de la Declaración de Cartagena.

La "militarización" de la lucha contra la PTID, en el fondo, se enmarca en visiones parciales del fenómeno, que lo caracterizamos como global y complejo. Parece seguir la línea del exalcalde de Washington, Marion Barry, quien sostenía que su país debería utilizar la Armada, la Fuerza Aérea y la guardia costera en cinco o seis países de centro y sur américa para destruir los cultivos de coca y así acabar con la drogadicción en su país. O en la de la senadora Paula Hawkins, quien en una emocional posición anti-drogas, no oculta su postción en sentido de que se deben utilizar herbicidas para acabar con los cultivos de coca, aunque quizá hoy haya cambiado los herbicidas por las "orugas".

Ya en ese tiempo, y cuando nos referíamos a tales criterios, sosteníamos que esas posiciones simplistas involucran un desconocimiento real del problema de las drogas y resultan verdaderamente peligrosas. Ello porque no actúan sobre las verdaderas causas del fenómeno.

La "militarización" de la lucha contra la PTID puede quizá llenar las cárceles de individuos vinculados a este ilegal negocio y puede reducir los volúmenes de ingreso de cocaína a los EE.UU. Sin embargo, ¿es simplemente ésto lo que se debe buscar en la lucha contra la droga?

Creemos que no. Hoy como ayer seguimos pensando que el fenómeno de la PTID en Bolivia es un tema que se halla estrechamente relacionado al problema nacional. Consecuentemente, seguimos siendo partidarios de soluciones de fondo, capaces de cambiarle el rostro al país.

Cuando expresamos todo lo anterior -entiéndase claramente- no pretendemos defender los intereses de quienes se dedican a la PTID ni oponernos a la interdicción de este ilícito negocio. Al contrario, asumimos la posición más enérgica en contra de las drogas pues quisiéramos ver a nuestro mundo libre de los daños que ésta provoca.

Que la interdicción debe fortalecerse, estamos de pleno acuerdo. Sin embargo, tengamos siempre presente que, para Bolivia, el desarrollo y el crecimiento económico son los únicos caminos reales para luchar contra la PTID. No nos dejemos llevar por inmediatismos que jamás significarán soluciones.

*Javier Palza Medina es coordinador general del Centro Internacional de Información sobre Drogas (CIID).*

# Reformas políticas y concertación nacional

Por Henry Oporto Castro

Un "Informe sobre la democracia en Bolivia" preparado por una de las instancias de la Comisión de Compatibilización Legislativa del Congreso Nacional y divulgado en estos días, ha señalado la necesidad de que las reformas al sistema electoral y político se convertían en un asunto público e involucren en su discusión la participación ciudadana.

Por su parte, el Movimiento Bolivia Libre ha solicitado al vicepresidente de la República promueva un entendimiento de los partidos políticos a fin de impulsar un debate nacional sobre estos temas, previo a su tratamiento parlamentario, advirtiendo los peligros que conllevaría su apresuramiento, de confirmarse la inclusión en el temario de las sesiones extraordinarias del Congreso, de cuestiones como la reforma electoral y constitucional y la Ley de Descentralización.

Estamos, sin duda, ante un asunto crucial para el presente y el futuro de la República. Bolivia vive un período de transición histórica hacia una nueva fase o ciclo estatal, que plantea la necesidad de readecuar y modernizar las instituciones políticas y el ordenamiento jurídico, y ello, además, como una exigencia para consolidar y desarrollar el sistema democrático. Se diría que la maduración de esa circunstancia hace ahora de tal necesidad, una tarea ineludible. Se puede asumir también que la ciudadanía y los actores políticos así lo han comprendido. Las reformas que se instituyan, habrán de remodelar las estructuras actuales del sistema político y de gobierno por un tiempo perdurable.

La pregunta es si las fuerzas políticas tienen la necesaria voluntad para viabilizar, como lo sugiere el mencionado "Informe sobre la Democracia", un pacto social constitutivo, expresión de un acuerdo básico entre las corrientes representativas de la sociedad.

Porque hasta el momento es dominante la tendencia a darle a la cuestión de las reformas un tratamiento ordinario, sin correspondencia con su significación y trascendencia. Por lo mismo, es grande el riesgo de que se repita la imposición unilateral y verticalista de los criterios particulares de la coalición gobernante, aprovechando su mayoría parlamentaria. Si ello ocurre, es seguro que las disposiciones adoptadas no recogerán los intereses y puntos de vista de sectores fundamentales de la colectividad nacional, y estarán más bien marcadas por el afán de obtener ventajas políticas sectarias de muy corto alcance y no de objetivos más generales y permanentes que afiancen la convivencia democrática y promuevan el desarrollo del país.

Eso fue justamente lo que hizo de principió defectuosas y antidemocráticas las enmiendas a la Ley Electoral aprobadas en 1986, al extremo de que luego se transformarían en fuente no sólo de múltiples conflictos políticos sino de notorio debilitamiento de la credibilidad pública en el proceso eleccionario y sus órganos competentes.

Si queremos evitar el círculo vicioso de reformar reformas, que lleva a la inestabilidad; si no deseamos que la legitimidad de éstas, sea impugnada; y, sobre todo, que existan luego segmentos de la sociedad, contestando y subvirtiendo un orden político que no los representa ni admite. Debemos entonces cambiar de actitudes y reorientar el curso que está tomando el procesamiento de las transformaciones en el Estado y el régimen político.

Es plausible pensar que en este terreno pueden darse condiciones que no se dieron en el campo de la economía para una política de concertación, esta idea que el Gobierno del presidente Paz Zamora trata de vender desde hace rato, pero que él mismo ha hecho poco o nada para llevar a la práctica.

A mi juicio, esta posibilidad pasa por "desparlamentarizar" el debate, en el sentido de que él debe trascender el ámbito restrictivo del Parlamento y aún de los partidos, para involucrar a otras organizaciones e instituciones representativas, y en última instancia a la opinión pública nacional. Sin embargo, está descontado que ni siquiera último sería fructífero si [illegible] ahora, en todos, una amplia [illegible] luntad de concertación y [illegible] so que permita no eliminar [illegible] rencias de intereses, posiciones [illegible] perspectivas, sino su [illegible] miento y aproximación a [illegible] aspectos esenciales que [illegible] dispensables para la [illegible] de un marco institucional [illegible] reglas de juego aceptadas [illegible] todos.

La cuestión es buscar [illegible] tivamente mecanismos [illegible] para canalizar esta [illegible] bate, pues a nadie [illegible] sarle entrar en una [illegible] toria como esteril.

*Henry Oporto Castro [illegible] del Centro de Investigación [illegible] rrollo Regional (CIDRE).*

Cartas a: PRESENCIA

# Seguro social del abogado

Señora Directora:

El seguro social del abogado constituye una imperiosa necesidad de la profesión, que asegure la prestación de servicios a corto plazo en una primera fase y la cobertura de la totalidad de los riesgos que supone quedar fuera del servicio activo por invalidez, vejez o muerte en una segunda fase.

Si bien es cierto que el Código de Seguridad Social y demás disposiciones conexas, viabilizan al abogado a afiliarse en forma individual a la Caja Nacional, sabemos de su crónico estado deficitario y, consecuentemente los malos servicios que presta con excepción de las Intervenciones quirúrgicas, la hacen desconfiable y no es la solución ideal para nuestro problema.

Las nuevas disposiciones legales que el Supremo Gobierno dictará reglamentando el D.S. Nº 22407 de fecha 11 de enero de 1990 en su capítulo III, **De la salud pública y la Seguridad Social**, con sus diez artículos del 79 al 89, donde se reafirma la prioridad nacional de acciones de protección y atención de salud, donde se amplía la cobertura de todos los trabajadores extendiendo la protección de la seguridad a todos los trabajadores con o sin relación de dependencia obrero patronal ...", donde se instituye la Renta Mínima Básica Nacional, equivalente al salario mínimo nacional, se crea el Fondo de Pensiones Básicas, se disuelve FONABE y se señala como fecha tope el 11 de abril para que salga la Reglamentación, tomando en cuenta la descentralización administrativa que dará un nuevo giro a la Seguridad Social en Bolivia. En el caso concreto de nuestro gremio, el Colegio Nacional de Abogados está contratando los servicios de una Consultora para realizar el Estudio Matemático Actuarial, que ha quedado en suspenso hasta el 12 de abril fecha en que se conocerá la política que seguirá este gobierno.

La C.N.S.S., con el propósito de no perder las prestaciones del abogado libre o que trabaja en su bufete, dispuso que paguemos el 20% sobre 3 sueldos mínimos nacionales, a partir del 1º de mayo de 1987, destinando el 10% para cubrir riesgos [illegible] invalidez, vejez y muerte [illegible] sico como complemen[illegible] Financial 924 de 1[illegible] 1987 y D.S. Nº 21637 [illegible] no de 1987). Se barrían [illegible] ciones: 1. Incorporación [illegible] de Pensión del Poder [illegible] 2. Suscripción de un [illegible] Colectiva" de seguro [illegible] muerte y 3. Consolidación [illegible] aseguramiento integral [illegible] C.N.S.S. Las dos primeras [illegible] sido descartadas por no [illegible] a nuestras necesidades [illegible] por el momento sería [illegible] ble, hasta que la Consultora [illegible] realice el Estudio Matemático [illegible] tuarial determine lo [illegible] siente.

Se estima que en el [illegible] ten alrededor de 6.000 [illegible] con título en provisión [illegible] sin dependencia patronal [illegible] en el ejercicio libre y [illegible] pueden dividir en tres [illegible] La sección a sus ingresos [illegible] mera categoría de aporte [illegible] gados que perciben de [illegible] adelante. La segunda [illegible] Bs 1.000 a Bs 2.000 y la [illegible] Bs 500 a Bs 1.000 y los [illegible] damente un 5 ó 6% de [illegible] de ingresos cuantiosos [illegible] quieren dar a conocer [illegible] por motivos obvios, no [illegible] la Caja.

Nosotros, como [illegible] del profesionalismo [illegible] mos exigir al Estado que [illegible] lo cumplimiento al [illegible] nistra Carta Magna [illegible] proteja el capital humano [illegible] tando de los mejores [illegible] salud, propendiendo al [illegible] miento de las condiciones [illegible] del grupo familiar, que es [illegible] base de la sociedad, [illegible] dancia con el Código [illegible] Trabajo Nº 16806 de 2[illegible] 1979, en cuanto se [illegible] rehabilitación de las [illegible] inutilizadas.

Existe otra propuesta [illegible] tada por la Federación [illegible] de Profesionales, de [illegible] nuestros propósitos [illegible] diante un sistema que [illegible] to de otro análisis.

Atentamente,

Miguel Angel Baldi[illegible]
Abogado - RUC 007[illegible]

RESENCIA

...utino Fundado por
...scar Cajias K. el
...de Marzo de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, jueves 15 de marzo de 1990

# ...emocracia y pobreza

...a instalación del gobierno de Patricio ...n en Chile ha quedado consolidada la de...cia en la América del Sur. Esta época ...de augurios en el campo de las liberta...ciudadanas coincide, lamentablemente, ...na de las peores crisis económicas que ...portado la región.

...acción de los sectores populares chile...ente al cambio ocurrido en su país, es la ...a que observamos el 82 en Bolivia y Ar...a, o el 85 en Brasil. Se pensaba que pa...mente a la recuperación de la democracia ...rían resueltos todos los problemas eco...cos.

...emos bien que no fue así y que, por el ...rario, la situación para los pobres no sólo ...siendo la misma sino que empeoró. Esto ...e a que desde principios de la década ...os países se han visto envueltos en una ...e imposible de parar y de pagar, la oca...da por la deuda externa.

...o no es una muletilla de la que se valen ...biernos elegidos popularmente sino una ...dencia que tiende a convertir a la demo...en sinónimo de pobreza.

...ien mal informado podría llegar a la con...n de que esta situación se debe a que ...s gobiernos civiles no saben manejar ...omía. Pero no es así. Lo que sucede es ...do el esfuerzo de la región se consume ...ar deudas e intereses.

...gún datos de la CEPAL, en 1989 los países ...ericanos remitieron al exterior por ese ...pto una cifra aproximada a 35.000 millo...de dólares. Y como ya llevan varios años ...mismo, la situación comienza a tornarse ...portable.

...ay una "fatiga de la crisis" porque es natu...que la gente se canse de escuchar promesas y no ver resultados. Las recetas aplicadas han servido para ajustar el cinturón de los pueblos a extremos inauditos y aunque en oportunidades hubieran logrado controlar la inflación, han probado ser ineficaces para revertir la situación. No podrían hacerlo mientras no exista una inversión que supere o al menos equilibre esa sangría de capitales.

En innumerables foros se ha insistido en que si esta situación persiste la involución económica será imparable, puesto que la masiva traslación de recursos hacia las naciones industrializadas está privando a la región de su escaso ahorro interno.

De nuevas inversiones no es posible hablar. Al menos no en general, pues si bien estas se han canalizado en algunos países, como Chile, -durante el régimen de Pinochet - han sido escasas o nulas en los demás. Por esa razón el fenómeno chileno tiene que ver más con una concentración del ingreso que con una falta de capital. Es evidente que se ha creado riqueza pero está concentrada en pocas manos.

Se ha pensado que una de las maneras para aminorar la crisis podría ser la "recompra" de la deuda externa. Hay casos como los de Perú, Bolivia o Ecuador en los que esta se cotiza en menos del 12 por ciento de su valor, en el mercado secundario de valores.

Se han hecho esfuerzos para disminuir esa dependencia en base a donaciones de países amigos, con el ánimo de mostrar que podemos volver a ser sujetos de crédito. Antes sobraban petrodólares para prestarlos al mejor postor, hoy no hay bancos que se interesen en ofrecer dinero a nuestros gobiernos.

Detrás de tanta tentativa frustrada por disminuir el peso de la deuda está el deseo de evitar que la democracia se convierta en sinónimo de pobreza. Tal como van las cosas la comparación será inevitable.

# Constitución obsoleta y anacronismo en asuntos exteriores

Por Fernando Laredo

I.- El triunfo boliviano en Cartagena de Indias pudo haberse malogrado debido al anacronismo jurídico-constitucional que caracteriza lo relativo a asuntos exteriores en la Constitución Política de Bolivia.

a) La actual Constitución Política (artículo 95) y otras anteriores obligan al presidente a pedir autorización del Congreso para ausentarse del país; también facultan al Senado (artículo 66 inciso 10) para "Aprobar o negar el nombramiento de embajadores o ministros plenipotenciarios propuestos por el presidente". Por otra parte, el presidente está facultado (artículo 96 inciso 3) para "conducir las relaciones exteriores, nombrar funcionarios diplomáticos y consulares, admitir los funcionarios extranjeros en general". Además, es atribución del Poder Legislativo (artículo 59 inciso 12) "aprobar los tratados, concordatos y convenios internacionales".

b) El artículo 95 supedita el Poder Ejecutivo al Legislativo, haciendo caso omiso de la independencia de los tres poderes del Estado, consagrada en la misma Constitución en su artículo 2. El artículo 66 inciso 10 concede derecho de veto a una sola de la dos cámaras legislativas sobre el nombramiento de ciertos funcionarios del Estado en el exterior.

c) La mayor parte de los estados unitarios y aún federales como Suiza, el Brasil y otros, consideran que el envío de representantes diplomáticos o embajadores al más alto nivel político, así como los viajes al exterior del jefe del Estado son facultades privativas del Ejecutivo. Estos aspectos nada tienen que ver con el Parlamento.

II.- Esta situación sui géneris merece las siguientes observaciones:

a) La Constitución boliviana - así como otras en América Latina - copió la letra, olvidando el espíritu, de la Constitución de los EE.UU. de 1787.

Los constituyentes norteamericanos de fines del siglo XVIII al observar consideraciones de política interna y de equilibrio entre los 4 "grandes" estados y los 9 "pequeños" que conformaban la Unión entonces, encontraron necesario controlar la acción de la Confederación, sobre todo en materia exterior.

b) El Senado, en representación de los 13 Estados Confederados, se arrogó la prerrogativa del control y la aprobación de los viajes del presidente, de los nombramientos del Secretario de Estado y de los embajadores y lo relativo a la política exterior como ser la guerra, las alianzas, etc. El Senado es el representante nato de los Estados federados y actúa en esa capacidad y no en función legislativa en materia exterior.

c) En un Estado unitario como Bolivia, el Senado o la Cámara de Diputados son competentes exclusivamente en el campo legislativo. Son funciones esenciales de ambas cámaras la sanción de leyes y el control constitucional de los actos del Poder Ejecutivo.

III.- En materia exterior corresponden dos enfoques legislativos:

a) En asuntos puntuales exteriores el control legislativo se ejerce a posteriori, por razones obvias, ya que el éxito o el fracaso de las acciones exteriores de un país dependen de la oportunidad y la celeridad con que se ejecuten. Es así también lo relativo a ratificación de tratados, convenios y concordatos. El debate reservado sobre las grandes opciones internacionales, la discusión de la doctrina y las líneas generales de acción exterior, es función permanente del Parlamento para el control adecuado y coherente de la política exterior.

Los viajes del jefe del Estado al exterior y los nombramientos de jefes de misiones diplomáticas, deberían pues ser de competencia exclusiva del Ejecutivo.

b) Por otra parte, la Constitución actual no consigna una línea sobre el papel del Legislativo en la elaboración, el análisis y el control de los problemas de fondo de la política exterior; ya se trate de doctrina o de políticas puntuales. Su único interés parece residir en la facultad de obstaculizar los viajes al exterior del presidente y de intervenir en el nombramiento de los jefes de misión, sin preocuparse después por las tareas cumplidas ni por el eventual éxito o fracaso de hombres y políticas, aquello que es realmente el meollo de la cuestión.

Vistas las consideraciones anteriores, parece necesario adecuar los artículos de la Constitución relativos a asuntos exteriores a las realidades de nuestro país y de fines del siglo XX.

IV.- Proponemos:

1. Eliminar el artículo 95.

2. Modificar el artículo 96 inciso 3 como sigue: "Conducir las relaciones exteriores, nombrar funcionarios diplomáticos y consulares. Informar al Poder Legislativo de los viajes oficiales que se propone realizar al extranjero. Aceptar, en nombre del país, los funcionarios extranjeros, ya sean diplomáticos o de otra categoría oficial, que debieran ejercer sus funciones en el territorio nacional".

3. Eliminar el artículo 66 inciso 10 y modificar el artículo 59 inciso 12 como sigue: "aprobar los tratados, convenios bilaterales, multilaterales y concordatos. Analizar periódicamente la doctrina y la política internacional con el responsable de los asuntos exteriores.

Aprobar u observar los informes periódicos de política exterior y los informes de jefes de misiones diplomáticas transmitidos por el Ejecutivo.

Felicitar o censurar al Ejecutivo o a los Representantes diplomáticos".

*Fernando Laredo, ex-diplomático, es funcionario de la UNESCO.*

## A mano alzada

Por Rulo Vali

La Biblia en sus manos

## Parábola de la oveja perdida

Muchos publicanos y pecadores se acercaban a Jesús para escucharlo. Y por eso los fariseos y maestros de la Ley murmuraban y criticaban: "Este hombre recibe a los pecadores y come con ellos".

Entonces, Jesús les dijo esta parábola: "Si uno de ustedes pierde una oveja de las cien que tiene, ¿no deja las otras noventa y nueve en el campo para ir en busca de la perdida hasta encontrarla? Y cuando la encuentra, muy feliz, la pone sobre los hombros, y al llegar a su casa, reúne amigos y vecinos y les dice: Alégrense conmigo, porque encontré la oveja que se me había perdido.

Yo les declaro que de igual modo habrá más alegría en el cielo por un solo pecador que vuelve a Dios que por noventa y nueve justos que no tienen necesidad de convertirse.

Cuando una mujer pierde una moneda de las diez que tiene, ¿no enciende una luz, no barre la casa y la busca cuidadosamente, hasta hallarla?

(Lucas 15, 1-8).

# ...éxico: Transnacionales y petroquímica

...Mario de Cautín

...as 7.700 corporaciones ...que operan en México ...poderosas transnacionales ...dominan virtualmente ...dustria petroquímica secun...y están preparándose para ...asumir hegemonía en la ...básica o primaria. ...ahora un coto exclusivo del ...

...de esas transnacionales ...norteamericanas, tres de la ...República Federal de Alemania, ...dos holandesas e igual núme...de Japón, Gran Bretaña y ...Las restantes, a razón ...por país, son de Bélgica y ...y la última es anglonorte...

...requerimientos mínimos ...la industria petroquímica glo...fluctúan entre 5.400 y 6.000 ...millones de dólares durante los ...próximos años.

...inversión no se produce, ...deberá realizar importa...petroquímicas por unos ...700 millones de dólares en el mismo período, advirtió el gobierno.

Todos los informes coinciden en que la petroquímica, a lo largo de 25 años, se ha convertido en México en un sector estratégico para el desarrollo económico. Representa alrededor de tres por ciento del Producto Interno Bruto (PIB), abastece a 42 ramas industriales y consume bienes y servicios de otros 31 sectores.

La petroquímica básica, a cargo de la estatal Petróleos Mexicanos (PEMEX), cuenta con 21 complejos integrados en 108 plantas, con una inversión calculada en ocho mil 100 millones de dólares.

La petroquímica secundaria está formada por alrededor de 300 empresas mexicanas y extranjeras con una inversión global de siete mil millones de dólares. Se estima que más de una cuarta parte de esas inversiones son foráneas.

Con el objetivo de atraer capitales privados que el Estado mexicano, acosado aún por la crisis, no está en condiciones de obtenerlos en sus propias arcas, el gobierno privatizó de hecho un nutrido paquete de petroquímicos básicos, al reclasificarlos técnicamente.

Mediante este recurso, que evitó un engorroso trámite parlamentario para reformar la Constitución, el gobierno se deshizo de 36 petroquímicos en 1986 y otros 15 durante 1989.

Como esa apertura no produjo el interés esperado entre los empresarios privados, nacionales y extranjeros, el actual gobierno del presidente Carlos Salinas abrió aún más la puerta grande.

Anunció este año tres mecanismos de financiamiento, que contemplan, a cambio de la inversión privada, la venta anticipada del producto, el arrendamiento de plantas y la coinversión mixta.

*(México/Inter Press Service)*

## Desde la esquina

Por Carlos Ossio A.

# ...olítica económica del Estado

...Hugo Ortega Dávalos

...la administración de las ...ntidades del Estado, el ac...gobierno del MIR-ADN come...muchos errores que su ante...el MNR, puesto que los pre...anuales del Estado o lo ...también la Ley Finan...se los formula ni aprueba ...de un plan nacional que ...a lograr el desarrollo eco...y social del país; decimos ...porque no están cum...lo que manda la Cons...Política del Estado, que ...144 declara: "La progra...del desarrollo económico ...se realizará en ejercicio y ...de la soberanía nacional. ...formulará periódica...el plan general de desarro...económico y social de la República ...su ejecución será obliga...Este planteamiento com...los sectores estatal, mixto ...privado de la economía na...La iniciativa privada reci...estímulo y la cooperación ...Estado cuando contribuya al ...mento de la economía na...

...política económica del Es...no ejecutada en base a dos ...por ejemplo, el gobierno ...orientó la economía del ...en base al D.S. 21060, que no se adecúa a los lineamientos fijados por la Constitución Política del Estado, si bien sus medidas coyunturales fueron únicamente para frenar la hiperinflación, pero no para lograr el desarrollo económico del país.

El actual gobierno tiende a continuar con la misma política implantada por el MNR, para lo cual aprobó el D.S. 22407, el que servirá de base para la administración de las rentas del Estado, aunque los objetivos del mencionado D.S. tienden a paliar la pobreza de las grandes mayorías nacionales; sin embargo, es importante que estos objetivos se los formule y apruebe, en un plan nacional de desarrollo, que puede ser quinquenal o decenal, de modo que los presupuestos anuales o la Ley Financial de la presente gestión y de los años venideros se ejecuten en base a este plan de manera coherente.

La Carta Magna en el art. 146 se refiere a los presupuestos anuales dice al respecto: "Las Rentas del Estado se dividen en nacionales, departamentales y municipales y se invertirán independientemente por sus tesoros conforme a sus respectivos presupuestos, y en relación al plan general de desarrollo económico y social del país".

La formulación de un plan nacional para alcanzar el desarrollo es de suma importancia, puesto que nuestro país se encuentra en la extrema pobreza y para salir de esta situación es necesario orientar e invertir las rentas del Estado (impuestos recaudados) en los sectores económicos y sociales más fundamentales que son: Agricultura, educación, salud. Decimos en la agricultura porque el país necesita producir alimentos, por lo menos para su consumo, porque en la actualidad vive de las donaciones y de alimentos importados de los países vecinos; en educación se hace necesario invertir en la investigación para desarrollar tecnologías, sobre este sector quizás haya que aplicar las experiencia logradas por Japón, Costa Rica, y los países europeos, quienes invierten sus recursos para lograr un mayor crecimiento económico, pero disminuyen progresivamente sus presupuestos de defensa y la compra de material bélico.

*Hugo Ortega D. es auditor financiero y analista de temas económicos. Radica en Tarija.*

# Detenido por la ley del embudo

Jefes y empleados de la Empresa Nacional de Ferrocarriles expresaron ayer airadas protestas porque el día anterior -martes- su gerente general fue detenido "por evasión de impuestos de ENFE" y, aunque fue puesto en libertad dos horas después, el hecho queda registrado en nuestro medio entre los casos insólitos.

La detención la efectuaron funcionarios de la Sección Coactiva de la Renta Interna y dio lugar, como dicen los informes periodísticos, a una movilización de autoridades del gobierno para lograr un acuerdo entre partes y que se permita la liberación del jefe ferroviario.

Se hicieron diversos comentarios sobre el hecho. Unos elogian el celo de las autoridades de la Renta Interna y sostienen que las imposiciones tributarias deben ser cumplidas por todos: personas e instituciones sobre las que pesa esa obligación; para otros se actuó sin tener en cuenta el rango del gerente general del caso y con parcialidad.

Sin afán de actuar de juez comedido, ni mucho menos, el uso del sentido común me permite opinar -en coincidencia con muchos- que los unos y los otros tienen razón pero que es aconsejable ampliar el cotexto de sus consideraciones.

Los unos tendrían que admitir que si bien su criterio refleja una verdad, también es cierto que no se actúa con el mismo celo en todos los casos. El propio director de la Renta, tras manifestar que sus dependientes tuvieron que actuar como lo hicieron, porque ENFE no hizo efectivos sus pagos al fisco desde 1987, informó que en el sector estatal la empresa de ferrocarriles no es el único caso y que hay otros entes dependientes de las corporaciones de desarrollo que, "con el argumento de pertenecer al Estado, no pagan sus obligaciones tributarias." Sin embargo, que se sepa, no se detuvo a sus responsables.

Esa aplicación de la "ley del embudo" da la razón a los otros, que a su vez tendrían que reflexionar sobre la conveniencia de que todas las empresas y personas, de los sectores estatal y privado, cumplan los tributos a los que están obligados. Así no resultará que sólo paguen religiosamente y al día los impuestos a la renta aquellos asalariados a los que se les hacen los descuentos del caso por planilla.

ENFE dio a conocer que para pagar tendrá que cobrar cuentas atrasadas -de más de 7 millones de dólares- de otras instituciones estatales, entre las que menciona a las Fuerzas Armadas y a COMIBOL. La Secretaría Nacional Ferroviaria del MIR-NM, menciona que esas deudas pesan sobre la empresa de ferrocarriles "sin que exista autoridad alguna que obligue el cumplimiento de esos pagos".

Como se ve, hay de por medio el desorden en las cuentas y manejo de fondos de entes estatales, mal viejo que no es privativo de tal o cual gobierno, pero que tendrá que dar paso en algún momento al orden para ser superado.

Las situaciones comentadas nos muestran que son muchos los casos y las dependencias donde no puede negarse que se aplica esa odiosa ley del embudo ya mencionada: ancha para unos y angosta para otros.

...de Redacción: Carlos Alberto Quiroga León
...de Informaciones: Pedro Glasinovic Villafán
...rario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
...Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora Presencia S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

**TIPO DE CAMBIO**
*(en bolivianos)*

| | |
|---|---|
| EE.UU.-dólar venta | 3.0700 |
| EE.UU.-dólar compra | 3.0600 |
| Inglaterra-libra | 4.9251 |
| Alemania-marco | 1.7879 |
| Japón-yen | 0.0201 |
| Chile-peso | 0.0104 |
| Argentina-austral | 0.0007 |
| Brasil-nuevo cruzado | 0.0601 |
| Perú-inti | 0.0003 |

**MINERALES**

Estaño - 2,89 dólares la libra fina
Oro - 398,20 dólares la onza troy
Plata - 5,08 dólares la onza troy
Plomo - 0,36 dólares la libra fina
Antimonio - 1.750 dólares la TM
Bismuto - 4,00 dólares la libra fina
Wolfram - 39,00 dólares la ULM
Zinc - 0,72 dólares la libra fina

**AGROPECUARIOS**
(toneladas métricas)

| | |
|---|---|
| Cacao (may) | [illegible] |
| Café (may) | [illegible] |
| Azúcar (may) | [illegible] |
| Soja (may) | [illegible] |
| Trigo (may) | [illegible] |
| Cebada (may) | [illegible] |
| Patata (abr) | [illegible] |

Director de la Renta

# Se estudia eliminar categoría de Régimen Simplificado

La Renta Interna concluirá en breve un proyecto para la eliminación de la categoría de Régimen Simplificado, debido a que muchos contribuyentes la utilizan para evadir impuestos.

La información fue proporcionada por el director de la Renta, Juan Carlos Pereira, quien añadió que el proyecto que están elaborando tiene la finalidad de incrementar las recaudaciones impositivas, sin aumentar tributos.

La autoridad dijo que en conversaciones preliminares con el sector gremial, éste expresó su predisposición a coadyuvar con el programa, debido a los beneficios que tendría para el sector. Según informes oficiales, en esa categoría están inscritos 198 mil contribuyentes, que representan el 60% de todos los componentes del Registro Unico de Contribuyentes (RUC).

Pereira agregó que de esa cantidad, el 80% corresponde a las subcategorías "A" y "B", que deben pagar bimensualmente entre 13 y 24 bolivianos.

De acuerdo con el número de contribuyentes, los pertenecientes a dichas subcategorías deberían pagar por lo menos 23 millones de bolivianos, pero sólo se recaudaron 3,8 millones, lo que significa el 16%.

El plan de la Renta, que será puesto en breve a consideración de las autoridades del gobierno, contempla la anulación de la categoría de Régimen Simplificado.

Las subcategorías "A" y "B" desaparecerían y las 1 al 4 del Régimen Simplificado -que pagan entre 42 y 400 bolivianos- pasarían el Régimen General.

El régimen simplificado está exento de la emisión de facturas y muchas empresas que deberían otorgarlas, debido al capital de operaciones que tienen, no lo hacen, aduciendo que pertenecen al Régimen Simplificado.

Con el proyecto que se prepara, añadió el director de la Renta, las recaudaciones tributarias podrían incrementarse de manera considerable, ya que se suprimiría la vía que utilizan algunos malos contribuyentes para evadir el pago de impuestos.

El Régimen Simplificado fue creado mediante los decretos supremos 21521 y 21612, de febrero y mayo de 1987, con la finalidad de establecer un método sencillo de pago de diversos impuestos para personas de escasa instrucción.

Con esa determinación se buscó integrar en un solo cobro bimensual, los pagos que corresponden al IVA, Transacciones, Renta Presunta de Empresas y Régimen Complementario al IVA.

Ministro de Energía

## Instalación de red domiciliaria de gas comenzará el segundo semestre

Por ser de interés para el Estado y laz población, las obras instalación de la red de distribución domiciliaria de gas empezarán a más tardar el segundo semestre de este año.

La información proporcionó el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, quien dijo que el gobierno tiene como una de sus prioridades esta obra, que permitirá el cambio de energético en el consumo domiciliario.

Desmintió versiones que señalaban que el proyecto estaba en riesgo de suspenderse, por falta de decisión del gobierno.

El programa de distribución de gas a domicilio, tiene el apoyo financiero de Francia que concedió un préstamo de aproximadamente 10 millones de dólares.

El ministro Zannier aseguró que en las sesiones del congreso extraordinario, el próximo mes, el legislativo ratificará el convenio de préstamo.

Luego de cumplida esta instancia dijo que se podrán utilizar esos recursos para llevar adelante el proyecto.

REMATE

Por otra parte, consultado sobre los efectos negativos del remate de los surtidores de gasolina, el ministro de Energía señaló que se analizan todos los aspectos, "para minimizar los riesgos del Estado".

De acuerdo a disposiciones del gobierno contenidas en el D.S. 22407, YPFB está facultado a rematar los 43 surtidores de gasolina que tiene en el país, la mayoría de los cuales están alquilados a concesionarios privados.

La determinación del gobierno, según los concesionarios, es atentatoria a los intereses del Estado e ilegales, porque el gobierno podría obtener el valor del remate en menos de cuatro años de alquileres, y porque YPFB llegaría a rescindir los contratos sin causa justificada.

Dijo que el Estado prevé una erogación de aproximadamente 500 mil dólares para indemnizaciones en los casos en que los concesionarios hayan efectuado algunas inversiones en los surtidores.

BOLSA BOLIVIANA DE VALORES S.A.

CONCENTRADO BANO DE OPERACIONES CON CEDES

FECHA: 14 DE MARZO DE 1990

MONTO TOTAL NEGOCIADO A VALOR NOMINAL: Bs. [illegible]
VOLUMEN NEGOCIADO: 1,067 ENAVI

T. CAMBIO: [illegible] Bs/US
COMPRADOR

| SERIE | DIAS POR VENCER | NUMERO DE TITULOS | TASA DE DESCUENTO MAXIMA | MINIMA | PROMEDIO | TASA DE RENDIMIENTO MAXIMA | MINIMA | PROMEDIO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CDME-A0990 | 14 | 428 | 14.00 | 14.00 | 14.00 | 14.58 | 14.58 | 14.58 |
| CDME-A1090 | 21 | 360 | 14.00 | 14.00 | 14.00 | 14.15 | 14.15 | 14.15 |
| CDME-C0190 | 175 | 84 | 14.40 | 14.40 | 14.40 | 15.58 | 15.58 | 15.58 |
| CDMN-D0990 | 77 | 194 | 33.21 | 33.21 | 33.21 | 35.75 | 35.75 | 35.75 |
| CDMN-D1090 | | | | | | | | |

Nota Explicativa:

CDME.- Certificado De Deposito en moneda extranjera
CDMN.- Certificado de Deposito en moneda nacional
CDMV.- Certificado de Deposito en moneda Nal. con mantenimiento de valor

Se entiende por posturas de compra a la demanda por CDs que quedó insatisfecha.
Se entiende por posturas de venta a la oferta de CDs que quedó insatisfecha.

Presidente del Banco Central

## El gobierno está cumpliendo con metas acordadas con el FMI

*Raúl Boada, Presidente del Banco Central.*

El gobierno está cumpliendo adecuadamente las metas económicas, programadas en el marco de los acuerdos firmados con el Fondo Monetario Internacional.

La afirmación pertenece al presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Boada, quien añadió que hasta fines de este mes o a principios del próximo, llegará al país una misión de evaluación del FMI.

La misión, explicó esa autoridad, tiene el objetivo de evaluar el comportamiento de la economía nacional en el último semestre (octubre 89-marzo 90).

Si la misión comprueba que el país está en el marco de los lineamientos generales de la política económica acordada con ese organismo, se desembolsarán aproximadamente 30 millones de dólares, como parte del programa ampliado que se firmó con ese organismo internacional, dijo.

Entre las metas con el Fondo, añadió, está la estabilidad económica, campo en el que el gobierno tiene especial cuidado, porque considera que la misma es la base necesaria para lograr el desarrollo económico.

En otros campos, como la reactivación del aparato productivo, se está trabajando, indicó, aunque se presentaron algunas limitaciones, como las elevadas tasas de interés, que no incentivan el crecimiento.

El gobierno está finalizando una serie de instrumentos legales, que serán puestos a consideración del Legislativo para su aprobación, dijo.

Entre esos instrumentos, que tienen la finalidad de facilitar la participación del sector privado en el crecimiento de la economía, están los proyectos de ley de inversiones, hidrocarburos y código de minería. También están los estudios sobre la privatización de las empresas, que se espera concluir en el primer semestre de este año, agregó.

Superintendencia de Bancos

## Se estudia modificar relación bancaria endeudamiento-capi

La Superintendencia de Bancos está analizando la posibilidad de cambiar la relación endeudamiento-capital de las instituciones financieras, por otra que se vincule con sus probabilidades de riesgo, para de esta forma favorecer a las instituciones financieras solventes.

El editorial del último boletín de esa entidad, referido a la adecuación del capital, señala que en los últimos años fue ganando aceptación y aplicación internacional, el concepto de que el monto de capital y reservas requerido de una institución financiera debe estar en función de la calidad de sus activos, en lugar de tener relación con el volumen de sus obligaciones.

En la actualidad, de con disposiciones de banca nacional tiene de endeudamiento nes de depósitos del cursos del BCB, en capital que tenga.

La Superintendencia las técnicas bancarias contemplan un cálculo cientes de riesgo', para rentes tipos de activos, plo préstamos de una financiera, en función de les se determina el cap mo necesario y se ase los aportes de capital cionistas sigan el dina lución de los riesgos independientemente de de pasivos contraídos depósitos del público.

Comienzan hoy las negociaciones

## Club de París estudiará reducir la deuda bolivian

**PARIS, 14 MAR (EFE).-** Representantes de los acreedores de BOLIVIA se reunirán a partir de mañana, en el seno del Club de París para estudiar una eventual reducción de la deuda boliviana, según informaron hoy fuentes financieras.

BOLIVIA, comprometida con el apoyo de Estados Unidos en la lucha contra el narcotráfico, podría beneficiarse de una reducción de su deuda en el marco del tratamiento concedido a los países africanos más pobres, acordado en los acuerdos de Toronto de 1988.

Estos acuerdos preven la elección por parte de un tercio de acreedor de la anulación de un tercio de los vencimientos cubiertos por la reestructuración de la deuda, períodos de hasta de 25 años o tipos de interés reducidos.

A finales de 1989, el endeudamiento de BOLIVIA, primer país latinoamericano en proceder a la recompra de una parte de su deuda con el apoyo financiero de los países escandinavos, estimaba en unos 5.450 millones de dólares.

El servicio de la deuda alcanzaba entonces el 45 por ciento de los ingresos por exportación del país.

BOLIVIA tiene una renta per cápita de 570 dólares, por un país africano como Senegal que acaba de beneficiarse de los acuerdos de Toronto.

"AUTOMOVIL VENDO"
Las mejores tecnicas para vender o comprar el vehículo adecuado a sus necesidades.
Ver estas tecnicas en
PRESENCIA

SEPARACION DE COLORES

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA
TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS
PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO
(porcentajes a la quinta fracción al 31 de enero de 1990)
(en porcentajes)

| BANCO | PRIMER MEDIANO L.R.U. | | PRIMER MEDIANO L.R.U. | | PRIMER CITRADO | | CONTRATO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | TASA DE INTERES | TASA DE EFECTIVA | TASA DE INTERES | TASA DE EFECTIVA | TASA DE INTERES | TASA DE EFECTIVA | Calculado por Decreto Ley 14.379 capítulo 13, art. |
| | % ANUAL | MES CTRAM | TASA ANUAL | PLAZO FIJO | % ANUAL | MES CTRAM | TASA ANUAL | PLAZO FIJO | % ANUAL | % |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible]

l Chapare

## a comisión erinstitucional evaluará eraciones de UMOPAR

omisión interinstitucional á una evaluación del cen- peraciones de la Unidad de Patrullaje Rural (UMO- or se encuentra acanta- n la región del Chapare, tablecer las condiciones ego de los oficiales y tropa cha contra el narcotráfico. formación fue proporcio- or el ministro del Interior, mo Capobianco, quien se o ayer al Chapare del de- ento de Cochabamba, pa- bajes en el lugar la situa- al de los oficiales y efecti- UMOPAR.

misión está presidida por ro del Interior e integra- ros legisladores, miem- la embajada norteameri- periodistas, y ha progra- hasta a los cuarteles de , "donde estos hombres su vida a la lucha contra tráfico", dijo el ministro.

ó que los oficiales y efec- esas unidades especiali- ron un bono de 50 déla- es cancelado por la agen- eramericana NAO, además ar con un salario, que de a manera cubre sus nece-

ió que los oficiales no seguro de vida y realizan para obtener ese dere- e merecen los policías,

consultado sobre la par- ión de las Fuerzas Arma- la lucha antinarcóticos, actualmente la decisión manos del jefe del Estado.

"Hasta este momento no hay nada adelantado sobre la forma específica de participación de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico".

Añadió que la lucha contra el tráfico de drogas en Bolivia se ha intensificado al haber logrado niveles de eficiencia, reconocidos no solamente por la comunidad internacional, sino por los propios norteamericanos. "Pero básicamente esta lucha va por buen camino, por haber dado golpes certeros contra este flajelo mundial".

**PRODUCTORES**

Los productores de coca han manifestado su intención de aprovechar la llegada del ministro del Interior para plantear la necesidad de ejecutar un plan de emergencia destinado a superar los problemas que se presentan en la zona tropical.

El secretario ejecutivo de la Federación Especial de Campesinos del Trópico, Evo Morales Ayma, dijo que se ha pedido que los representantes del Poder Ejecutivo y los de los productores tengan una reunión en Villa Tunari -110 kilómetros al noreste- para analizar la problemática de la región.

Afirmó que la oportunidad es propicia para que gobierno y campesinos acuerden medidas para evitar abusos de parte de los agentes de la DEA y efectivos de UMOPAR, que los caminos sean "bombardeados" impidiendo la "salida" de productos y que se permita la apertura de mercados para los productos de la zona.

Vicepresidente Luis Ossio

# Se busca aplicar nuevo modelo de relaciones internacionales

"El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, busca imponer un nuevo estilo de relaciones internacionales que permita buscar la integración de Latinoamérica y no quedar a la zaga en lo que se refiere a los intereses de cada país", declaró ayer el vicepresidente Luis Ossio Sanjinés, al justificar el viaje del jefe de Estado al Brasil.

Dijo que esas relaciones que deben mantener las autoridades gubernamentales, no solamente se presenta en América Latina, sino en el mundo

"En Europa los jefes de gobierno se reunen mensualmente, porque es la manera de impulsar las profundas transformaciones que sufre el mundo", y afirmó que el aislamiento sólo origina el atraso de un país.

Esta teoría es muy nueva para el país, pero sin embargo es fundamental para impulsar el desarrollo de ambos países, agregó.

Por su parte, el jefe en ejercicio del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid, justificó el viaje del jefe de Estado "porque es la única manera de lograr una verdadera integración latinomericana".

Señaló que con estos viajes se podrán captar recursos para inversiones y que "debemos estar orgullosos del enorme potencial de relaciones que tiene el presidente Paz Zamora en el exterior, que ha permitido que Bolivia pueda estar presente en importantes reuniones internacionales".

Entretanto, el canciller Carlos Iturralde calificó como positivas las visitas al exterior del presidente de la República y dijo que la visita al Brasil, permitirá analizar muchos convenios como el plan energético y otros convenios que merecen un tratamiento especial.

Por su parte, el diputado Gastón Encinas destacó la importancia del viaje "porque es necesario participar en un acto importante para el pueblo brasileño, como es la transmisión de mando del nuevo presidente".

Durante su viaje, el presidente Paz Zamora aprovechará para reunirse con dos personalidades como es el vicepresidente de los Estados Unidos, para hacer un seguimiento del acuerdo de Cartagena, vital para el país,y con el nuevo presidente de Chile, a fin de buscar las formas pragmáticas de restablecer las relaciones diplomáticas, con la perspectiva de hablar y discutir el retorno al Pacífico.

## C molesto por marginamiento las decisiones del Acuerdo

(ANF).- El marginamiento del cogobernante Partido Demócrata Cristiano (PDC) de las decisiones de gobierno está ando un acentuado malestar en la dirigencia y en las bases este partido político. El diputado y alto dirigente del PDC ugenio Miguel protestó el miércoles por la divulgación de un cumento sobre reformas electorales a nombre del Acuerdo Patriótico del que forma parte el PDC, sin que esta fuerza ubiera sido consultada.

"Nos llama mucho la atención que se haga aparecer al PDC ciendo un documento sobre reformas electorales sin que haya invitado a participar de las discusiones", dijo ugenio Miguel explicando que hace tiempo su partido no es ita a las reuniones del Acuerdo Patriótico.

El PDC no está tomando parte efectiva en el gobierno y esto, ado por los hechos- está creando un gran malestar en mi dido, dijo más adelante Miguel al apuntar que el PDC, al al que las otras fuerzas que componen el Acuerdo Patriótico ADN), "está corriendo todas las contingencias del erno sin que se lo tome en cuenta para asumir decisiones".

La expresión más clara del descontento dentro el PDC se dió en Cochabamba, cuyos dirigentes solicitaron, hace ras atrás, su alejamiento del gobierno. Aida Claros de , actual concejal por Cochabamba, connotada dirigente democrata y ex ministro de Estado durante el gobierno de presidente Lidia Gueiler declaró su independencia política Acuerdo Patriótico por las mismas causas.

No hubieron hasta la fecha otras corrientes de descontento en dido reconocer que hay malestar en las bases", señaló ugenio Miguel quien, sin embargo, no se atrevió a anticipar ios sobre un eventual alejamiento definitivo del gobierno Acuerdo Patriótico.

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 01/90

"PROVISION DE VAGONETA"

Invita a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la provisión de una vagoneta.

El pliego de especificaciones debe recabarse en el Departamento de Compras de la Corte Superior de Justicia de Tarija, situado en el Palacio de Justicia, planta baja.

Las propuestas se recibirán en Secretaría de Cámara, hasta Hs. 17 del día martes 17 de abril del año en curso, en sobre cerrado con el rótulo "Provisión de vagoneta".

La apertura de sobres se efectuará a las 48 horas del cierre de presentación de ofertas.

Tarija, 14 de marzo de 1990

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO

Av. Arce 2419 - Apartado Postal 28142 - Teléfonos 358258 - 361811 - 341457 - La Paz - Bolivia

INVITACION PUBLICA Nº 01/90

LA CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES REGIONALES DE DESARROLLO, INVITA A PRESENTAR OFERTAS PARA LA PROVISION DE UN LOTE DE TERRENO DE 2.000 MTS. 2 APROXIMADAMENTE EN LA CIUDAD DE SUCRE, PARA IMPLEMENTACION DE INFRAESTRUCTURA DE LA REGIONAL CHUQUISACA.

LAS OFERTAS PODRAN SER ENVIADAS EN SOBRE CERRADO A:

AV. ARCE Nº 2419 - CASILLA 10211 - LA PAZ O
CALLE JUNIN Nº 744 - SUCRE

A PARTIR DEL DIA 15 DE MARZO DE 1990 HASTA HORAS 12:00 DEL DIA 23 DEL MISMO MES.

LA PAZ, MARZO DE 1990.

(ILEGIBLE) - RELACIONES PUBLICAS - CAJA INTEGRAL CORDES.

La tasa de interés más baja del Sistema Bancario

En este mes de Marzo, mes de la renovacion de fé en nuestro RETORNO AL MAR rebajamos nuestra tasa de interés al

18% ANUAL

PARA TODO NUEVO CREDITO SUPERIOR A 50.000 DOLARES

MULTICOM

BANCO DE LA PAZ
UN GRAN BANCO

Ministerio del Interior:

# 220 detenidos liberados por Dirección de Bienestar Social

Doscientos veinte detenidos políticos fueron liberados por gestiones de la Dirección de Bienestar Social, informó el Ministerio del Interior, del cual depende es repartición.

El costo de la liberación fue de 90 mil bolivianos, obtenidos mediante donaciones de empresarios privados.

La Dirección de Bienestar Social, presidida por Leticia Sainz de Capobianco, esposa del ministro del Interior, se apresta a realizar la segunda etapa de su proyecto, denominado "plan libertad", que movilizará a un equipo jurídico de 27 mujeres abogadas que emprenderán un nuevo proceso de aceleración y dictación de sentencias para el mayor número de reclusos.

Actualmente, existen 2.900 detenidos sin sentencia, con una mayoría de varones y 400 mujeres.

El total de reclusos sin sentencia constituye el 80 por ciento de la población penal boliviana, dice el informe del Ministerio del Interior.

Para llevar adelante su tarea, la Dirección de Bienestar Social convocó a todas las instituciones profesionales y personas voluntarias a coadyuvar su labor, con la consigna de "hacer de la retardación de justicia nuestro más importante enemigo", según esa repartición gubernamental.

La indicada Dirección coordina, por otra parte, la realización de diversos proyectos conjuntos con la Junta Nacional de Solidaridad Social, como la mejora del equipo multidisciplinario que trabaja por el bienestar del niño, el anciano, el joven y la familia.

Sus planes pretenden poner en vigencia a la Dirección Nacional de Penitenciarías que, no obstante haber sido creada hace 17 años, no tiene organismos similares en los departamentos.

Entre el MIR y ADN

# Paz Zamora no descarta alternabilidad en el gobierno

**SANTA CRUZ, 14 [PRESENCIA].**- Una futura alternabilidad en la conducción del gobierno entre el MIR y ADN no fue descartada por Jaime Paz Zamora, según lo manifestó aquí, cuando hizo escala en su viaje a Brasil, para participar en la asunción presidencial de Fernando Collor de Mello.

Si bien hizo notar que no hay un documento firmado entre su partido y ADN con respecto a la alternabilidad en el gobierno sino el entendimiento que dio lugar al "acuerdo patriótico" para cogobernar, lo calificó como una "buena receta para el país".

Paz Zamora, en clara alusión al final del período gubernamental que preside, puso al mencionado acuerdo como punto de referencia para "una respuesta unitaria para el país después de 1993", con la posibilidad de "convertirse en un instrumento de consolidación de la democracia".

Otro aspecto referido al "acuerdo patriótico" es el de que, "a partir de él, se puede abrir un nuevo panorama para la conducción alternativa del gobierno. Esto debe ser una estrategioa nacional", afirmó el gobernante, quien de inmediato añadió que todo aquello "merece un análisis más profundo, exhaustivo y global".

**HUELGA MINERA**

El presidente censuró una anunciada huelga de mineros y, como contrapartida, elogió la actitud de la COD y de los trabajadores de Santa Cruz, por considerar que "están deseosos de practicar la concertación", lo cual consideró como una nueva forma de ver y hacer sindicalismo.

Se hizo referencia a que la baja cotización del estaño [illegible] problema que deriva de [illegible] internos, razón por la que [illegible] mora consideró que los bol[illegible] deben unirse y no practi[illegible] sociación, en perjuicio de [illegible] nería.

**ENCUESTA**

Otro aspecto señalado [illegible] esa conferencia de prensa [illegible] relativo a que la mayor [illegible] la población está de acu[illegible] que el aumento salarial [illegible] por el gobierno sea sólo [illegible] 12 al 15 por ciento.

Aunque el presidente [illegible] la metodología utilizada [illegible] encuesta, especialmente [illegible] muestras sobre las cuales [illegible] lizó, afirmó que el resulta[illegible] misma fue de que "el 60 [illegible] to de la población" expre[illegible] parecer.

# Directorio de PRESENCIA visitó al Cardenal Maurer

**SUCRE, 14 [PRESENCIA].**- El Cardenal Primado de la Iglesia Católica, monseñor José Clemente Maurer, que en la víspera recordó el nonagésimo Aniversario de su natalicio, recibió hoy en su residencia privada, el saludo del Directorio de **PRESENCIA** y de sus principales ejecutivos: la Directora Ana María Romero de Campero, y el gerente, Lionel Claure.

El prelado refirió la emoción que sintió el martes durante la Eucaristía celebrada en la Basílica Metropolitana, rebasada por fieles, obispos y religiosos que se sumaron con inusitado júbilo a la acción de gracias por esa vida consagrada a Dios y a su pueblo, mediante el testimonio que representa su obra pastoral. "Únicamente siento pena de no haber podido llorar de alegría", exclamó monseñor Maurer a los miembros del Directorio de **PRESENCIA**, periódico del que siempre se ha sentido parte, como fundador, impulsor y benefactor, según afirmó reiteradamente.

Los directores del cotidiano se sintieron a su vez conmovidos y departieron animadamente con monseñor Maurer, recordando pasajes de la vida del periódico, y hasta algunos de los reportajes que ha incluido a lo largo de su existencia, dando cuenta de la proficua acción pastoral reconocida en todo el país.

El Arzobispo Emérito de la Arquidiócesis de La Plata tuvo palabras de aliento y estímulo para los que conducen y orientan este medio de comunicación de la Iglesia Católica, a través del cual reiteró su mensaje de reconocimiento al pueblo boliviano, a sus autoridades, y a todos los que compartieron este martes 13, el mismo sentimiento de devoción y admiración. Los miembros del Directorio encontraron a monseñor Maurer con la misma lucidez de siempre y, gracias a Dios, con ese humor espontáneo que irradia y refleja en sus comentarios y anécdotas.

## Gobierno reglamentó declaratoria en comisión

**(ANF).**- Luego de superar conflictos que llegaron hasta los enfrentamientos verbales con la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, el gobierno, a través del Ministerio de Trabajo emitió la Resolución Nº 137/90 que reglamenta las declaratorias en comisión para los dirigentes nacionales y departamentales.

De acuerdo a la resolución aprobada, serán declarados en comisión todos los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, de las confederaciones nacionales y algunos de las federaciones departamentales.

El punto uno de la parte resolutiva del documento gubernamental afirma que los dirigentes sindicales serán declarados en comisión, caso por caso, mediante resolución ministerial expresa, con el goce del 100 por ciento de sus haberes y demás beneficios sociales, mientras desempeñen sus funciones sindicales, de acuerdo al siguiente detalle:

"A) Los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, confederaciones y federaciones a nivel nacional. B) Los dirigentes de las federaciones departamentales de cada sector de trabajadores según estas características:

La Paz 14 dirigentes, Cochabamba 10 dirigentes, Santa Cruz 10, Oruro 7, Chuquisaca 4, Potosí 4, Tarija 4 y 1 dirigente será declarado en comisión por el departamento de Beni.

No podrá declararse en comisión a más de un dirigente sindical por empresa. Esta restricción no regirá para el sector público ni para los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, confederaciones y federaciones nacionales.

**Segundo.**- En todos los casos los trabajadores declarados en comisión figurarán en las planillas de sus respectivas empresas para efectos de reconocimiento de sus beneficios sociales.

**Tercero.**- Los salarios de los dirigentes sindicales nacionales mencionados en el inc. A) del punto primero de esta resolución, serán cubiertos por las empresas involucradas, a través de sus respectivos sindicatos.

En el caso de los dirigentes de las federaciones departamentales, los salarios serán cubiertos por las empresas privadas involucradas, con cargo a la cuenta "multas y sanciones disciplinarias".

**Cuarto.**- Los dirigentes no declarados en comisión solicitarán la autorización de su empleador, para ausentarse momentáneamente de su fuente de trabajo para realizar actividad sindical. El empleador concederá el permiso por el tiempo necesario sin descuento alguno de su salario.

Dichos permisos de salida momentánea estarán limitados a dos dirigentes por sindicato, debiendo ser uno de ellos el secretario general y el otro de la cartera o secretaría que corresponda al objeto que motivare el permiso.

**Quinto.**- Los delegados de los trabajadores que deban concurrir a congresos, conferencias, asambleas nacionales y departamentales para tratar estrictamente cuestiones laborales, serán declarados en comisión con el goce de sus haberes, por el tiempo necesario, mediante resolución expresa y nominativa del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral".

SENAC

# En 120 días comenzarán obras de acceso a Chimoré-Yapacaní

**En 120 días comenzará la construcción de los caminos de acceso a la carretera Chimoré-Yapacaní, anunció ayer el director del Servicio Nacional de Caminos (SENAC), Erwin Moreno.**

Informó que el pasado lunes, el SENAC abrió las propuestas de nueve empresas que serán calificadas en sesenta días, por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para luego proceder a la adjudicación de las obras y a firmar los contratos. En un plazo de dos meses, la empresa adjudicataria debe trasladar sus equipos y maquinaria y comenzar las obras.

"Esperamos que en sesenta días se tenga la evaluación final y la firma de contrato para comenzar, cuanto antes, las obras de acceso a Guabirá y Yapacaní, como de Cochabamba a Chimoré", afirmó.

Agregó que las propuestas que se han presentado oscilan entre 46 y 103 millones de dólares para la construcción de las vías de acceso.

Respecto a la modalidad de calificación, Moreno informó que todas las empresas nacionales que presentaron propuestas, fueron tomadas en cuenta y no hubo discriminación alguna con ese sector.

Precisó que para la realización de esta obra, el SENAC cuenta con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Corporación Andina de Fomento (CAF) y el Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (FONPLATA).

El BID aportará los fondos para toda la obra; la CAF comprometió su cooperación con materiales y equipos y FONPLATA aportará el asfalto, fase que será licitada por separado.

El director del SENAC informó que el país tiene asegurado el financiamiento de 7 millones 800 mil dólares provenientes del Tesoro General de la Nación.

MANTENIMIENTO

Por su parte, el ministro de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas, se refirió a la situación de la carretera Chimoré-Yapacaní y afirmó que SENAC garantizará el mantenimiento de esa obra "que no tiene fallas de estructura".

Vargas dijo que el SENAC deberá realizar un trabajo intenso de mantenimiento y un mayor control para que se haga un buen uso de la carretera. Es necesario que los transportistas respeten la ley de carga y cuiden las inversiones que se han hecho en materia de caminos".

# Concejal plantea investigación de préstamos ilegales

Los préstamos que no están sustentados legalmente serán investigados y se seguirá un proceso a las autoridades responsables que autorizaron, a través de convenios, la erogación de fondos de la Alcaldía de La Paz con ese carácter, expresó ayer el concejal Guido Capra, a tiempo de anunciar que presentará una solicitud oficial para iniciar las investigaciones sobre esos casos.

El planteamiento de Capra surgió como consecuencia del debate que se produjo ayer en la sesión del Concejo Municipal, respecto al documento suscrito entre las comisiones de El Alto y La Paz para llegar a una conciliación de cuentas.

El concejal por el MNR informó que existe una ordenanza, a través de la cual se autoriza un préstamo de 250.000 dólares a la Alcaldía de la ciudad de El Alto, situación que sería ilegal. "Es por esta razón -dijo- que este tipo de convenios merece ser investigado e iniciar un proceso contra las autoridades responsables".

Anunció que oficialmente presentará una solicitud ante el Concejo Municipal, para efectuar las investigaciones e iniciar un proceso contra las autoridades que han firmado un convenio que no es legal, y que ahora crea problemas a la Alcaldía de La Paz sobre una solicitud que hace la comuna de El Alto.

Mencionó que su bancada está de acuerdo en realizar una conciliación de cuentas con el municipio de El Alto, para ver si existen deudas pendientes y que si es así, se las pague para no perjudicar a esa alcaldía, pero aclaró que no está de acuerdo en que se autoricen préstamos que signifiquen un perjuicio para la Alcaldía de La Paz.

Crédito italiano por $US 8.2 millones

# Se instalarán radares en Santa Cruz y Trinidad

**El gobierno de Italia aprobó ayer la concesión de un crédito de 8.245.000 dólares para la instalación de dos radares en Santa Cruz y el Beni que permitirán un mejor control del espacio aéreo nacional, informó el ministro de Aeronáutica, Luis Gonzáles.**

Explicó que el programa de cooperación financiera del gobierno italiano llega a 16.245.000 dólares que son parte del proyecto de radiocomunicaciones que tiene acordado con el gobierno boliviano.

Gónzales explicó que el acta de inicio de negociaciones fue suscrito en abril de 1988 entre los gobierno de Italia y Bolivia, y el protocolo de entendimiento, cuatro meses después.

Ambos documentos ratifican el programa financiero de donación y crédito para la organización del sistema de control de tránsito aéreo y de comunicaciones.

La autoridad afirmó que el empréstito hará posible la puesta en marcha del proyecto denominado "control de tráfico aéreo y radiocomunicaciones" conforme a los estudios realizados por la empresa SELENIA (Industrie Electroniche Asociate) y OTE (Instituto per lo Spazio e la Cominazione) que tendrán a su cargo la provisión, instalación y funcionamiento de dos radares de largo alcance en Santa Cruz y Trinidad, así como de las consolas correspondientes al centro de supervisión de La Paz.

Los sistemas de control de tránsito aéreo y de comunicaciones requeridos por Bolivia están valorados en $us 16.2 millones, monto que será financiado por el gobierno italiano, dijo el ministro Gonzáles.

Agregó que la donación de ese país incluye "un simulador de radar para tránsito aéreo, entrenamiento para el personal de mantenimiento y un banco de prueba para el sistema, esta ayuda adicional tiene un financiamiento de 2 millones de dólares.

Asimismo, el ministro [illegible] que en el curso de los p[illegible] días representantes del [illegible] de Finanzas se reunirán [illegible] similares de Italia para [illegible] este convenio financiero.

El crédito aprobado [illegible] $us 8.2 millones, será [illegible] a 20 años plazo con 10 [illegible] y un interés anual de [illegible] ciento. El Banco Central [illegible] vía se encargará de la [illegible] tración de la parte financ[illegible] proyecto, precisó Gonzá[illegible]

Destacó la importanci[illegible] proyecto y afirmó que la [illegible] geográfica de Bolivia e[illegible] central de América del S[illegible] a que importantes rutas [illegible] cionales deban cruzar [illegible] mente por el espacio aér[illegible]

Por último señaló que [illegible] lación de los radares p[illegible] facilitará la detección [illegible] ción de aeronaves que [illegible] espacio aéreo nacional [illegible] tén implicadas en activ[illegible] citas.

Entre Bolivia y Perú

# Primer encuentro binacional de turismo comenzará el 22

• Los dos países interesados en presentar en el exterior oferta turística en forma conjunta

*Ejecutivos de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana anuncian el primer encuentro binacional de turismo.- De izquierda, segundo, el embajador del Perú, Oscar Maúrtua de Romaña.*

Operadores bolivianos y peruanos de turismo se reunirán, del 22 al 24 del presente mes, en el Primer Encuentro Binacional Turístico (PRENBITUR 90), que se llevará a cabo en La Paz, el lago Titicaca y Puno.

La información fue proporcionada ayer por el gerente de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana, Julio Sanjinés, quien dijo que la reunión se desarrollará con el lema "Los Andes y el Lago nos unen", donde participarán 40 operadores, de los cuales 20 son bolivianos y 20 peruanos, y es parte de un intento de los dos países, por poner en marcha un plan de promoción conjunto de la oferta turística con destino a otros países.

"Se trata de poder ofrecer a Europa un paquete turístico boliviano-peruano", dijo Sanjinés en una conferencia de prensa, que fue ofrecida por ejecutivos de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana, entidad que auspicia el encuentro.

El embajador del Perú, Oscar Maúrtua de Romaña, estuvo presente en dicha conferencia para respaldar la iniciativa de los ejecutivos de la Cámara Boliviano-Peruana, presidida por Jorge Lonadale, quien consideró que el encuentro brinda una oportunidad a los operadores de turismo, para conocer los centros de atracción turística que ofrecen las dos naciones andinas.

El encuentro comenzará en La Paz el 22 de marzo y luego proseguirá en el lago Titicaca, en la embarcación "Gran Mariscal Santa Cruz", exOllanta.

Los operadores trabajarán durante un día en el lago Titicaca y realizarán en la embarcación el recorrido de Guaqui a Puno, donde finalmente concluirán sus deliberaciones.

La reunión, dijo Lonadale, coincidirá con la inauguración del corredor interoceánico de los libertadores, cuyo tramo Guaqui-Puno es cubierto por el s[illegible] vapor "Gran Mariscal [illegible] Santa Cruz".

Los organizadores del [illegible] tro informaron que el [illegible] 90" tendrá apoyo de [illegible] Empresa Nacional de [illegible] les, Empresa Nacional [illegible] carriles de Perú (ENAF[illegible] TUR Perú, Lloyd Aéreo [illegible]

La Paz Hotel, Hotel Plaz[illegible] cería Boliviana Nacional [illegible]

Según los ejecutivos [illegible] mara Boliviano-Peruana [illegible] gan" "Los Andes y el L[illegible] unen" refleja las inm[illegible] posibilidades que se ab[illegible] Bolivia y el Perú, en el [illegible] la llamada "industria sin [illegible] neas".

Se amplía cooperación cultural de la URSS

# Embajador soviético destacó cantidad de egresados en Moscú

El Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), Tajir Durdiev, declaró ayer que unos 700 bolivianos egresaron como profesionales de la Universidad Patricio Lumumba de Moscú y otros 800 se encuentran en proceso de formación en sus aulas, como efecto del intercambio cultural y científico que mantiene con Bolivia desde hace 45 años.

La información fue difundida a raíz de la ratificación y ampliación del convenio para el intercambio cultural y científico entre Bolivia y la URSS, cuyo documento está redactado en 44 artículos que cubre los campos de la cultura, arte, ciencia, educación, cine, información y derechos de autor.

Fue firmado por el embajador Durdiev, en representación de la URSS, y por el subsecr[illegible] Relaciones Exteriores, [illegible] Javier Murillo.

El embajador soviéti[illegible] que el programa de beca[illegible] profesionalización de m[illegible] bolivianos, subió a 85 [illegible] ra 1990 y el gobierno d[illegible] comprometió el envío d[illegible] res de música y ballet, [illegible] gráfica, además de un [illegible] exposición de su arte [illegible]

nbra solución a problema marítimo

# esidente de ODCA asegura que hay ena disposición política en Chile

esidente de la Organiza- la Democracia Cristiana rica (ODCA), Fidel Chávez aseguró ayer que la "acti- rios sectores políticos en a muy favorable a buscar a través del diálogo, a blemas existentes con Bo- tirante una conferencia de que realizó en Palacio de

adero que se presenta una ir oportunidad porque es- en la era de los cambios, prendientes", dijo a tiem- ganar la disposición que l gobierno recientemente do en La Moneda, a cuyo nte lo calificó como "un democrático y de gran lu- olucionaria".

ió en que "las circunstan- ahora, de existir realmen- gmas con filosofía y princi- hoamericanos, abren una esperanza y una buena sidad para buscar a través ogo la solución a la nor- ción de las relaciones de y Chile".

ó que el tema fue motivo deración en la audiencia ebró con el presidente en o, Luis Osslo Sanjinés, talar que las naciones mericanas, en su conjun- ran las iniciativas para olita busque una solución blema de su salida al mar. ierdo que la Organización tados Americanos (OEA) varias resoluciones reco- ndo la necesidad de en-

contrar una solución por la vía de la negociación en relación al problema que es muy sensible y que está muy arraigado en el pueblo boliviano", añadió.

El tema central de las conversaciones que sostuvo con el jefe de Estado en ejercicio, fue el relacionado con la asunción de Patricio Aylwin a la presidencia de la República de Chile, sobre el cual dijo que "hubo mucha emoción en el pueblo de ese país".

Calificó como extraordinario el acto de asunción al mando de la nación de Aylwin, al señalar que "fue impactante esa transmisión por el hecho de que Chile retorna a una democracia después de16 años de vida en la dictadura más cruel y sanguinaria que tuvo América Latina".

"La emoción que se sentía en el pueblo, los actos populares que celebró el nuevo amanecer de Chile, en el estadio nacional, fue realmente, impresionante. A todos los extranjeros se nos hizo un nudo en el corazón, en la garganta de ver la alegría que representaba el inicio del proceso de democratización".

Con referencia a la situación centroamericana, dijo que con el presidente Ossio se analizó muy brevemente el tema, y repudió la intervención norteamericana a Panamá, a tiempo de lamentar que el sistema interamericano vigente "hace ver que las naciones de América Latina no tienen la capacidad suficiente para defender y hacer prevalecer el derecho de autodeterminación de los pueblos".

Propugnó la realización de un plebiscito en Panamá para comenzar con un proceso de ligitimación democrática, y sobre El Salvador -su país- señaló que urge encarar una solución política negociada con la guerrilla, con miras a avanzar en torno al restablecimiento de la democracia que debe impulsar el respeto de los derechos humanos y reforma social.

"Estamos convencidos que sólo con una solución política es posible terminar el conflicto armado que lleva más de diez años en El Salvador", añadió.

Consideró, asimismo, que "es importante retomar nuevamente aquellos conceptos de la integración política, tan necesaria para América Latina", y añadió que los cambios que se producen en el mundo obligan a pensar nuevamente en la integración latinoamericana como un instrumento político para las relaciones internacionales.

Finalmente, dijo que la Democracia Cristiana en América asume el compromiso político de buscar las convergencias democráticas, como ocurrió en Chile, e hizo referencia a los procesos de concertación que son necesarios para la consolidación de la democracia en el continente, al mencionar el caso boliviano, donde el PDC obtuvo resultados que "los aplaudimos", concluyó.

En Brasilia

# Presidentes de Bolivia y Brasil analizarán el plan energético

Los presidentes de Bolivia y del Brasil, Jaime Paz Zamora y Fernando Collor de Mello, analizarán en las próximas horas el plan energético, cuyo documentos fueron suscritos en anterior gestión gubernamental.

Con ese propósito y para asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial al electo jefe de Estado brasileño, Fernando Collor de Mello, viajó ayer el presidente Jaime Paz Zamora al vecino país, acompañado de un reducida comitiva

Paz Zamora se embarcó en un vuelo regular del Lloyd Aéreo Boliviano que fue adelantado de su normal itinerario. Partió pasadas las 06:30 horas, luego de pasar revista a un batallón del regimiento "Colorados de Bolivia" y despedirse de los miembros de las Fuerzas Armadas, de sus ministros y autoridades de gobierno.

Acompañan al presidente Paz Zamora el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde; el jefe de la Casa Militar, Gral. Hernán Lara; el jefe de seguridad, My. Jorge Espinoza; los legisladores Oscar Vargas, Edgar Barrientos, Julio Arias, José Rivera y Ramiro Argandoña y varios asesores.

"Considero de mucha importancia este viaje, porque no podemos estar ausentes en un acontecimiento de tanta importancia para el pueblo brasileño como es la toma de posesión del nuevo presidente", declaró.

"No debemos olvidar que Brasil es el país con el que más fronteras tiene Bolivia", señaló y añadió que son 3.176 kilómetros de fronteras con el vecino país.

*El Presidente Jaime Paz Zamora efectúa declaraciones momentos previos a abordar el avión que lo condujo a Brasilia.*

"Este es un viaje de fraternidad de dos pueblos hermanos que comparten una frontera extensa, pero al mismo tiempo es un viaje que tiene el propósito de buscar o adelantar soluciones a problemas concretos", agregó.

Afirmó que con el presidente Collor de Mello está prevista una reunión para analizar el plan energético y que también existen otros temas que deben ser analizados entre ambos gobiernos.

"También aprovecharé la oportunidad para conversar con otras personalidades, como una entrevista con el primer ministro de España, Felipe Gonzales, Carlos Andrés Pérez de Venezuela, y con el vice presidente de los Estados Unidos y el presidente de Cuba, Fidel Castro.

Al ser consultado sobre los temas que serán analizados con el vicepresidente de los Estados Unidos, señaló que desconoce porque solicitó la reunión, pero aprovechará la oportunidad para plantear asuntos dentro del marco de las relaciones diplomáticos con los Estados Unidos.

El presidente de Cuba, Fidel Castro, y el canciller de la OLP dijo que también solicitaron entrevistas, no sabiendo de lo que hablarán, añadió.

Uno de los temas centrales que planteará es el desarrollo alternativo, como estrategia boliviana en la lucha contra el narcotráfico y que seguramente tendrá que hablar sobre este tema con el vicepresidente de los Estados Unidos.

óximos 10 días

# HCO y gobierno estudiarán servaciones a contrato

n próximos 10 días, repre- es de la empresa nortea- "Lithium Company of LITHCO y del gobierno rán las 25 observaciones rata de exploración del litio ar de Uyuni, informó ayer ecretario técnico de Mine- ría Alberto Zamora.

bservaciones al contrato ropiadas por una comi- ngada por representantes ienes que participan en el o Industrial de Recursos ías del Salar de Uyuni 25) y que aprobaron, el lu- a noche, el borrador del n con la empresa nortea-

ubsecretario dijo que la co- estará encargada de dar nder y analizar el contrato ado con la LITHCO, toman- cuenta las observaciones adas por CIRESU.

n enviado en detalle, el contrato será pasado a consideración del Consejo de Economía y Planificación (CONEPLAN ) y posteriormente al congreso.

Zamora dijo que la aprobación del contrato de borrador en CIRESU, es apenas una primera fase del proceso que debe seguir la consideración del documento.

El subsecretario lamentó la oposición al contrato de los representantes de las entidades cívicas de Potosí, Central Obrera y otros organismos, ya que, según dijo, "el convenio de explotación beneficiará a los intereses regionales de Potosí y del país".

El contrato tendrá una duración de 40 años, en los cuales la LITHCO asumirá el monopolio de explotación de las 10.000 toneladas de reservas de litio, ubicadas en el salar de Uyuni, y que han sido consideradas por los expertos como las más grandes del mundo.

Diputado Reyes

## El gobierno fue presionado por la transnacional LITHCO

(ANF).- El dirigente político y parlamentario potosino, Simón Reyes, dijo que el gobierno apresuró la firma del borrador del contrato para la explotación del litio, presionado por la transnacional LITHCO que busca adjudicarse la explotación y comercialización de los recursos del salar de Uyuni.

De manera sorpresiva, el directorio de CIRESU, integrado por representantes del Poder Ejecutivo y los organismos cívicos, laborales y técnicos de Potosí, aprobó "en grande" el borrador de contrato con la transnacional LITHCO y conformó una comisión para negociar con esa empresa los cuestionamientos que se hicieron al proyecto de contrato.

Reyes lamentó que no se hayan tomado en cuenta las observaciones de los sectores sociales de Potosí que observaron la inconstitucionalidad del contrato y exigieron que se llame a licitación internacional para la adjudicación tal como prevé la Ley de 15 de febrero de 1985. "No se pueden entregar a manos abiertas las riquezas naturales sólo porque la empresa (LITHCO) nos presiona", dijo el ex secretario ejecutivo de la COB.

# URSS espera que COMIBOL envíe misión para analizar problemas de La Palca

El embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), Tajir Durdiev, destacó ayer la voluntad política que existe en los gobiernos de Bolivia y la URSS, para solucionar los problemas que impiden el funcionamiento de la planta metalúrgica de La Palca, y dijo que la Corporación Minera de Bolivia debe definir el envío de una misión a Moscú, para completar los estudios técnicos correspondientes.

Las negociaciones respecto al tratamiento del tema comenzaron en noviembre pasado, a niveles especializados, cuando una representación de alto nivel de la Machino Export, de Moscú, estuvo en La Paz y Potosí. En aquella oportunidad, según el embajador, se determinó que la conclusión de esos trabajos se realizarían en la URSS, con la revisión y complementación de los estudios, para encarar las modificaciones que requiere.

Durdiev indicó que "COMIBOL no se pronuncia sobre el tema y estamos a la espera de la misión".

Cuando los periodistas preguntaron al diplomático sobre la reacción de las naciones del mundo, en torno a las modificaciones estructurales que se introdujo al sistema soviético, se limitó a decir: "Las repercusiones en general tienen muy buena comprensión, respecto a la aplicación de la perestroika".

"En Bolivia, como en el resto de las naciones, la perestroika tuvo muy buena acogida", agregó.

También se refirió al requerimiento de su país de algunas partidas de coca, destinadas a trabajos de investigación para usos medicinales. "Se habló de una cantidad muy pequeña, pero no se la concretó", dijo.

# ENTEL mejorará enlaces con países del Grupo Andino

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) mejorará la calidad de sus enlaces vía satélite con los países del Grupo Andino, para incentivar el intercambio de programas inter-regionales de radio y televisión.

Un informe de ENTEL destaca que la última reunión del Sistema Andino de Telecomunicaciones, que concluyó el pasado 2 de marzo, estableció un compromiso de los países de la región, para efectuar trabajos de mantenimiento, mejoras técnicas y preparación de redes de comunicación para la transmisión de programas inter-regionales.

La reunión permitió el intercambio de información sobre los servicios que podrían establecerse entre las empresas del Grupo Andino en las áreas de transmisión de datos, correo telefónico, acceso a bancos de datos y servicio de reducción simultánea.

La reunión fue calificada por los ejecutivos de ENTEL, como positiva porque permitió lograr acuerdos sobre tráfico intra-regional e internacional de las telecomunicaciones.

La reunión andina también hizo una evaluación del grado de servicios, sus objetivos y proyectó la utilización de nuevas tecnologías.

Asimismo, se analizaron temas sobre coordinación entre las empresas con la finalidad de mejorar la eficiencia, los planes de mantenimiento, las políticas de comunicación, etc.

# paceño ratifica expulsiones

ecretario regional del Parti- ista en La Paz ratificó nsiones de varios de sus s, separados de la es- ta partidaria en la primera aria extraordinaria que problemas nacionales e ionales, entre ellos la ión orgánica del PC.

ificado entregado a la la dirección regional Paz, sostiene que se turas críticas contra s revisionistas de derecha del grupo fraccional Kuajara-Núñez del Prado".

Según el documento, se ratificó la expulsión de Efraín Quicañez, Cármen Sánchez, Fernando Vilaseca, Marcos Farfán, Iván Miranda, Eusebio Tapia, José Núñez del Prado y Carlos Camargo.

Los nombrados conformaron, junto a otros militantes, un "grupo contestatario" que exige la renovación de los cuadros dirigentes.

# Ferroviarios suspendieron paro

(ANF).- La Confederación de Ferroviarios suspendió el paro nacional de 24 horas que debía cumplirse este jueves en los ramales occidental y oriental del país, informó el secretario de Relaciones de ese organismo sindical, Enrique Hurtado.

El dirigente señaló que se tomó la determinación, por cuanto el Ministerio de Finanzas levantó el congelamiento de las cuentas de ENFE para solventar gastos por concepto de diesel, insumos, pagos a la Caja de Seguro y otros.

De otra parte, Hurtado indicó que el Ministerio de Finanzas ha instruido a las autoridades de la empresa entregar un soporte de Bs. 3.800.000 de los Bs. 4.000.000 que percibe mensualmente.

Esa decisión del gobierno central fue calificada de "injusta" por el sindicalista, por cuanto causará enormes perjuicios a la Empresa Nacional de Ferrocarriles que registra ingresos, apenas para su subsistencia como servicio del Estado.

**CONGRESO**

Enrique Hurtado informó, asimismo, que la Confederación viene ultimando detalles para reanudar las deliberaciones del Congreso Nacional de los trabajadores del sector, suspendido en enero del año pasado.

"El congreso se reunirá en los próximos días en la ciudad de Oruro, después de habérselo suspendido desde enero del año pasado, por haber sido objeto de manoseo por el anterior gobierno", dijo el dirigente de la Confederación de Ferroviarios.

# rección de Coca dispone uso de olsas para comercializar la hoja

Dirección Nacional de Con- y Fiscalización de la Hoja de ediante resolución admi- ativa, puso en vigencia el ligorio de bolsas de poli- ileno, con el número de li- y sello de esa oficina, para de coca al detalle en los amentos de La Paz y Co- ba.

disposición fue emitida en al artículo 15 de la Ley y el art. 8 de su reglamento, dispone que la circulación y comercialización de la coca para consumo lícito está bajo con- de la indicada dirección, y de entar el contrabando y de ilegal de la hoja en los dos ntos.

La resolución correspondiente dice que a partir de la fecha, "se dispone el uso obligatorio de bolsas de polipropileno, por los comerciantes detallistas de la hoja de coca, de los Departamentos de La Paz y Cochabamba, siendo la característica de las mismas: color verde, número de licencia del comerciante detallista, así como el logotipo correspondiente a esta Dirección".

Dispone que el valor de cada bolsa será de dos bolivianos y deberán ser compradas únicamente en las oficinas de la citada dirección; añade que la coca que no sea transportada en los envases legales, será decomisada según el reglamento respectivo.

o Zárate Willka

# ongreso de la Prensa demandó ertad de los detenidos

l VII Congreso Extraordinario la Federación de Trabajadores la Prensa de Bolivia, que se ó ayer en Siglo XX, exigió la ertad de los detenidos en el ca- Zárate willka, refugiados en el de San Pedro desde hace de nueve meses.

delegados emitieron un vo- , donde se considera Constituyente Yujra Loza, Felix Gómez Mamani y Nelson ndo Mamani de la Uni- ad Mayor de San Andrés, estudiantes de la Uni- ad Mayor de San Pedro, "víctimas de una injusta acción penal, a raíz de la muerte de dos súbditos extranjeros".

Según los abogados defensores, los estudiantes y el médico Gabriel Rojas fueron detenidos mediante métodos ilegales y contraviniendo las disposiciones del Código Penal, y sufrieron presiones psicológica y físicas por parte de agentes policiales y el FBI, tras los sucesos de mayo de 1989, cuando dos misioneros mormones de nacionalidad estadounidense fueron asesinados en una calle céntrica de La Paz.

Oscar Eid

# Bolivia vive transición entre Cartagena y desarrollo alternativo

El país vive una etapa de transición entre los acuerdos de Cartagena y la concretización de los proyectos de desarrollo alternativo, afirmó el secretario general del gobernante Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid Franco.

Dijo que la línea gubernamental sobre la coca pasa actualmente, del plano de la represión a una política "sana", en función de la reconstrucción del país.

El dirigente evitó referirse a los montos de ayuda económica ofrecidos por Estados Unidos para la lucha antidroga. "Es necesario no entrar en tergiversaciones ni malos entendidos", dijo.

Señaló que "la transición entre los acuerdos antinarcóticos y su ejecución, admite discrepancias menores, pero los convenios no se quedarán en papeles".

# Disparo fortuito mata a un bebé

El Ministerio de Informaciones lamentó ayer el fallecimiento, a las 7:30 horas, del niño Diego Aliaga Mayta como consecuencia de un disparo de arma de fuego, cuyo proyectil, "de manera fortuita ingresó por el techo de su vivienda en la calle Juan de Saavedra 458, zona de Achachicala".

El Ministerio negó que el accidente se haya originado en un disparo de la guardia presidencial que acompañó al primer mandatario al aeropuerto de El Alto, a primeras horas de ayer.

Algunas informaciones periodísticas han atribuido el lamentable accidente a la guardia apostada en las calles o al personal de seguridad del presidente de la República que se trasladaba al aeropuerto de El Alto, para emprender viaje rumbo a Brasil.

"No obstante, el viaje del jefe de Estado se produjo a las 6:30 de la mañana, como es de conocimiento público", agrega el comunicado.

# CONES entregará escuelas en Cota Cota y El Alto

El Consejo Nacional de Edificaciones (CONES) entregará hoy la escuela "Walter Strubb", con capacidad para 800 alumnos, en la zona de Cota Cota de la ciudad de La Paz.

El director de CONES, Rodolfo Alborta, informó que este establecimiento tuvo un costo de 75.980 dólares y consta de 10 aulas, con capacidad para 40 estudiantes cada aula.

El establecimiento está construido sobre 784 metros cuadrados.

Alborta precisó que la construcción que entregará hoy el ministro de Educación, Mariano Baptista, corresponde a una primera fase de la obra porque, en los próximos meses, se completará la construcción de un segundo bloque de dos pisos.

# Dos oficiales murieron en accidente aéreo

(ANF).- Una nave militar de instrucción se precipitó a tierra en las inmediaciones de la localidad valluna de Cliza, la tarde del martes 13, provocando el deceso de sus dos ocupantes: un instructor de vuelo y un oficial-alumno de la Fuerza Aérea de Bolivia.

El Gral. Raúl Villarroel Villarroel, comandante de la guarnición aérea de Cochabamba confirmó que el siniestro ocurrió al promediar las 17:30 horas de ayer, en instantes en que la nave, un Pilatos de fabricación suiza, con matrícula PC-7-FAB-469 realizaba prácticas rutinarias de vuelo.

La nave que estaba pilotea- da por el teniente instructor Roberto Castro Vargas llevaba como alumno-copiloto al subteniente Gonzalo Montaño del Granado.

El Pilatos, había despegado de la base aérea de la FAB, aproximadamente a las 16:00 horas, desde entonces realizó maniobras de instrucción en la zona 4-D, que comprende la jurisdicción de Cliza, población ubicada a unos 50 Km al sur de esta capital.

De acuerdo a testigos presenciales, la nave que realizaba un "tirabuzón descendente", comenzó a arrojar llamas y humo de los motores, causa que se presume sea la del fatal accidente.

# Minería solicitará condiciones flexibles para donación de Canadá

El ministerio de Minería solicitará al gobierno de Canadá flexibilidad en las condiciones para una donación de maquinaria minera avaluada en 5 millones de dólares, con destino a los sectores de la minería boliviana privada y estatal.

La información dio a PRESENCIA el subsecretario técnico del ministerio de Minería, Carlos Alberto Zamora, quien dijo que los procesos para concretar la donación que ha ofrecida Canadá ,son muy complejos y plantean problemas al gobierno: "no es que rechazamos la donación como se ha dicho, eso sería una locura", agregó.

Explicó que Canadá propuso al gobierno boliviano vender al contado en moneda nacional, maquinaria minera a los sectores productivos y que el monto reunido se destine a programas sociales.

Un organismo público, posiblemente el Fondo Nacional de Exploración Minera, deberá precisar las necesidades de equipo pesado que tienen los sectores mineros y presentar el "paquete de requerimientos al Centro Internacional para la Asistencia al Desarrollo (CIDA) del Canadá", dijo.

El problema que ha observado la comisión técnica del ministerio de Minería, es que los sectores mineros productivos confrontan dificultades económicas y no tienen recursos para pagar, al contado, las maquinarias ofrec.....a por Canadá para financiar el fondo donado.

Los cooperativistas y los mineros chicos enfrentan dificultades por la caída de precios del estaño y otros problemas y aunque necesitan maquinaria para renovar su tecnología, no tienen recursos al contado, explicó Zamora.

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) no está en condiciones de adquirir nueva maquinaria y menos al contado.

El Banco minero tampoco está en condiciones de avalar ningún crédito para los sectores productivos.

"Posiblemente, quien pueda beneficiarse con la donación canadiense sea la minería mediana", agregó.

La donación como tal es conveniente, explicó Zamora, quien recordó un refrán que afirma que "a caballo regalado no se le miran los dientes", pero algunas condiciones en la oferta de Canadá deben ser flexibilizadas para que sea una ayuda efectiva, agregó.

La comisión técnica del ministerio de Minería analiza el ofrecimiento canadiense que debió ya ser respondido y elaborará una propuesta para ablandar las condiciones de la donación.

El ministro de Minería, Walter Soriano, será quien de la respuesta final a la oferta canadiense, dijo.

Donación a Junta de Solidaridad

*La empresa IBM donó a la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social (JNSDS) un equipo de computación, con destino a la formación educacional del Instituto Nacional de Desarrollo Infantil, dependiente de esa entidad gubernamental. En la ceremonia de entrega, la directora ejecutiva de la JNSDS, María de Libers, agradeció la donación del equipo, que fue entregado por Luis Siles y Julio Martínez, representantes de la indicada empresa.*

En Caracas

# Boliviana dirige Instituto de Dermatología

Una profesional boliviana dirige, en Caracas, Venezuela, el Instituto de Dermatología-Cosmetología del Centro Profesional Santa Paula.

Se trata de la doctora Ana Gladys Miranda de Carrasco, que desde hace años reside en Caracas y que, por motivos familiares, llegó recientemente al país.

La doctora Miranda de Carrasco dijo que es un orgullo para una ciudadana boliviana dirigir un centro profesional de su especialidad en Caracas, ciudad donde existe mucha competencia y, además, donde está muy avanzada la Medicina.

Declaró que, además de sentirse orgullosa de ser boliviana en aquel país, ella está adquiriendo mucha experiencia en su especialidad, de modo que cuando retorne a Bolivia pueda aplicar todos los conocimientos adquiridos en aquella moderna capital. Ahora, de visita en nuestra ciudad, se dará tiempo para ponerse en contacto con algunos de sus colegas nacionales para hacerles conocer los grandes adelantos en el tratamiento de la dermatología. La doctora Ana Gladys Miranda de Carrasco, el pasado año fue distinguida con la condecoración orden de "Diego de Losada", por el municipio Libertador del distrito federal, en Caracas, en mérito a los servicios prestados a la colectividad.

# Despachantes de aduana de todo el país comienzan hoy Congreso

Delegados de las cámaras departamentales de despachantes profesionales de aduana, comienzan hoy en La Paz el VI congreso ordinario nacional con el fin de analizar varios temas del sector y elegir a su nuevo directorio para el período 1990-1991.

El congreso fue convocado por la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana de Bolivia, dirigida por Juan Carlos Vilaseca, quien anunció que durante el desarrollo de la reunión serán presentados la memoria anual 1988-1989, informes económicos del sector y de otras áreas en las que el organismo trabajó durante su gestión.

El directorio de la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana de Bolivia estuvo orientado, dijo Vilaseca, a lograr varios objetivos entre los que se destacan las reformas a los estatutos, el reconocimiento del código de ética profesional, los preceptos procesales y el reglamento de los tribunales de honor, la supresión de excepción de exámenes de suficiencia, la profesionalización del despachante de aduana, el límite de apertura de agencias aduaneras.

---

LA DIRECCION GENERAL DE PRENSA, ... CIONES PUBLICAS Y DOCUMENTACION ... MATIVA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR ... CION, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL, ... gar su más sentida condolencia y se adhi... dolor que embarga a la familia del que en ... fue:

## † Sr. GERMAN LA FUENTE RODRIGUEZ (Q.E.P.D.)

Padre del señor Hembert La Fuente, amigo ... compañero de trabajo.

La Paz, 14 de marzo de 1990

---

INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue inolvid... esposo y cariñoso padre:

## † Sr. RICARDO OROZCO SARDAN (Q.E.P.D.)

Los hijos Jorge, Jannette, Ricardo, Adhemar, María Esther, Wilma, Nancy Orozco Reyes, hermanos, sobrinos, hijos políticos, nietos ... demás familia, invitan a los residentes de Sucre y Tomina a las misas q... recordando el primer mes de su llorado fallecimiento mandarán a ofic... en la Iglesia de San Miguel a Hs. 19:15 el día viernes del presente mes ... la ciudad de Sucre. En la Iglesia de Corazón de María a Hs. 9:30 el ... domingo 18 del presente mes en la ciudad de La Paz.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud ... la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales.

El duelo se despide en la puerta del templo.

---

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue:

## † Srta. IGNACIA TAGUCHI MENDEZ (Q.E.P.D.)

Agradece profundamente a: Administración Gral. de Correos de B... via, personal de Correos (Trinidad, Sta. Cruz), Administración de Corr... (Trinidad, Sta. Cruz), CUB, CEUB, COB, TAM Tdd. FUL, UTB, parien... familias, amigas, instituciones, personas piadosas que hicieron ... sus oraciones, ofrendas florales y sentimientos de pesar, por tan ... parable pérdida, e invita a la santa misa que recordando los nueve ... de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy jueves 15 a Hs. ... en el templo de la Santa Cruz (Tdad.- Beni)

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, marzo de 1990.

---

En la ciudad de Tarija, ha dejado de existir el que en vida fué ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito:

## † Don LUIS R. CARRASCO GALLO (Q.E.P.D.)

La esposa Gema P. de Carrasco, hijos; Yolanda, Gloria, Elfy, Luis Antonio; hijos políticos, Richard Questet, Jorge Saunero y Germán Villamor, nietos; Jean Pool, Gloria, Liset, Verónica, Cristian, Jorge, Fernando y Diego Antonio; hermanos; Esilda, Laura, Gustavo, Carlos y Germán ; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, invitan a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy jueves 15 del presente a Hs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de Edificio Ingavi 4to. piso Departamento "D"

Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES)

TELS. 353630 - 325254.

---

INVITACION RELIGIOSA

Bienaventurados los de limpio corazón, porque ellos verán a Dios.

## † Sra. HORTENSIA MANSILLA ROMERO (Q.D.D.G.)

Carlos Ernesto, Mario (ausente), Oscar Morales Mansilla y Delfina Beatriz Morales de Arnez, hijos, Hugo y Ketty Mansilla Romero, hermanos; Salomé C. de Morales, Kunka R. de Morales y Carlos Arnez, hijos políticos, los nietos, primos, sobrinos, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día sábado 17 del presente a horas 10 a.m. en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia.

La Paz, marzo de 1990

---

JAIME, JORGE, YOLI CRESPO ZELADA, MARTHA CRESPO DE CUE... EDDA CRESPO DE ARAMAYO, AMELIA CRESPO DE RODRIGUEZ, ... HIJOS POLITICOS, NIETOS Y BISNIETOS, DEL QUE EN VIDA FUE ADO... PADRE Y AMADO ABUELITO:

## † Sr. Don JOSE CRESPO CARPIO

BENEMERITO DE LA PATRIA

Q.E.P.D.

E INVITAN A SUS FAMILIARES, PARIENTES Y AMIGOS ASISTIR A ... MISAS QUE RECORDANDO EL PRIMER AÑO DE SU SENSIBLE FA... CIMIENTO MANDAN A CELEBRAR EL DIA DE MAÑANA, VIERNES 16 ... PRESENTE MES, EN LA PAZ EN LAS PARROQUIAS MARIA AUXILIADO... (PRADO) A HORAS 11:30 Y EN SAN MIGUEL A HORAS 19:00, EN LA CI... DE SANTA CRUZ EN LA CATEDRAL A HORAS 19:30.

---

El Ministro de Aeronáutica, Lic. Luis González Quintanilla se adhiere al dolor que embarga a las familias de los que en vida fueron:

## † Tte. Av. E. ROBERTO CASTRO VARGAS

## Sbtte. Av. GONZALO MONTA ÑO DEL GRANADO

fallecidos trágicamente en un accidente de aviación en la localidad de Cliza en Cochabamba.

La Paz, 14 de marzo de 1990

---

EL COMANDO GENERAL DE LA FUERZA AEREA

Tiene el sentimiento de comunicar, el sensible fallecimiento, en accidente de aviac... ocurrido en la ciudad de Cochabamba, de quienes fueron dignos miembros de la aviac... militar:

## † Tte. Av. E. ROBERTO CASTRO VARGAS

## Sbtte. Av. GONZALO MONTAÑO DEL GRANADO

Q.E.P.D.

Al expresar su profundo sentimiento de pesar a sus atribulados familiares por tan ... parable pérdida que enluta a la Fuerza Aérea, invoca al Supremo Creador les conce... cristiana resignación.

La Paz, 15 de marzo de 1990

es días de feriado bancario

# soro brasileño ahorrará 00 millones de dólares

LIA, (AP-DPA).- Los tres días de feriado bancario, es anoche por el Banco Central de Brasil, a pedido del electo Fernando Collor de Mello, representan para el un ahorro de unos 7.000 millones de dólares que serían de hoy hasta el viernes, por concepto de remuneración a los es en títulos de la deuda pública federal, según cálculos que ro hoy en el mercado financiero.

ro porque el presidente, que toma posesión mañana, se introducir una serie de reformas para reactivar la maltrecha a del país y reducir la espiral inflacionista.

rmes extraoficiales dijeron que el presidente electo: rá por adelantado" los salarios y los precios a fin de combatir ión, que ascendió al 2.700 por ciento durante los últimos doce Con el sistema de precios "prefijados", los salarios y precios se tarán en una cantidad fija cada mes.

en se considera un plan para una breve congelación de y salarios.

rá el precio de muchos artículos controlados públicamente, un aumento del 70 por ciento en los combustibles y del 30 por e el suministro eléctrico.

nicaragüense

# de embargo económico no e implicar un compromiso

ADELFO ALEMAN

GUA, 14 (AP).- El diario ada, vocero del Frente San- de Liberación Nacional, que confía en que la ta electa Violeta Barrios rrro "no asuma el levan- o del embargo económico ericano contra Nicara- no un compromiso".

ermo de Estados Unidos ayer el embargo econó- puesto en 1985 contra el s sandinista, lo calificó "alentador", dijo ayer el equipo de la presidente electa.

La cancillería nicaragüense también elogió el levantamiento del embargo, y exhortó a que el gobierno norteamericano envíe "de inmediato una delegación que estudie... la situación económica del país", para que esa ayuda llegue pronto.

Si bien "Barricada" también dijo que el cese del embargo económico era "un paso positivo", advirtió que el gobierno de la presidenta Barrios de Chamorro no lo debe asumir "como un compromiso".

Brasil

# stro dirá que revolución hace ninguna concesión

BANA, 13 MAR (EFE).- Fidel, jefe del Estado cuba- a mañana a Brasil con la de informar a sus cole- americanos que la Revo- será capaz de mantenerse jamás ha hecho ni una misión.

ro se expresó de este ro un mitin celebrado hoy s de 40.000 estudiantes, a estimación, en la Plaza ración de esta capital.

ó sigera totalmente inusita- os viajes de Castro prác- nca son anunciados ación, esta vez fue el pro- sidente quien informó en or viaja mañana a Bra- nde asistirá el día 15 a la toma de posesión del nuevo presidente brasileño, Fernando Collor de Mello.

Castro afirmó también que muchos de los otros 25 jefes de Estado o de gobierno de Latinoamérica y Europa que asisten a la toma del mando de Collor le han pedido entrevistas, pues en Latinoamérica hay bastante preocupación por Cuba, según dijo.

Afirmó que esos presidentes van a darle consejos que me se de memoria, pues los consejos que nos van a dar son que nos portemos bien y hagamos concesiones, pero ninguna revolución se salva haciendo concesiones, como lo ha demostrado el desmoronamiento de los países socialistas que las hicieron.

Nuevo presidente del Brasil

# Un rico en campaña contra la inflación y la pobreza

**BRASILIA, (REUTER).-** Elegante, acaudalado, admirador de Los Beatles y karateca, el joven empresario Fernando Collor de Mello asumirá el jueves la presidencia brasileña con una dura cruzada para derrotar a tres poderosos contrincantes: corrupción, inflación y pobreza.

Elegido en diciembre por más de 32 de los 80 millones de votantes que participaron de los primeros comicios presidenciales directos en 29 años, Collor evolucionó de ser un casi ignorado gobernador de Alagoas -el segundo estado más pobre de Brasil- hasta convertirse en un avasallante fenómeno político.

En la campaña proselitista, los furibundos ataques a los "marajás" -una casta de superasalariados del sector público- sus denuncias de corrupción y una acendrada defensa de los menos pudientes, lo erigieron rápidamente en "el amigo rico de los más pobres".

El temperamental y poliglota miembro de una familia de rancia estirpe del nordeste brasileño, ganó en noviembre en la primera ronda de los comicios obteniendo 21 millones de votos.

Al enfrentarse en diciembre, en la segunda ronda, al obrero y sindicalista de izquierda Luis Ignacio "Lula" Da Silda se consagró presidente con una importante ventaja de votos.

Con posturas políticas, que van desde la centro-derecha hasta un estilo social-demócrata, Collor, quien encaja en la imagen de ejecutivo, ha cuestionado duramente al sector empresarial, calificándolo como un "gueto de lo más atrasado".

Su discurso y los planes económicos que anuncia, parecen inclinarlo hacia un "capitalismo popular" que lo aleja del molde político con el que inició su carrera en 1982 como diputado del partido derechista que sustentó a los militares en el poder durante 21 años.

# Seis expresidentes piden a Castro elecciones en Cuba

POR JUAN MALTES

**SAN JOSE, 14 (AP).-** Seis ex presidentes de Costa Rica solicitaron hoy al presidente Fidel Castro, en dos cartas abiertas, que lleve a cabo en Cuba elecciones libres y restablezca los derechos individuales.

La primera carta llevaba las firmas de los ex presidentes José Figueres, Mario Echandi, José Joaquín Trejos Fernández y Luis Alberto Monge, y la segunda del ex presidente Rodrigo Carazo.

"Solicitamos públicamente al señor Castro que inicie un proceso de democratización con elecciones libres, y restablezca los derechos individuales de los cubanos", dijo la carta abierta firmada por los cinco ex mandatarios.

En la otra carta Carazo pidió a Castro "elecciones libres, libertad total para los cubanos y con ello, la esperanza para nuestra América de que todos los pueblos logren alcanzar la democracia por la libre voluntad popular".

Brasil

# Collor de Mello anuncia anulación de espionaje

**BRASILIA, 14 (AP).-** El presidente electo Fernando Collor de Mello anunció hoy que se anulará el Servicio Nacional de Informaciones (SNI), dedicado al espionaje interno, y que será reemplazado por un organismo a cargo de un civil.

"La seguridad de un Estado no puede convertirse en la inseguridad del ciudadano. Esa es exactamente la forma como ha venido actuando el SNI", dijo Collor de Mello, quien mañana asumirá la presidencia.

El SNI y sus 20.000 agentes, que serán despedidos o redistribuidos en otras reparticiones, será reemplazado por una secretaría de asuntos estratégicos, bajo la dirección de Pedro Paulo Leoni, de 30 años, empresario agropecuario y amigo personal de Collor de Mello, se informó.

Durante el gobierno saliente, el SNI estaba a cargo de un general del Ejército que tenía rango de ministro de gabinete.

Collor de Mello dijo que la futura secretaría deberá dedicarse "única y exclusivamente" a suministrar informaciones que colaboren con la estrategia política y de gobierno de la presidencia de la República.

El SNI fue creado por el régimen militar que gobernó entre 1964 y 1985, con la misión de asesorar al presidente, pero durante las décadas de 1960 y 1970, de dura represión política, fue utilizado para operaciones clandestinas de interrepciones telefónicas, atentados, seguimientos y elaboración de informes sobre opositores al régimen.

# Fidel Castro anunció un cambio de sus funciones

POR GERARDO GONZALEZ VEGA

**LA HABANA, 14 (EFE).-** Los medios occidentales acreditados en Cuba acogieron hoy con una sensación de desconcierto el anuncio emitido anoche por el presidente del país, Fidel Castro, en el sentido de que considera posible un cambio de sus funciones al frente del Estado.

Según pudo constatar hoy EFE, ni los círculos diplomáticos ni los periodísticos se atreven a hacer de momento valoraciones de lo que puede significar esa insinuación, que además no se recoge en la versión oficial del discurso, publicada esta mañana por "Granma", portavoz del Partido Comunista Cubano (PCC).

Castro, que hablaba ante unos 40.000 estudiantes en la Plaza de la Revolución de La Habana, afirmó que cuando ya no pueda saltar (como había hecho por tres veces siguiendo una consigna de los estudiantes) habrá que ir pensando en ir cambiando de funciones.

Fidel Castro ejerce actualmente los cargos de Comandante en Jefe, presidente de los Consejos de Estado y de ministros y primer secretario del Partido Comunista de Cuba.

Pero mientras el corazón lata y el cerebro piense seguirá como un soldado de la revolución y junto a ella estaremos mientras seamos capaces de mover un dedo, añadió Castro.

Junto a él, en la tribuna de la plaza, se encontraba en ese momento su hermano Raúl Castro, actual ministro de las Fuerzas Armadas, segundo en la jerarquía cubana y sucesor designado para la jefatura del Estado en el caso de que Castro llegue a faltar.

La versión oficial difundida por el diario "Granma" reseña sobre ese punto que Fidel Castro también dijo: nadie está en condiciones de decir cuánto tiempo podrá ser útil. Eso lo determina la naturaleza y los años.

Semejante perspectiva aumenta aún más la expectación y posible trascendencia del cuarto congreso del PCC, convocado recientemente por su Comité Central para el primer semestre de 1991 y cuyo llamamiento concreto efectuará mañana Raúl Castro en un acto que se celebrará en Santiago (oriente de la isla).

La convocatoria del congreso fue acompañada ya de una serie de cambios en los órganos directivos del partido y el gobierno cubanos, interpretados en la isla como un reforzamiento de la línea fidelista y comunista del Estado.

# Jefe del ejército argentino se encuentra en coma profundo

**BUENOS AIRES, 14 (REUTER).-** El jefe del ejército argentino, general Isidro Cáceres, se encuentra en estado de coma profundo luego de haber sido operado de urgencia por un ataque cardíaco, dijo hoy un médico que lo atiende.

"El paciente está en coma profundo, conectado a respirador. Se le están aplicando drogas para mantener la presión arterial y la diuresis, y ver su evolución", dijo el médico Mario Fernández que se identificó como uno de los facultativos encargados en el servicio de recuperación cardiovascular del sanatorio donde está internado el militar.

Por su parte, el Estado Mayor del Ejército dijo en un comunicado que la salud del jefe militar "es estable... se espera que evolucione en las próximas horas, lo que dará elementos de juicio sobre su recuperación".

Haití

# Arrestan a militar por temor a que dirija golpe de estado

**PUERTO PRINCIPE, 14 (EFE).-** El jefe de las Fuerzas Armadas de Haití, Herard Abraham, ordenó el arresto del mayor Isidor Pognon por temor a que éste encabece un golpe de estado contra la presidenta provisional, Herta Pascal Trouillot, quien asumió el Poder el martes tras la salida del general Prosper Avril.

La emisora radio "Metropole" dijo hoy que Pognon, secretario general de la prefectura (representante directo de la presidencia) en Puerto Príncipe, fue conducido al centro de aplicación, en las alturas de Freres, zona desértica en la Bahía de la capital.

El militar es un fanático seguidor del ex presidente Avril.

Tiene fama de inmovilista, de militar influyente entre sus compañeros y de tener muchos seguidores.

El mayor Pognon, que también fue comandante de la guarnición de Fort Dinanche, lugar donde eran llevados lo presos políticos en régimen de aislamiento, no está de acuerdo con el Consejo de Estado de 19 miembros elegidos por la coalición opositora.

## Plan económico argentino recibe elogio extranjero

POR OSCAR J. SERRAT

**BUENOS AIRES, 14 (AP).-** El presidente Carlos Menem expresó hoy su satisfacción por los elogios que su programa de ajuste anti-inflacionario recibió de prominentes visitantes extranjeros, y calificó de "dirigentes desbocados" a los sindicalistas de su movimiento peronista que se le oponen con creciente intensidad.

El vicepresidente norteamericano Dan Quayle y los primeros ministros Giulio Andreotti, de Italia, y Felipe González, de España, manifestaron ayer y hoy elogiosas opiniones sobre las medidas de Menem para reducir el gasto fiscal, desregular la economía y privatizar importantes empresas estatales.

Mientras Andreotti anunció proyectos italianos de inversiones por 400 millones de dólares, González prometió desarrollar en los próximos dos meses programas similares de cooperación bilateral.


OLICITADA

# A LA OPINION PUBLICA

El cuerpo de fiscales que componen el Ministerio Público del Distrito Judicial de Paz, ante las expresiones vertidas por el Ministro de la Corte Suprema de Justi- ia de la Nación, Dr. Adán Soria Diez Canseco, mediante un canal televisivo de esta dad, las mismas que atentan contra la imagen del Ministerio Público, se ven en necesidad de hacer conocer a la opinión pública, foro paceño y medios de comu- nicación los siguientes antecedentes:

El Ministerio Público constituye una Magistratura totalmente autónoma, cuyas prerrogativas y facultades se hallan claramente determinadas en los arts. 46 y 116 del Código de Procedimiento Penal y art. 186 de la Ley de Organización Judicial.

Que, el inciso 5º del art. 46 del Código de Procedimiento Penal, faculta expresamente al Ministerio Público, la constatación de denuncias graves para requerir el enjuiciamiento de jueces o funcionarios públicos por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones, y en el caso que nos ocupa, referente a la juez 9º de Instrucción en lo Penal, precisamente se ha cumplido con esta determinación y facultad legal, pues ante la denuncia pública efectuada por un interno de la penitenciaría de San Pedro contra la Dra. Lourdes Duchén, se ha procedido a la acumulación de antecedentes, no habiendo la nombrada juez prestado declaración de ninguna naturaleza.

Que, emitido el requerimiento fiscal para el juzgamiento de la citada juez, corresponde únicamente pronunciarse a la Corte Superior del Distrito sobre su juzgamiento, existiendo a la fecha la denuncia, y trámites ante la Corte Superior del Distrito de Oruro, sobre el caso de la citada Dra. Lourdes Duchén, y en ningún caso existe fallo final que hubiere declarado la inocencia de la citada, como ha manifestado el Sr. Ministro de la C. Suprema.

La prerrogativa prevista por el Art. 256 de C. de Pto. Penal en favor de los jueces, magistrados y otras autoridades comprendidas en el inc. 9) del art. 98 de la Ley de Organización Judicial, de ninguna manera puede constituir impunidad.

En consecuencia, corresponde aclarar que el Ministerio Público a través de su cuerpo de fiscales únicamente ha obrado con las plenas facultades que le confiere la ley observando las normas vigentes, sin cometer ningún acto alejado del derecho, y públicamente solicitamos se nos haga conocer el fallo que ha declarado inocente a la juez 9º de Instrucción en lo Penal, con especificación de autoridades que lo suscribieron y fecha del mismo, por cuanto en nuestra condición de acusadores tenemos el derecho de conocer sobre la tramitación de nuestras denuncias. Asimismo, se nos demuestre documentalmente cuál nuestra actuación ilegal en el presente caso.



HONORABLE CONGRESO NACIONAL

# CONVOCATORIA

Por instrucciones de los Señores Presidentes del H. Senado Nacional, H. Gonzalo Valda Cárdenas y de la H. Cámara de Diputados, H. Fernando Kieffer Guzmán; se convoca a los HH. Miembros de las Directivas de ambas Cámaras, a los Jefes de Bancadas con representación parlamentaria y a los HH. Miembros del Parlamento Latinoamericano, a la reunión que se realizará el día jueves 15 a horas 10:00 a.m., en la Biblioteca del H. Congreso Nacional, con el objeto de tratar asuntos relativos con la reunión del Parlamento latinoamericano, que se efectuará en esta ciudad el próximo lunes 19 y martes 20 del mes en curso.

Dr. Manuel Rojas Rodrigo
OFICIAL MAYOR
HONORABLE CONGRESO NACIONAL

Después de 40 años

# Juan Pablo II restablece jerarquía católica rumana

**CIUDAD DEL VATICANO, 14 (REUTER).**- El Papa Juan Pablo II ha restablecido integramente la jerarquía católica en Rumania después de cuatro décadas de pesadas restricciones, informó hoy el Vaticano.

El vocero vaticano, Joaquín Navarro-Valles, dijo que el Papa ha nombrado a 12 obispos de los ritos latino y bizantino en Rumania, que es mayormente ortodoxa.

Los nombramientos han regularizado la situación en ese país donde muchos obispados se encontraban hasta ese momento acéfalos o a cargo de sacerdotes consagrados en secreto.

La reinstitución de la jerarquía obispal en un país que cuenta con unos 2.8 millones de católicos, es el último paso del Vaticano para normalizar las relaciones entre la Iglesia y el Estado en el este de Europa después de los tumultuosos sucesos de 1989.

Navarro dijo que no se había pedido aprobación previa de los nombramientos al nuevo gobierno, pero que ellos fueron posibles debido al clima que ahora se respira en el país después del derrocamiento del dictador Nicolae Ceusescu en diciembre.

# Reunión de OPEP no adoptará nuevos precios del petróleo

**POR SALLY JACOBSEN**

**BRUSELAS, 14 (AP).**- Los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se reúnen esta semana para examinar la situación del mercado petrolero mundial, pero es poco probable que alteren su actual fórmula, que les ha permitido cobrar este año precios más altos de lo que habían anticipado.

"Habrá conversaciones acerca del futuro, pero no se tomarán decisiones", dijo Pierre Terzian, director de la carta noticiosa Petroestrategias que se edita en París.

# Se inicia ronda preliminar para reunificación alemana

**POR TERRENCE PETTY**

**BONN, 14 (AP).**- Alemania Occidental dijo que Polonia puede participar en las discusioens sobre las fronteras de una Alemania unificada cuando se inicia la ronda preliminar de negociaciones con el gobierno de Berlín y los aliados de la Segunda Guerra Mundial.

No se espera que hoy lleguen a decisiones las discusiones preliminares de Bonn en las que participan funcionarios de las dos Alemanias, la Unión Soviética, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

Mediante prótesis electrónica

# Sordomudo de nacimiento recuperó sentido del oído

**BRUSELAS, 14 (EFE).**- Un joven de 20 años es el primer sordomudo de nacimiento en Bélgica que, recupera el oído gracias a una revolucionaria prótesis electrónica, según se informó hoy.

El equipo de microcirugía otorrinolaringológica del hospital Saint-Pierre de Bruselas ha logrado lo que constituye una primicia europea: devolver el sentido del oído a un sordo profundo y capacitarle para hablar.

El milagroso aparato se fija, como los utilizados anteriormente en este tipo de problemas, junto a uno de los huesos del oído interno denominado Mastoideo.

Pero, y esta es la novedad, consta de veintidos electrodos de platino que permiten transmitir al cerebro los impulsos eléctricos que resultan de convertir previamente la energía mecánica del sonido.

Sobre ayuda a los contras

# Oliver North dice que no se sintió bien después de mentir

**POR JAMES ROWLEY**

**WASHINGTON, 14 (AP).**- El ex integrante del Consejo Nacional de Seguridad Oliver North dijo hoy que no se sintió "bien" luego de mentir al Congreso a fin de ocultar la ayuda clandestina a los Contras nicaragüenses aún cuando fue elogiado por su jefe, John Poindexter.

North concluyó más de tres días de testimonio en el proceso que se sigue a Poindexter, ex asesor Nacional de Seguridad durante la segunda presidencia de Ronald Reagan, indicando que no había violado ley alguna al mentir durante una reunión celebrada el seis de agosto de 1986 en la Casa Blanca con miembros del subcomité de inteligencia de la Cámara de Representantes.

Poindexter es acusado de obstruir investigaciones del Congreso sobre la venta secreta de armas a Irán y el posterior desvío de parte de las ganancias a los rebeldes nicaragüenses.

North admitió que lo que había hecho era incorrecto, pero no ilegal.

# Polonia participará en reunificación alemana

**POR TOM HENEGHAN**

**BONN, 14 (REUTER).**- Polonia participará en las conversaciones sobre la unidad alemana junto con las cuatro potencias aliadas de la Segunda Guerra y los dos estados germanos cuando se discuta el tema de las fronteras, dijo hoy un alto funcionario de Bonn.

Dieter Kastrup, jefe de la delegación germano-occidental, dijo que durante su primer día de conversacioens los seis ... bían acordado invitar a ...

Esta decisión ... triunfo para Polonia ... lanzado una apresu... ña diplomática para ... sar su posición en ... ciones, luego de que ... de Bonn, Helmut Kohl ... mantener la indefinición ... cuestión de las fronteras ... guerra.

A 4 días de elecciones libres

# Dimitió presidente del partido opositor alem...

**(DPA).**- El presidente del partido opositor Apertura De... Wolgans Schnur (44), dimitió hoy a sólo cuatro días de la ... elecciones libres en Alemania Oriental, tras confesar que tr... la policía estatal de seguridad.

Apertura Democrática formó, junto con el Partido ... Cristiano y los nacional-conservadores del DSU, la al... Alemania de cara a las elecciones del día 18. El primer ... alemán federal Helmut Kohl había manifestado en la ... electoral de la RDA sus simpatías políticas por Schnur.

Entretanto, Schnur ha declarado al diario Bild Zeitung de ... con fecha de mañana jueves, que le obligaron a colaborar ... con palizas y torturas practicadas por expertos. Las ... décadas he sido vigilado, perseguido, chantajeado y ... afirmó.

Durante la invasión de EE.UU.

# Muertos y heridos en Pana... superan a cifras oficiales

**WASHINGTON, 14 (EFE).**- Al menos 3.000 personas resultaron heridas en la invasión estadounidense de Panamá, el pasado mes de diciembre, mientras que un centenar de muertos civiles no parecen haber sido incluidos en la cifra de 202 fallecidos no militares, anunciada por el mando militar norteamericano, se informó hoy.

Esa es la conclusión del estudio efectuado por tres médicos del grupo Physicians For ... Right (médicos por los ... humanos), organización ... diente con sede en ... (EE.UU.), que pasaron ... el país del Canal.

Los tres médicos ... res son: Jane Schaller ... del Departamento de ... la Tufts University, Paul ... fesor de la facultad de ... de Harvard, y Gregg ...


## EDICTO

[illegible]



## AVISO DE REMATE

LA UNIDAD DE MEJORAMIENTO URBANO, dependiente de la H.A.M. hace conocer al público en general que de conformidad a las disposiciones legales se ha dispuesto el remate en subasta pública de los siguientes motorizados de propiedad de la UNIDAD.

1.- CAMIONETA Placa LZA-116, Marca Ford Super Cab. F-250, Modelo 1981
Base de remate: $us. 2.580.-

2.- CAMIONETA Placa LZA-117, Marca Ford Super Cab. F-250, Modelo 1981
Base del remate $us. 2.580.-

a verificarse el día miércoles 28 de marzo a horas 16:00 en las oficinas de Mejoramiento Urbano, calle Hnos. Manchego Nº 2526, Zona Sopocachi de esta ciudad, los interesados de acuerdo al Art. 527 del C. de Pdto. Civil deben hacer depósito del 5% ante esta oficina, para participar del acto del presente remate, y recabar su certificado de depósito.

La Paz 14 de marzo de 1990



GRAN DESCUENTO DE TEMPORADA

- REVESTIMIENTOS
- MACHIHEMBRES
- PARQUET
- ZOCALOS

BOLIVIAN HARDWOOD

LA PAZ: Calle 20 de Octubre Nº 2036, Edif. Fancomm Macarena - Telef.: 32776



## AGRADECIMIENTO

Interpretando los sentimientos del pueblo de Oruro y de todos los devotos de la Virgen del Socavón esparcidos en el país, la Comunidad Siervos de María hace llegar al PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. (COBEE), Sr. KENNETH LYONS, el más alto reconocimiento por su generosa y desprendida colaboración al Santuario del Socavón, dotándolo de nueva iluminación interior y exterior.



Empresa de Servicios líder en su ramo requiere contratar los servicios de:

**VISITADORA SOCIAL**

que reuna los siguientes requisitos:

1. TITULO EN PROVISION NACIONAL
2. EDAD MAXIMA 35 AÑOS
3. EXPERIENCIA MINIMA 5 AÑOS

Las interesadas podrán enviar su Curriculum Vitae a la casilla de correo Nº 633 La Paz, hasta el 23 del presente mes.



CAA

## CAMARA NACIONAL DE DESPACHANTES PROFESIONALES DE ADUANA DE BOLIVIA

## SALUTACION

LA CAMARA NACIONAL DE DESPACHANTES PROFESIONALES DE ADUANA DE BOLIVIA OFRECE LA MAS CORDIAL BIENVENIDA A LOS DELEGADOS ASISTENTES A NUESTRO VI CONGRESO NACIONAL ORDINARIO Y VI CONGRESO EXTRAORDINARIO.

A TIEMPO DE DESEARLES GRATA PERMANENCIA EN LA PAZ, LES EXPRESA SU CONFIANZA QUE CON LA DECIDIDA PARTICIPACION DE TODOS, LOGRAREMOS ALCANZAR LOS OBJETIVOS ENMARCADOS EN NUESTRO PROGRAMA DE ACTIVIDADES DURANTE LOS TRES DIAS DE TRABAJO CONGRESAL.

CON LA FE PUESTA EN LOS DESTINOS DE NUESTRA INSTITUCION Y LOS IDEALES DE PROGRESO Y SUPERACION PROFESIONAL QUE SON NUESTRA MISTICA, REITERAMOS UN FRATERNAL SALUDO A LOS VISITANTES.

LA PAZ 15 DE MARZO DE 1990.

**EL DIRECTORIO**



HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DEL MUNICIPIO DE SUCRE

## AL PUEBLO DE SUCRE

El gobierno municipal de la ciudad, cumpliendo el com... so asumido con la ciudadanía y ejerciendo las responsabil... emanadas de un mandato que expresa el conjunto de la p... ción, lejos de consideraciones ideológicas y partidarias, se ... en la obligación perentoria de informar a la ciudadanía, lo sig... te:

Se ha recibido una comunicación de las directivas de la H... mara de Senadores y de la H. Cámara de Diputados, infor... de la promulgación de la ley que declara como fecha oficial ... fundación de la ciudad, el 16 de abril de 1540. En dichó le... gal, se encomienda al Ministerio de Educación y Cultura ... Prefectura del Departamento en coordinación con las insti... nes públicas educativas y cívicas, la celebración de tan sign... va fecha.

De acuerdo con esta comunicación se excluye, de manera ... plicable, a la H. Alcaldía Municipal y se desconoce, en cons... cia, al gobierno comunal surgido de la voluntad popular.

A pesar de haber sido precisamente el gobierno mu... quien propició la investigación y consecuente aclaración ... cho histórico, nos encontramos ante la insólita situación ... decisión parlamentaria cuyas motivaciones no pueden ser ... carácter ideológico y arbitrariamente discriminatorio.

Consideramos absolutamente necesario recordar que el ... no municipal es el producto más genuino de la represe... popular, plural y democrática, expresada en las elecciones ... de diciembre de 1989. En el mismo sentido, es necesario ... mar que las diferentes bancadas que conforman el H. Conc... nicipal, han actuado permanentemente con un espíritu de ... cio a la ciudad y a la comunidad, subordinando cualquier ... o motivación de orden partidista o sectario, conformando ... bierno municipal de consenso y unidad, de estrecha coope... y aporte de capacidad y posibilidades.

Desgraciadamente, enfrentamos cotidianamente, la inte... gubernamental de aislar a nuestra entidad mediante un sin ... ro de mecanismos que van desde el entorpecimiento de las ... ciones acordadas por ley a las alcaldías, pasan por la creación ... entidades paralelas al ordenamiento municipal y culminan en ... amenaza a la existencia de la propia autonomía del gobierno ... nicipal consagrado por la Constitución Política del Estado.

Ante los hechos que se vienen produciendo, deseamos que ... mismos sean conocidos por el conjunto de la población a fin ... que oportunamente, se tomen las medidas que se consi... más adecuadas para defender los intereses de la ciudad en su ... gítimo gobierno.

Sucre, marzo de 1990.

Por el Gobierno Municipal de la ciudad de Sucre

(Firman) Lic. Walter Silvetti Cisneros, H. Presidente Co... Municipal; Pdte. Omar Montalvo Gallardo, H. Alcalde Muni... de Sucre; Lic. Peter Salazar Padilla, H. Vicepresidencia Co... Municipal; Dr. Weimar Padilla Cortez, H. Secretario Concejo M... cipal; Dr. Ruffo Oropeza Delgado, Honorable Concejal Muni... Dr. Franz Barrios Villegas, Honorable Concejal Municipe; Dr. ... go Loayza Nava, Honorable Concejal Municipe; Dr. Mario Gonz... Durán, Honorable Concejal Municipe; Sr. Jaime Reyes Espin... Honorable Concejal Municipe; Dr. Cayetano Llobet Tabolara, Ho... rable Concejal Municipe; Prof. Jorge Cano Quiroga, Honora... Concejal Municipe; Lic. Mario Cruz Villanueva, Honorable Co... jal Municipe; Sr. Luis Gonzales Crespo, Honorable Concejal M... cipe; Sr. Enrique Guillén Taboada, Honorable Concejal Municipe

## zas cristianas observan al fuego en El Líbano

DIM LADKI
14 (REUTER).- Grupos chiitas combatieron hoy en los
meridionales musulmanes de Beirut mientras al otro lado
que divide a las colectividades religiosas, en el este de la
zas cristianas hacían un alto en seis semanas de cruenta

de seguridad informaron que decenas de hombres armados
anal Hizbollah (Partido de Dios) y milicianos de Amal
s por Siria se enfrentaron con ametralladoras, cohetes y
n los distritos densamente poblados de Ouazi y Bir Hasan.
ues y automovilistas, tomados entre dos fuegos, buscaron
esuroso mientras tiendas, escuelas, bancos y em-
ban sus puertas.

## abino de 93 años decidirá o político de Simon Peres

ALEN, 14 (EFE).- El
ico de Isaac Shamir y
po laborista, Simon Pe-
ros de la victoria para
frente del gobierno de
tan depender de la de-
tome hoy un anciano
Eliezer Schaf.

el mentor rabínico de
putados del pequeño
doxo Deguel Hatora
e la Biblia), Moshe Gaf-
aim Ravitz, cuyos votos
decisivos en las próxi-

olverse ayer su coali-
l Partido Laborista, el
quierdo Shamir tendrá
ar ocho mociones de
ontra su gobierno ya
está lo decidiese el tribu-
de justicia, o mañana
una polémica decisión
ener en funciones del
o Ovadia Eli.
mal tendrá que pronun-
a petición de los parti-
que defiende los dere-
ndadano, el Mapam, So-
brero, y el Partido Labo-

Si tuviese certeza de que prosperarán las mociones de censura, el primer ministro Shamir presentaría antes de la votación en la Kneset su dimisión al presidente del Estado, Haim Herzog, y quedaría al frente de un gobierno de transición.

Los dos votos del partido Deguel Hatora, uno de los cuatro del sector religioso, serán decisivos para Shamir, dispuesto a continuar al frente del gobierno si obtuviese el respaldo de los ortodoxos y de tres partidos de la oposición derechista.

El recuento de votos posibles entre los 120 parlamentarios de la Kneset indican que Peres contaría con el respaldo de 60 de ellos, y el primer ministro Shamir reuniría 58.

Si se confirma el pronóstico, la abstención de los dos diputados de Deguel Hatora provocaría la caída de Shamir y convertiría las mociones de censura contra su gobierno en una moción de confianza para Peres, empeñado en formar una coalición de paz con los religiosos y la oposición de centro izquierda.

## e policial fue asesinado distrito negro africano

CH MKHONDO
NESBURGO, 14
- Un hombre no iden-
ió hoy a balazos a un
l de la policía en medio
de violencia que cobró
das durante la noche del
s los distritos negros
de Sudáfrica.

tas de seguridad lanza-
n operativo de búsque-
mencionada provincia
de Natal tras la muerte del mayor Deon Terblanche, el primer oficial blanco asesinado en varios años.

El vocero de la policía Bala Naidoo que Terblanche apareció muerto en el interior su automóvil, con disparos en la cabeza, el cuello y los hombros. La policía lo encontró en un camino de tierra cerca del distrito negro de Hammarsdale, uno de los más conflictivos de Natal.

*MANDELA EN SUECIA.- Estocolmo, 14 (Telefoto Reuter).- El líder nacionalista sudafricano Nelson Mandela conversa animadamente con el jefe laborista británico Neil Kinnock, durante una cena ofrecida por el canciller sueco.*

## No existen posibilidades de reconstruir coalición israelí

POR G.G. LA BELLE
JERUSALEN, 14 (AP).- El primer ministro Yitzhak Shamir dijo hoy que no cederá en su exigencia de que toda Jerusalén siga siendo la capital del país, sólo para dar una respuesta positiva a las propuestas de Estados Unidos sobre un diálogo palestino-israelí, lo cual alejó aún más la posibilidad de que se reconstruya la coalición del bloque Likud con el Partido Laborista.

Por su parte, el viceprimer ministro saliente Shimon Peres, jefe laborista de centro-izquierda, dio a entender que saldría triunfante en un debate parlamentario sobre la cuestión de la paz, y afirmó que hay una "clara mayoría" en favor de seguir adelante con las propuestas respaldadas por Estados Unidos.

"Yo creo que tenemos una oportunidad más que buena para... iniciar un diálogo con los palestinos. Este el verdadero tema en la agenda...", dijo Peres.

Shamir brindó sus declaraciones de hoy en un discurso ante dirigentes de su bloque derechista Likud, transmitido a todo el país, y previamente se reunió con sus rivales dentro del partido, el ministro de Vivienda, David Levy y el exministro de Comercio, Ariel Sharon.

En ese encuentro Shamir buscó fortalecer su posición antes de que mañana se presente la moción laborista sobre un voto de no confianza, que podría significar el fin de su jefatura de gobierno.

Tanto el Likud como el Partido Laborista están tratando de lograr el respaldo del pequeño Partido Bandera de la Tora, de línea ultraortodoxa y cuyo apoyo podría decidir el resultado de esa votación, así como si ha de formarse una nueva coalición en reemplazo de la que se desmoronara ayer.

El colapso de la coalición Likud-Partido Laborista se produjo cuando Shamir destituyó a Peres del gobierno, y los otros 10 ministros laboristas presentaron sus renuncias.

## Jimmy Carter gestionará la libertad de rehenes en Líbano

DAMASCO, 14 (REUTER).- El ex presidente estadounidense Jimmy Carter llegó hoy a Siria para sostener conversaciones con el presidente Mafez Al Assad sobre cuestiones que, según se estima, incluirían esfuerzos para lograr la liberación de rehenes occidentales cautivos en el Líbano.

"Me parece obvio que las autoridades sirias están muy ansiosas porque se resuelva la cuestión de los rehenes y que los rehenes sean liberados y estoy seguro que continuarán con este esfuerzo", declaró Carter a periodistas en el aeropuerto de Damasco a su llegada procedente de Egipto.

Diecisiete occidentales se hallan desaparecidos estimándose que están en manos de militantes musulmanes pro-iraníes en el Líbano, donde Siria tiene destacados unos 40.000 soldados que la convierten en el principal factor extranjero de poder.

## Persiste ola de violencia en varios puntos de Sudáfrica

POR LAURINDA KEYS
JOHANNESBURGO, 14 (AP).- Una ola de violencia, que continuaba hoy en todo el país, dejó un balance de cuatro muertos, entre ellos un agente blanco de una unidad especial antidisturbios, 39 heridos y 37 detenidos, dijo la Policía.

Jefes policiales llegaron a la zona de Hammarsdale, en la provincia de Natal, donde fue asesinado el agente, e iniciaron una intensa búsqueda para hallar al asesino, indicó la agencia oficial South African Press Association. Dos Policías negros murieron en la zona el 25 de febrero, pero no se realizó un despliegue policial semejante.

Bala Naidoo, de la policía de Durbán, dijo que el mayor que murió de balazos en la cabeza, cuello y hombro, se hallaba solo en un vehículo policial.

El ministro de Justicia y Orden, Adriaan Vlok, anunció cuando murieron los agentes negros, que tomaría medidas para proteger a la policía de una creciente ola de asesinatos, incendios, ataques a pedradas y con armas de fuego, que se propaga por todas las regiones de Sudáfrica.

Hubo una veintena de incidentes que tuvieron como blanco a patrullas policiales, viviendas de policías negros y garitas de control policial, dijo la Policía.

Muchos de los incidentes ocurrieron en las últimas 24 horas, pero algunas se produjeron la noche del domingo, agregó.

Una turba de negros incendiaron dos viviendas de familias indias, cerca de Stanger, en la provincia de Natal; destrozaron ventanas, incendiaron automóviles, quebraron ventanas, violaron a una joven y acuchillaron a una mujer y dos hombres, indicó la Policía. No se reveló la motivación de los ataques, pero el mes pasado fueron distribuidos panfletos anónimos de atentados contra ciudadanos indios.

Casi todos los casos de violencia fueron de grupos de negros, y de atentados contra otros negros. Pero en un incidente ocurrido ayer la Policía dijo que una gran turba de personas de origen diverso cerca del poblado de Pearl en la provincia del Cabo, apedrearon vehículos policiales y otros. Tres policías resultaron heridos. La Policía dijo que dispararon gas lacrimógeno, balas de goma y perdigones a fin de dispersar a la multitud.


SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

¡Pronto! Todo para la CONSTRUCCION

OMPRO LINEA TE-
FONICA AL CONTA-
DIGITO 358
EFERENCIAS LOAY-
NO 155. LIC.
LAYA.

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las rsonas minusválidas.

YPFB
INVITACION PUBLICA
PRIMERA CONVOCATORIA

YPFB invita a todas las firmas interesadas en presentar ofertas para la provisión de:

| | | | |
|---|---|---|---|
| INV. PUB. | Nº 301-90 | VPO-0002-90-PM | RIPTOS. AVION DORNIER 228-202 |
| INV. PUB. | Nº 302-90 | GAO-0763-89-PM | RIPTOS. EQUIPO MAYHEW |
| INV. PUB. | Nº 303-90 | GPF-1008-89-PM | BLUE IMPULSOR PARA VASTAGO 4 1/2" "VARCO" |
| INV. PUB. | Nº 306-90 | GPF-1712-89-PM | MOTO COMPRESOR ESTACIONARIO |
| INV. PUB. | Nº 307-90 | DVS-8663-88-PM | COMPRESOR DE AIRE |
| INV. PUB. | Nº 308-90 | DVS-8675-88-PM | INSTRUMENTOS DE TRANSMISION KENWOOD |
| INV. PUB. | Nº 309-90 | GPD-4315-88-PM | MOTOR WAUKI SHA MOD. T-817 |
| INV. PUB. | Nº 312-90 | DVS-8667-88-PM | EDUCTORES CONTRA INCENDIO |
| INV. PUB. | Nº 313-90 | DVS-8621-88-PM | AGUA LIGERA REFORZADA |
| INV. PUB. | Nº 315-90 | GPF-1573-89-PM | VALVULAS DE ALIVIO TIPO "S" |
| INV. PUB. | Nº 316-90 | GPF-2083-89-PM | RIPTOS. TRACTOR ORUGA INTERNATIONAL Nº13 |
| INV. PUB. | Nº 321-90 | CCM-0319-87-PM | CONEXIONES ELECTRICAS |
| INV. PUB. | Nº 322-90 | GPF-2700-90-PM | TREFANOS TIPO MOSAICO |

Los pliegos de especificaciones podrán recogerse de nuestra División de Adquisiciones (Punta Baja calle Bueno Nº 185, previo pago de Bs 20.- respectivamente en la Tesorería Caja, 3er piso del mismo edificio.
Las ofertas con las formalidades establecidas en los pliegos de especificaciones se recibirán en la División de Adquisiciones (Punta Baja) en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 15.30 del día martes 10 de abril 1990.

La Paz, 14 de marzo de 1990

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, S.A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

CONVOCATORIA

Directorio del Banco Hipotecario Nacional, S.A., de conformidad con los artículos 18 y 25 de sus Estatutos Sociales, convoca al verificativo de la Junta General naria de Accionistas a llevarse a efecto el día jueves 22 de marzo de 1990, a as 11:00 a.m. en el domicilio legal de la Sociedad situado en la calle Nataniel rre esquina Calama de la ciudad de Cochabamba, con el propósito de considerar iente Orden del Día.

CONSIDERACION DE LA MEMORIA NUAL, INFORME DEL SINDICO, BALANCE GENERAL Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA GESTION 1989.
CONSIDERACION DE LOS RESULTADOS DE LA GESTION 1989.
NOMBRAMIENTO DE DIRECTORES Y SINDICOS.
DESIGNACION DE LOS ACCIONISTAS QUE FIRMARAN EL ACTA DE LA PRESENTE JUNTA.

conformidad con el Artículo 20 de los Estatutos Sociales, podrán concurrir a la los accionistas cuyos títulos se encuentren debidamente registrados en los s de la Sociedad, quedando suspendida toda transferencia a partir de la última ación de esta Convocatoria hasta el día posterior a la realización de la Junta.

EL DIRECTORIO

POLLOS IMBA COLOR ORO

Pollos IMBA Color Oro

PRECIO Kg. Bs 3.70
(SOLO PARA LA PAZ)

Exija el sello azul de garantía (precinto) que solo IMBA lo tiene, en los friales IMBA de la ciudad y sus distribuidores autorizados

# Concejo Municipal de La Paz no legisla ni fiscaliza

El Concejo Municipal de La Paz no legisla ni fiscaliza, porque la Alcaldía Municipal, desde hace muchos años, "funciona con una especie de crisis de autoridad" en lo que se refiere a los concejales, expresó ayer el concejal por CONDEPA, Antonio Bilbao la Vieja.

Indicó que está situación fue demostrada, en el seminario de evaluación y planificación de actividades de ese organismo legislativo.

Mencionó que hay "un montón de ordenanzas que no se cumplen para nada" y con frecuencia ese organismo no cumple lo que legisla y tampoco fiscaliza, porque los informes que pide al ejecutivo "no llegan" al Concejo Municipal.

Las expresiones de Bilbao surgieron como marco de referencia a lo que sucedió con el tratamiento de un documento, que suscribieron el pasado lunes las comisiones de las alcaldías de La Paz y El Alto, para llegar a una conciliación de cuentas.

Sobre las conclusiones de esa reunión, el concejal manifestó que se aprobó un documentó, que no representa las aspiraciones que tiene la ciudad de El Alto y tampoco da una solución al problema.

"Esto -agregó- se verá en la reunión de hoy con el ministro de la Presidencia y se demostrará que ese documento no viabiliza el problema, porque el punto fundamental es el cumplimiento de la ordenanza 47/89, firmada por el actual presidente del Concejo de La Paz, Francisco Aramayo, a través de la cual se autoriza el préstamo de 250.000 dólares, a cuenta de una conciliación que se debe hacer".

Según Bilbao, la ordenanza 47/89 no fue cumplida, porque el ejecutivo de la Alcaldía de La Paz no incluyó en el presupuesto de ese municipio la cantidad de dinero mencionada, ni tampoco el Concejo de La Paz autorizó la puesta en práctica de un mecanismo para el cumplimiento de la ordenanza.

Mencionó que no existió una voluntad política para resolver el problema entre las alcaldías de La Paz y El Alto y afirmó que "hubo una tergiversación entre lo que se aprobó en la reunión -de las autoridades municipales de El Alto y La Paz- y lo que se redactó en el documento" de conclusiones.

En la Zona 16 de Julio

# Policía de El Alto incautó sulfato base de cocaína

El comando de la policía de la ciudad de El Alto, en una operación realizada el domingo en la noche, en la plaza Túpaj Amaru de la Zona 16 de Julio, incautó cuatro paquetes con sulfato base de cocaína, que se encontraban en poder de Grober Villarroel, el informe fue proporcionado ayer en la mañana por el Cnel. Rodolfo Aguilar, comandante de la policía de esa ciudad.

La acción se efectuó a las once y media de la noche, debido a una denuncia que se recibió en el comando, dijo y agregó que se detuvo al que portaba la droga, quien trataba de hacer la transacción en ese lugar; los 4 paquetes pesan aproximadamente 8 kilos.

Según el parte, Grober Villarroel tiene veinte años de edad y es natural de Cochabamba. De acuerdo con las declaraciones del detenido, la mercancía iba a ser entregada a una sede

*El comandante de la policía de El Alto, procede al pesaje de la droga decomisada.*

CAMPAÑA CONTR LA DROGADICCIÓ

La policía está es efectuar una campa drogadicción, en su de la ciudad de El Al me marihuana, pen detener a los menor hay lugares de rein esa ciudad; sin em cen esfuerzos para distribuidores, infor dante de la policía.

La policía ha rea treo por la plaza pr Ciudad Satélite, dón ga la comercializaci huana, añadió.

Las Fuerzas Espe cha Contra el Nárc desmantelado algun ahora se trata de al na para esos efectu coadyuvar a la detenc cas de cocaína, conc

Por incendio en subestación

# COBEE perdió ayer 150.000 dólares

Por un incendio, que se produjo ayer a consecuencia de un cortocircuito en la planta hidroeléctrica de la Zona de Achachícala, la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) perdió 150 mil dólares.

El siniestro se produjo a las 12:10, donde se destruyeron cuatro "cubicales" o cajas de control de energía y un transformador eléctrico.

El primer cortocircuito, según el informe de COBEE, sucedió en las líneas de alimentación de media tensión, en los alrededores de la planta hidroeléctrica, que causó otro en "cubicales" de control de dicha planta, causando un incendio de magnitud en el edificio situado en la autopista, el cual fue sofocado por la Unidad de Bomberos "Antofagasta".

El desastre provocó un corte de energía eléctrica en parte de la ciudad de La Paz, durante unos 60 minutos, después del cual se restableció el servicio. El cortocircuito puso fuera de funcionamiento a la subestación de COBEE.

La carga de los cuatro alimentadores que suministraba esa subestación fue trasladada a otras aledañas, para restablecer provisionalmente el servicio a los abonados de COBEE.

A fin de evitar sobrecargas en las subestaciones que reemplazarán a la que no está en funciones, COBEE prepara un programa de cortes de energía eléctrica.

# Radio San Gabriel, 35 años al servicio de los aymaras

Cuando apenas las últimas sombras de la noche se están despidiendo y el frío de un nuevo amanecer saluda a los habitantes de la tierra de los aymaras, las voces de radio San Gabriel se escuchan en los centros de trabajo, en los camiones cargados de gente que viajan a diferentes provincias de La Paz y allí donde cada ciudadano empieza su labor cuando despunta el día.

Este acontecer cotidiano tuvo su origen el 15 de marzo de 1955, cuando los Padres Maryknoll instalaron una estación radial en la localidad de Peñas posibilitando entonces las primeras trasmisiones de radio San Gabriel.

Según datos históricos de esa emisora, "San Gabriel contó al nacer con una programación de evangelización y alfabetización, emitiéndose por entonces durante 4 horas diarias en aymara y castellano".

Una de las características de esta emisora es que además de cumplir una labor informativa y de orientación a las comunidades aymaras del departamento de la Paz y del interior del país, es que da un fuerte impulso a los valores culturales del pueblo aymara.

Son ya conocidos sus programas en que diferente grupos musicales tradicionales llenan los estudios de San Gabriel para hacer escuchar notas de los instrumentos que toca la comunidad y que expresan la identidad del hombre con la "Pachamama".

Comunarios de diferentes lugares se concentran los sábados en la puerta de la radio para participar de la fiesta que se transmite a través de modernos equipos de radiodifusión.

Entre los logros más importantes de la emisora se destaca la organización del Centro de Aymaristas de Medios de Comunicación (1972); el progresivo aumento de la potencia de la radio de 250 watios a 10 kilowatios.

La memoria de San Gabriel recuerda que en 1976, los Padres Maryknoll ceden la radio al Arzobispado de La Paz, que a su vez entrega la estación radial a los hermanos de las Escuelas Cristianas (La Salle).

En 1977, José Canut asume la dirección de la radio y adopta "nuevos conceptos en el proceso de alfabetización e incorporación a la educación integral; como procedimientos útiles y aplicables a la vida cotidiana y que realiza proyectos de acuerdo a las necesidades del campesino".

En oportunidad del 30 aniversario, la radio recibe del presidente Hernán Siles Zuazo la condecoración de la "Gran Orden Boliviana de Educación" en el grado de Oficial.

Ese mismo año se crea FM-Color 101 que se orienta principalmente a la radiodifusión para la ciudad. Esta frecuencia de Radio San Gabriel, es considerada como una de las de mayor sintonía local.

Los logros de la emisora son varios y la mayor satisfacción para quienes la conducen es que la radio no es un instrumento de manipulación del campesino, sino un medio para solucionar los problemas de la comunidad y la comunicación entre los hombres y mujeres aymaras que tiene un mismo destino.

Según FEJUVE

# Actual gestión de la alcaldía no inició ninguna obra

Según la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, después de más de dos meses, la alcaldía no ha iniciado la construcción de ninguna obra de prioridad dejada por la anterior gestión, la observación fue dada a conocer por un documento dirigido al actual alcalde interino, Mario Aparicio.

Entre las obras de prioridad, FEJUVE señala el mejoramiento de vías, construcción de alcantarillado y mingitorios, y la canalización del río Hernani.

El documento agrega que la actual gestión no se preocupó por dar solución a los problemas de las villas, sino centró toda su atención en conflictos internos de intereses personales, como el caso del nombramiento de la planta burocrática de jefes y técnicos, quienes no son de la ciudad de El Alto. La suspensión del alcalde titular es considerada también como una pelea interna.

"Con el simple ofrecimiento de formar comisiones de participación de las instituciones y el ofrecimiento de Bs 500.000 por parte del gobierno central, la alcaldía presurosa suspende nuestra marcha de protesta, como si con esa migaja se pudiera solucionar todos los problemas de esta ciudad; esta es una de las más altas traiciones que comete el actual gobierno comunal", manifiesta el documento de la enti

Con relación a las d loteamientos elaab presentaron las jun según FEJUVE, los t alcaldía no frenaro ción, sólo se abocar reuniones.

Finalmente, se in funcionarios de la al do se les presenta las juntas vecinales. den incluso del núm existentes en la ciuda esa situación es con FEJUVE como un miento total de El Al de los funcionarios a alcaldía.

### Reunión

*En una reunión sostenida ayer en la mañana entre representantes del Poder Ejecutivo y la Alcaldía de El Alto, el gobierno central dio a conocer su predisposición para atender la transferencia del 10% correspondiente al Impuesto al Valor Agregado (IVA), y la ifjación del domicilio en El Alto de las empresas asentadas en esa ciudad.*

SUPERGUIA DE COMPRAS
ANUNCIOS EN ESTA SECCION TEL.353257

G.O. LEATHER MADE IN BOLIVIA — DIA DEL PADRE ROPA DE CUERO — Genaro Sanjinés Esq. Potosí Gal. Camino Real Loc. - T.355461

Pizza'l Paso — SAN MIGUEL: Av. Montenegro 716 Bloque B - 8 — OBRAJES: Héctor Ormachea Esq. Calle 13 — CENTRO: J.J. Pérez / 6 de Agosto Edf. Brasilia Mezz.

PRODUCTOS QUI

SUPER LANAS ACRIBOL — TELF. OFICINA: 343484-341756 — TELF. FABRICA: 812770 — AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA — Av. Tumusla No 684 — Calle Max Paredes No.624 — Calle Max Paredes No.653 — SUPER LANAS ACRIBOL

TE CHIMATE EN BOLSITAS — PROYECTO AGROINDUSTRIAL DEL TE — Tejada Sorzano 226 - Tel. 310508 - 311392

alpaca /// — SIEMPRE CONTIGO EN EL VESTIR — chompas, mantas, chalinas, telas, hilados, chamarras — EL PRADO 1566, EDIF. 16 DE JULIO - TEL. 377097

PROTEJA SU SALUD! Zonalin — CONCENTRADO — DESINFECTA FRUTAS Y VERDURAS — Sin olor • Sin sabor • No tóxico — PIDALO EN FARMACIAS Y SUPERMERCADOS — Distribuye: Casa Cinco - Tel. 329420

HILANDERIA PULACAYO (EX INPUL) — LANA 100% ALP — CORDERO, EDF. ALP — TEL. 3940

SALTEÑAS "TIGRE" ¡CON PREMIOS! — ATENDEMOS RECEPCIONES, CUMPLEAÑOS, QUINCEAÑOS, MATRIMONIOS, COLEGIOS. — ¡RICAS! — ENTREGA A DOMICILIO — FERMIN PRUDENCIO 1154 ESQ. JUAN DE VARGAS TEL. 369093

LIBRERIA OLIMPIA — • MATERIAL ESCOLAR — • MATERIAL DE ESCRITORIO — INGAVI 1051 - BALLIVIAN 1232

FÜR MODE + HOBBY — CALIDAD EN LANAS — MADE IN GERMANY — VENEGAS Y CIA. LTDA. — Nicolás Acosta 239 - T. 355622

Comercial Industrial SAN FRANCISCO DE BORJA — CORTES ESPECIALES — NUEVO PRODUCTO: SUPERCARNE — CHAR — LANDAETA | SARAVIA

café bonn-bonn — REPOSTERIA FINA ALEMANA — Av. Sánchez Lima 2191 (Entre Aspiazu y F. Guachalla) - T. 390420

Scotch Center — Distribuidor Autorizado 3M — * CINTAS SCOTCH TRANSPARENTES Y MAGICA — * CINTAS MASKING TAPE — Sud Americana de Comercio S.R.L. — Mercado 1328 Ed. Mcal. Ballivián P.11 Of. 1107 T. 352023

Guardería Infantil Tanta Sonia — TURNOS: MAÑANA Y — EN LAS TARDES AYUD A HACER LAS TAREAS TAMBIEN EN ALEMAN — Aspiazu 626 (Fte. Co Teléfono 3

Alpacus — CHOMPAS FINAS — TIENDAS BOLIVIANAS — Av. Arce 2142 - T. 326111

SALON DE BELLEZA TITO — ALTA PELUQUERIA EXPERTAS PEINADORAS — Tejada Sorzano 366 - T. 320842 (V. Fuente)

USA — FLOUR — HARINA AMERICANA — Fenix — VENTAS TEL. 352032

S C AGENCIA DE ALCOHOLES — AGENCIA DE ALCOHOLES SANTA CRUZ — MAX PAREDES 509 — TEL. 326754

PANIFICADORA "San Jorge" — Sagárnaga 161-163-Tel. 37

BRAZO GITANO - BOHEMIOS - BOM — PASTEL DE UVAS - PASTEL "PRIN

Cosmetics 2000
Una Fragancia original

PRESENCIA
del país

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

2a. sección
La Paz, Bolivia, jueves 15 de marzo de 1990

Cosmetics 2000
Una Fragancia original

Paz Zamora en Brasil

# Se pedirá a EE.UU. poner en práctica acuerdos de Cartagena

También gestionará efectuar ajustes a los convenios Paz-Sarney y propondrá a Cuba plan de comercio bilateral

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- El gobierno de Estados Unidos será emplazado por el de Bolivia a poner en práctica los acuerdos que a nivel de cumbre presidencial fueron logrados en la capital colombiana de Cartagena, el 15 del mes anterior, según afirmó el presidente Jaime Paz Zamora.

En breve escala que hizo aquí el jefe del LAB que conducía a Paz Zamora y sus acompañantes en su viaje para participar en la toma de posesión del nuevo presidente de Brasil, sirvió a éste para dar una breve conferencia de prensa en la que hizo ese y otros comentarios de las actividades que se propone cumplir durante su estadía en el vecino país.

Una de las primeras menciones versó sobre el propósito de reunirse con el vicepresidente estadounidense, Dan Quayle, para pedirle que su gobierno acelere los mecanismos para efectivizar los acuerdos tomados en aquella reunión de los presidentes de Colombia, Bolivia, Estados Unidos y Perú.

Como se sabe, dichos acuerdos están referidos a diversos aspectos para una lucha conjunta contra el narcotráfico, dentro de un marco de "desarrollo alternativo", vale decir que debe haber una cooperación económica para impulsar no sólo la sustitución de cultivos de coca sino un desarrollo integral de las regiones productoras de esa materia prima de la que deriva el alcaloide cocaína.

Paz Zamara, que estaba acompañado del canciller Carlos Iturralde Ballivián y de otros colaboradores, manifestó en relación a dichos acuerdos que "es una necesidad que se pase de las palabras a la práctica" y que, por ello mismo Estados Unidos debe acelerar los mecanismos para su cumplimiento.

No obstante que despachos periodísticos dan cuenta de que el gobierno de Estados Unidos estaría condicionando su cooperación económica a Bolivia, en el marco de lucha antinarcótica, a que las Fuerzas Armadas participen en la represión de ese ilícito negocio, el presidente Paz Zamora no se pronunció sobre el caso.

En cambio, en las conversaciones que se propone realizar con el nuevo presidente brasileño, Collor de Mello, el informante anticipó que le planteará "ajustes" a los acuerdos que suscribieron en agosto de 1988 los presidentes Víctor Paz y José Sarney, por estimar que hay "vacíos" que no especificó. Se trata de programas energéticos y petroquímicos.

**COMERCIO CON CUBA**

Otro contacto que procurará Paz Zamora en Brasilia será con su colega cubano Fidel Castro, a quien dijo que propondrá pasar de la simple cooperación que hasta ahora ha caracterizado el intercambio entre ambos países a uno de comercio.

Como se sabe, el gobierno de Cuba ha cooperado a Bolivia en varias oportunidades, especialmente en programas de formación y asesoramiento profesional, en el campo de la salud y, en menor medida, en el agrícola.

Paz Zamora considera posible concertar con ese país caribeño la venta de harina de soya, tomando en cuenta que allí tiene gran utilidad esa materia prima, de la que se considera que se dispondrá de considerables excedentes para la exportación.

**Cardenal Maurer** Foto Sixto Valdez C.

*Su Eminencia José Clemente Maurer, cumplió el martes pasado noventa años de vida. La ocasión sirvió para que el Nuncio Apostólico Giovanni Tonucci y cerca de 30 obispos del país, se congreguen en la ciudad de Sucre y le expresen su gratitud por la obra que desarrolló desde hace 65 años en su misión pastoral.*

*El primer -y único es la actualidad- cardenal de Bolivia también recibió el afecto de diversos sectores políticos, sindicales, sociales y militares de la capital de la República y del país.*

Cochabamba

## Hoy se clausura seminario de Justicia y Paz

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Con la celebración de una eucaristía en el templo de San Antonio, mañana (hoy), serán clausuradas las actividades del Seminario Latinoamericano de Justicia y Paz y Reverencia para la Creación de la Familia Franciscana que se lleva a cabo en esta ciudad desde el lunes 5.

El fray Ignacio Harding, informó a PRESENCIA que los más de 50 representantes de todos los países de América Latina aprobaron un documento de conclusiones en que contemple las líneas de acción a seguir en el futuro.

Indicó que, con ese propósito, se han informado grupos que participan en la elaboración de los documentos sobre la realidad latinoamericana que serán considerados mañana por las plenarias que han sido programadas para el último día de sesiones.

De acuerdo a los datos, los participantes en el seminario analizaron varios temas que servirán de base para la elaboración de conclusiones, entre ellos, la opción de los pobres en América Latina, la realidad de América Latina, las líneas comunes en las distintas ramas franciscanas, estructuras y centros de solidaridad. También se discutieron los aportes de los franciscanos en América y finalmente, objetivos, metas y programas de acción.

En el curso de este jueves, los asistentes al seminario plantarán un árbol de la paz y el arbol de la vida en la plaza principal 14 de Septiembre de esta ciudad en un acto con el que concluirán las actividades programadas para los días de trabajo.

El fray Harding calificó de "fructífero" el seminario debido a que permitió que los representantes de los distintos países conozcan su realidad y, por lo tanto, la realidad latinoamericana que se caracteriza por la injusticia, la violencia y la pobreza.

"Nos hemos ocupado de profundizar la realidad nacional. Hemos visitado a los productores de coca del Chapare, a los relocalizados y a los marginados de esta ciudad. Hemos comprobado que la distribución de la riqueza no es equitativa. Creo que hemos trabajado en forma positiva", declaró.

# Grave sequía amenaza a vastos sectores de Santa Cruz

Peligran extensos sembradíos de soya

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- La agudización de la sequía en vastos sectores de este departamento, pese a la época de lluvias, causa considerables estragos a la agricultura, al extremo de que ya se tiene pérdidas completas de siembras y cosechas en diversas regiones, lo cual configura un cuadro desolador para el futuro inmediato.

**DELEGACIONES**

La situación se ha reflejado en los rostros preocupados de comisionados de la provincia Florida y del norte de la de Cordillera que han llegado a esta capital con la finalidad de dar parte de la tragedia y para gestionar alguna forma de ayuda de las autoridades gubernamentales y de dirigentes de la Corporación Regional de Desarrollo.

Ese es el caso de los delegados de la provincia Florida, quienes dieron cuenta de que las cosechas de la temporada se han perdido en un 90 por ciento debido a la extrema sequía que asola a la región, al igual que a las otras dos de los valles de este departamento (Caballero y Vallegrande).

"Todo está perdido", manifestaron Salvador Mustafá y Dragomic Mileta, alcaldes de Mairana y Samaipata, respectivamente, al igual que sus acompañantes Roger Terceros, Heberi Fernández, Adhemar Lino, Noel Morón, Lorgio Camacho y otros que representan a diversas instituciones de dichas localidades.

**SE PERDIO 90% DE LA PRODUCCION**

De esa manera, se refirieron a que el 90 por ciento de la producción de maíz, tabaco, maní, frejol y otros productos típicos de allí se han perdido por la falta de agua, pues no llueve desde hace más de dos meses, indicando que resulta desesperanzador pensar en lo que puede ocurrir en la temporada propiamente seca "si esto ocurre en la época considerada como de lluvias".

La corresponsalía de PRESENCIA en Vallegrande dio cuenta a última hora de esta tarde sobre similares datos, con el subrayado de que la población de la zona comienza a desesperarse, porque escasea el agua para usos personales.

Por su parte, dirigentes de las centrales campesinas de diversos núcleos del norte de la provincia Cordillera, encabezados por los del sindicato agrario "Eduardo Avaroa", informaron que el "espectro de la sequía" se siente en su región, además de la pérdida de un 60 por ciento de los cultivos de maíz, soya y frejol, que, al igual que en las provincias de los valles, constituyen la base económico y de supervivencia de los pobladores.

**30 KMS EN BUSCA DE AGUA**

La escasez de agua se siente en cada hogar de esa región, donde hay familias que recorren hasta 30 kilómetros para abastecerse del líquido vital.

El problema de las provincias mencionadas se agrava por la invasión de ratas, que se ha constituido, además de otro factor de pérdida de los cultivos, en una amenaza a la salud, sin que hasta ahora las autoridades hayan hecho algo para combatir la plaga, pese a que se ha denunciado hace más de un mes.

Una de las principales preocupaciones de los numerosos campesinos de las regiones afectadas, donde el caso se califica como "catástrofe" es la de no poder cancelar los créditos bancarios que han recibido, lo que demuestra -una vez más- que los pequeños agricultores son responsables de las obligaciones que contraen.

**DIALOGO CON LAS AUTORIDADES**

Las comisiones han conversado con autoridades políticas y de la Corporación Regional de Desarrollo para hacerles conocer nuevamente la grave situación, demandando ayuda para encarar el problema de la sequía y la provisión de alimentos para la gente más necesitada.

En cuanto a soluciones para la provisión de agua, hay estudios "aprobados" para plasmarlos en obras de captación, tanto de vertientes como mediante pozos, atajados y otros, pero, no han pasado de eso, salvo la reiteración de promesas de que se los realizará.

**PELIGRA LA SOYA**

Como si el panorama desolador antes referido no sea suficiente, se tiene el informe que ha hecho conocer el presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), Osman Landívar, en base a un reciente recorrido que hizo a extensas plantaciones de soya en la región comprendida entre Cotoca y Los Troncos, al Este de aquí, donde existe uno de los mayores cultivos de esa oleaginosa.

Landívar manifestó que si no llueve durante una semana más, esos cultivos se perderán por completo, ya que al presente hay pérdidas considerables, especialmente en aquellos campos que fueron sembrados tardíamente, y en el mejor de los casos, rendirán apenas un 50 por ciento de lo normal.

Pero, si bien es cierto que las lluvias son necesarias para la soya, éstas podrían perjudicar considerablemente a los algodonales que, a la fecha, ya están con los capullos abiertos, vale decir a punto de ser cosechados.

Desde hace mucho tiempo los observadores se han mostrado preocupados porque la actual temporada de lluvias ha sido muy escasa y es notorio que sus niveles han estado muy por debajo de los de años anteriores. Consideran que se deben tomar las máximas previsiones para encarar en mejor forma las dificultades que pudieran derivar.

Monseñor Terrazas:

## Episcopado examina documentos para conferencia del CELAM

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- El Episcopado boliviano reunido aquí para asociarse al natalicio del Cardenal José Clemente Maurer, inició hoy el análisis de las grandes líneas de reflexión contenidas en el documento preparatorio de la Cuarta Asamblea de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), denominado genéricamente "Elementos para una Reflexión", informó a PRESENCIA el presidente de la Conferencia boliviana, monseñor Julio Terrazas.

Se trata de la gran oportunidad para aportar, renovar e impulsar vigorosamente a la Iglesia Católica, a partir del análisis de la propia realidad nacional, en la que están inmersas la cultura y la identidad de los grupos étnicos que revelan el Evangelio: son ellos los que deben expresar sus vivencias y su compromiso con la fe cristiana, explicó el prelado que presidió las reuniones de evaluación.

Es propósito de la jerarquía eclesiástica la difusión del documento de estudio, con la finalidad de provocar -"al nivel más amplio posible"- una meditación sobre el futuro de la Iglesia Católica. Una comisión nacional y otras de carácter diocesano se atribuirán de inmediato la divulgación de las grandes directrices que orientan la labor pastoral en el Continente, cuya realidad, en sus aspectos sociales, políticos y económicos, está descrita, así como la propia situación de la Iglesia Latinoamericana, acaso la más sensible a los cambios y transformaciones del pueblo en cada una de las naciones.

Consigna el documento "Elementos para una reflexión" un diagnóstico de la Iglesia Católica, tópicos de carácter pastoral y una reflexión teológica doctrinal que, en su versión final y definitiva, conferirá el "alma y el espíritu" al futuro accionar de la Iglesia. La nueva cruzada de riguroso examen se ha iniciado; Bolivia debe aportar con una posición que refleje y patentice todo lo que los católicos quieren expresar sobre la religión y la labor pastoral y social de la Iglesia. En este orden, monseñor Terrazas convocó a las organizaciones eclesiales, a los fieles, y a todos los que están interesados en esta renovación a "hacer escuchar su voz, a hacer sentir su presencia viva, a transmitir sus esperanzas".

**REALIDAD NACIONAL**

No hace falta describir o describir la realidad nacional que contextualizará el documento que lleve la Iglesia boliviana a la Cuarta Asamblea del CELAM. Monseñor Terrazas prefirió no referirse a las "tristezas" que todos las sentimos, las vivimos cotidianamente y las experimentamos a veces con amargura. Por ello mismo, es importante recoger las opiniones y sugestiones de todos los cristianos frente a esas condiciones espirituales y materiales, frente a sistemas que cada vez niegan más al hombre; que cada vez minimizan más la personalidad humana". El documento y posición en progreso, no será un texto lírico o enunciativo, será, a juicio del presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, el instrumento para mejorar todo lo que los hombres pueden crear y depurar lejos de egoísmos, en servicio de los que sufren más aquí y en Latinoamérica.

Más que un compromiso, la reflexión iniciada en Sucre entrañará un gran desafío para vislumbrar, en los umbrales del tercer milenio, a la Iglesia renovada y comprometida con el Evangelio, puntualizó finalmente monseñor Terrazas.

*Monseñor Giovanni Tonucci, Nuncio Apostólico en su visita a la Corte Suprema exhortó a los magistrados a defender el derecho de todos y a administrar una "justicia verdadera" basada en el espíritu cristiano. En la fotografía, Monsi. Tonucci con el Dr. Edgar Oblitas, Presidente de la Corte Suprema.*

En la Corte Suprema

# Nuncio invocó a magistrados aplicar justicia con espíritu cristiano

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- El Nuncio Apostólico, monseñor Giovanni Tonucci, convocó hoy a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia a defender el derecho de todos, y a administrar una "justicia verdadera" basada en el espíritu cristiano. El prelado de la Iglesia Católica se reunió con el presidente, Edgar Oblitas Fernández y con varios ministros del Tribunal, a los que invocó a seguir siendo los custodios de la ley y la justicia: ...ruego a Dios para que puedan hacer una justicia, en el respeto a los derechos que tienen todos, pensando que no hay personas que pueden pasar por sobre las leyes".

El representante de la Santa Sede en Bolivia reveló durante la entrevista protocolar su formación forense sacando a colación principios y conceptos universales: "Un derecho perfecto puede ser tal vez una injusticia perfecta", "Ante la Ley todos somos iguales, pero hay algunos que son más iguales que otros". Según monseñor Tonucci, hay realidades objetivas en las que algunos no necesitan la protección de la ley porque están amparados por su poder y su dinero: hay en cambio, situaciones objetivas de personas que no son protegidas por la justicia, porque no conocen las leyes y sus derechos. En ambos casos, los jueces tienen la misión de hacer que la ley sea una sola y verdadera, para débiles y poderosos.

El presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas Fernández, evocó la visita del Santo Padre, sus enseñanzas y palabras, "...que se reavivan hoy con vuestra presencia". El jefe del Poder Judicial explicó al Nuncio de su Santidad que, desde aquella memorable visita, "que todavía la recordamos con emoción, los bolivianos hemos buscado el camino de la paz, el entendimiento y la justicia para resolver nuestros problemas.

También evocó Oblitas Fernández la historia de la vieja Charcas, cabeza del Arzobispado de La Plata y cuna de la evangelización que se inició hace casi cinco siglos. "Nos sentimos orgullosos de esa tradición cristiana", añadió, agradeciendo la presencia del Nuncio que, "nos insufla valor y el mensaje de Cristo a todos los jueces de la República".

Monseñor Giovanni Tonucci agradeció las muestras de aprecio y avaló esa trayectoria religiosa de Sucre, "donde todo habla de tradición, de historia, que es muy típico de las ciudades que tienen grandes responsabilidades con sus pueblos".

Los magistrados del Tribunal Supremo expusieron la labor que realizan para administrar justicia, en un mundo de litigantes que no siempre alcanza a comprender la tarea de aplicar una justicia verdadera.

Cochabamba

## Comité impulsará actividades de Plan de Supervivencia Infantil

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).-** Un comité especialmente conformado para el efecto se encargará de impulsar las actividades contempladas en el Plan Nacional de Supervivencia y Desarrollo Infantil y Salud Materna que ejecuta el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública con el apoyo de organismos internacionales del ramo.

El representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Nazario Tirado Cuenca, informó que la formación de ese Comité se concretará durante un seminario en el que participarán representantes de todas las instituciones, entidades y organismos de la región tanto gubernamentales como no gubernamentales y populares.

En la oportunidad se analizará la situación de la niñez en el departamento, su estado marginal y, "fundamentalmente carencial", de manera que con el resultado de ese estudio se puedan buscar los caminos para cumplir con algunas metas "muy importantes", entre ellas, la disminución de las tasas de morbi-mortalidad infantil que es "muy alta en Cochabamba" por la situación de pobreza y marginalidad.

Por otra parte, señaló, "se trata de crear toda una estructura organizativa en el departamento para controlar las causas que generan la morbi-mortalidad y, sobre todo, para desarrollar un conjunto de actividades preventivas de modo que los niños de Cochabamba estén protegidos contra una serie de amenazas como la diarrea, infecciones respiratorias agudas y las enfermedades inmuno-prevenibles.

Sostuvo que durante el seminario que se llevará a cabo los días 15, 16 y 17 en esta ciudad, se intentará concertar acciones con todos los grupos organizados y las fuerzas sociales para aglutinar en un solo ente a toda la población de manera que "todos, absolutamente todos, trabajemos en beneficio de la niñez".

El seminario será el evento previo al "lanzamiento" del Plan Nacional de Supervivencia y Desarrollo Infantil y Salud Materna en este departamento previsto para las 9 horas del sábado 17 del mes en curso, durante una ceremonia a desarrollarse en el coliseo cerrado "Don Bosco".

Santa Cruz

## Será creado centro regional de información tributaria

### Alcaldía se propone recaudar anualmente $US 25 millones, además de otros 5 millones en créditos

**SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).-** Tres instituciones locales impulsan la creación de un Centro Regional de Información Tributaria, con la finalidad de hacer seguimientos precisos sobre la materia y, de esa manera, incrementar las recaudaciones impositivas, se informó oficialmente.

Las gestiones son encaminadas por la Alcaldía local, la Corporación Regional de Desarrollo y la Universidad "Gabriel René Moreno" ante la Subsecretaría de Recaudaciones y la Dirección Nacional de la Renta, sobre lo que se informó que tiene buenas posibilidades de plasmarse.

El caso fue referido y explicado, en rueda de prensa, por el alcalde Percy Fernández Añez y representantes de las otras entidades gestoras, quienes hicieron ver la conveniencia del proyectado organismo para evitar el pago de impuestos y, consiguientemente, para alcanzar mayores niveles de recaudación.

De acuerdo a las explicaciones proporcionadas, se trata de trabajos coordinados que realizarán las tres entidades proponentes con la Administración y la Dirección Nacional de la Renta, mediante intercambio o cruzamiento de información, en base al padrón municipal y el RUC de la Renta.

Ello permitirá un adecuado seguimiento sobre el estado de cuentas de los contribuyentes, sobre todo, en cuanto a la calidad de declaraciones juradas y otros factores que permiten actualmente un elevado índice de evasión de impuestos, cuya recuperación se hará mediante "intimaciones" y acciones coactivas contempladas en el código tributario.

METAS

El alcalde Fernández Añez manifestó, por otra parte, que el propósito de la actual administración municipal es lograr la recaudación del importe de 50 millones de dólares en los dos años de su gestión, además de otros diez millones en créditos.

De ese total, se tiene previsto destinar la suma de $US 12 millones en gastos fijos y el excedente de 48 millones destinarlo a inversiones para solucionar los diversos problemas urbanos.

Afirmó que si no se adoptan nuevas metodologías de recaudación, la Alcaldía correrá el grave riesgo de no poder responder en lo más mínimo los requerimientos de la colectividad, "además que resulta imposible continuar en base a créditos, como se hizo en la anterior administración", añadió el alcalde.

## Fueron relevados el gobernador y custodios de cárcel cruceña

### Comprobado: Reclusos salían de noche a cometer atracos y otras fechorías

**SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).-** La comandancia de la policía departamental dispuso el relevo del gobernador y de los custodios de la cárcel de esta ciudad, debido a graves anormalidades ocurridas en ese establecimiento, en lo que parece ser otro escándalo de grandes proporciones.

La información fue dada a última hora de esta tarde por el Cnl. Jaime Rojas Vega, comandante policial de Santa Cruz, quien confirmó que ese relevo se concretó, debido a la comprobación de que un grupo de reclusos es el que estuvo cometiendo varios atracos y otras fechorías en diversas partes de esta ciudad.

Se explicó que la banda de asaltantes salía durante las noches del recinto penitenciario y que, con armas de fuego, iniciaba sus correrías, como ser asaltos a diversos moteles y otros establecimientos.

Una parte del grupo de asaltantes fue apresado durante uno de sus ya acostumbrados operativos, por parte de efectivos de Criminalística, con lo que quedó al descubierto un nuevo procedimiento delincuencial, cuyos alcances son investigados, según la información oficial.

Dentro de ese objetivo, el Cnl. Rojas Vega manifestó que ha sido suspendido de sus funciones el gobernador de la cárcel de Palmasola, Cnl. Pedro Gi[illegible] restantes efectivos en[illegible] la custodia del establec[illegible]

Se trata de establec[illegible] quiénes autorizaban a [illegible] en cuestión a abandonar [illegible] durante las noches para [illegible] esas fechorías. Los [illegible] retornaban durante el día [illegible] que, al decir de los jefes [illegible] les, resultó en principio [illegible] con los autores.

La nómina de los de[illegible] implicados incluye a [illegible] Justiniano, Juan Rodr[illegible] cundo Arandia, Juan [illegible] Montero, José Vargas, Fr[illegible] ra, Freddy Añez, Marcelo [illegible] les, Eduardo Egüez, [illegible] ser y Raúl Justiniano; [illegible] ellos están prófugos.

También se dio cuenta [illegible] los asaltos se hicieron pre[illegible] mente a diversos motel[illegible] los que se mencionaron [illegible] guientes: Paraíso, Ent[illegible] Sky Love, Guapomó, Am[illegible] la Selva y Caribe. En rel[illegible] el asalto data de apenas [illegible] as, en el que resultó gra[illegible] herido uno de los custod[illegible] recinto.

Otro caso fue el robo de [illegible] fuerte de la Universidad [illegible] ca que contenía 20.000 d[illegible] Los integrantes de la ban[illegible] zaban metralletas tipo [illegible] además de revólveres [illegible] cuales hicieron fuego a su[illegible] mas.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES DE DESARROLLO

INVITACION PUBLICA
Nº 02/90

LA CAJA INTEGRAL DE LAS CORPORACIONES REGIONALES DE DESARROLLO, INVITA A PRESENTAR OFERTAS PARA LA PROVISION DE UNA AMBULANCIA.
LAS OFERTAS PODRAN SER ENVIADAS EN SOBRE CERRADO A:
AV. ARCE Nº 2419 - CASILLA 10211 - LA PAZ
A PARTIR DEL DIA 14 DE MARZO DE 1990 HASTA HS. 18:00 DEL DIA 23 DEL MISMO MES.

LA PAZ, MARZO DE 1990

Sello: RELACIONES PUBLICAS
CAJA INTEGRAL CORDES

YPFB

PRIMERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

| Nº INV. | Nº PEDIDO | MATERIAL |
|---|---|---|
| 61/90 | GID-3026-90 | FURFURAL ANHIDRO |
| 62/90 | GID-3031-90 | CAJAS DE CARTON CORRUGADO |
| 63/90 | GID-3032-90 | CINTAS DE ACERO PARA MEDIR TANQUES |
| 64/90 | GID-3033-90 | SEBO "ARMOX" ATO. PARA LUBRICANTES |
| 65/90 | GID-3034-90 | COMPUESTO "DAREX" |
| 66/90 | GID-3035-90 | ACIDO NAFTENICO GRADO COMERCIAL |
| 67/90 | GID-3040-90 | ADITIVO LZ-885 |
| 68/90 | GID-3041-90 | TAPAS 2" PARA TAMBORES |
| 69/90 | GID-3042-90 | ROSCAS 2" PARA TAMBORES |
| 70/90 | GID-3043-90 | TAPAS 3/4" PARA TAMBORES |
| 71/90 | GID-3044-90 | ROSCAS 3/4" PARA TAMBORES |

Los Pedidos de Cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal Gid, Avenida Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del día 8 de marzo de 1990, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14.30 a 16.00.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 15.30 del día 2 de abril de 1990.

Cochabamba, 8 de marzo de 1990
RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.

YPFB

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89 a presentar propuestas para las siguientes Invitaciones

PRIMERA CONVOCATORIA

| INV.PUB. | PEDIDO Nº | MATERIAL |
|---|---|---|
| 328/90 | GID-3030-90 | ENVASES DE HOJALATA 4 LITROS CAPACIDAD |
| 333/90 | GID-3055-90 | REPUESTOS SELLOS MECANICOS "BORG WARNER" |
| 334/90 | GID-3056-90 | REPUESTOS BOMBAS "BYRON JACKSON" |
| 335/90 | GID-3057-90 | REPUESTOS SELLOS MECANICOS BOMBAS "GLOUDS" |
| 336/90 | GID-3058-90 | TRAMPAS DE VAPOR |

Los Pedidos de Cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal, Avenida Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del día 8 de marzo de 1990, previo pago de Bs. 20.00 por unidad, en el horario de 14.30 a 16.00.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas, hasta horas 15.30 del día 9 de abril de 1990.

Cochabamba, 8 de marzo de 1990
RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.

# AVISOS ECONOMICOS

## INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos: Rent a Car.
3. Armas: Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albañiles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas: Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos, se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas, Grupos Musicales.
21. Pioneros. Electricistas. Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Academias Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Tramitadores y Gestores.
29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Ofertas y
30. Semi oos. Restaurantes. Snacks.
31. Whiskerías. Servicios. Valores. Acciones. Pa tentes. Inventos.
32. Varios.

**1 Automóviles Compra y Venta**

**Vendo** Camioneta Datsun. Teléfono 330127.

**VENDO** automóvil Lada modelo 88 excelente estado referencias 360334 - 361167 (10 al 23/03)

**VENDO** camión Volvo F-10-25 cuho grande repa radn. ya trabajado como 8 meses. Teléfono 389467. (06 al 15/03)

**BRASILIA** 80 vendo a la mejor oferta Telf. 329870

**VENDO** camión trailer Mercedes Benz Mod. 80. Ref.: Est. de Servicio América Nº 50, carretera Oruro, calle Nº 6 El alto. (14 al 19/03).

**5 Albañiles: Pintores y Carpinteros**

**CEPILLAMOS** pisos plásticamos. Ref. Telf. 324180

**PLOMERIA** instalamos reparamos, destapamos tuberías, inodoros urgencias domingos feriados 323866 (13 al 19/03)

**CEPILLAMOS** pisos plastificados 324180 (06 al 20/03)

**PLOMERO** 352677 "Sanitario" (15 al 24/03)

**8 Casa Compra Venta Alquiler Anticrético**

**CASA** en venta $US 130.000 San Pedro, centro Telf. 361339. (14 al 16/03).

**CERCA PRADO** vendo casa a facilidades 37-4801 (15 al 22/03)

**Vendo** Vivienda solicada excelente ubicación. Teléfono 330127

**10 Departamentos Compra Venta alquiler**

**ALQUILO** 2 departamentos nuevos 3-4 dormitorios Rosendo Gutiérrez Sopocachi Ref. Tel. 331715 (13 al 18/03)

**OFICINAS** alquilo Alto La Paz Telf. 810269 (10 al 16/03)

**ALQUILO** pieza amplia baño privado Tel. 354888 (13 al 15/03)

**ANTICRETICO** o alquiler se necesita un a casa con 3 dormitorios, jardincito y garage en Sopocachi. Ref. Telf. 369559

**DOY TIENDA** comercial en alquiler en San Pedro Telf. 361339. (14 al 17/03).

**11 Empleos se ofrece. Se buscan**

Si usted es empresario, industrial, profesional o ama de casa nosotros tenemos el personal requerido tales como:

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

**CONTADORES** Generales con documentación y certificados de trabajo deseen trabajar en instituciones o empresas.

**CAJEROS(as)** con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**SECRETARIAS** Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**SECRETARIAS** Comerciales deseap trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

**RECEPCIONISTAS** para cualquier institución con certificados y garantía

**MENSAJEROS** con garantía y documentación para cualquier institución con experiencia absoluta.

**2 MAESTROS** pintores carneros con experiencia y documentación desean prestar sus servicios a cualquier institución o zona.

Todo este personal usted lo encuentra en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, visítenos 2do. Piso Of. 208 o llámenos al teléfono (374309) y gustosos lo atenderemos, el servicio es completamente gratuito.

**PORTEROS** con experiencia y documentación para cualquier zona.

**MAESTROS** Albañiles con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.

**CHOFERES** Profesionales con licencia serie "C" Serie "A" y Serie "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresas o instituciones estatales o privadas.

**ESPECIALISTA EN UÑAS** OFRECE SUS SERVICIOS A DOMICILIO UÑAS, MANICURE Y PEDICURE, UÑAS POSTIZAS Y COLOCACION "TIPS" AV. ROMA 6571, TELF. 723310.

**12 Extravíos y Recompensas**

**POR EXTRAVIO** queda nulo el carnet de benemérito y carnet de consejo de Rosendo Chuquimia Roque (15 al 16/03)

**13 Habitaciones con o sin muebles. alquiler anticrético**

**ALQUILO** consultorio médicos. Ref. Avda. Buenos Aires 1031.

**14 Lotes Terrenos Compra Venta**

**VENDO** construcción Sup. 200 mts2. Fca. Said. Ref. 375183 - 350825

**VENDO TERRENO** 380 mts. en Cota Cota, calle 35, Ref. 366209.

**16 Instrumentos Musicales Compra Venta**

**ORQUESTA STAR** Tel. 353220.

**20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento**

**Conjunto** electrónico "FLASH" 330394. (08 al 15/03)

**OCASION** vendo equipo de amplificación completo. Ref. Telf. 749470.

**MARIACHI "AMERICA"** 330394 (08 al 15/03)

**WALTER ZEGADA** Orquesta. Telf. 371087 (09 al 16/03).

**25 Técnicos en Radio y Tv**

**TELEVISORES** 14" 19" compro en desuso. Ref. Telf. 369756.

**32 Varios**

**ORIENTE PETROLERO** Winchas deportivas para elevación al equipo. Teléfono: 368918 La Paz. (11 al 18/03)

**SE PRECISA** con urgencia personas expertas en coser balones de fútbol. Presentarse en las oficinas de IFEXPA LTDA. en el horario de 17:00 a 19:00 horas. Av. Busch 1899, Miraflores.

Una máquina de escribir eléctrica tamaño normal. Una máquina de coser eléctrica y a pedal. Una cocina eléctrica de 4 hornillas. Todas nuevas Ref. 782078

**VENDO** sofas sillones vitrina libros televisor, casita Bellavista. Teléfono 322278. (14 al 15/03).

**INVENTO** en venta o explotación: "aparato para quemar combustible y suministrar los productos de combustión a material en estado de fusión" Nº 4757-B casilla 1239 La Paz (15 al 16/03)

**TECNICO** de voltbol nivel dos: entrena, organiza campeonatos para instituciones educativas y privadas referencias: Prof. Pozo calle Independencia 284 (15 al 16/03)

**VENDO** Prensa para destilar vino 350569. (14 al 17/03).

**DENTISTAS** vendo equipos odontológicos modernos, rayos X Funk Siemens Helioman, aspiradores de sangre Hosal Oruro Dr. Téllez (13 al 15/03)

**IMPRENTA** Los Andes imprentas de ocasión guillotina 77 luz alemana e empresora eléctrica oficio Ref. Oruro, Pagador 5839 Tel. 50451 (13 al 16/03)

**SANATORIO DE CAMISAS** De Hortensia Inahota. Confecciona camisas y pijamas a medida, cambia cuellos y arregla corbatas en tiempo mínimo y precios módicos. Ref.: Calle Pisagua Nº 830 Esq. Av. Armaña.

**GRAN LIQUIDACION** de madera mara de las siguientes medidas 1" x 2", 1" x 3", 1" x 5", 1" x 6" y 2" x 5" Ref. Santa Cruz barraca Berna 30954 y 45609 Sucursal en La Paz año barraca Madera 389143 y ciudad 372522 (09 al 17/03)

**ALQUILO GRAN SNACK** en Av. Ballivián en Calacoto y Oficina Comercial. Teléfono: 784358.

**Colegio** San Andrew's vende acciones, Sr. Juárez, T. Ref. 361608

**VENDO** Aro Nº 30 Mercedes Teléfono 327814.

**SANTA CRUZ**

**MADERA:** gran oferta de madera en aserradero Berna Santa Cruz. Madera mara larga y corta en 1-2-2 1/2 y 3 pulgadas. Rieles y listones en toda medida. Visítenos en Km. 9 1/2 carretera Norte o mayores referencias a los teléfonos 30954-45609 (13 al 17/03)

**DE OCASION** vendo quinta de doce y media Has., Km. 71/2 al norte, entrando por Cataluña, con casa, galpón de ordeña y cinco vacas paridas, potreros totalmente alambrados. Precio $US. 35.000 (precio de regalo). Ref. Telf. 26160, 25190, 35160 - Santa Cruz (15 al 19).

**ALOJAMIENTO** Mayo" en Sara la zona el Pa[illegible] tabler económico higiénico espac[illegible] linguada clima[illegible] mayor confort [illegible] Jón Av. 26 de [illegible] 88 telefono 2[illegible] el segundo año [illegible] dra al norte de [illegible] mendo al Obje[illegible] al 16/03)

**VENDO** sirvi[illegible] solina a desar[illegible] carretera Co[illegible] Santa Cruz [illegible] especial para [illegible] o Motel. Ref [illegible] Fdez Telf 2915[illegible]

141 - SCAN[illegible] lto. año 3954[illegible] Excelentes co[illegible] nición legal[illegible] US. Tel. 3-70[illegible] Cruz

**ORU[illegible]**

**ORURO** se ofr[illegible] sitos amplios [illegible] Tel. 1 Paz [illegible] ro Tel. 40337[illegible]

**Cochab[illegible]**

**EN CO[illegible]** **VENDO** Lote en [illegible] Sacaba lado [illegible] te Ref. Telf. 3[illegible] 18/03).

**EN CO[illegible]** vendo por urg[illegible] let con todos [illegible] dencias [illegible] Ref. Fono 3300[illegible] Sacaba kilóm[illegible] (15 al 19/03).

**EN VENTA** [illegible] BAMBA Paso [illegible] Caterpillar 930, [illegible] 544, repuestos [illegible] Deere 310475 [illegible] 540 B-640 B Ref [illegible] 31383 - 3361[illegible] ha.

**VENDO** casa [illegible] mientos sobre [illegible] garage tendal [illegible] Villa Galindo [illegible] Viedma 175 a [illegible] puerta a Guillermo [illegible] 46362 (14 al 20/03)

CONJUNTO ELECTRONI[illegible]
Si necesita amenizar su fiesta con un buen [illegible] búsquelo en la pág. 2 de la segunda sección de [illegible]
PRESENCIA

teletón
El cam[illegible] más solida[illegible] para rehabili[illegible] e integrar a [illegible] personas minusvali[illegible]

ro

# bierno preocupado por elevado dice de desnutrición infantil

RO, 14 (PRESENCIA).- elevado porcentaje de es- es en las escuelas públi- niveles de desnutrición ma del 25 por ciento, si- que preocupa al gobier- esta interesado en prote- nomio madre-niño dentro tica global de salud, dijo no Cuentas Yañez, minis- Previsión Social y Salud al anunciar el programa uruno escolar en Bolivia. ó que el D.S. 22407 prevé artículos 32 y 37, la otor- del desayuno escolar en la gestión: "la meta del go- es que todos los alumnos escuelas fiscales a nivel puedan recibir este de- escolar, obviamente por cteristicas del limitado esto, vamos a iniciar este na fundamentalmente en ades del sector occiden- Alto, Oruro y Potosí", ase- ministro.

o que se iniciará gradual- la distribución del desayu- ar, en base a un estudio a de detectar primero a s escuelas fiscales urba- tienen alumnos con nive- desnutrición por encima por ciento. Puso de ejem- Oruro, a las escuelas Luis aja, Sebastián Pagador y Febrero, con indices que ar ampliamente este por-

ente expresó que dentro de gobierno se busca cu- ri transcurso de los próxi- años todas aquellas es- cuyos niveles de desnutri- s alumnos está por debajo del 10 por ciento o por lo menos en los niveles del 10 por ciento.

El desayuno escolar será otorgado a partir del segundo periodo educativo, después de la vacacion de invierno -dijo- porque tenemos que tener el dato exacto del número de alumnos que serán beneficiarios con este desayuno, buscar una metodologia y contratar algunas panaderias de la zona, para incorporar el pan y si es posible un pan altamente enriquecido con material proteinico para este programa, concluyó.

**PRESUPUESTO**

Consultado sobre el presupuesto asignado al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, señaló que "después de muchisimos años esta gestión logró romper la barrera fatidica del 2.9%, consiguiendo un presupuesto por encima del 3 por ciento. El Ministerio tiene para sus programas financiamiento exterior con cooperación técnica y económica de parte de organismos internacionales interesados en mejorar la salud de los niños como la Organización Mundial de la Salud, UNICEF, Banco Mundial y el banco Interamericano de Desarrollo.

**FORTALECIMIENTO**

Con relación a otros programas confirmó que existen tres rubros para el mejoramiento infraestructura física, la otorgación de medicamentos y fortalecimiento del sector.

Tenemos un proyecto financiado para los departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, donde posteriormente se incorporó a Chuquisaca, Potosi y Tarija y a partir de este gobierno a los departamentos de Beni, Pando y Oruro. El proyecto de fortalecimiento institucional es manejado por el Banco Interamericano de Desarrollo y busca favorecer a los 9 distritos del país, anotó.

Dentro este programa de fortalecimiento se busca mejorar la infraestructura en Oruro y Challapata, la creación de un sistema de administración computarizado, para actuar eficientemente como gobierno departamental de salud y la formación de recursos humanos, además de la puesta en marcha de una red de distribución de medicamentos, citó la autoridad.

**ACTO DE ENTREGA**

Las declaraciones del ministro de Previsión Social y Salud Pública fueron conocidas ayer durante el acto de entrega del Pabellón Pediátrico del Hospital General San Juan de Dios de Oruro.

Del acto participaron autoridades departamentales, el cuerpo médico del nosocomnio y representantes de la Brigada Parlamentaria. El director de Unidad Sanitaria Roberto Nuñez, agradeció por la entrega de la obra y manifestó que se logrará paulatinamente su equipamiento en base a los recursos que se tienen en el Hospital General.

El jefe de la especialidad de Pediatria Luis Fernando Zavaleta en discurso de circunstancia expresó que se requiere una atención prioritaria en salud para el binomio madre-niño, porque Oruro tiene los indices más altos de morbimortalidad infantil, la desnutrición más alta del pais y mortalidad materna.

Beni

# Junta de Solidaridad construirá hogar de niñas

**TRINIDAD 14 (PRESENCIA).-** Apenas se reciban los desembolsos se iniciará también la construcción de un hogar de niñas en esta capital, según el proyecto ya aprobado por la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, presidido por la Srta. Rosario Paz Zamora.

La información fue dada por la Sra. Hortencia de Guzmán, directora de la J.N.S.D.S. en Trinidad, quien dijo que el proyecto contempla un costo de $us. 65.569.oo y será desembolsado por la oficina central.

El hogar de niñas, albergará aproximadamente 60 muchachas, y tendrá todo el equipamientos necesario contando con dormitorios, salas de recreación, estudio, prácticas deportivas, y todo lo concerniente a un centro similar.

El proyecto, cuya realización fue un sueño de muchos años, será construido desde el mes de abril, ya que todo está prácticamente aprobado, dijo la directora, al destacar el apoyo que está recibiendo desde la dirección nacional.

# Fue postergado XXIV congreso de universitarios

**TRINIDAD 14 (PRESENCIA).-** En vista de la postergación de XXIV congreso nacional de universitarios, la Federación local de estudiantes de la UTB, también ha determinado postergar la elección de sus delegados que debian asistir al referido congreso que se efectuará en Cochabamba.

Wilson Franco, máximo dirigente de los universitarios del Beni, declaró que las anunciadas elecciones del jueves 15 quedan diferidas hasta el seis de abril, según instrucciones emanadas desde la CUB de La Paz.

Ya las candidaturas estaban debidamente preparadas, considerando la proximidad del congreso. De acuerdo al Comité electoral, tres frentes registraron su postulación. El FURA - Frente Universitario Revolucionario Autonomista, que está dirigido por Herlan Vargas Semo. El MAU, Movimiento Autonomista Universitario, precedido por Roberto Paz Barbery, y finalmente el acuerdo FAUR-ARU que establece la unificación del Frente Autonomista de Renovación Universitaria y Acción Renovadora Universitaria que postula a Miladin Suárez.

De acuerdo al temario aprobado para el referido congreso universitario, contempla la consideración de la problemática universitaria nacional el aspecto académico, el económico, el aspecto institucional y las elecciones para un nuevo periodo en la C.U.B.

El próximo congreso de universitarios se llevará a efecto en la ciudad de Cochabamba.

# Servicio de Correos sufrió robo de correspondencia y encomiendas

**TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).-** Una cantidad no precisada de cartas y correspondencia en general fueron sustraidas de las dependencias del Servicio de Correos, cuyas oficinas están ubicadas en la avenida Cipriano Barace cerca a la Plaza José Ballivián.

El ladrón penetró al recinto por una ventana y se llevó una considerable cantidad de cartas, pensando en que conseguiría un buen botín producto de las remesas en sobre.

La Sra. Agar de Camacho, interventora de la institución, denunció el hecho, manifestando que la sorpresa produjo desconcierto entre los empleados al enterarse del robo. Sin embargo, pudieron hacer la denuncia y lograr que el autor fuera detenido en poco tiempo.

La Sra. de Camacho dio a conocer el nombre del delincuente, Javier Ormachea Calderón, quien ya tiene antecedentes y experiencia en robos y sustracciones similares, y para quien han solicitado un castigo ejemplar y sentar un precedente aquí donde todos respetan la correspondencia y que casi nunca tuvieron que soportar esta clase de sustracciones.

Manifestó que por reglamento, art. 30 inc 4, de la institución debe indemnizar con la suma de Bs 72.00 por robo o sustracción de cartas o encomiendas, sin discriminar tamaños ni dimensiones del paquete.


## Aviso Permanente

SEÑOR JAIME MARZANA VELASQUEZ

DEUDOR MOROSO

Favor cancelar sus deudas pendientes, ntactarse con el teléfono 365619.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz jueves 15 de marzo de 1990

| SALIDAS | | LLEGADAS | |
|---|---|---|---|
| 905 SANTA CRUZ | Hs. 07.25 | VLO. 905 MIAMI | Hs. 06.10 |
| 801 COCHABAMBA | Hs. 07.45 | VLO. 905 PANAMA | Hs. 06.10 |
| 801 SUCRE | Hs. 07.45 | VLO. 800 COCHABAMBA | Hs. 07.30 |
| 801 TARIJA | Hs. 07.45 | VLO. 905 SANTA CRUZ | Hs. 09.55 |
| 801 CAMIRI | Hs. 07.45 | VLO. 918 SANTA CRUZ | Hs. 10.05 |
| 801 TRINIDAD | Hs. 07.45 | VLO. 918 COCHABAMBA | Hs. 10.05 |
| 801 SANTIAGO | Hs. 07.45 | VLO. 918 LOCHABAMBA | Hs. 10.05 |
| 801 LIMA | Hs. 07.45 | VLO. 915 LIMA | Hs. 18.35 |
| 801 MIAMI | Hs. 10.50 | VLO. 970 MIAMI | Hs. 18.50 |
| 801 PANAMA | Hs. 11.00 | VLO. 438 GUAYARAMERIN | Hs. 18.55 |
| 801 COCHABAMBA | Hs. 16.40 | VLO. 438 SAN JOAQUIN | Hs. 18.55 |
| 801 SANTA CRUZ | Hs. 17.40 | VLO. 438 MAGDALENA | Hs. 18.55 |
| 801 COCHABAMBA | Hs. 19.50 | VLO. 438 TRINIDAD | Hs. 18.55 |
| 801 SANTA CRUZ | Hs. 20.00 | VLO. 866 SANTA CRUZ | Hs. 19.20 |
| 801 SANTIAGO | Hs. 20.00 | VLO. 866 CAMIRI | Hs. 19.20 |
| 801 CARACAS | Hs. 20.00 | VLO. 866 SANTIAGO | Hs. 19.20 |
| 801 MIAMI | Hs. 20.00 | VLO. 828 SANTA CRUZ | Hs. 21.45 |
| 801 SAN IGNACIO | Hs. 20.00 | VLO. 828 COCHABAMBA | Hs. 21.45 |
| | | VLO. 828 TARIJA | Hs. 21.45 |
| | | VLO. 828 SUCRE | Hs. 21.45 |
| | | VLO. 828 CAMIRI | Hs. 21.45 |
| | | VLO. 828 TRINIDAD | Hs. 21.45 |
| | | VLO. 828 SANTIAGO | Hs. 21.45 |

ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

YPFB

## SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

MENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, ería Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a entar propuestas para las siguientes invitaciones:

| Nº PEDIDO | MATERIAL |
|---|---|
| CXCII-001-90 | IMPRESION "REVISTA TECNICA Y.P.F.B." |

s propuestas deben ser presentadas en las oficinas de ería Legal, hasta horas 15.30 del dia 19 de marzo de 1990.

| Nº PEDIDO | MATERIAL |
|---|---|
| GID-3313-89 | REPUESTOS BOMBAS "WORTHINGTON" |
| GID-3317-89 | ENVASES DE ISOJALATA 4 LITROS CAPACIDAD |
| GID-3002-90 | REPUESTOS BOMBAS "DAWSON DOWNIE" |
| GID-3004-90 | REPUESTOS BOMBAS "BYRON KACKSON" |
| GID-3005-90 | ELEMENTOS FILTRANTES |
| GID-3006-90 | ACCESORIOS PARA SOLDAR |
| GID-3017-90 | MORFOLINA E HIDRAZINA |
| GID-3020-90 | TRICLORO ETANO |
| GID-3021-90 | CATALIZADOR R-22 |
| GID-3022-90 | AMONIACO ANHIDRO |
| GID-3508-90 | PLACAS DE BAKELITA PARA AISLACION ELECTRICA |
| GID-3510-90 | PLACAS DE COBRE PARA AISLACION ELECTRICA |
| GID-3511-90 | RESISTENCIAS ELECTRICAS VARIABLES |
| GID-3513-90 | CAÑERIA DE ACERO TIPO CONDUIT |

s propuestas deben ser presentadas en las oficinas de ería Legal, hasta horas 15.30 del dia 28 de marzo de 1990.
Pliegos de Cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas adquirir, Avenida Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del dia 12 de marzo de 1990, previo pago de Bs. 5.oo por unidad, de horario de 14:30 a 16:00.

Cochabamba, 11 de marzo de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

## CORRESPONSAL PERIODISTA

*Se necesita periodista profesional activo (a) como corresponsal de periódico del interior en La Paz. Favor enviar carta manuscrita, Curriculum Vitae, 2 artículos de muestra y pretensiones de sueldo a Casilla Nº 4291 La Paz, hasta el 25 del presente mes.*

## AGENTE DISTRIBUIDOR

Empresa periodística necesita agente distribuidor (a) entre 30 a 45 años, con movilidad propia y personalidad para hacerse cargo de la distribución, comercialización y otras actividades relacionadas con el periódico en La Paz.

Enviar carta manuscrita y pretensiones de sueldo a Casilla Nº 4291 La Paz, hasta el 25 del presente mes.

## Guía Profesional

### MEDICOS

Dr. DANIEL ELIO-CALVO
GASTROENTEROLOGO
DE ADULTOS Y NIÑOS
ECOGRAFIA ENDOSCOPIA
Av. 20 de Octubre 2519 Edif. Sta Mónica
Teléfono 356320 Domic. 371002
Urgencias 320844

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono:34326
Busca Móvil: 321636-320644-390222-3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
-NELSON TEJADA RODRIGUEZ Cirugía General. Busca Personas 387002
- LUCINDA NOTA VIRHUEZ Ginecología - Obstetricia.
(Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile
Enfermedades de riñones, vejiga, próstata genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4 Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata,etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617.
Consultas 18 a 20 horas.

"informese"
FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS-BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO -CONTROL NIÑO SANO
Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado - ARGENTINA - Consultorio Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12.30 - 16 a 19 Hs.
Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464
URGENCIAS Buscapersonas 387854.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
*Neurocirugía-Neurología*
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México, I.S.S.S.T.E. México D.F.
Consultorio: Mercado 1328, Edif. Mariscal Ballivián 4to. piso Of. 403 Telf. 359263
Atención de Hs. 16:00 a 19:30.
Dom. Av. Busch 1126, Telfs. 364701 - 321695.
CEDINE: Telefs. 323181 - 360969 - 353663.
URGENCIAS: BUSCAMOVIL Telfs. 320844 - 321636 - 327582.

### DENTISTAS

ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL
Dr. Raúl Bueno M
ODONTOLOGO
Especialidad: ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL, Niños y jóvenes
(POST GRADO EN EL EXTERIOR)
Anomalías de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Déficit)
Anomalías de POSTURA VERTICAL (Lordosis)
Anomalías de RELACION INTERMAXILAR (prognatia - retrognatia)
(Prognatismo - retrognatismo)
Divergencias MAXILO - DENTARIAS (tamaño-forma-ubicación)
Hábitos perniciosos: RESPIRACION BUCAL, DEGLUSION ATIPICA, SUCCION DE DEDOS, DISLALIAS.
MIOTERAPIA O REEDUCACION FUNCIONAL INTEGRAL.
ODONTOLOGIA GENERAL. ORTODONCIA
CONSULTORIO: Juan de la Riva y Loayza Edif. ALBORADA 5to. Piso, Of. 501.
Tel. 369219. Horarios: 9 a 12 y 14 a 17.

### LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico "Roux" Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

LABORATORIO CLINICO "SANTA FE"
Dr. EDMUNDO RODRIGO TERAN
Dra. LOURDES RODRIGO ZARABIA
Bioquímica sanguínea. Hematología. Bacteriología cultivo y antibiograma - orina - parasitología
ELECTROLITOS
ELECTROFORESIS - Seroinmunología
TOXOPLASMOSIS LEISHMANIASIS CHAGAS - RUBEOLA - HIDATIDOSIS TEST EMBARAZO
Calle Loayza Esq. Camacho Edif. Mariscal de Ayacucho, 5º piso Of. 507 Tel. Lab. 322551 Dom. 328032
Buscapersona 387238 Casilla Nº 12941

laboratorio clínico Landsteiner
Dr. Abelardo Colque Márquez
Dra. Mirtha Muñoz de Colque
U.M.S.A. - U.N.A.M. - INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL - INSTITUTO NACIONAL DE LA NUTRICION "SALVADOR ZUBIRAN"
Matrículas Profesionales: C-51; M-101. RUC Nº 02191742.
ANALISIS CLINICOS EN GENERAL
Servicio a empresas. Toma de muestras a domicilio - Urgencias las 24 horas, todos los días del año.
Nuestros servicios profesionales son algo más que experiencia, confiabilidad y atención personalizada.
Calle Reyes Ortiz Nº 27 (El Prado) Edificio "Junín", primero piso. Teléfonos: 370378 - 374325.
Teléfono domicilio: 374325. Casilla de Correo 5933 La Paz - Bolivia.

ILVEM

**SECRETARIADO EJECUTIVO CON COMPUTACION**

NIVEL PROFESIONAL. A su conclusión puede obtener los DIPLOMAS PROFESIONALES de Secretaria Ejecutiva, IBM, Telex y Computación. Un año académico. Iniciamos 19 de marzo.
Consulte horarios. Fco. Suazo 1985, Tel. 356749.



**AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO**

# ESCUELA DE CONDUCTORES

ESTAMOS RECIBIENDO INSCRIPCIONES PARA UN NUEVO CURSO QUE INICIAMOS EL 19 DE MARZO

**IMPARTIMOS ENSEÑANZA SOBRE:**
Legislación, prevención y educación vial. Prácticas iniciales en laboratorio en un simulador. Prácticas en pista propia y vía pública en vehículo de doble mando. Macánica básica elemental. La formación de un conductor integral.

**INFORMACIONES**
en nuestras oficinas
de Av. 6 de Agosto.
Tel. 355502.
(San Jorge)



ya viene todo para la

# ¡CONSTRUCCION!


## FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES EN RADIO Y T.V. DE LA PAZ

## COMUNICADO

EL DIRECTORIO DE **FESTRATEV** LA PAZ, COMUNICA A LOS LOCUTORES, OPERADORES, CAMAROGRAFOS Y PERSONAL ADMINISTRATIVO QUE CUMPLIERON 25 AÑOS DE SERVICIO ACTIVO Y CONTINUO, QUE LA PRESENTACION DE CURRICULUMS VITE Y DOCUMENTACION PROBATORIA; CULMINA EL 16 DE MARZO DE 1990 A HORAS 12:00.

LA ENTREGA DE LOS DIPLOMAS DE HONOR A CARGO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, SE REALIZARA EL LUNES 19 DE MARZO EN EL SALON DE ACTOS DE LA CASA DE LA CULTURA.

La Paz, 14 de marzo, 1990

hamm bm

*municipalidad de la p*
*banco mun*
*proyecto de fortalecimiento munic*

## INVITACION PUBLICA No. PFM/IP/003/90
## CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las leyes bolivianas y l del Banco Mundial (AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 5 H. Concejo Mundial, se invita a los empresas legalmente establec presentar propuestas para:

**ADQUISICION DE UNA CAMIONETA PICK-UP DOBLE CABINA - ( 2x4) TRACCION SIMPLE**

Los propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especifica Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará a partir de cha: la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, piso 3º del e central de la HAM.

Fecha de presentación: 3/4/90 hasta Hs. 17.00 p.m.
en sobre lacrado
Fecha de Apertura: 3/4/90 a horas 17.30 p.m.
Precio del Pliego de Especificaciones Bs. 100.-

La Paz, 15 de marzo de 1990

## AVISO DE REMATE
### ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA"

Hace saber al público en general:
Que, por Resoluciones Nº 06/90 de fecha 13 de marzo de 1990 se ha señalado el día martes 20 de marzo del año en curso, a horas 17:00, para el verificativo del remate de:

1) MALTA (DEPOSITADA EN SANTA CRUZ)
Malta Chilena, Bio y Albert
79.- TM. x Bus. 900.- p/TM. Bus. 71.100.-

2) Botellas color ámbar para Cerveza
100.100.- Unidades Bus. 18.000.-

3) MALTA (DEPOSITADA EN COCHABAMBA)
Malta Chilena, Bio y Albert
201.- TM. x Bus. 900.- p/TM. Bus. 180.900.-

TOTAL Bus. 270.000.-

Sobre la base de Bus. 270.000 (DOSCIENTOS SETENTA MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS)

Constituidos en prenda mercant por "CERVECERIA BOLIVIANA DEL ORIENTE" en favor del Banco Boliviano Americano por un financiamiento. Se establece la base del remate en Bus. 270.000.- (DOSCIENTOS SETENTA MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS), puesto en los ciudades de Santa Cruz de la Sierra y Cochabamba.

Los interesados en dicho remate pueden inspeccionar la mercadería en los depósitos de la planta de la "CERVECERIA BOLIVIANA DEL ORIENTE" (Km. 37 localidad de Warnes) y en la ciudad de Cochabamba en los depósitos ubicados en el Barrio de Colquiri, y concurrir en el día y hora indicados para el remate, previo empeño del 5% de ley. Para tal efecto, se ha dispuesto martillero público y se han cursado las respectivas notas de atención a la Superintendencia de Bancos y al Banco Boliviano Americano.

[illegible] se [illegible] en las oficinas de "ALFA", en la ciudad de Santa Cruz, calle Ingere Nº 675, edificio "ALFA" 2º piso, en la fecha y hora arriba indicados, todo de conformidad a lo previsto en los artículos 706 y 707 del Código de Comercio y Reglamento de Operaciones de "ALFA".

La Paz, 13 de marzo de 1990

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA"

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
## RENOVACION DE MATRICULA ANUAL

La Dirección de Saneamiento Urbano de la H. Alcaldía Municipal de la Ciudad de La Paz, comunica a los propietarios de establecimientos públicos de elaboración y expendio de alimentos y bebidas, como ser:

- Hornos de panificación.
- Salones de peinados y peluquerías.
- Firmas importadoras de alimentos y bebidas.
- Agencias de alcoholes, huevos, fideos, café, cigarrillos.
- Cerveza, galletas y dulces, refrescos, mantequilla y otros.
- Elaboración y expendio de helados, cafés, salteñas, etc., etc.
- Frisés, carnicerías, fricaserías, snaks, hoteles.
- Molendas de condimentos, cereales café, harina y similares.
- Pizzerías, pensiones, pastelerías, quintas, restaurants.
- Chifas, churrasquerías, bares y cantinas.
- Residenciales, tambos, tonelaterías, kioscos.
- Fábricas de gaseosas, embutidos en general.
- Fábricas de helados, cremas y hielo.
- Agencias de productos lácteos.
- Fábrica de productos no especificados (pasankallas).
- Agencias de licores, bebidas no especificadas.
- Agencias de pescados, mariscos, etc. etc.
- Discotecas, boites, night clubs y enoquetas.
- Clubes sociales, confiterías, salones de té y café.
- Comedores populares y comidurías, juegos electrónicos.
- Gimnasios y similares.
- Clubes privados, raquetas, cines, teatros.
- Duchas públicas, etc., etc.
- Fulbolines, pista de patinaje.
- Moteles, salones de billar.
- Salones de bailes populares y alquiler, saunas.
- Venta de pollos a la brosster, limpiezas en seco, micro mercaut.
- Supermercados, venta de ropa usada, productos agropecuarios.
- Institutos estéticos.
- y demás establecimientos públicos y privados que tienen la obligación de efectuar la renovación de la Matrícula Anual, por servicios retribuidos a través de la Dirección de Saneamiento Urbano, Departamento de Higiene, calle Bueno Nº 182, 3er piso.

Los infractores a esta disposición se harán pasibles a sanciones establecidas

La Paz, 14 de marzo de 1990

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
### SERVICIO DE CAPACITACION EN RADIO Y TELEVISION PARA EL DESARROLLO
## SECRAD
### CURSO USO DE MEDIOS AUDIOVISUALES EN EDUCACION

INSTRUCTORES: Catedráticos de la Universidad Católica Boliv
CONTENIDO DEL CURSO: Adaptación de los contenidos al lenguaje visual y al lenguaje sonoro. Técnicas de p ción. Formatos educativos. Aplicación de los cimientos teóricos en la práctica, mano manejo de los equipos en circuito cerrado, f de realización y producción con carácter e en circuito cerrado audiovisual y sonoro.
PARTICIPANTES: Docentes, estudiantes de la Carrera de Cie la Comunicación Social, estudiantes en Cie la Educación y personas interesadas en gene
DURACION Y HORARIO: Del 26 de marzo al 30 de junio de 1990, clas martes y jueves de 18.30 a 21.00.
LUGAR: Estudios y Aula. TELE-CATOLICA-SECRAD.
CERTIFICADOS: Al finalizar el curso se entregará Certic Capacitación.
INFORMACIONES: Teléfono 783011 TELE-CATOLICA-SECRAD Av. Hernando Siles Nº 4737, entre calles 1 Obrajes.
Plazas limitadas.

La Paz, marzo de 1990

Sello: Universidad Católica Boliviana- Secretaría Académica.- La Pa

## DECIMO NOVENA ASAMBLEA ORDINARIA, GESTION 1989

# CONVOCATORIA

Se comunica a los señores Asociados de la ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA "LA PAZ" o MUTUAL LA PAZ que la Asamblea Ordinaria correspondiente a la gestión 1989 que fue citada para el viernes 16, ha sido postergada hasta el viernes 30 a horas 18:00, de acuerdo al siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

1. Lectura de la Memoria gestión 1989 por el Presidente de la Junta Directiva.
2. Balance General, informe de los Inspectores de Contabilidad y dictamen de Auditoría Externa.
3. Aplicación del resultado de la gestión.
4. Elección de tres miembros titulares de la Junta Directiva.
5. Designación de Inspectores de Contabilidad, Comisión de Poderes para la siguiente Asamblea y dos representantes de la Asamblea para suscribir el Acta.

**NOTAS**

La representación de socios mediante otra persona deberá ser acreditada mediante Carta Notariada o Poder Notariado dirigido al Presidente y entregado a la Secretaría de la Mutual hasta el martes 27 de marzo, a horas 17:00. Para tener ingreso a la Asamblea es imprescindible presentar Libreta de Ahorro y Carnet de Identidad.

**Local de la Asamblea: Av. Camacho # 1336**

La Paz, 14 de marzo de 1990

Dr. Jaime Iturri Salinas
PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA


# ¡NO SE ARRIESGUE!

Cuando usted compre un repuesto para su TOYOTA, tenga en cuenta la calidad de su fabricación.
Un repuesto falso, puede ser más económico..... pero tiene sus riesgos.
¡Tenga cuidado!
Compre solamente REPUESTOS GENUINOS TOYOTA de TOYOTA BOLIVIANA, su calidad está garantizada asegurando larga vida para su vehículo.

TOYOTA
GENUINE PARTS

REPUESTO GENUINO TOYOTA de TOYOTA BOLIVIANA
REPUESTO "FALSO" PARA TOYOTA (CONTRABANDO)

TOYOTA BOLIVIANA

por eso si usted tiene un TOYOTA piense en TOYOTA BOLIVIANA, la verdad de TOYOTA.

AV. MONTES 644 Tel. 351520 COLOMBIA 440 Telfs. 390243-5

## COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

...nsejo Departamental de Odontólogos de La Paz, invita a todos ...gados de esta institución a participar de la V ASAMBLEA ...AL DE A.L.A.D.O. PRIMER CONGRESO BOLIVIANO DE ORTO... Y CURSOS DE ODONTOPEDIATRIA.

...cia:

...olegio de Odontólogos de La Paz.
...sociación Latinoamericana de Ortodoncia.
...ociedad Boliviana de Ortodoncia (Filial La Paz)
...ociedad Boliviana de Odontopediatría.

...alizarse en la Sede La Paz Hotel (Ex-Sheraton) del 27 al 30 de ...e 1990
...encias. Telfs. 355863 - 356071 - 360180

LA DIRECTIVA

...a: Existe Resolución Ministerial Nº 0213 con Declaratoria en ...e para los asistentes.

La Paz, 15 de marzo de 1990

## SATISFACCION PUBLICA

Yo L.F. C.I.; 2472120 LP OFREZCO DISCULPAS POR HABER INSULTADO EN UN MOMENTO DE OFUSCACION AL SR. MAX MIRANDA.

PRESENCIA 5 pared
"El mundo del espectáculo"
"El cine" "La Televisión"
TODOS LOS DOMINGOS

¡Pronto!
Todo para la construcción

SOLICITADA

## H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ

La H. Alcaldía Municipal de La Paz pone en conocimiento de las autoridades competentes y de la opinión pública, un hecho insólito que afecta al patrimonio municipal que es también de nuestra ciudad, el mismo que demuestra la falta de seguridad que existe en muchas reparticiones públicas encargadas de preservar documentos, que acreditan los derechos de propiedad de bienes inmuebles de instituciones públicas y personas privadas:

1) En fecha 27 de enero de 1978, durante la gestión del ex-Alcalde Municipal Sr. Mario Mercado Vaca Guzmán, la H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz adquirió de su legítimo propietario Sr. José Zogbi Gamra, la estructura del edificio "Trípoli", ubicado en la esquina de la Av. Mariscal Santa Cruz y calle Colombia de esta ciudad, donde funcionan las oficinas técnicas municipales, por el precio libremente consentido de $b 8.000.000.-, conforme consta de la Escritura Pública No. 63, protocolizada en la entonces Notaría de Hacienda a cargo del Dr. Julio Alarcón Ibarnegaray y registrada en Derechos Reales bajo la Partida 1.145, fojas 1.145 del Libro 1o. "C" de 1978 y en la Dirección de Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República.
2) Esta compra fue dispuesta mediante Resolución Municipal No.0225/77 de 3 de febrero de 1977 y autorizada mediante Decreto Supremo No. 14534 de fecha 22 de abril de 1977.
3) **Sin embargo de existir un justo título**, en fecha 4 de abril de 1989 el ciudadano **JOSE GAMARRA ZORRILLA** inició a la H. Alcaldía Municipal de La Paz un juicio de Nulidad de transferencia del Edificio "Trípoli" hoy Edificio Técnico Municipal y su consiguiente reivindicación.
4) Para asumir la defensa de los derechos del patrimonio municipal, las autoridades de la H. Alcaldía Municipal, como es lógico suponer, recurrieron a la Dirección de Bienes Municipales con el propósito de requerir el testimonio de la Escritura Pública No. 63 de fecha 27 de enero de 1978, suscrita ante la Notaría de Hacienda, ya que la titulación y registro de los bienes inmuebles municipales se encuentra a cargo y custodia de la indicada repartición municipal.
   La Dirección mencionada informó contar con la titulación treintañal y registro del inmueble en Derechos Reales, pero no así con el Testimonio de la Escritura Pública No. 63 de 27 de enero de 1978, que había sido sustraída del correspondiente archivo.
5) Ante esta situación se optó por solicitar **a la Notaría de Gobierno (antes de Hacienda) un testimonio de la Escritura anteriormente referida, encontrándose con la sorpresa de que la minuta y el protocolo correspondientes habían desaparecido.**
6) Frente a esta circunstancia, la H. Alcaldía Municipal de La Paz solicitó a la Oficina de Registro de Derechos Reales un testimonio de la Partida de inscripción definitiva No. 1145, fojas 1145 del Libro 1o. "C" de 1978, correspondiente al Edificio Técnico Municipal, obteniéndose el testimonio solicitado en fecha 12 de julio de 1989, **que no lleva ninguna anotación marginal y es firmada por el Sub-Registrador de Derechos Reales.**
7) Dentro del juicio civil ordinario seguido por José Gamarra Zorrilla, la H. Alcaldía Municipal solicitó una inspección ocular a la oficina de Derechos Reales, con objeto de verificar la tradición treintenaria y la existencia de la escritura de transferencia, **y grande fue la sorpresa cuando al revisar la Partida de Registro se encontró manchada una nota marginal según la cual, "Por la Partida 1.400, fs. 1.400 del Libro 1o. "C" se canceló la anterior inscripción por orden judicial en favor de José Gamarra Zorrilla. La Paz, 15 de noviembre de 1982".**
   Merece destacar que la nota marginal de cancelación de la Partida 1145 (municipal) por Orden Judicial, **no especifica de qué autoridad judicial proviene dicha orden ni a qué juicio se refiere**; además, no dice si se trata de una cancelación total o parcial, **y lo más grave es que esta nota marginal no figura en el testimonio tranqueado a la H. Alcaldía Municipal de La Paz por la Oficina de Derechos Reales con anterioridad a la inspección ocular**; lo que hace presumir el origen fraudulento de dicha "cancelación" más aún si no tiene el sello del Registrador de Derechos Reales de ese entonces.
   En la misma diligencia judicial, la Juez ordenó se exhiba la Partida 1400, fojas 1400 del Libro 1o. "C" de 15 de noviembre de 1982, constatándose curiosamente que dicha Partida no cursa en el Libro 1o "C" de 1982, **manifestando a esta respecto el señor Sub-Registrador que es de presumir su extravío.**

Juzgue la opinión pública y las autoridades competentes y especialmente los del Poder Judicial, cómo reparticiones del Estado a quienes está confiada la custodia de documentos que hacen prueba del Derecho de propiedad de los inmuebles de personas jurídicas y naturales, manejan aquellos con total negligencia y desconocimiento de un mínimo de seguridad, al extremo de que se extravían o aparecen sin mayores antecedentes, poniendo en grave peligro los legítimos derechos de la ciudadanía. **¿Qué intereses se mueven en perjuicio del patrimonio Municipal de La Paz?**

Por todo esto la H. Alcaldía Municipal solicitará a las autoridades competentes una prolija investigación para determinar responsabilidades y a su vez ordenará un sumario informativo en la Dirección de Bienes Municipales.

La Paz, marzo 13 de 1990

## CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONALES DE BOLIVIA

...COMITE EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONA... DE BOLIVIA, INFORMA A TODOS LOS PROFESIONALES AFILIADOS A LOS DIFE... TES COLEGIOS DE LA REALIZACION DEL VI CONGRESO LATINOAMERICANO ...PROFESIONALES LIBERALES "CONCLAPU", LOS DIAS 4, 5 Y 6 DE ABRIL DE ... EN RIO DE JANEIRO, BRASIL.

...TEMA CENTRAL DEL CONGRESO ES "AMERICA LATINA" EL DESAFIO AL ...2000 LA RESPONSABILIDAD DEL PROFESIONAL LIBERAL, DIVIDIDO EN 3 ...EMAS:

...L PAPEL DEL ESTADO EN LA ECONOMIA (DEUDA EXTERNA E INFLACION).
...DERECHOS HUMANOS BASICOS (EDUCACION, SALUD, HABITACION, SEGURO, ...CONTROL DE NATALIDAD Y ALIMENTACION).
...L DESENVOLVIMIENTO Y EL MEDIO AMBIENTE (NUEVAS TECNOLOGIAS)

...OS PROFESIONALES AFILIADOS O REPRESENTACION DE COLEGIOS PROFE... SIONALES INTERESADOS EN LA PARTICIPACION Y PRESENTACION DE AL... GUN TEMA EN EL INDICADO CONGRESO DEBERAN COORDINAR CON EL CEN... DE LA CONFEDERACION DE PROFESIONALES (CASILLA 4555 - TELEX 6251 CO... CHABAMBA-BOLIVIA).

...FECHA LIMITE PARA ESTE REGISTRO ES EL 20 DE MARZO DE 1990.

COCHABAMBA, 14 DE MARZO DE 1990.

## ...ENDE S.A.

...PUBLICA DE BOLIVIA
...MPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

86P-E-3503

Crown Agents

CREDITO AIF 1228-BO
PROYECTO AMPLIACION SUBESTACIONES
REF C.A. 9/90107

...WN AGENTS, en representación y por cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ...DE), anuncia que el proyecto de referencia será financiado por el Fondo de Cooperación Económica de Ultramar ...apón (Japan Overseas Economic Co-operation Fund - OECF).

...ntes elegibles son las siguientes:

...) Todos los miembros de la Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo (Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), y
...) Todos los países en vías de desarrollo excepto la República de Bolivia, como se define en el Item 1, párrafo 1 (b) de el Memorándum de Entendimiento sobre Desenvolvimiento Bilateral de Crédito que favorecen el Desarrollo en Países en vías de Desarrollo (Memorandum of Understanding on Untying of Bilateral Development Loans in Favour of procurement in Developing Countries) acordado entre los ocho miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo (Devolpment Assitence Committee DAC) el 7 de Junio de 1977.

...mismo tiempo comunicamos que, atendiendo solicitudes de los proponentes, el plazo de presentación se ha ...ampliado hasta el 30 de Abril de 1990 a Hs. 14:00. La sesión de apertura de propuestas será el mismo día a Hs. 14:30 ...n las oficinas de la Av. 20 de Octubre Nº 2475 de esta ciudad.

CROWN AGENTS
LA PAZ, 14 de MARZO 1990

SOLICITADA

# CENSURAMOS LA CONDUCTA DEL DIRECTOR GENERAL DE LA RENTA INTERNA

La familia ferroviaria ha sido sorprendida por la acción policial contra la persona del c. Gerente General ...Rafael Echazú Brown, por orden del Director General de la Renta Interna Lic. Juan Carlos Pereira ...Stambok, que pretende cobrar deudas en mora por concepto del IVA, disponiendo una operación tipo ...ando, con policías uniformados y civiles el día de ayer a horas 13:15 cuando nuestra primera ...idad salía de su agotadora jornada de trabajo.

Para información de la opinión pública, la deuda en mora que tiene la Empresa Nacional de ...ferrocarriles con la Renta por el IVA no es imputable a la actual administración del Ing. Echazú, su origen ...ta desde el momento en que se dictó la Ley 843 de Reforma Tributaria durante el Gobierno del MNR y ...cuya gestión pasaron diferentes administraciones que no dieron solución al problema.

A su vez, ENFE ha sido víctima de la imposición de tarifas políticas dictadas por el anterior gobierno, ...que le impedía percibir el 60% de ingresos legítimos por servicios de transporte de exportaciones, a ...cambio de rebajas para favorecer a algunos empresarios en función de Gobierno (mineras).

Del mismo modo, varias instituciones del Estado, incluyendo COMIBOL y Fuerzas Armadas, arrastran ...una deuda flotante en perjuicio de ENFE de más de 7 millones de dólares sin que exista autoridad ...alguna que obligue al cumplimiento de estos pagos, desequilibrando, sensiblemente, la economía de ...la Empresa y provocándole una total iliquidez financiera, situación que ha llevado a que nos veamos ...obligados a considerar de la manera más seria con el Ministerio de Finanzas y el de Planeamiento los ...términos de una compensación recíproca.

Como antiguos trabajadores ferroviarios y militantes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, ...censuramos vehementemente el exceso de autoridad demostrado por el joven Director Juan Carlos ...Pereira Stambok que por decisión política se encuentra en esta alta función, cargo desde el que hace ...gala de sus brios propios de una inmadurez que no distingue el rango de otras autoridades ligadas también al Gobierno y comete la torpeza de ordenar un despliegue policial bochornoso y humillante para la familia ferroviaria, por cuanto el Ing. Rafael Echazú es un trabajador ferroviario de carrera y no una improvisada autoridad.

Por último, le aconsejamos al Director General de la Renta que primero aprenda a distinguir el rango de otras autoridades y en segundo lugar que sus brios los utilice para cobrar a los grandes empresarios privados y entidades que eluden deliberadamente el cumplimiento de sus obligaciones impositivas.

Asimismo, nos dirigiremos al c. Oscar Eid Franco, Jefe Nacional en Ejercicio y al Comité Político Nacional del Partido, solicitando una severa llamada de atención al Lic. Pereira Stambok, quien con esta su actitud demuestra inmadurez política.

La Paz, 14 de marzo de 1990

POR LA SECRETARIA NACIONAL FERROVIARIA DEL MIR-NM.

Sr. Alfredo Gómez García — CI. 380334
Lic. Nelson Rojas — CI. 2016650
Sr. Gerardo Goyochea U. — CI. 1235268
Sr. Félix Lanza
Sr. Moises Mirna
Sr. Humberto Chonde
Lic. Jesús Quiroga S.
Sr. José Corrales
Sr. Walter Alvarez C.
Sr. Mario Escalar
Sr. Alberto Escalera
Srta. Cristina Rodríguez
Srta. Virginia Barrios

Potosí

Según prefecto

# Plan Soberanía comenzará en zonas fronterizas con Chile

**POTOSI, 14 (PRESENCIA).-** El prefecto del departamento, Ing. Daniel Oropeza Echeverría informó que el plan soberanía en lo que respecta a Potosí comenzará primero en determinadas poblaciones que se encuentran en la frontera con Chile.

Señaló que en las localidades de Bella Vista y Avaroa, se construirán escuelas, así como, campos deportivos en atención a que los escolares de dichas poblaciones no cuentan con una infraestructura y menos con campos de recreación.

Indicó que asimismo se construirán señdos edificios para el funcionamiento de las oficinas de Migración y de la Policía de Frontera debido a que actualmente tampoco se cuenta con estos requerimientos en las mencionadas poblaciones fronterizas con Chile.

El prefecto hizo conocer de otro lado, que en la población de Colcha K, provincia Nor Lípez del departamento en inmediaciones del Gran Salar de Uyuni, también se construirá una infraestructura similar a las que se ejecutarán en Bella Vista y Avaroa.

Asimismo refirió que Uyuni, capital de la provincia Antonio Quijarro del departamento que se encuentra comprendida en el área fronteriza con Chile, también se beneficiará con la ejecución de obras dentro del plan soberanía.

"El propósito del gobierno de Unidad Nacional a través del Plan Soberanía es mejorar las condiciones de vida de los pobladores de nuestras fronteras además de crear condiciones adecuadas de una mayor presencia y dignidad de nuestro territorio, aspecto que hasta ahora ha sido permanente descuidado", sostuvo el Ing. Daniel Oropeza.

## Chayanta pide al FIS cumplir compromiso

**CHAYANTA 14 (PRESENCIA).** La población de Chayanta por intermedio de sus autoridades piden al Fondo Social de Inversiones que cumpla con proyectos comprometidos con esta localidad.

La solicitud se refiere a la conclusión y construcción de un kindergarten en beneficio de los niños.

Por otro lado, una comisión conformada por el alcalde de Chayanta y el corregidor de la misma localidad viajaron a la ciudad de Potosí para conversar con las autoridades respectivas de CORDEPO a quienes se solicitará dar una solución al problema del agua que hasta la fecha no es atendido por parte de las autoridades respectivas.

Este problema del agua que atraviesa Chayanta es permanente debido a que no cuenta con una buena instalación para la captación y es más notorio en épocas de sequía por lo que la comisión que viajó a la ciudad de Potosí verá conjuntamente con autoridades de CORDEPO la forma como se soluciona este problema de vital importancia para esta población.

Uncía

# Magisterio rural pide pago de sueldo de febrero

**UNCIA 14 (PRESENCIA).-** El magisterio rural del Norte de Potosí no reanudará las clases escolares mientras no se les cancele el sueldo que se les adeuda del anterior mes.

Los maestros del sector rural de las cinco provincias del Norte de Potosí ya confrontan los primeros problemas de esta gestión escolar, pues aún no se les canceló el sueldo del mes de febrero, por lo que indican que no iniciarán las clases escolares en razón de que por falta de dinero no pueden retornar a sus respectivos establecimientos donde fueron designados por el director distrital de Educación de Uncía.

Para los próximos días los maestros esperan que se cumpla con la cancelación de sueldo que se les debe para así emprender viaje a sus establecimientos respectivos.

Las clases en este sector rural inauguradas el pasado 5 de marzo, pero que hasta la fecha el sector rural aún no inició las labores escolares, por lo que las autoridades deberán atender las demandas de los maestros del Norte de Potosí.

Por otro lado, los maestros de esta región esperan recibir informe de la comisión que viajó a la ciudad de Camiri al congreso de los maestros que se realizó la semana pasada.

Tarija

Por efectos de la erosión

# Pista de aeropuerto corre riesgo de desaparecer

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).-** La pista de aterrizaje del aeropuerto "Oriel Lea Plaza" de Tarija, corre el inminente riesgo de desaparecer debido a que no se ha realizado, hasta el presente, ninguna obra para controlar la creciente erosión que está destruyendo los suelos circunvecinos.

Hace cerca de un año, el gobierno nacional dispuso el traspaso de un monto equivalente a medio millón de dólares para que se encaren con urgencia los trabajos que han sido previstos por el estudio técnico realizado por una consultora especializada y que preveía obras de urgencia.

Esos fondos provienen de un remanente del crédito que otorgó la República Argentina dentro del Proyecto San Jacinto. Se tuvo que recurrir a esos fondos por la premura de los trabajos.

Pese al tiempo transcurrido, AASANA no ha ejecutado, causando la consiguiente preocupación, ya que es notable el deterioro de los suelos, el cual se ha agudizado en la presente época de lluvias.

Está claramente determinado que si no se ejecutan los trabajos recomendados con la premura aconsejable, la pista de aterrizaje que fue asfaltada a costa de ingentes sacrificios, en un plazo relativamente corto, podría quedar inutilizada, situación que agravaría enormemente el aislamiento que sufre esta capital de departamento.

La colectividad espera que las autoridades y las instituciones cívicas, realicen las gestiones para que se ponga fin a la postergación del proyecto y se logre prevenir un estado de cosas que se traduciría en una de las más grandes frustraciones regionales.

## Cáritas contin... apoyo a la Alc...

**TARIJA, 14 (P...** Cáritas Diocesana ... continuará presta... ción a la Alcaldía M... la concreción de obra... cio a la colectividad.

Mediante un do... que participó el Obispo ... cesis Monseñor Jo... Montaño y el Alcalde ... Bluske, se establecer... bajos a ejecutarse, ... por el Municipio, bajo ... forma preferente a lo... periféricos y que pre... rias obras, como ser ... vías públicas, empedr... trucción de aceras, ... construcción de muro... ción y limpieza de ca...

El apoyo de Cáritas ... cirá, principalmente, ... ga de raciones de ... cambio de trabajo, ... mado que esas ra... valen a 190 jornales ... se entregarán en forma ...

Estos trabajos, ... beneficiar en forma ... a los sectores margin... capital, permitirán la ... de nuevas fuentes de ... en consecuencia, ... disminuir el número de ... dos.


Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

ATENCION VIAJEROS A LA PAZ
RESIDENCIAL "SUCRE"
En pleno centro de la ciudad ofrece habitaciones cómodas e higiénicas, con baño privado de 1,2 y 3 camas, precios económicos. Calle Colombia Nº340 Tel. 328414 (Plaza San Pedro).

RECOMPENSA
Por una pequeñísima inversión en un aviso económico de PRESENCIA
Ud. tiene la seguridad de realizar un excelente negocio.

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES
FLACSO - PROGRAMA BOLIVIA

PROGRAMA DE POSTGRADO
PRIMER CURSO DE DIPLOMADO SUPERIOR EN ESTUDIOS ANDINOS BOLIVIANOS

TEMA: LA CUESTION ETNICA EN LOS ANDES BOLIVIANOS: PROBLEMATICA Y REALIDAD

6 DE ABRIL - 31 DE OCTUBRE 1990

SE COMUNICA A LOS POSTULANTES AL CURSO DE POSTGRADO EN ESTUDIOS ANDINOS BOLIVIANOS, QUE EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE SOLICITUDES VENCE EL PROXIMO 23 DE MARZO DE 1990, IMPOSTERGABLEMENTE.

FLACSO-Programa Bolivia
Calle Jacinto Benavente Nº 2190
(esquina Fernando Guachalla)
Teléfonos: 368391 -320586
Casilla 9914
La Paz-Bolivia

SECRETARIA
Entidad descentralizada requiere los servicios de una SECRETARIA RECEPCIONISTA que reuna los siguientes requisitos:
- Título de Secretaria
- Experiencia mínima de 3 años
- Edad máxima de 30 años
- Disponibilidad de trabajo

Enviar Curriculum Vitae adjuntando fotocopias de certificados incluyendo fotografía reciente a la Casilla Nº 5084 La Paz, hasta el día 20 de marzo de 1990.

Son para quererlos... coleccíonalos
Son los KOLORKINS de KODAK.
Al comprar productos o servicios Kodak en promoción, recorta tu sello, junta 10 puntos más Bs. 25 y canjea de inmediato tu Kolorkin en todas las tiendas Kodak o en los puntos de venta adheridos a esta promoción. Promoción válido hasta agotar stock.
10 PUNTOS

| Películas | | | | Puntos | Cámaras | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 135-24 | Gold | ASA | 100 | 3 | Fling 135-24 | 3 |
| 135-36 | Gold | ASA | 100 | 3 | Ektralite (negro) | 15 |
| 135-12 | Gold | ASA | 100 | 1 | [illegible] | 14 |
| 110-12 | | ASA | 200 | 3 | Ektralite (Rosada) | 15 |
| 110-24 | | ASA | 200 | 3 | S-100 (negro) | 15 |
| Ektachrome 135-12 ASA 100 | | | | 3 | S-100 (rojo) | 15 |
| Baterías: | | | | | S-900 | 15 |
| AA | | | | 2 | S-900 | 20 |
| AAA | | | | 2 | S-900 | 20 |
| 6CZ | | | | 2 | Videos | |
| KD2 | | | | 2 | L-750 | 2 |
| | | | | | L-500 | 2 |
| Copiado con papel Kodak x sobre | | | | 5 | VHS | 2 |

CASA KAVLIN S.A.
Calle Potosí Nº 1130-1136 Calle 21 Calacoto 8230
Av. Camacho esq. Colón 1323
Av. America 118

Curso de tributación para ejecutivos

Consideramos que el presente curso es indispensable para ejecutivos del área financiera y de planificación, así como para abogados, auditores y empresarios en general. Su objetivo es el análisis, interpretación e impacto económico de los principales impuestos actualmente vigentes. Se harán aproximaciones conceptuales de cada impuesto, enfatizando la utilización de ejemplos.

• Instructor:
Dr. Hugo Paniagua C., Gerente del Departamento de Asesoría Tributaria de Price Waterhouse Bolivia

• Duración, horario y lugar:
Un total de diez (10) horas, del lunes 26 al viernes 30 de marzo de 1990, en el horario de 18.30 a 20.30, en nuestra aula de clases ubicada en el Edificio Illanes Piso 15.

• Informes e inscripciones:
Sra. Rosario de O'Keeffe teléfonos 350027 - 343625, o en el Edificio Illanes Piso 15.

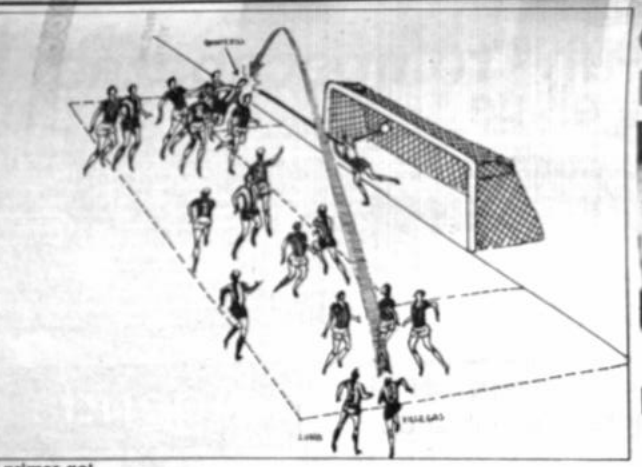
EL NUMERO DE PARTICIPANTES ES LIMITADO.

25308

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

ACER
LA COMPUTADORA En la Educación. A su alcance
Coasin
Calle Gosalvez 221 Telfs. 340962 - 363365 LA PAZ
16 años al servicio de la Educación
SER Ltda.
BENI Telf. 22393
CHUQUISACA Telf. 32857
COCHABAMBA Telf. 23053
ORURO Telf. 50097
POTOSI Telf. 24845
SANTA CRUZ Telf. 46106
TARIJA Telf. 24846

# Gráficas de la Copa Libertadores



**primer gol**
*ustración gráfica de MARCO ANTONIO MENDOZA, de la forma cómo se produjo el primer gol The Strongest frente a Oriente Petrolero. Casi todos los jugadores de Oriente dentro de su rea.*

**uena actuación**
*ario Ortega, de buena actuación, remata sobre el arco de Oriente. El puntero derecho jugó con ucho empeño y decisión.*

**Festejo**
*Julián Jiménez, autor del segundo gol de The Strongest, es felicitado por uno de sus compañeros de equipo. Pese a estar muy controlado, el delantero "atigrado" logró un gol que fue decisivo.*

## Mario Oxa incumplió convenio con el CPDLP

A raíz del impasse surgido en la víspera entre dirigentes del club The Strongest y algunos periodistas que no pudieron entrar al Estadio Hernando Siles, el presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz, Carlos Ascarrunz, hizo la siguiente declaración:

"En ocasión de la visita al Complejo de Achumani, los dirigentes del Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz en común acuerdo con el club The Strongest, habían acordado acreditar en forma conjunta tanto el club The Strongest como el CPDLP a los periodistas que están en actividad, con una credencial que debía llevar las firmas del presidente del club y del CDPLP.

Como quiera que el club The Strongest en forma unilateral y con la firma de su presidente y secretario general comenzó a entregar credenciales, en donde para nada intervenía el CPDLP, comuniqué personalmente al general Mario Oxa que ya no corría el convenio, por haberlo roto el propio titular del club.

La intención era controlar a los colegas en actividad y desenmascarar a aquellos que en forma apócrifa entorpecen el trabajo de radialistas, periodistas y gente de TV.

El Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz quería demostrar que no hay 420 periodistas, tal como ocurrió durante las eliminatorias del Mundial Italia 90".

## Mal negocio para el Tigre de Achumani

La poca visión de los dirigentes del Club The Strongest imposibilitó que anoche se lograra una buena recaudación.

No es necesario ser graduado en universidad extranjera para tener buen criterio.

Se sabe muy bien que a precios bajos, hay mayor cantidad de público.

Sin embargo el gerente del club impuso su criterio de aumentar el precio de las localidades.

Se cometió el mismo error de Efraín Gutiérrez que en un solo partido quiso recaudar una jugosa suma de dinero.

Error de alguna gente que no admite otros criterios y ahora tiene que lamentar una pobre recaudación.

Se impone que para los posteriores partidos se rebaje el precio de las entradas. No debe ignorarse la crisis que afecta al país.

Una metida de pata del Tigre.

PRESENCIA
# deportiva
La Paz, Bolivia, jueves 15 de marzo de 1990
RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Double COLA.

Copa Libertadores

# Buen comienzo del Tigre

## Oriente aguantó un solo tiempo

**El segundo gol**
*Julián Jiménez conecta el cabezazo al recibir el centro enviado por Tito Montaño, venciendo al arquero de Oriente, Juan Bernuncio que no pudo interceptar el balón. Abajo el arquero caído y el autor del gol festeja su conquista. Ganó The Strongest a Oriente por 2 a 0.*

RECORTE 5 DE ESTOS CUPONES Y CANJEELO POR UN NUMERO QUE LE DARA DERECHO A PARTICIPAR EN NUESTRO GRAN SORTEO.

GRATIS
Viaje al Mundial ITALIA '90
Con:
PRESENCIA
Plaza Tours
IBERIA
La Paz, Bolivia, jueves 15 de marzo de 1990

## Barcelona y Emelec empataron cero a cero

Resultado favorece a bolivianos

## Bolívar arma su equip para el torneo "90"

Esta noche proclaman a Mario Mercado

# Buen comienz

**l segundo gol**
*a pelota ya está dentro de la valla, el arquero sin defensa, Julián Jiménez y Eliseo Ayavirí, festejan el gol, el público ha- e lo propio. Fue el segundo gol que aseguró el triunfo de The Strongest frente a Oriente. Difícil pero merecido.*

**defiende Oriente**
*e tres defensores de Oriente, controlan a un atacante de The Strongest, en el partido que ganó el equipo paceño por opa Libertadores de América.*

Buen comienzo de The Strongest en la Copa Libertadores de América. Consiguió un importante triunfo frente a Oriente Petrolero por 2 a 0, en partido intensamente disputado.

Fue merecido el triunfo del equipo "atigrado", que desde un comienzo se lanzó decididamente al ataque en procura del gol, el mismo que tardó en llegar, cerca del final del primer tiempo.

Oriente Petrolero se defendió bastante bien, sin conceder ninguna ventaja, atrincherándose en su zona defensiva, cerrando todos los espacios, de modo que pese a dominar intensamente The Strongest no tuvo la claridad necesaria para culminar sus ataques. El gol llegó nuevamente por intermedio de Gustavo Quinteros, que con oportuno cabezazo conectó un tiro libre servido desde el flanco derecho por Eduardo Villegas, cuando se jugaban 43 minutos de la primera fracción.

Oriente Petrolero, que se dedicó más a defenderse que atacar, durante la primera etapa, contó como único delantero al brasileño Carlos Da Silva, que en base a su gran dominio de balón creó un par de situaciones de riesgo para la valla de Aragón.

En el segundo tiempo, Oriente, con el marcador en contra, arriesgó más y se animó a salir al ataque, dejando algunos espacios en su extrema defensa que fueron aprovechados por The Strongest. Así Mario Ortega estuvo a punto de anotar el segundo gol cuando se ubicó sólo frente a Bernuncio, quien colocar la pelota por encima, la misma que salió ligeramente por encima del travezaño.

A renglón seguido Oriente perdió una gran oportunidad para empatar, cuando Cristaldo recibió un centro de Monasterio rematando defectuosamente desde inmejorable posición.

A los 10 minutos, llegó el segundo gol de The Strongest, se proyectó por su lateral Tito Montaño, envió un preciso centro que conectó de cabeza Julián Jiménez, hacia abajo a la izquierda de Bernuncio derrotándolo inapelablemente.

Este gol prácticamente aseguró el triunfo del campeón boliviano, pues a partir de ese momento jugó con más tranquilidad, dosificando mejor su fútbol. Oriente Petrolero, por su parte se fue decididamente al ataque, pero sin orden, lo que facilitó la labor defensiva del plantel paceño.

Otra vez Cristaldo perdió una buena oportunidad en combinación con Da Silva, rematando defectuosamente cuando el jugador brasileño, mejor perfilado esperaba el pase.

Ya sobre el final del encuentro, The Strongest estuvo a punto de aumentar la cuenta, cuando Sergio Luna, al ejecutar un tiro de esquina, hizo estrellar el balón en el poste, salvándose de caer el arco defendido por Bernuncio.

Las jugadas en el segundo período, se tornaron bruscas especialmente cuando se ejecutaron tiros libres sobre la valla de Oriente, cuyos defensores apelaron a acciones incorrectas para frenar a los atacantes de The Strongest.

El partido técnicamente no alcanzó un buen nivel, pero se jugó intensamente, donde Oriente Petrolero fue un duro rival, especialmente en el primer tiempo.

The Strongest apeló a su reconocida "garra", a su espíritu de lucha para inclinar el marcador en su favor.

Una importante victoria que le permitirá aguardar con mayor optimismo su próximo partidos frente a los equipos ecuatorianos.

HERIBERTO ARAMAYO.

Italia 90

## Temor por vandalismo

LONDRES, 14 (DPA).- Las autoridades policiales de Gran Bretaña y Holanda temen que los rudos aficionados ingleses y holandeses se hayan organizado para vandalizar Cerdeña durante el campeonato Mundial de Fútbol, a realizarse en junio y julio de este año en Italia.

En Cagliari, capital de la isla, jugarán el 16 de junio el campeón europeo, Holanda, contra Inglaterra por la clasificación de la primera ronda del Grupo F.

El jefe de policía Adrián Appleby, que dirige el Servicio Nacional de Defensa del Fútbol en Inglaterra, dijo anoche en un informe televisado que los Hooligans de Inglaterra y Holanda ven en ese enfrentamiento la cima de su carrera de violencia.

## Problemas en la URSS

GINEBRA, 14 (AP).- Un funcionario de la FIFA viajó hoy a Moscú para tratar con la Federación Soviética de Fútbol presuntas irregularidades surgidas en una nueva liga que han culminado con la advertencia de que se puedan tomar sanciones, incluyendo la suspensión de los soviéticos de la final de la Copa Mundial.

El viaje del secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, se produjo luego de que el funcionario enviase una carta a la Federación Soviética en que criticaba firmemente presuntas "actividades ilegales" por la recién formada Unión de Ligas de Fútbol que dice representar al fútbol profesional de ese país.

## Apoyo a familiares

NUEVA YORK, 14 (AP).- Tres firmas anunciaron hoy que costearán los gastos para que padres y esposas acompañen a Italia los jugadores de la selección norteamericana que participará en la Copa Mundial de Fútbol.

Las empresas son Adidas, Budweiser y Chiquita, tres de los auspiciantes del equipo norteamericano.

Selección argentina

# Todo un "rompecabezas"

BUENOS AIRES, 14 (AP).- El técnico del seleccionado argentino de fútbol Carlos Bilardo, preocupado por el éxodo que comentó a su equipo en "Un rompecabezas", pidió a 12 jugadores que actúan afuera del país para un partido de lujuro frente a Escocia el 28 de marzo en Glasgow.

"Tengo que armar el rompecabezas de mi equipo, con los futbolistas que tengo aquí y los que están afuera", declaró Bilardo hoy antes de un entrenamiento con un puñado de jugadores seleccionados.

"El mundial está a la vuelta de la esquina", agregó el técnico en alusión al máximo torneo futbolístico que empezará el 8 de junio en Milán, con el partido entre el equipo actual campeón mundial y Camerún, por el grupo B que completan Unión Soviética y Rumania.

Escocia intervendrá en el Grupo C junto con Brasil, Costa Rica y Suecia.

Bilardo dijo que frente a Escocia "veremos en donde estamos parados, que tenemos y que nos falta".

Después de ese encuentro, el equipo argentino permanecerá en Europa para jugar el 4 de abril frente al Arsenal de Inglaterra o el Juventus de Italia, dijo Bilardo.

Agregó que para el choque frente a Escocia solicitó a los arqueros Nery Pumpido y Luis Islas, los defensores Roberto Sensini y Oscar Ruggeri, los mediocampistas José Basualdo, Jorge Burruchaga y Pedro Troglio, los atacantes Diego Maradona, Abel Baldo, Claudio Caniggia y Gustavo Dezotti, todos ellos en Europa, además del zaguero central Edgardo Bauza, del Veracruz de México.

Bilardo dijo que espera contar con todos esos jugadores, a los que se sumarán Julio Olarticoechea, Sergio Batista, Juan Simón y Jorge Valdano, todos ellos en Buenos Aires, además de "otros cuatro o cinco" cuyos nombres aún no están definidos.

## Campeonato de emergencia acuerdan clubes colombianos

BOGOTA, 14 (REUTER).- Los clubes colombianos acordaron realizar desde el 25 de marzo un torneo de emergencia, cuatro meses después de que el campeonato oficial de fútbol fue suspendido como consecuencia de la muerte de un árbitro y amenazas contra jugadores y dirigentes.

La División Mayor del Fútbol (Dimayor), organismo que reúne a los clubes profesionales, decidió jugar un torneo relámpago de 15 fechas con la modalidad de todos contra todos en partidos de ida y vuelta.

El torneo busca reactivar a los clubes y se disputará mientras los equipos terminan de cumplir con las exigencias impuestas por el gobierno para permitir que el torneo oficial se reanude el 15 de julio.

El presidente de la Dimayor, Alek Gorayeb, dijo que el torneo de emergencia tendrá cuatro objetivos básicos: hacerlo breve y con bajos costos, favorecer a los llamados equipos chicos y beneficiar a los clubes que no tienen estadio por estar en reparación.

Boxeo

## Douglas elige adversario

WASHINGTON, 14 (EFE).- El boxeador estadounidense James (buster Douglas, campeón del mundo del peso pesado, ha declarado que no desea poner su título en juego hasta el próximo mes de septiembre y que desea como contrincante a su compatriota Evander Holyfield y no al también norteamericano Mike Tyson, ex-monarca de la categoría.


Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la República

# A LA OPINION PUBLICA

En relación a la solicitada firmada por el Dr. Germán Jordán Arumayo referente al Club Bolivar, que apareciera el 13 de marzo, se deben aclarar ciertas falsedades:

- La relación publicada no corresponde a los informes de auditoría de la firma Ruiz Ballivián y Asociados.
- La información publicada, ha sido obtenida de fuentes internas distintas a los informes de los auditores y por consiguiente, no está basada en principios de contabilidad generalmente aceptados ni corresponde a la ética ni a la forma en que presenta sus informes una firma auditora internacionalmente reconocida como ésta.
- No es evidente que los auditores hubieran llamado a deudores del Club para que concilien su cuenta, ya que dicha diligencia no les correspondía.

HORWATH & RUIZ BALLIVIAN

# Agenda

**LA PAZ**
**ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA HOY JUEVES 15 DE MARZO**

**FLEMING** C. Villegas Nº 6993 Irpavi Tel. 793299 **INTERNACIONAL** Calle 18 Nº 81 Calacoto Tel. 791605 **ALTO OBRAJES** Calle Federico José Nº 1472 Alto Obrajes Tel. 785552 **MEDITODO** Av. Saavedra Nº 2224 Tel. 343331 **FLORIDA** Av. Saavedra Nº 1650 Tel. 332038 **PERALTA** Av. Tejada Sorzano Nº 933 **ALEMANA** Av. 6 de Agosto Nº 2237 Tel. 356310 **SOPOCACHI** Plaza España Nº 2698 Tel. 329979 **VILLARREAL** C. Arganaraz esq. Sánchez Lima Tel. 324298 **CORAZON DE JESUS** C. Campero Nº 15 Tel. 329778 **LOS CEDROS** C. Potosí Nº 1287 Tel. 327038 **TRINIDAD** Edificio Marisal de Zeptla Local 3 Bloque A Tel. 360524 **JUNIN** Calle Junín 744 Tel. 328767 **JUSTO JUEZ** Calle Otero de la Vega Nº 435 San Pedro Tel. 369194 **ANTONICA** Av. Buenos Aires Nº 1506 **OMASUYOS** C. Tumusla Nº 492 **LA SAMARITANA** C. Illampu Nº 1067 Tel 366307 **NOBEL** Calle León de la Barra Nº 870 **INTERLAB** Av. Baptista Nº 800 Tel. 368182 **SAVIA** Calle C Nº 111 Ceja El Alto **RENEE** Plan 405 Av. A. Ballivián Nº 1351 C. Satélite Tel. 810851 **LA ESTRELLA** Av. Tito Yupanqui Nº 1124 V. Copacabana Tel. 331305 **SAN PEDRO** Av. 31 de Octubre Nº 1870 V. San Antonio Tel. 331477

**TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ**

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275 - 367276. Transportes **KORILADO** Tel. 323810. Transportes **ARONA** Tel. 357449. Pullman **"NOBLEZA"** Tel. 361427. Pullman **ATLAS** Tel. 329021. Pullman **AVAROA** Tel. 327096. Flota **COPACABANA** Tel. 366783 Pullman **BOLIVIA**, Tel. 355654. Pullman **URUS INTERAL** Tel. 355793. Flota **RELAMPAGO**, Tel. 360758. Flota **ANDINO** Tel. 320471. Flota **EL DORADO**, Tel. 350153. Flota **SAN FRANCISCO** Tel. 376084. Flota **ORURO** Tel. 354612. Flota **BUSTILLOS**, Tel. 324694. Pullman **PUNATA**, Tel. 377906. **FLOTA PANAMERICANA**, Tel. 371118. Transportes **LITORAL**, Tel. 356602. Transportes **INQUISIVI**, Tel. 341050. Pullman **URKUPIÑA**, Tel. 355314. Transportes **COPACABANA**, Tel. 322880. Transportes **6 DE AGOSTO**, Tel. 320542. Transportes **SAN LORENZO**, Tel. 328011. Transportes **VELOZ DEL SUD**, Tel. 353145. Transportes **CONDE**, Tel. 361321. Transportes **EL CONDOR**, Tel. 320471. Transportes **LA PAZ**, Tel. 377443. Pullman **AMERICA**, Tel. 352115 Autobuses **POTOSI** Tel. 320485. Transportes **10 DE NOVIEMBRE**, Tel. 361138.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

**HOSPITAL DE CLINICAS** Maternidad, Tel. 378472. **TRANSITO**, Tel. 371324 y 371220. **ASISTENCIA PUBLICA**, Tel. 118-376666. **MATERNIDAD**, Tel. 314414. **NEUROCIRUGIA**, Tel. 320738. **PENSIONADO**, Tel. 322923. **BOLIVIAN POWER Co.** Lat. **BECLAMOR**, Tel. 354357. **BOMBEROS**, Tel. 378488 - 378489. 119. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 378472. **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO** Tel. 365730. **RADIO PATRULLA** Tel. 110. **ARAUKA** (Aeropuerto Informaciones) Línea Phoe. Tel. 810112. **SAMAPA**, Tel. 311272. **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 356124. **ESTACION CENTRAL**, Tel. 353510-352511. **BUNCACHUNI**, Central Maraña Reclamos Tel. 131. Informaciones, Tel. 138. **SEÑORITA HORA**, Tel. 117. **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior, Tel. 101. **INFORMES**, Tel. 350211.

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**

**TELEFONO DEL RETEN**, Tel. 371333. **MUNICIPIO DE EMERGENCIA**, Tel. 371256 - 375266. **TASA** Reclamos Tel. 133. Informaciones, Tel. 138. **SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior, Tel. 101. **INFORMES**, Tel. 350211.

**uipo masculino**
*ponentes de la selección masculina durante la práctica que realizon ayer en el coliseo del Colegio Militar.*

## Plantel femenino ante San Antonio

La selección femenina de volibol que se prepara para intervenir en el VII Campeonato Sudamericano Femenino de Volibol, enfrentará esta noche a San Antonio en partido de revancha, que se desarrollará desde las 19:30 horas en el coliseo Ciudad de La Paz.

Para Leopoldo Arriaza, entrenador del plantel, será casi la prueba definitiva antes de aprobar la nómina de doce jugadoras que serán inscritas en la Confederación Sudamericana de Volibol. Trabaja actualmente con 14 jugadoras.

En opinión del responsable del plantel, las jugadoras de la selección nacional subieron en su nivel de juego, aunque las dificultades que confrontaron no permitieron alcanzar un nivel óptimo, pero las deportistas aseguraron que lucharán de comienzo a fin para ubicarse en un buen lugar entre los siete equipos que actuarán en el certamen.

**Varones**

El equipo masculino que se encuentra desde el domingo en La Paz, realizó sus entrenamientos en el coliseo del Colegio Militar de Irpavi, siguiendo el plan que trazó el técnico David Espinoza, quien llegó ayer a La Paz y en forma inmediata asumió la dirección del plantel.

Los jugadores demostraron elevada moral para competir en el torneo y señalaron que se encuentran muy a gusto en la concentración, donde reciben buenas atenciones desde que llegaron a La Paz, el pasado domingo.

## Ajedrez promocional

La Asociación Departamental de Ajedrez de a Paz convocó al torneo oficial de tercera categoría, de acuerdo a las siguientes bases.

El objetivo principal es la preocupación de a asociación que se empeña por buscar nuevos valores, para promocionar nuevas figuras ara niveles superiores.

Tienen obligación de participar en el campeonato todos los jugadores que lograron el ascenso de cuarta categoría. Las inscripciones se reciben en el local de la asociación, previo pago de Bs. 4.00.

Para los ascensos y descensos, se formarán series de 8 jugadores. La primera serie comenzará esta noche. Los mejores ascenderán a segunda división.

*Sudamericano de volibol*

# Venezuela será la primera en llegar para el certamen

La Federación Venezolana de Volibol confirmó para el sábado a horas 6:20 el arribo de sus selecciones, masculina y femenina, que participarán en el VII Campeonato Sudamericano de Menores, que se desarrollará en el coliseo Ciudad de La Paz entre el 25 y 31 dice marzo próximos.

**Cambio de fecha**

René Sosa, presidente de la Federación Boliviana de Volibol informó ayer a **PRESENCIA DEPORTIVA** que la iniciación del torneo fue diferido en un día, debido a la entrada del festival universitario.

**Comunicado**

La FBV dio a conocer ayer el siguiente comunicado:

Ante las infundadas declaraciones vertidas por el entrenador Leopoldo Arriaza y algunas integrantes de la preselección nacional femenina, respecto a los uniformes de entrenamiento, la FBV se ve en la imperiosa necesidad de aclarar lo siguiente:

1.- La firma ADIDAS ha colaborado otorgando gratuitamente la indumentaria de entrenamiento y de presentación para las selecciones masculina y femenina que nos representarán en el los VII Campeonatos Sudamericanos de Menores.

2.- Normativamente los uniformes de entrenamiento, a los que se hizo alusión, no deben llevar los colores del país, ya que éstos están reservados para los uniformes oficiales de presentación.

3.- Los uniformes oficiales de presentación serán entregados, de acuerdo a compromiso, el día viernes 16 del presente, en ceremonia especial.

4.- La FBV deslinda de toda responsabilidad a la firma ADIDAS sobre el color de los uniformes de entrenamiento y reitera su especial agradecimiento al señor Víctor Malky, gerente de Mundi Sport, fabricante para Bolivia de la afamada marca mundial ADIDAS.

**Ejercicios**
*Tania Ayala, de la selección nacional femenina, realiza ejercicios de preparación física.*

## Comunicado del Automóvil Club Boliviano

El Automóvil Club Boliviano entregó anoche a la prensa un comunicado que a la letra dice:

EL AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO, por el respeto que merece la opinión pública comunica que:

1.- De acuerdo al Art. 5o. de sus Estatutos aprobados por R.S. 71155 de fecha 4 de Agosto de 1956, constituye la Federación Boliviana de Automovilismo.

2.- Por Resolución 4520 de la Secretaría General del Deporte y la Juventud de fecha 27 de Septiembre de 1984, se reconoce al Automóvil Club Boliviano como Federación Nacional del Automovilismo.

3.- Internacionalmente es miembro de la Federación Interamericana de Touring y Automóvil Clubes (FITAC), de la Federación Internacional del Automóvil (FIA), de la Federación Internacional del Deporte Automotor (FISA) y de la Confederación Sudamericana de Automovilismo (CODESUR), entidades que regulan el deporte automovilístico a nivel sudamericano y mundial.

4.- De acuerdo al Código Deportivo Internacional y con las facultades que le confieren sus Estatutos, la FIA otorga el Poder Deportivo al Automóvil Club Boliviano.

5.- El Automóvil Club Boliviano, Institución con más de cincuenta años de existencia, contribuye a la integración de nuestro territorio, a través de su Comisión Deportiva Nacional y Filiales, mediante competencias deportivas, habiendo recibido el reconocimiento de diferentes entidades y la Condecoración del CONDOR DE LOS ANDES en el Grado de Oficial, de parte del Supremo Gobierno de la Nación.

6.- En tal virtud, el Automóvil Club Boliviano, precautelando la unidad de la familia automovilística viene efectuando con sus Filiales la reestructuración, reforma y actualización de sus Estatutos, con el fin de crear una organización más moderna que permita la participación real o efectiva de todos quienes tienen que ver con el quehacer automovilístico.

La Paz, 14 de marzo de 1990

RELACIONES PUBLICAS DEL AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

¡Pronto!
Todo para la construcción

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

# o del Tigre

Double Cola

## Calificación individual

THE STRONGEST.

VICTOR ARAGON.- Tuvo poco trabajo. Respondió bien en las pocas oportunidades que le toco intervenir.

TITO MONTAÑO.- Jugó un buen partido. Cuidó debidamente su zona y además supo proyectarse. Un centro suyo fue el origen del segundo gol.

ELIGIO MARTINEZ.- En su nivel de juego. Fuerte en la marca y siempre con tendencia a ir hacia adelante.

RICARDO FONTANA.- Con la experiencia que tiene fue factor fundamental en su extrema defensa.

ALBERTO ILLANES.- Cumplió con su cometido, sin sobresalir mucho, también aportó con lo que sabe.

EDUARDO VILLEGAS.- Infatigable trabajo en el medio campo. Un tiro libre suyo sirvió para el primer gol.

GUSTAVO QUINTEROS.- El mejor valor de su equipo. No sólo por el gol que abrió el camino de la victoria, sino por su importante trabajo en medio campo.

SERGIO LUNA.- Otro de los destacados en su equipo. Jugó con mucho empeño, apelando a su reconocida capacidad en el manejó del balón, aunque también recibió muchos golpes.

MARIO ORTEGA.- En su fútbol característico. Muy recuperado, provocó faltas que le cometieron. Producto de una de ellas fue el primer gol.

JULIAN JIMENEZ.- Muy marcado, se dio modos, logrando el segundo gol que consolidó el triunfo "atigrado".

ELISEO AYAVIRI.- Fue bien controlado por su marcador, poco pudo hacer en función de ataque.

JUAN VELIZ.- Ingresó por Ortega. Intentó algunas escapadas sin consecuencias.

FERNANDO ROCHA.- Suplió a Ayaviri. No tuvo el tiempo necesario para entrar en el ritmo del cotejo.

## Regular arbitraje

Armando Allaga

Fue aceptable el arbitraje de Armando Allaga. No tuvo mayores errores en la conducción del encuentro, pese a la intensidad de las acciones. Por momentos le faltó la autoridad necesaria para reprimir algunas jugadas bruscas a las que apelaron los jugadores. Apeló a cinco tarjetas amarillas para amonestar a tres jugadores de Oriente y dos de The Strongest.

**El mejor valor**
*Gustavo Quinteros, es felicitado por sus compañeros, luego del gol que anotó cuando se le hacía muy difícil el encuen para su equipo. A la derecha celebrando su gol, muy parecido al que logró en Cochabamba.*

**Juego fuerte**
*Tito Montaño es trabado desde atrás por Cristaldo, en una de las jugadas bruscas a las que apeló el jugador de Ori Observa de cerca el juez de línea.*

## Satisfacción de los "atigrados"

**Victor Aragón:** "Jugamos un buen partido. Salimos victoriosos en una confrontación entre dos equipos con las mismas características de juego. Los puntos que ganamos tienen vital importancia en nuestras aspiraciones de alcanzar niveles espectaculares. Este noche estuve más sereno y seguro para responder a la hinchada. Todos jugamos para el equipo y aquí está el primer resultado en el torneo".

**Julián Jiménez:** "Es difícil jugar un partido de Copa Libertadores de América. Los rivales siempre están atentos a obstruir al delantero rival utilizando todos los recursos para neutralizar las jugadas y eso ocurrió esta noche porque no encontraba zonas libres. El gol me da confianza y prometo seguir con afán de convertir goles en los restantes partidos. Oriente Petrolero nos dio mucho trabajo especialmente en el primer tiempo".

**Alberto Illanes:** "Gracias a Dios y al público salimos airosos de la primera batalla en la Copa Libertadores de América. Las acciones fueron realmente intensas y muy disputadas, especialmente en el primer tiempo donde Oriente Petrolero se plantó muy bien por haber planificado su juego totalmente defensivo. El gol de Quinteros, no dio seguridad y confianza para conquistar los primeros puntos.

**Fernando Rocha:** "Oriente Petrolero está jugando muy bien, les afecto el cansancio y nosotros lo aprovechamos debidamente sus deficiencias para concretar un nuevo triunfo frente a éste respetable adversario. El control que pusimos en el primer tiempo y la búsqueda de gol nos dio esta primera satisfacción en la Copa.

**Marciano Saldías:** "Jugar acá en La Paz es siempre difícil, más aún con un equipo de la potencia de Strongest. De todas maneras Oriente cumplió tal cual estaba planificado el esquema, de ahí que conforma a todos el rendimiento del plantel. Nosotros tuvimos algunas oportunidades para marcar, especialmente en un jugada de Cristaldo, que no puede pegarle con fuerza, posibilitando la salvada del golero Aragón. Ahora debemos pensar en el partido con los ecuatorianos que por cierto será más complicado. Un justo resultado por todo lo que ha hecho The Strongest".

**Luis Cristaldo:** "Considero justo el triunfo de The Strongest, porque han jugada bien y creo merecieron la victoria. Nosotros no pudimos concretar pese a tener varias ocasiones. En una jugada que pude anotar, me faltó pegarle al balón con mayor fuerza, porque con la debilidad que le di permitió que Aragón se luciera. Yo creo, de anotarse ese gol en este momento hubieramos contado otra historia, lo más probable ,diciéndoles que es un empate valioso.

**Wilson Avila:** "Fue un duro compromiso, donde ambos equipos tuvimos las oportunidades de anotar goles. Sin embargo, ellos fueron los más afortunados porque marcaron dos tantos que les da la victoria y les permite esperar con tranquilidad los venideros cotejos. En el primer tiempo conservamos bien el juego, hasta que en una jugada aérea nos hacen el gol. En el segundo periodo tratamos de

## Tristeza en Oriente

## Síntesis de la fecha

THE STRONGEST 2 ORIENTE 0

THE STRONGEST: Víctor Aragón, Tito Montaño, Eligio Martínez, Ricardo Fontana, Alberto Illanes, Eduardo Villegas, Gustavo Quinteros, Sergio Luna, Mario Ortega, Julián Jiménez y Eliseo Ayaviri.

Alternaron, Juan Veliz por M. Ortega y Fernando Rocha por E. Ayaviri.

ORIENTE: Juan Bernuncio, Jorge Monasterios, Walter Villafañe, Roberto Brunetto, Marciano Saldías, Milton Melgar, Wilson Avila, Romer Roca, Luis Cristaldo, Carlos Da Silva y José Luis Medrano.

Alternaron, Modesto Molina por J. L. Medrano y José Campos por C. Da Silva.

AMONESTADOS: E. Martínez, M. Ortega de The Strongest, W. Avila, L. Cristaldo y M. Molina de Oriente.

ARBITRO: Armando Aliaga.

JUECES DE LINEA: René Orthuela y Mario Prado.

GOLES: Gustavo Quinteros 43' del primer tiempo, Julián Jiménez 10' del segundo tiempo.

RECAUDACION PARCIAL: Bs. 165.606 por la venta de 20.144 entradas. Libres 350.

## Antonio Lacerda: "Nada que discutir"

"El encuentro con The Strongest fue bien disputado, donde principalmente salió a relucir las condiciones individuales de varios jugadores de uno y otro plantel. The Strongest es un justo ganador, porque lo hizo de buena manera. Nosotros tuvimos ocasiones de anotar goles, pero lamentablemente nuestros delanteros fallaron en la puntada final, de cualquier manera me siento satisfecho con el rendimiento del plantel de jugadores. Ahora nuestro pensamiento será entrenar esperando el cotejo con los ecuatorianos, que por cierto va ser muy difícil, pero tenemos confianza en lograr las seis unidades como locales. The Strongest, es un elenco bien conformado, con jugadores de experiencia, a nosotros nos faltó aire para lograr otro mejor resultado, sin embargo, no es excusa este aspecto, pero nos afectó la altura. No conozco mucho de los equipos de Ecuador, pero con el informe de mi ayudante tendré un panorama claro, como para ensayar algunos esquemas que den resultados favorables en los partidos a jugarse en Santa Cruz".

## Moisés Barack: "Ganamos jugando buen partido"

"Este resultado nos permite esperar con optimismo los compromisos futuros. Estoy satisfecho porque ganamos y jugando bien, aunque el resultado es bastante estrecho", dijo el final del partido el entrenador de The Strongest Moisés Barack, a los periodistas al exteriorizar su emoción por la victoria lograda anoche frente a Oriente Petrolero por 2-0.

Una vez más ponderó el esfuerzo y dedicación de los jugadores por su entrega a The Strongest. "Con ese empeño creo que podemos sentirnos todos seguros de llevar adelante esta empresa en la Copa Libertadores de América".

Barack estuvo muy emocionado y solicitado por los dirigentes y público que llegó hasta el marín, donde fue congratulado por el triunfo. Reveló que firmó contrato por un año con The Strongest. "Esa situación me obliga a responder a la hinchada, a la que agradezco públicamente por su aliento".

Finalmente dijo que para los próximos partidos realizará pocos cambios y utilizará a la mayoría de los jugadores que actuaron anoche frente a Oriente Petrolero.

## Obstaculizaron la labor de la prensa

Dirigentes del Club The Strongest obstaculizaron anoche la labor de la prensa.

Fuimos testigos cómo el subalterno del club, que dijo cumplir instrucciones de gerencia, sólo permitía el ingreso de colegas que tenían el pase dado por el club "atigrado".

Cuando le hicimos notar que hay una credencial de la SGDJ, que está plenamente en vigencia no se inmutó y mantuvo su decisión de evitar el ingreso de colegas de Canal Dos, Nueva América y Cabalgata Deportiva.

Fuimos en busca del gerente del club, Sr. José L. Carvajal, que confirmó esa disposición y pese a las explicaciones nuestras inicialmente mantuvo su decisión.

En momentos que abandonamos el estadio sin haber entrado al campo de juego, cambió de parecer y como concediando un favor dijo burlonamente: "Bueno, cuántos son... no quiero tener problemas mañana". Después de alrededor de 25 minutos pudimos entrar, cuando el partido estaba por acabar.

Lamentable comportamiento del gerente del club que en lugar de facilitar las buenas relaciones con los medios de prensa, impidió su trabajo so pretexto de velar por los ingresos para el club.

Esperamos que el Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz adopte las medidas del caso en resguardo de la libertad de prensa y pida sanciones para los responsables de este incidente.

**CENSURABLE**

*Un subalterno del club The Strongest y el propio Gerente José Luis Carvajal se dieron a obstaculizar la labor de los periodistas. Una lástima, que no se entienda la misión de la prensa.*

*Marcos Ferrufino — Julio C. Boldiñero — Carlos López — Víctor H. Civarelli*

# Media Montaña se correrá próximo domingo en La Paz

### Primera fecha de ciclismo se efectuará en la autopista

La primera competencia de ciclismo, especialidad de ruta, correspondiente a la presente gestión se disputará el próximo domingo en la autopista La Paz -El Alto, con participación de todos los pedalistas afiliados a la Asociación de Ciclismo de La Paz.

Los organizadores de la competencia Media Montaña dijeron que estarán presentes deportistas de los clubes, Cascada, Cachorros, Juventus y Cóndor. Se estima que intervendrán alrededor de 30 pedalistas.

De este modo se pondrá en marcha el torneo de esta gestión que intenta ser nutrido de mucha actividad y promoción de nuevos valores. El ciclismo paceño quiere revitalizarse.

Por otra parte, los dirigentes de la Asociación de Ciclismo de La Paz dijeron que solicitarán a la Federación Boliviana de Ciclismo desarrollar actividades, en forma regular, con la finalidad de no perjudicar a los deportistas tanto de La Paz como el interior del país.

Los clubes que participarán en la prueba del domingo, deberán constituirse en la Avenida Perú, al comienzo de la autopista, a las 8:30 con la finalidad de iniciar la competencia a las 9:00 horas.

# Mario Mercado será proclamado hoy

Mario Mercado, conocido dirigente de Bolívar, será proclamado hoy como candidato a la presidencia de esta institución, en las instalaciones del Restaurant La Carreta, a las 20:00 horas.

Centenares de personas asistirán al acto preparado por una comisión especial conformada para apoyar la campaña de Mercado Vaca Guzmán que retornará a la presidencia después de algunos años de ausencia.

La vuelta de Mario Mercado es esperada con expectativa debido a que Bolívar se halla sumido en un momento difícil por una crisis económica y la frustración deportiva por haber dejado escapar el título nacional de fútbol.

JUGADORES

Varios dirigentes que acompañarán a Mario Mercado ratificaron ayer a PRESENCIA DEPORTIVA que los jugadores Carlos López, Marcos Ferrufino y Víctor Hugo Civarelli retornarán a las filas de Bolívar.

También figura en los planes Mauro Blanco, de Chuquisaca, Julio César Valdivieso, de Wilsterman de Cochabamba.

FERNANDO SALINAS

El jugador Fernando Salinas que se recupera de una lesión militará en las filas de Bolívar. "Es un futbolista que prestó valiosos servicios a Bolívar y por ello, una vez que se recupere volverá a lucir la casaca de nuestra institución."

Las elecciones en el Club Bolívar estan previstas para el fin de mes, pero Mario Mercado plantea la necesidad de adelantar la fecha, con la finalidad de confirmar el equipo que intervendrá en el certamen de la Liga correspondiente a la presente gestión.

CHICHO NAVARRO

El hincha número uno de Bolívar, "Chicho" Navarro manifestó que el retorno de Mario Mercado a Bolívar es una decisión importante y fortificante para esta institución.

**Liga Fabril de Voliboi**

*Con éxito se desarrolló el torneo fabril de voliboi. En tinos de IMBOLSA e HILBO, campeones, damas y ca las fotografías superiores aparecen los representa- rones. Abajo: INTI e IMBOLSA, subcampeones.*

## Programa de partidos de la Administración Pública

La Administración Pública programó varios partidos de fútbol que se disputarán el próximo sábado en varios escenarios. Esta es la relación:

**CANCHA KILOMETRO 7:**

Hs. 7:50. 2da. de Asc. Serie "C", Min. Interior, Vs. AADAA Central.

Hs. 9:15. 2da. de Asc. Serie "C", Direc. Gral. Educación, Vs. Min. Informaciones.

Hs. 10:30. 1ra. de Honor, AADAA El Alto, Vs. Grupo Aéreo de Caza.

Hs. 11:45. 1ra. de Honor, Impuestos Específicos, Vs. Min. Defensa "A".

Hs. 13:00. 1ra. de Ascenso, LONABOL, Vs. Direc. Gral. Aduana.

Hs. 14:15. 2da. de Ascenso Serie B, Estadística Vs. Contraloría.

Hs. 15:30 2da. de Ascenso Serie C, Pad Renta Vs. Min. RR.EE. "B".

Hs. 16:30 2da. de Ascenso Serie A, T.V. Bolivisna Vs. Digtel.

**CANCHA KILOMETRO 4:**

Hs. 7:50. 2da. de Asc. Serie "B", Min. Defensa "B" Vs. AASANA "B".

Hs. 9:15. 1ra. de Ascenso, Dirgenco Vs. Min. Aeronáutica.

Hs. 10:30. 1ra. de Honor, Tesorería Vs. SAMAPA "A".

Hs. 11:45. 1ra. de Honor, Min. RR. EE. Vs. Min. Educación.

Hs. 13:00. 1ra. de Ascenso, Geodésico Vs. 24 de Junio.

Hs. 14:15. 2da. de Asc. Serie "A", Min. Minería Vs. EMGE.

Hs. 15:30. 2da. de Asc. Serie "B", Min. Salud "B" Vs. CENACO.

Hs. 16:30 2da. de Asc. Serie "C", Direc. Aduana "B" Vs. INALCO.

**CANCHA MEJILLONES**

Hs. 7:50 2da. de Asc. Serie "A", CORDEPAZ Vs. Tesorería "B".

Hs. 9:15. 1ra. de Ascenso, Desarrollo Comunidades Vs. Renta Interna.

Hs. 10:30. 1ra. de Ascenso, DITER Vs. SAMAPA "B".

Hs. 11:45. 1ra. de Honor, AASANA "A" Vs. CONRA.

Hs. 13:00. 2da. de Asc. Serie "C", Junas Vs. Calificación Servicios.

Grupo I

# Barcelona y Emelec concluyó 0 a 0

GUAYAQUIL, 14 DE MARZO (DPA).- En partido intenso pero de bajo nivel técnico, Barcelona y Emelec, campeón y subcampeón del Ecuador, igualaron esta noche (local) 0:0, iniciarse la disputa del grupo uno de la Copa Libertadores de América, considerado más parejo del torneo sucontinental.

Simultáneamente, en La Paz, el campeón boliviano The Strongest derrotó 2:0 al subcampeón Oriente Petrolero, tomando tempranamente la punta en la tabla de posiciones del grupo.

Ante 55.000 personas reunidas en el estadio de Barcelona, los equipos ecuatorianos protagonizaron un encuentro desluciido, jugado con mucho ardor pero sin orden. El equipo local dominó a todo lo largo del partido pero careció de definición. Emelec, a su vez, se redujo y trató de jugar de contragolpe, pero también con poca eficacia.

Al escaso nivel técnico del encuentro contribuyó también la muy intensa lluvia que cayó durante el partido, que fue transmitido por televisión a todo el país. El defensor de Barcelona Macías, quien había entrado a la cancha pocos minutos antes a reemplazar a Julio Quinteros, lesionado, recibió un fuerte golpe en la cabeza en el minuto 85 y quedó totalmente inconsciente.

El siguiente partido de este grupo se jugará el próximo martes, entre The Strongest y Emelec.

**Avanza Oriente**
*Wilson Avila, de Oriente, lleva la pelota perseguido por el jugador Veliz, de The Strongest. El equipo paceño venció anoche por 2-0 al conjunto cruceño.*

En accidentado partido

# Boca y Argentinos empataron 0-0

BUENOS AIRES, MAR 14 (REUTER).- Boca y Argentinos Juniors empataron esta noche sin goles su partido pendiente por la duodécima fecha de la primera rueda del campeonato argentino de fútbol de la primera división.

El encuentro, que el 22 de octubre fue suspendido a los 43 minutos cuando cedió un paravalancha ubicado en una de las graderías que ocasionó heridos, se disputó en dos tiempos de 24 y 23 minutos respectivamente.

Nuevamente el fútbol pasó al segundo plano destacándose, como el día en que se suspendió éste que pareció ser un partido signado por la desgracia, otro accidente que arrojó como saldo un simpatizante y un reportero gráfico heridos.

# Gremio se impuso a Vasco Da Gama 2-0

PORTO ALEGRE, BRASIL, MAR 14 (REUTER).- El club Gremio de Porto Alegre venció hoy 2-0 al Vasco da Gama, de Río de Janeiro y se ubicó al tope de la tabla del grupo cinco de la Copa Libertadores de América.

En el encuentro, disputado en el estadio Beira Río ante unos 15.000 espectadores, Gremio logró hacer prevalecer su sólida aplicación a la marca y la contundencia de sus delanteros para definir el encuentro en su último tramo.

Vasco Da Gama, precedido de una descollante actuación que lo consagró campeón brasileño de 1989, no logró doblegar a la sólida defensa del sub-campeón Gremio y, paulatinamente, comenzó a ceder terreno.

A los 60 minutos el centrodelantero Nilson logró conectar un cabezazo venciendo al guardameta Acacio.

El gol, tranquilizó a Gremio que continuó comandando el juego y presionando sobre su rival, alentado por su numerosa parcialidad, hasta que a los 77 el veloz puntero Darci fulminó nuevamente la valla con un remate desde fuera del área.

El grupo cinco de la Copa está integrado también por los equipos paraguayos Cerro Porteño y Olimpia.

El encuentro fue arbitrado por el brasileño Ulises Tavares.

En Asunción

# Olimpia ganó 2-1 a Cerro Porteño

ASUNCION, 14 (AP).- El campeón paraguayo Olimpia, derrotó esta noche al subcampeón Cerro Porteño por 2-1 (2-0) en la apertura del grupo cinco de la copa de fútbol Libertadores de América que lo integran también Vasco Da Gama y Gremio de Brasil.

Al concluir el partido, el segundo juez de línea Asterio Martínez cayó herido dentro del campo de juego al recibir un proyectil en la cabeza y tuvo que ser reanimado mediante respiración boca a boca.

El proyectil partió del sector donde estaban ubicados los simpatizantes del Olimpia, situación que generó una serie de hechos confusos. Tras cinco minutos el juez de línea se recuperó.

El primer tiempo había concluido con la victoria parcial del Olimpia por 2-0.

Olimpia anotó a los 8 minutos por parte de Adolfo Jara. Cuando se disputaban 37 minutos, Gabriel González fue derribado por Sotelo cobrándose la pena máxima que Luis Monzón convirtió en el segundo tanto.

En Caracas

# Mineros igualó con Defensor

CARACAS, 14 DE MARZO (DPA).- En partido de escaso interés y por la primera ronda de la Copa Libertadores de América, Mineros de Guayana (Venezuela) y Defensor de Montevideo (Uruguay) empataron esta noche a cero en partido disputado en el estadio Cachamal de Puerto Ordaz en el sureste de Venezuela, ante 6.000 espectadores.

Según comentaristas deportivos, el equipo uruguayo vino a no perder a tal punto que durante todo el partido sólo tuvo un avance peligroso hacia la valla defendida por Baena. Para los espectadores fue un partido decepcionante.

# Desde las tribunas del estadio Hernando Siles

**Verónica Arakaki:** "The Strongest jugó un buen primer tiempo y posteriormente bajó su juego. Oriente merecía por lo menos un gol a pesar de su juego fuerte. Su triunfo no admite discusión y comenzó bien en la Copa".

**Marcelo Villarroel:** "The Strongest hizo respetar su condición de dueño de casa. Sacó provecho del partido por las deficiencias del rival. Oriente fue un equipo exageradamente defensivo, el 2 a 0 resultó justo".

**Rosemary Shoengut:** "A mí no me gusta el Tigre. Yo soy admiradora de Oriente Petrolero, pero esa posición no le resta los méritos que hizo el Tigre para ganar el partido. La Copa Libertadores comenzó bien".

**Nancy Gonzales:** "El Tigre campeón siempre. Oriente jugó un desastre. El 2 a cero lo dice todo y éste primer paso debe ser completado con más triunfos en los próximos encuentros de la Copa Libertadores".

**Betty Suarez:** "Tuve oportunidad de ver un partido emocionante. The Strongest demostró más virtudes que Oriente Petrolero. Me impresionó la serenidad de Fontana en la zona defensiva. El Tigre ganó y bien".

**Mauricio Taborga:** "Un buen partido. Jugaron bien. The Strongest se esmeró y ganó con muchos merecimientos. Es un buen sintonía para esperar resultados positivos. Sobre los goles, nada que discutir, fue justo el 2-0".

**Jaime Flores:** "Ganó The Strongest en un gran partido. No sólo ganó en goles, sino también en jugadas porque tuvo un buen dominio durante el partido. Oriente Petrolero fue un digno rival a pesar de la derrota".

**Festejo**
*Julián Jiménez, autor de la segunda conquista, festeja el gol que aseguró la victoria de The Strongest frente a Oriente, en La Paz.*

# Posiciones en el Grupo Uno

| EQUIPOS | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| The Strongest | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Barcelona | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Emelec | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Oriente | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |

PROXIMA FECHA: Martes 20 de marzo, en La Paz: The Strongest-Emelec.

**Primer gol**
*Este es el gol conquistado por Gustavo Quinteros, para The Strongest. En las fotografías se observa, el tanto, desde dos ángulos. The Strongest ganó anoche por 2-0.*

José Saavedra:

## "The Strongest es grande, es un vencedor"

José Saavedra Banzer, expresidente de The Strongest, visitó anoche el camarín victorioso para felicitar a los jugadores que obtuvieron dos valiosas unidades al derrotar a Oriente Petrolero por el Grupo Uno de la Copa Libertadores de América.

Expresó: "The Strongest es grande, es un vencedor. Los puntos logrados ante Oriente hacen pensar en un futuro brillante. Deseo felicitar a los jugadores, cuerpo técnico y los dirigentes por el excelente desempeño de mi equipo".

José Saavedra Banzer, dijo que no es candidato para la presidencia de la Federación Boliviana de Fútbol: "Rodolfo Flores Morelli es el candidato de mi institución y por ello yo no puedo aceptar ninguna postulación", añadió.

*José Saavedra, expresidente de The Strongest.*

Periodistas de Cochabamba y Santa Cruz

# "Fue justo el triunfo de The Strongest"

**REYNALDO CABELLO**, de radio Amboró, de Santa Cruz: "Fue justo el triunfo de The Strongest. Aprovechó las fallas defensivas de Oriente. El medio campo de Oriente Petrolero no supo cuidar el balón y dejó espacios que fueron aprovechados por los rivales. Además, los futbolistas de esta zona no pudieron posibilitar entradas francas de los atacantes, especialmente de Carlos Da Silva, Gustavo Quinteros fue el arma fundamental de The Strongest. Melgar no pudo neutralizar ni crear maniobras oportunas."

**ZENON JIMENEZ**, de Minuto Cero de Cochabamba: "The Strongest obtuvo un notable triunfo. Accionó con solvencia en grandes pasajes del partido. En los momentos críticos se agrupó con inteligencia. Oriente intentó pero le faltó concreción. El equipo dueño de casa fue un justo ganador. Nos sorprendió por su tranquilidad y pujanza. Creemos que Bolivia está bien representada por dos equipos importantes. The Strongest dio un paso categórico para tratar de avanzar a la próxima ronda de la Copa Libertadores."

**FELIX CHIMBA**, Sucesos del Deporte, de Santa Cruz: "Partido con caracteristicas propias de la Copa Libertadores. El visitante estuvo más preocupado por las dubitaciones defensivas. El triunfo de The Strongest fue totalmente meritorio por lo expuesto a lo largo de todo el partido. La primera fase fue para el local. Oriente Petrolero reaccionó en la parte complementaria, pero fue demasiado tibio, timorato. Tuvo opciones para igualar el marcador pero Cristaldo no supo definir. En definitivo: The Stronmgest fue superior."

**BISMARK CR[illegible]LER**, de Campe[illegible] del Deporte, de S[illegible] Cruz: "The Stron[illegible] ejerció superiori[illegible] Utilizó los centr[illegible] el cabezazo ya [illegible] tiene gente muy [illegible] para desnivelar[illegible] estas circuntanc[illegible] El primer tiempo [illegible] suyo. En el mome[illegible] en que requería [illegible] gol, lo anotó Qui[illegible]ros. Y, creo que [illegible] hizo añicos el lib[illegible] de Oriente. Luego [illegible] gol de Jiménez, [illegible] dueño de casa ase[illegible]ró el partido. Orie[illegible] tuvo una respue[illegible] muy interesante [illegible] ataque y también [illegible] situaciones lamen[illegible]blemente desper[illegible]ctadas."

# Marginales

Los hinchas "atigrados" dieron la vuelta varias veces la plaza del estadio Hernando Siles. Hicieron ondear banderas de distintas dimensiones y prolomgaron la fiesta por varias horas.

oooooooooo

Hubo muchos claros en las graderías del estadio Hernando Siles. Es cierto que hubo clima de Copa Libertadores, pero también es evidente que no asistió la cantidad de gente que todos desearon.

oooooooooo

Oriente ocupó en el primer tiempo el sector sur. Desde esta zona y particularmente de las tribunas de preferencia , los aficionados, en gran número bolivaristas, hostigaron a Milton Melgar con frases irreproducibles.

oooooooooo

El futbolista no pudo mostrar sus grandes virtudes. Nuevamente fue opacado por los defensores y mediocampistas del Club The Strongest.

oooooooooo

Se siguió con expectativa el desarrollo de todos los partidos que se disputaron en varios países, por el certamen de la Copa Libertadores de América.

oooooooooo

La reducida barra de The Strongest no dejó de alentar a su equipo. Ensayaron varias canciones. El repertorio de los hinchas stronguistas fue variado.

oooooooooo

El primer gol de The Strongest, conseguido por Quinteros, fue celebrado con petardos y papel picado. Luego, los aficionados corearon el nombre del excelente futbolista argentino.

oooooooooo

En la segunda parte, los jugadores de Oriente Petrolero cometieron infracciones. Apelaron al juego brusco. The Strongest evitó, en partes, el desafío. Sin embargo, algunos jugadores como Eligio Martínez y Ricardo Fontana, respondieron a la provocación.

**Vencedores**
*Eliseo Ayavirí y Eligio Martínez in[illegible]san al campo de juego. Ambos tuvi[illegible] mucho que ver para el triunfo obte[illegible] por The Strongest que, de este modo [illegible] ubicó en el primer lugar del Grupo Un[illegible] la Copa Libertadores. Intervienen [illegible]bién los equipos ecuatorianos de Ban[illegible]na y Emelec. Los futbolistas "atigra[illegible] manifestaron que asegurarán, en el [illegible]ximo encuentro, su participación en l[illegible]gunda ronda.*

**Goleador**
*Gustavo Quinteros comenzó a captar la simpatía de los aficionados al fútbol por los goles decisivos que convirtió en los dos último partidos de The Strongest.*

## Gustavo Quinteros:

# "El mérito es de todo el plantel"

"El gol de la final del campeonato me dio más confianza. Desde ese día yo y el público, quedamos aparentemente comprometidos a celebrar éstos grandes momentos del fútbol. La Copa Libertadores representa una gran responsabilidad, para cualquier jugador. Lo importante es perseverar en torno a los goles y los triunfos", dijo entre otras cosas el futbolista argentino Gustavo Quinteros, que fue la figura en The Strongest, por el gol que convirtió anoche en el estadio Hernando Siles, provocando la primera emoción en el Grupo I de la Copa Libertadores de América.

Con la sencillez y la humildad, que mantiene desde que llegó a The Strongest, se mostró atento con todos los periodistas. Respondió con mucha cordialidad y respeto las preguntas de sus interlocutores y recibió de la misma forma las congratulaciones de los críticos".

**El gol**

"Volví a concretar un gol de cabeza. Muy parecido a aquel gol que hice en Cochabamba en la final del campeonato nacional de fútbol frente a éste mismo Oriente Petrolero. Allí la oportunidad fue ante pocos marcadores, aquí estuvo más compacta la defensa".

**Emelec**

"No solo debemos pensar en el próximo rival, sino en ganar ese partido porque se jugará en casa y por la marcha del plantel, creo que todos podemos brindar una satisfacción al fútbol boliviano".

**The Strongest**

"Tuvo muchos altibajos. No estuvo con la solvencia que se esperaba, aunque eso se explica por el planteamiento que hizo Oriente, de controlar la pelota especialmente durante el primer tiempo. El gol nos soltó y luego no pudimos convertir las oportunidades que se nos presentaron".

**Momento crítico**

"Luchar más de media hora sin convertir el gol. Nos sentimos nerviosos en la cancha. Costó abrir el marcador. Pasado ese momento, volvió la calma hasta asegurar un triunfo que nos abre buenas perspectivas en la Copa".

**Obligación del gol**

"No era tanto. Pero debíamos ganar y gracias a la rapidez de las ideas llegué adelante para explotar mi estatura y el cabezazo, que últimamente me dá confianza y llegó el primer tanto, que lo vieron todos".

**Confianza**

"No me olvido de aquel gol de la final en Cochabamba. Ese tanto me inspiró no sólo a mejorar sino a buscar siempre las oportunidades. Sobre eso el técnico nos exige trabajo para perfeccionar el juego y aquí están los resultados".

**Oriente**

"Es un gran equipo. Le cuesta jugar en La Paz, pero en Santa Cruz es mu difícil ganarle. Espero no equivocarme de que estamos dos dignos representantes del fútbol Boliviano en la Copa Libertadores".

**Mérito**

"No solo me corresponde, sino a todo el equipo porque jugamos todos con el pensamiento de ganar. Estoy muy contento por el triunfo, pero debemos seguir en buscar posiciones expectables en nuestro grupo".

**A la ofensiva**

"En el equipo nos proyectamos con posibilidades de gol. Martínez, que también llegó a convertir goles en el campeonato e Illanes, que sabe de aprovechar sus condiciones físicas".

**El público**

"Estoy muy contento, gracias a su aliento me siento cada vez más seguro, aunque alcanzar niveles destacados también me obliga a superarme más. Personalmente me comprometo que seguiré por la senda del progreso".

**Selección**

"Estoy ilusionado de adoptar la nacionalidad boliviana. Me siendo feliz desde que llegué hace un año. Encontré muy buenos amigos y de concretarse este anhelo sentimental, creo que tendría que pensar en defender los colores de la selección boliviana de fútbol".

**¿Quién es?**

Gustavo Quinteros De Sábato, argentino, 25 años de edad, hace un año que se encuentra en The Strongest. "El profesor Barack me dio oportunidad de jugar continuado y creo no defraudar esa confianza".

**Festejo**
*Quinteros rodeados por todos sus compañeros de equipo, luego de la primera conquista lograda anoche frente a Oriente Petrolero.*

## Isaac Alvarez:

# "Es un valor importante"

"En los últimos partidos demostró decisión y coraje. Su dedicación, es otro aval importante en sus progresos", dijo el preparador físico de The Strongest Isaac Alvarez, al calificar la actuación del delantero Gustavo Quinteros.

Añadió que su juventud y perseverencia le conducirá a metas más importantes en su carrera profesional.

**El partido**

Para el preparador físico Isaac Alvarez fue un un buen comienzo de la Copa Libertadores de América, el triunfo que obtuvo The Strongest frente a Oriente Petrolero anoche por dos a cero, en el estadio que se realizó en el estadio Hernando Siles.

"Estamos detrás de un juego con buen ritmo. Al que se suma la entrega que tienen a The Strongest los jugadores, quienes demostraron esta noche mucha voluntad para alcanzar este triunfo", dijo Alvarez.

La meta principal de The Strongest será alcanzar triunfos en los tres encuentros que debe jugar como local. "Con seis puntos podemos ir con confianza a jugar al Ecuador" manifestó.

Alvarez, comentó a **PRESENCIA DEPORTIVA** que tiene experiencia como jugador y técnico en partidos de Copa. "Fuera de la cancha de juego se sufre más. En cancha, uno tiene oportunidades de responder a la expectativa que se crea en torno a éste campeonato".

## Juan Bernuncio:

# Un arquero de "locuras"

Pese a los dos goles que le hicieron anoche, en oportunidad del partido entre The Strongest y Oriente Petrolero, válido por el grupo I de la Copa Libertadores de América, con victoria para los "aurigrados" para **PRESENCIA DEPORTIVA**, el arquero Juan Bernuncio fue el mejor del cuadro oriental.

Fue el encargado de evitar la caída de su valla por mayor cantidad de goles, porque atajó pelotas con sello de gol, de ahí que se constituyó en figura del elenco "albiverde".

Sus locuras dentro de la cancha, lo convierten en un jugador de constante observación por parte de los aficionados, su forma de vestir en cada cotejo, hacen recordar al también golero de nacionalidad argentina, Hugo Orlando Gatti, aunque Bernuncio niega ser el émulo del buen guardavallas argentino.

Con el "loco" Bernuncio dialogamos sobre el cotejo y otros detalles de su carrera deportiva.

**Juan, ¿La derrota frente al "Tigre" duele?**

- Por supuesto, no estaba en nuestros planes perder en La Paz, sin embargo, qué se le puede hacer hay que aceptarlo, porque el fútbol tiene esas cosas. Uno en esta profesión tiene que saber ganar y perder, esta noche nos tocó salir con la derrota y hay que resignarse.

Respecto al partido te puedo decir, que fue muy difícil y disputado, aunque ya se presentía, The Strongest nos ganó bien, porque trabajó bien por arriba donde nuestros defensores no pudieron controlar.

**¿Qué pasó en los goles?**

- El primero fue un centro desde la derecha, en una jugada parada, que es donde ellos tienen ventaja, porque tienen jugadores de buena estatura que pueden llegar bien por encima. Entonces, el gol Quinteros es producto de ello, salta, cabecea fuerte, pero antes de ingresar al arco, me toca y eso a cualquier arquero lo descontrola, para colmo de males, este tanto llega justo cuando ya terminaba el primer tiempo, de ahí que nos destruye nuestro esquema inicial de cualquier manera, en el segundo tiempo ingresamos con otra mentalidad. Pero, a través de otro centro nos marcan el segundo, fue una jugada casi similar al anterior, porque Jiménez golpea fuerte con la cabeza y marca el tanto junto al segundo poste donde no podía llegar.

**Sin embargo,¿se cumplió,no?**

- Sí, Oriente no se entregó, luchó hasta el final del encuentro para conseguir otro resultado que no sea el adverso, pero The Strongest también tuvo sus méritos, especialmente en el trabajo aéreo. Personalmente estoy tranquilo, porque cumplí y tengo fe en que Oriente Petrolero clasificará a la siguiente fase de la Copa Libertadores de América, ya que tiene gente capacitada para ello, por eso crece el optimismo y la confianza de llegar a la instancia final, de este torneo que es complicado.

**¿Qué nos puedes contar del "loco" Bernuncio?**

- Soy un arquero moderno, me gusta jugar bastante fuera del área y salir con los pies, ¿será por eso de que me apodan o llaman "loco"?, no sé, pero yo creo cumplo mi función de evitar que las pelotas lleguen al fondo de las redes.

**¿Sus locuras son el delirio y molestia en algunos casos del público?**

- Sí, el público está siempre atento de lo que uno hace dentro la cancha, yo tengo que jugar con todo seriedad para mi equipo, jugar para ganar, pero a veces hay cosas que salen en forma espontánea, que le guste a la gente, y yo me alegro porque a ellos les agrada y les divierte.

**¿Con la forma de vestir y jugar emulas a Gatti?**

- No para nada, yo fui y seguiré siendo Bernuncio, por más que me saque la vincha, me corte el cabello y me ponga pantalón corto, algo que no me gusta porque mis piernas son muy flacas, te repito que seré siempre Juan Bernuncio. Un arquero es calificado por sus virtudes y defectos, por eso yo admiro a Hugo Gatti, no sólo por ser un gran arquero, porque al mismo tiempo es una gran persona, además que soy amigo y fui compañero de él. En resumen yo juego a mi estilo, si me equivoco, no se equivoca Gatti, sino se equivoca Bernuncio, entonces yo mantendré ese estilo que me gusta y no dejaré hasta dejar el fútbol, que es la pasión de mi vida.

**¿Cuántos años tienes y cuándo piensas dejar el fútbol?**

- Tengo 29 años, yo jugaré hasta que los huesos no den más, hasta cuando me dé cuenta que ya no puedo más, entonces dejaré el fútbol.

**¿Hasta cuando en Oriente?**

- Yo tengo contrato hasta la finalización de la Copa, luego de esto veremos qué pasa, si me quedo o me voy a otro equipo, aunque la prioridad la tiene Oriente.

**¿Cuánto vale Bernuncio?**

- No me gusta hablar de una cantidad de dinero, entonces no te puedo decir cuánto valgo en moneda.

**¿Ofertas?**

- Por ética no puedo decir nada, disculpame, más adelante si tengo te la digo.

**¿El anhelo?**

- Llegar lejos, si es posible clasificar como finalista en la Copa, porque nos trazamos una meta y hay que cumplirla con esfuerzo, sacrificio y entrega total de todos quienes integramos Oriente Petrolero.

**¿Algo más...?**

- Decirle a la hinchada de Oriente que nos siga alentando, porque el equipo está trabajando para no defraudarlos, buscando los mejores resultados que les satisfaga a cada uno de ellos.

**Reynaldo Gutiérrez Marín**

Juan Bernuncio, un arquero que tiene sus chispazos en el fútbol. Anoche, fue figura de su equipo al evitar una goleada mayor a Oriente Petrolero. (arriba).

Bernuncio no alcanza a contener el remate de cabeza de Jiménez que anota la segunda conquista de The Strongest, que le ganó a Oriente por dos goles a cero, en el marco del grupo I de la Copa Libertadores de América. (izquierda).

# Roentgenocirugía, la medicina en el límite de lo posible

La roentgenocirugía es una orientación metedora en la medicina, que hoy se arrolla en muchos países y se aplica cada con mayor frecuencia como tratamiento rnativo durante la obstrucción de los s del corazón, el cerebro, los riñones, las emidades y los órganos huecos, tales o la tráquea, los bronquios, los conductos res, el esófago y el útero. La eficacia de tratamiento, incluso durante las enfer- ades más graves, asciende al 75-80 por to.

[APN].- En el Noveno Simposio Nacional s las nuevas tecnologías en la roentge- irugía, celebrado a finales de año en scú con la participación de especialistas veinte países (EE.UU., Japón, Inglaterra, ncia, Dinamarca, RFA, Austria, Checos- aquia y otros), el profesor Iosif Rabkin, r soviético de la roentgenocirugía, com- ró la nueva rama de la medicina con los ndigios circenses. Al periodista se le puede rdonar el que las "maravillas" que presenció el simposio le parecieran que están algo s allá del límite de lo posible.

... Los asistentes observaron desde la sala a operación del corazón, única en su nero. El paciente, que yacía en la mesa de eraciones, tampoco apartaba la vista de la ntalla televisiva instalada en el quirófano. bservaba cómo le "reparaban" los vasos ronarios de su propio corazón, en los que el entgenocirujano penetró mediante una unzada con la aguja en la ingle del paciente. n la operación tradicional practicada en tal aso, hay que abrir el tórax y restablecer la rculación sanguínea trasplantando en la ona afectada una vena del mismo paciente.

Los vasos que alimentan el corazón se- ejan en la pantalla un árbol invertido con la opa para abajo. Sus "ramas" se mueven bajo l empuje de la sangre palpitante. Una de llas parece que se ha roto en la misma base. ste es el lugar de la afección del vaso. El octor norteamericano Kenzie, quien por rimera vez en la Unión Soviética mostró su riginal método de tratamiento de los vasos oronarios, aplicó a él un catéter rotativo echo de un tubo de poliuretano con aletas, ue giran con una velocidad hasta de cien mil evoluciones por minuto, y lo desplazó a lo argo de la rama "rota". Al cabo de unos se- undos el vaso obstruido quedó libre y la rculación sanguínea se restableció.

Si el vaso está obstruido parcialmente, por jemplo, sólo por una placa ateroesclerótica, s roentgenocirujanos lo "reparan" con ayuda e un catéter de balón. Este se acerca a la laca ateroesclerótica, se infla con aire y el ontenido de la placa se "exprime" como un poma de la piel, después de lo cual la rculación sanguínea se restablece. Además, egún mostró el primer experimento del doc- r Kenzie y el profesor Rabkin, la dilatación ediante el balón complementa perfecta- ente la "reparación" del vaso con ayuda del atéter. Ellos lograron eliminar la obstruc- ión de los vasos en una longitud de 60 entímetros. La alternativa tradicional cons- tuye una operación compleja, que a veces ermina con la amputación.

La placa ateroesclerótica con el tiempo, amentablemente, puede aparecer de nuevo y errar el vaso. Empero los roentgenocirú- anos han aprendido a sustituir desde dentro ectores enteros de los vasos sanguíneos. La rimera operación efectuada en el mundo ara sustituir los vasos internos con la uti- ización de una aleación de nitinol, obtenida n el Instituto de Acero y Aleaciones, fue echa por el profesor Rabkin en 1984. El itinol no provoca reacciones por parte de los ejidos vivos, es resistente a la corrosión, lástico y sólido. La "prótesis" se introduce en l lugar de la lesión del vaso en forma de un no hilo o compacta espiral, que se ubica entro del catéter. Con la temperatura del uerpo el nitinol adopta la "forma corres- ondiente al vaso, se hace elástico como un muelle y mantiene el vaso desde dentro.

Cuando a los ojos del auditorio el profesor abkin "reparó" con ayuda de esta prótesis los arterias femorales del paciente, la sala staló en aplausos. Al principio limpió el aso obstruido por un lado con ayuda de un rayo láser. Luego, fijándolo desde dentro con la prótesis, limpió el vaso por el otro lado con el rotor giratorio y colocó en él un muelle armazón. Según la lógica de las cosas, mejor dicho de la "memoria" del nitinol, la espiral debía calentarse, adoptar la forma y detenerse en el vaso antes de ocupar al lugar, pues no se puede empujar de un golpe y el tiempo de manipulación puede ser distinto en cada caso. Más en esto consiste la "ingeniosidad" de la original metodología elaborada por los especialistas soviéticos, la cual hoy se está patentando. Al incorporarse a la economía mundial hay que tener en cuenta que las buenas ideas constituyen la mercancía más costosa.

**Medicina**

## Murió el psiquiatra Vallejo Nájera

**MADRID, 14 MAR (EFE).**- El psiquiátra y escritor Juan Antonio Vallejo-Nájera, que falleció ayer en Madrid a los 63 años de un cáncer de páncreas, pasó los últimos días de su vida dedicado al estudio del catecismo, reveló hoy a EFE su íntimo amigo, el médico escritor Fernando Aurralburu.

Vallejo-Nájera, cuyo cadáver será incinerado hoy, conocía desde hace cinco meses la naturaleza de su enfermedad, lo que no le impidió seguir desarrollando una intensa actividad como médico, escritor y hombre público.

Nacido en Oviedo el 14 de noviembre de 1926, estudió medicina en la Universidad de Madrid y se doctoró en 1951, especializándose en neuropsiquiatría y obteniendo a lo largo de su carrera 25 matrículas de honor.

Su padre, el doctor Antonio Vallejo-Nájera, fue también un eminente médico y profesor de psiquiatría, con su jubilación, en 1959, quedó vacante la cátedra de psiquiatría de Madrid y su hijo Juan Antonio se encargó de la misma durante dos años.

El doctor López Ibor, que fue elegido más tarde titular de esta cátedra, le invitó a continuar en el puesto, oferta que Vallejo-Nájera hijo aceptó, trabajando allí durante 25 años hasta la jubilación de López Ibor.

En sus primeros tiempos de ejercicio profesional, fue director de varios centros: el dispensario de higiene mental, el Instituto Nacional de Pedagogía Terapéutica (desde 1957), el Hospital Psiquiátrico Nacional de Leganés (desde 1958) y del Centro de Salud Mental A de Madrid (desde 1981). Fue también Consejero Nacional de Sanidad (1963).

# Niños ciegos y con deficiencias visuales

**NACIONES UNIDAS, MAR (EFE).**- Una exposición fotográfica titulada más semejantes que distintos: niños ciegos y con deficiencias visuales en todo el mundo, fue inaugurada hoy en el vestíbulo del edificio de la Asamblea General de la ONU.

Parte de la exhibición, patrocinada por la Fundación Norteamericana para Ciegos y el departamento de información pública de la ONU, consiste en una demostración del uso de nuevas tecnologías para ayudar a las personas ciegas o con deficiencias visuales.

Entre otros aparatos, se presenta un ordenador con impresor en Braille para permitir la lectura a los ciegos y elementos adicionales para aumentar el tamaño de las letras en las pantallas de los procesadores de textos.

También se exhibe un pequeño ordenador con sintetizador de voz y una máquina portátil que lee textos impresos o mecanografiados y los expresa en palabras.

La ONU declaró a 1981 Año Internacional de los Minusválidos con el lema plena participación e igualdad y adoptó el programa de acción mundial relativo a los minusválidos, para ayudar a los países en la adopción de medidas efectivas para prevenir la minusvalía y promover la plena participación de los afectados en la vida social y el desarrollo.

## Nueva técnica para implantar dentaduras artificiales

**JERUSALEN, 14 MAR (EFE).**- Un equipo de investigadores de Jerusalén ha desarrollado una técnica para evitar el rechazo en la implantación de dientes artificiales, con la ayuda de colágeno enriquecido.

La técnica, desarrollada por los profesores Shemuel Shoshan, Yaacob Erlich y Avonoam Yaffe, soluciona uno de los problemas fundamenta en la implantación de dientes: el rechazo de un cuerpo extraño, similar al producido por el sistema inmunológico en el trasplante de órganos.

Los investigadores, especialistas en tejido conjuntivo y rehabilitación bucal, demostraron que si se utiliza una solución de colágeno enriquecido se puede evitar el rechazo y conseguir que el diente implantando permanezca firme en la mandíbula, informó esta semana el diario Jerusalen Post.

La nueva técnica se ha puesto en práctica con éxito en animales en la facultad de medicina de la Universidad de Jerusalen, pero aún no se ha aplicado a humanos.

Sin embargo, el equipo de investigadores asegura que la técnica es una importante contribución a la rehabilitación dental y abre nuevas posibilidades a diversos tipos de tratamientos.

El colágeno, una proteína que compone las fibras del tejido conjuntivo del cuerpo, desempeña un papel importante en el proceso natural de curación de las heridas.

## Bettelheim y la pediatría

**SANTA MONICA, EE.UU., 14 DE MARZO (DPA).**- Varias décadas al lado de los niños y la labor científica mantuvieron siempre joven al gran psicólogo Bruno Bettelheim. Ayer, a los 86 años, el catedrático de reputación internacional decidió poner fin a su viva en una residencia de ancianos en Silver Spring, en el estado de Maryland, al taparse la cabeza con una bolsa de nylon. El viernes de origen judío, que recientemente había sufrido una apoplejía, era uno de los representantes más importantes de la psicología y autor de varios libros sobre la terapia de niños con problemas de conducta.

Inmediatamente después de concluir sus estudios de filosofía y psicología en Viena en 1938, cuando la Alemania nazi anexo Austria, Bettelheim fue arrestado y pasó los peores momentos de su vida como prisionero de los campos de concentración de Dachau y Buchenwald. Su liberación en 1939 la debió en parte a Eleanor Roosevelt, la esposa del entonces presidente norteamericano, Franklin D. Roosevelt, la que había oído sobre sus trabajos con niños autistas en Austria.

Bettelheim emigró a Estados Unidos y adoptó la ciudadanía estadounidense en 1944. Resumió sus vivencias y observaciones en los campos de concentración en un artículo que lleva por título conducta individual y de masas en situaciones límites, considerado pionero en materia de adaptación a situaciones extremas y sus efectos en la personalidad.

puert Abierta
PRESENCIA
RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú
La Paz, Bolivia, jueves 15 de marzo de 1990

-El arte de Keiko González

-IBC recibe hoy su local

-Obra unipersonal sobre Federico García Lorca

-Novela de García Márquez adaptada al teatro

-Restauran la estatua de Cristo Redentor en Río de Janeiro

-Nuevo video eliminará anuncios de televisión

***SIN TITULO**, obra de Carlos Valdez Fuentes que junto a otros cuatro pintores cierra el ciclo de exposiciones de Espacio Portales que mañana realizará su última velada cultural con el tema "Conozca al autor". Valdez, como otros artistas plásticos, recibió de esta institución el apoyo que merece toda inquietud del espíritu.*

# hoy cine

**MONJE CAMPERO**
**Tel. 323333**

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL ABISMO DEL TERROR (mayores 14 años) y El Mundo al Instante Precios lls 4.- y 5.-

**6 DE AGOSTO**
**Tel. 362556**

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 CORAZON DE CRISTAL.

**16 DE JULIO**
**Tel. 377099**

Matiné Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 DETRAS DE LOS MUROS (mayores 14 años).

**UNIVERSO**
**Tel. 342660**

Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:45 Noche Hs. 21:15 CHUCKY EL MUÑECO DIABOLICO (mayores 18 años) y Mundo al Instante.

**MONUMENTAL ROBY**
**Tel. 362135**

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 DUELO DE TITANES y El Mundo al Instante.

**PARIS**
**Tel. 329704**

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:00 PECADOS DE GUERRA (14 años) y Mundo al Instante.

**MEXICO**
**Tel. 351205**

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 VOLCAN y EL LEON DEL DESIERTO.

**CINEMATECA BOLIVIANA**
**Tel. 325346**

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 VIOLACION EN PRIMERA PAGINA y Mundo al Instante.

**ROXY**

Matinée y Tanda EL GRAN RELAJO y CONDENA BRUTAL.

**PLAZA**

Matinée y Tanda MI NOVIA ES UNA EXTRATERRESTRE y CONDENA BRUTAL Noche NANA (mayores 21 años).

**SCALA**
**Tel. 323535**

Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 HOLLYWOODCIUDAD DEL VICIO y El Mundo al Instante.

**BOLIVAR**
**Tel. 325051**

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS PROBLEMAS SEXUALES DE LAS COLEGIALAS (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

**LA PAZ**
**Tel. 325533**

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19 y Noche Hs. 21:30 LA SECRETARIA MILITAR (mayores 18 años).

**PRINCESA**
**Tel. 324271**

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LILIAN APRENDE A VIVIR (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

**MADRID**
**Tel. 357174**

Matinée Hs. 14:45 NINJA III y HEROES INOCENTES Tanda Hs. 18:30 NINJA III HEROES INOCENTES y OLAS DEVORADORAS

**IMPERIO**
**Tel. 340451**

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 DAÑEO AL ROJO VIVO y TRAICION SIN LIMITE.

**CENTER**

Matinée Hs. 14:45 Y Tanda 18:30 LA HORA DEL ESPANTO y KARATE KID III.

**MIRAFLORES**
**Tel. 353842**

Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 YO TE AMO (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

**BUSCH**
**Tel. 310221**

Matinée y Tanda SALSA Y EL SUPER FANTASMA.


PRESENCIA 5 pared
El mundo del espectáculo
"El cine" La Televisión
TODOS LOS DOMINGOS

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

PRESENTACION DEL LIBRO Y VIDEO
COMPUTACION EDUCATIVA
LA INFLACION EN BOLIVIA
PRESENTA: PADRE RAFAELA GARCON
PARING AS CONSULTANT FOR TECHNOLOGY
APOYAN: INSTITUTO DE CIENCIAS Y CULTURA
EDWIN PORTALES
JUEVES 15 JUNIO 18:30

EL MUNDO DE LA PSICOLOGIA
El libro del Dr. Waldo Bravo Peñaranda que difunde su programa por Radio Illimani, en el horario de las 19 y 30, es sin duda, lectura obligatoria para estudiantes, profesores y padres.
Su contenido destaca la atención por los temas de prevención y cura de conflictos psicológicos. La distribución y consultas se realizan en el Edif. Mariscal de Zapata, Bloque "B", Of. 108 primer Piso. Pasaje Presoral - Pérez Velasco.
Tel: 352408 Casilla 8088.
La Paz, 12 de 3 de 1990

ep espacio portales
Av. 16 de Julio 1632
Tel: 372630-374032
La Paz - Bolivia


# Premio para película cubana

**MADRID, 14 (AP).-** La realización cubana "La bella de Alhambra" fue galardonada como mejor película extranjera de habla hispana, durante la entrega de los premios Goya-90 que otorga anualmente la Academia Española de Artes y Ciencias Cinematográficas.

En la cuarta edición de estos premios entregados, fue la primera vez que se incluyó la categoría aludida, se indicó.

De los 20 galardones de la academia, seis fueron acaparados por la película "El sueño del moco loco" del director español Fernando Trueba, en las categorías de mejor película, dirección, guión adaptado, fotografía, montaje y dirección de producción.

Trueba, madrileño de 35 años, se dio a conocer en 1980 con su película "Opera prima", que obtuvo varios premios en la muestra de Venecia y el galardón del oso de plata en el festival cinematográfico de Berlín.

El premio a la mejor actriz fue para la veterana actriz Rafaela Aparicio, de 84 años, por su interpretación en "El mar y el tiempo", y el de mejor actor lo recibió Jorge Zanz, de 20 años, por su actuación en "Si te dicen que caí".


Plaza Hotel ★★★★★

XII FESTIVAL GASTRONOMICO DE
ESPAÑA
DEL 12 AL 18 DE MARZO
"Comida Típica Española"

Amenizan:
Conjunto Flamenco
"LOS DE ROSHEGUT"
TUNA
"COMPOSTELANA"

El Rincón de Oro
Dirección artística:
Rosario Heguigorri

RESERVAS TELFS.
378316 - 378311 Anex. 1207

IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA




# Plisétskaya espera volver al elenco del Bolshói

...En el Teatro La Zarzuela me dijeron que Maya Plisetskaya estaba de gira por el país con el elenco del Ballet Nacional de España y volvería al cabo de un mes o más tarde. Yo tenía muchas ganas de ver a la famosa bailarina porque la prensa española, a diferencia de la nuestra, habla a menudo de ella. Fuimos varios lobos más esfuerzos de comunicarme con Maya por teléfono. La encontré en el aeropuerto de Barajas, de Madrid, y la entrevisté a bordo de un IL 86 que nos llevaba de regreso a Moscú.

**- ¿Le gusta en España?**

- Me gusta mucho este país y me gusta trabajar con la compañía española. Lástima que no lo hiciera antes... Máxime porque tres ballets "españoles" - Don Quijote, Carmen y Laurencia - pasan por toda mi vida. Me ha tocado representar más de un papel de española.

En un principio, me admiró la solicitud de los españoles por su cultura. Tratan de conversar literalmente, cada piedra vieja. Al entrar en algún castillo o monasterio antiguo, da la impresión de estar en otro siglo, en otra época.

¡Qué interesantes son las fiestas populares! Los españoles saben divertirse. Una vez pasamos por un pequeño pueblo en el sur, que estaba de fiesta. Los campesinos detenían cada automóvil, nos tendían por la ventanilla pequeños vasos de vino e invitaban a unirnos a ellos. ¿Qué sentido de dignidad! España siempre mantiene erguida la espalda, como la gente que baila flamenco.

**- ¿Quiere decir que su vida en España es una continua fiesta?**

- ¡Qué va! Trabajo mucho. El ballet clásico es joven en España. Por ejemplo, la compañía de la que soy directora artística sólo tiene diez años. En su repertorio hay obras de Maurice Béjart, Roland Petit, George Balanchine. Es magnífica Carmen Roile puesta en escena por Alberto Alonso. es interesante el ballet María Estuardo, recién realizado por José Granero, en el que interpreto el papel principal.

Casi toda la temporada teatral estamos de gira por el país y por el mundo. En Madrid pasamos no más de un mes por año. Nuestra compañía tiene éxito en los lugares más inesperados. Por ejemplo, en Taiwán no nos dejaban salir del escenario. Actuamos en un teatro recién construido en Taipei. Visto desde fuera parece una enorme pagoda antigua y por dentro, una sala de espectáculos moderna...

**- A mediados del año pasado le fue entregado en Roma el premio Via Condotti, que los italianos conceden por notable aporte al arte. Anteriormente, sólo una persona lo había merecido en España: el Rey...**

- Después de la entrega, se me acercó un reportero español y preguntó qué pensaba al respecto. Respondí: "¿Ahora hay dos premios en España?"

**- Desde los tiempos de Serguéi Diáguilev, la palabra "rusa" era en el ballet la mejor recomendación. ¿Y ahora?**

- En nuestra historia hubo períodos adversos para el arte. Recuerdo la sala semivacía del Bolshói en la época estancamiento, cuando a uno podían arrestarlo allí mismo, a la vista de todos, cuando

de pronto uno podía desaparecer del teatro. ¡Recuerdo también los tiempos cuando un espectáculo ya hecho era retirado del repertorio por no corresponder al realismo socialista!

Traté largo tiempo de abrir una brecha en esta muralla. Traté de demostrar algo, discutí. Después comprendí que el arte los tenía sin cuidado. Ni el viejo, ni el nuevo, ninguno. Sólo hacía falta un portavoz, la propaganda. "¿En el ballet también vamos a la cabeza del planeta?". ¿Cómo lo exige su contenido y muy bien, alcanzando el espíritu y los niveles artísticos que eran de esperar. La forma escenográfica que el Teatro Circular le dio a la puesta es realmente cautivadora. Un ambiente donde cada elemento responde a una necesidad determinada.

Así, "La puesta de "El coronel no tiene..." se transforma en una lección de buen gusto. De arte, de trabajo en equipo.

La música pone, crea más bien el clima adecuado: las luces, aportan ritmo y marco, el vestuario no distrae de lo fundamental, el texto, y ayuda a la época en que transcurre la acción. Por fin, el desempeño de los actores tiende y logra la homogeneidad, aunque hay dos grupos el de los papeles protagónicos y el de los decididamente secundarios. El primer nivel es buenísimo; el segundo, de mediocre para abajo.

Entre los protagonistas sobresalen Walter Reyno, con ideal corporización del coronel. Sus desdoblamientos son claros, fuertes; sus diálogos también seguros y decidores, intencionales. También estupenda Norma Quijano, como la mujer del coronel, increíble, sólida, talentosa.

En total, un elenco de 15 actores con muchos valores realmente notables, que agregan una labor profesional a una puesta en escena armada con imaginación y sensibilidad.

# Novela de García Márquez fue adaptada para teatro

**SANTIAGO DE CHILE (ANSA).-** En un montaje del Teatro Circular de Montevideo, la novela de García Márquez, "El coronel no tiene quien le escriba" se presenta en el escenario de La Comedia. Como se recordará se trata de una historia de espera, dignidad en la pobreza, que ocurre en un pueblo sin nombre. Es la historia de un coronel también sin nombre que ve la realidad de determinada manera y de su esposa encargada de devolverlo constantemente a la realidad.

Se trata, sin dudas, de una singular adaptación, además de no ser nada fácil, pues el que no es fácil es García Márquez para el teatro. Sin embargo, el Teatro Circular de Montevideo lo logra su cometido y muy bien, alcanzando el espíritu y los niveles artísticos que eran de esperar. La forma escenográfica que el Teatro Circular le dio a la puesta es realmente cautivadora. Un ambiente donde cada elemento responde a una necesidad determinada.

Así, "La puesta de "El coronel no tiene..." se transforma en una lección de buen gusto. De arte, de trabajo en equipo.

La música pone, crea más bien el clima adecuado; las luces, aportan ritmo y marco, el vestuario no distrae de lo fundamental, el texto, y ayuda a la época en que transcurre la acción. Por fin, el desempeño de los actores tiende y logra la homogeneidad, aunque hay dos grupos el de los papeles protagónicos y el de los decididamente secundarios. El primer nivel es buenísimo; el segundo, de mediocre para abajo.

Entre los protagonistas sobresalen Walter Reyno, con ideal corporización del coronel. Sus desdoblamientos son claros, fuertes; sus diálogos también seguros y decidores, intencionales. También estupenda Norma Quijano, como la mujer del coronel, increíble, sólida, talentosa.

En total, un elenco de 15 actores con muchos valores realmente notables, que agregan una labor profesional a una puesta en escena armada con imaginación y sensibilidad.

# Expansión de Disney por Europa y Asia

**ORLANDO, FLORIDA, MAR 14 (REUTER).-** La compañía Walt Disney anunció hoy planes de expansión en Francia, Japón y los Estados Unidos, incluyendo un proyecto de construcción residencial en Florida.

Dick Nunis, presidente de Walt Disney Attractions, inauguró hoy la "década de Disney" y anunció a la prensa "Vamos a reinventar el parque Disney".

Nunis no reveló el costo de los planes de expansión de la compañía.

Fuera de los Estados Unidos, Walt Disney incorporará parques con ambientaciones de estudio de película a su proyecto de Euro Disneyland en París y a su Tokio Disneyland.

Estos serán similares al Disney de Orlando, Florida, que imita a los estudios de Metro Goldwyn Mayer y permite a los visitantes "actuar" en sofisticados escenarios.

El plan más ambicioso de Walt Disney se erigirá en Osceola, Florida.

# Restauración de la estatua de Cristo Redentor en Río de Janeiro

**RIO DE JANEIRO, (ANSA).-** El día 12 de octubre próximo, cuando se completen los 59 años desde su inauguración, la gigantesca estatua del Cristo Redentor, símbolo internacional del Brasil, reaparecerá completamente restaurada.

El presidente de las Organizaciones Globo, periodista Roberto Marinho, y el vice presidente de Shell de Brasil, Omar Carmeiro da Cunha, firmaron un acuerdo para la operación titulada "Salvar al Cristo" relativa a la restauración de la estatua y de todo el conjunto turístico y paisajístico del Corcovado que la alberga.

La restauración del Cristo Redentor, cuyo costo se calcula en unos dos millones de dólares, forma parte de las conmemoraciones por los 25 años de vida de TV Globo. Los trabajos, recién comenzados, durarán seis meses. El convenio Globo-Shell fue también firmado por el ministro de Cultura, José Aparecido de Oliveira y por varias otras personalidades brasileñas.

Los trabajos en curso no impiden que el Cristo sea admirado diariamente por los turistas que, sobre todo en esta época del año, acuden a razón de 20 mil por día, al Corcovado. Hay estructuras tubulares para cercar la obra en curso pero esto no impedirá que la estatua sea apreciada.

La obra de restauración, que se había hecho imperativa por fisuras y peligros de graves perjuicios para la estatua, es dirigida por expertos y está a cargo de una empresa de ingeniería denominada Jato-Cret. Previamente se hicieron estudios detallados de las exigencias de diverso tipo que el monumento y todo su entorno registraban. Entre los trabajos de remozamiento y mejoras figuran también los de las playas de estacionamiento, los muros de contención, las escalinatas, sanitarios e instalaciones comerciales. También se implantará un nuevo sistema de iluminación. Se mejorará también el entorno paisajístico con limpiezas y con reforestación de ciertas áreas. Se implantará una programación visual para orientación de los visitantes y se implantará una reja metálica en la puerta de la capilla que se encuentra en la base del monumento. Como el Cristo está a 710 metros de altura, en un lugar muy expuesto a vientos y humedad, la etapa final de restauración prevé un revestimiento especial sobre mosaico pétreo, para evitar que vuelva a ser tan vulnerable a la acción del tiempo en el futuro.-

dramas clasificados

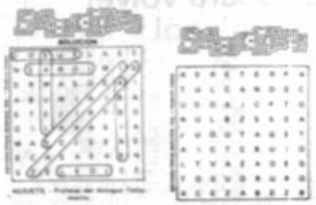
aría de oro

dick tracy

trucutú

el conejo de la suerte

Justo y franco



UUNC - Algunas de las ciudades más altas de América.

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarla todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de «dos o más nombres por cruzarse éstos.

# CRUCIGRAMA

**HORIZONTAL**

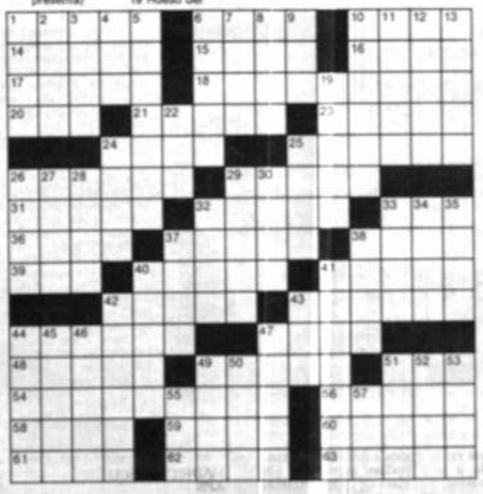
1 Aparato detector
6 Bills
10 Actor — West
14 Ire a misa
15 Se encuentra
16 Pueblo: pref.
17 Copia; falsifica
18 Maldigan; vituperen
20 Metano, p. ej.
21 Aves trepadoras
23 Exhala; emite
24 Acción de oir
25 Preparas la harina
26 Adelanta; progresa
29 Frecuente; usual
31 Barriga de Sancho
32 Langosteiar
33 '— para cual.'
36 Tia: fam.
37 Cenen
38 Regazo; abrigo
39 Mango
40 Beben
41 Cortina teatral
42 Cuspides
43 Mitad mujer/ mitad pez
44 Fundador del islamismo
47 Defecto
48 Rio de Santo Domingo
49 Se — (se presenta)
51 '— va quien mala fama cobra.'
54 Pequeños
56 Ruido: ing.- Rino: fr.
58 El 61-DIAG. tiene 15
59 Emerge: esp. - Venta: ing.
60 Disparen
61 En Chile, malecón
61 DIAGONAL: vea el 58-Horiz.
62 C./puerto de Argelia
63 C. de Argentina, Santa —

**VERTICAL**

1 Comp. Gonzalo — ("Cecilia Valdés")
2 Mortero o fusil
3 Regalais
4 Arte en Londres
5 Construye; hace
6 Hilo; filamento
7 Islandia, p. ej.
8 Letras griegas
9 — Vegas, Nevada
10 Gesto
11 Lo otro
12 Placentera
13 Graciosas
19 Hueso del muslo
22 Verso cantado
24 Se parece a la pantera
25 Así sea
26 Capacitada
27 Caminais
28 Antílope
29 Para dormir
30 Golfo de Arabia
32 Ahura
33 Con visión o foro
34 Avona
35 Tela del ring
37 A veces anda con punto
38 Anochecer romano
40 Hurtan
41 Tenso; estirado
42 Cosa decomisada
43 Dir. — Peckinpah
44 Modulador de señales (informática)
45 Tal como pan sin levadura
46 Actriz de EE. UU., Verónica —
47 Carraspean
49 Unir; ligar
50 Solitaria
51 Vea
52 Cocinen
53 Cantante — Horne
55 Empleo
57 Aceite en Oklahoma

SOLUCION ANTERIOR

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | A | I | Z | | C | R | E | S | | A | M | A | S | A |
| A | N | D | A | | I | O | L | O | | B | U | Z | O | N |
| R | O | E | N | | I | D | A | S | | D | E | U | D | A |
| A | N | A | F | E | S | | N | A | T | I | L | L | A | S |
| T | A | L | O | N | E | S | | S | I | C | A | | | |
| | | | | N | E | O | N | | M | A | S | C | A | R |
| B | I | L | L | I | S | | B | A | J | A | R | | O | L |
| O | T | E | A | | C | A | V | A | N | | A | M | A | N |
| L | E | S | | P | A | R | E | D | | O | P | I | N | A |
| A | M | O | R | A | L | | S | E | U | D | O | | | |
| | | | | A | L | O | N | | O | S | A | D | I | A | S |
| C | O | L | M | A | R | O | N | | A | S | E | N | T | O |
| A | L | I | A | D | | R | E | I | D | | R | A | U | L |
| V | E | N | D | I | L | | T | I | R | O | | A | N | S | A |
| A | S | E | A | N | | E | L | E | S | | R | E | A | S |



Foro debate

**"Erotismo en la publicidad"**

Hoy, a horas 19:30, en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, se llevará a cabo el foro debate "Erotismo en la publicidad", organizado por el Instituto de Carreras Técnicas.

Participarán en el mismo personas que tienen conocimiento en publicidad, la comunicación y la situación de la mujer en nuestro país. Los temas a tocarse y los expositores son los siguientes: **"Mujer y sociedad"**, María Rosa Montez Ruiz, del programa de Comunicación de la Mujer "Gregoria Apaza; **"El rol del anunciante en la estrategia publicitaria"**, José Córdoba de la Cervecería Boliviana Nacional; **"Erotismo y creatividad publicitaria"**, Pedro Cabrera, de Intermarket; **"La agencia como asesora de publicidad"**, Marcos Sollis, de Boliviana de Publicidad; **"Políticas y éticas"**, Paolo Agazzi, Co-director de Canal 2 TSB.

La modalidad que seguirá este foro debate será la siguiente: después de concluidas las exposiciones, el auditorio podrá participar haciendo preguntas o dando a conocer puntos de vista. Una vez concluido el debate, se leerán las conclusiones.

Será moderador José Kuhn, de Comunicación S.R.L.

tv

## Nuevo video eliminará anuncios de Televisión

**TOKIO, 14 MAR (EFE).**- La empresa de electrónica Mitsubishi, lanzará un nuevo aparato de video en abril, que eliminará los anuncios de televisión intercalados en los programas, dijo hoy un portavoz de la compañía.

El aparato VHS de alta fidelidad efectuará la selección en base a la diferencia entre las señales multiplex, utilizadas en la transmisión de películas y encuentros deportivos, y las de otros programas monoaurales o estereo.

Según explicó Mitsubishi, la grabación se interrumpirá automáticamente cuando la señal cambie de multiplex a monoaural o estereo, con lo que los anuncios resultarán eliminados.

Los precios de los tres modelos oscilarán entre los 85.000 yenes (586 dólares) y los 148.000 yenes (1.020 dólares).

## Jueves de película "Barbarella"

Jane Fonda interpreta el papel central en esta producción de Dino De Laurenti, dirigida por Roger Vadim (foto). Se trata de las aventuras de una viajera del espacio, que tiene la misión es encontrar a un hombre cuyo ingenio logró hacer posible la creación de un rayo que podría afectar el natural equilibrio del Universo. Barbarella llega a un planeta extraño, en el que un montón de seres son sometidos a un injusto tratamiento, pero están dispuestos a que esta situación cambie y por ello ayudan a esta misionera espacial.

Los símbolos y el ensueño son parte de este filme, considerado como significativo, dentro de la producción cinematográfica.

Figuran entre los protagonistas, además de Jane Fonda, John Phillip Law, Anita Bellengerg, Milo O'Shaa, Marcel Marceau y Claude Dauphin.

Estará en el Canal 11 a las 22:10, en el espacio que este canal dedica a la misión de sus buenas películas.

## Finaliza mini-serie de Canal 2

Hoy, a las 21:45 será emitido el capítulo final de la mini-serie "Camino hacia la bomba" que fuera suspendido el día de ayer, por la transmisión del partido de fútbol The Strongest vs. Oriente.

La próxima mini-serie titula "Vendeta", una co-producción de la RAI (Radiotelevisión Española) y Telecip de Italia.

Juicio a ex-comandantes argentinos

# El video recoge imágenes de un proceso ejemplar

Primicial entrega de Canal 13, anunciada para hoy a las 22:00 horas

Con carácter de primicia mundial, Canal 13 Televisión Universitaria presentará este jueves 15 de marzo, a las 10 de la noche, un video con testimonios presentados en el juicio a los nueve ex-comandantes argentinos, responsables de miles de asesinatos y desapariciones.

El video, de media hora, es el resumen de once horas de grabación del juicio, el material había permanecido hasta ahora oculto. Organizaciones de derechos humanos de Argentina rescataron estas grabaciones y han producido un video, que Canal 13 lo estrena a nivel mundial.

*"Lucrecia ató el cordón que todavía unía a la bebita porque no tenía con qué cortarlo. Yo todavía seguía con los ojos vendados y mi bebita lloraba en el asiento. En el auto cortó el cordón y me subieron uno o dos pisos hasta un lugar donde me sacaron la placenta. Me hicieron desnudar y frente al oficial de guardia tuve que lavar la camilla, el piso, mi vestido, recoger la placenta y, por fin, me dejaron lavar a mi beba, todo en medio de insultos y amenazas".*

Similares testimonios al de la señora Adriana de Laborde son presentados en este estremecedor video. Un video que no es ficción, sino de la cruda realidad vivida por nuestros países la década pasada.

Los protagonistas se empeñan en lograr justicia y son parte de los miles de argentinos que están en contra de la ley de punto final y del indulto decretado por el presidente Carlos Menem para perdonar a los responsables ese genocidio.

El video será presentado por la dista Lupe Caj comentado por del Granado y un gado de la Asam Permanente de D chos Humanos d livia, coauspicia de esta iniciativa, to al Comité In sor del Juicio de ponsabilidades.

# programación del día

**canal 2**

06:30 Carta de ajuste
06:40 Primera Perspectiva
07:05 Informativo Matinal
08:30 Mismo vital
08:40 "Tierra radical"
09:25 Arco iris matinal
10:15 "El cristal..."
10:30 enseñando' Nov.
11:00 Galeriepartes
11:30 Transitel - mucos...
11:40 obras - arte
12:00 Pasatiempo - Dib.
12:30 Deportivo 2 Mertd.
13:00 Perspectiva 2 Mertd.
13:30 Parrá radical (noel)
14:45 Transitel
14:15 Chagüla
15:10 Música en...
16:00 La Onda Verde
16:15 El increíble Hulk
16:30 Guardianes de la Galaxia
17:00 Mask Dib. Anim.
18:00 La hora de Walt Disney
18:30 El club de Batman
19:30 Perspectiva Interm.
19:50 Deportivo 2 Noct.
20:00 Perspectiva Dos
20:40 Vale todo
21:45 Vendetta/M. serie Cap. I
22:45 "Encadenados"
23:45 Fútbol argentino
01:30 Cierre de emisión

**canal 4**

12:30 Musical
12:45 Pro deportivo
13:00 Noticiero ITP... (1ra edición)
13:35 El Pecado de Uyuki
14:30 Musical
14:45 Solo para gente...
15:10 Arbegas
15:20 Defensores de la Tierra
15:30 Marcadidades
16:00 GI JOE
16:15 HEMAN
16:30 Chespirito
17:00 Campeón cuarto
17:30 Tribunal del pueblo
17:45 Petete
18:00 Piñas y bromas
18:30 Tribunal del pueblo
18:50 Pro deportivo
19:00 "Soledad"
19:20 Tribunal del pueblo
19:30 Perfiles ITP
20:00 Noticiero central
20:15 Tribunal del pueblo
20:30 Tribunal del Pueblo
20:40 "La intriusa"
21:45 El idolo
22:00 Diálogo informal
22:15 Cosas de casados
22:25 Qué son pasos?
22:35 Serie Mujer
22:45 Dr. Cándido Pérez
23:00 Hospital
23:30 Maria

**canal 6**

11:30 Musical
11:40 Tres generaciones
12:15 Punto cero mertd.
12:30 Amándote (R)
13:25 Triunfo deportivo
14:00 Trauma center
15:10 Chapulín Colorado
15:30 Caballeros armas
16:00 El Charo del Ocho
16:30 Mundo de cómics
18:00 Chapulín Colorado
18:30 Platos rotos
19:00 Punto cero vespertino
19:20 Charo del Ocho
20:00 Carrusel novelal
20:30 Historia Policial
21:20 Rumbo a Italia 90
21:00 Marque el 6
22:00 Amándote
23:45 Resumen noticiero
24:00 Pro deportivo
01:30 Cierre de emisión

**canal 7**

12:45 Serie ciencia
13:00 Escudo 7
14:00 Roberta
23:00 Punto cero central
23:30 Triunfo deportivo
24:30 Cierre de emisión

**canal 9**

07:35 El Nacional Matinal
08:40 Fabiola
09:30 La pequeña casa de la pradera
10:30 Pitufos
11:00 Caritoletis
11:40 Caballo de hierro
14:45 Cuento para niños
15:10 Plaza Sésamo
15:30 Telealegría
16:00 El ladrón mágico
16:30 Mundo de los niños
17:00 Super cine
19:30 Su salud
19:50 Serie ciencia
20:30 Telenoche 7
21:30 Roberta
22:15 Un Metro a la con...
22:25 Super Cine
22:45 El expreso de... Estambul
24:30 La única puerta
12:15 Tom y Jerry
12:45 El Mundo del Deportes
13:15 El Nacional Meridiano
13:35 La blanca y lo negro (último capít.)
14:15 Los pitufos
14:45 Los cariñositos
15:10 Los meriquas
15:30 Tom y Jerry
16:30 Jugagaparadepo
17:15 La pequeña casa de la pradera
18:00 Caballo de hierro
19:00 Los Beverly Ricos
19:30 Acertijos y millones
20:00 Muralinolas
20:30 El Nacional Central
21:00 Simplemente María
22:00 El astuto
23:00 Rubí
23:30 Mundi notas
23:45 El Nacional de Medianoche

**canal 11**

11:30 Los 3 chiflados
12:00 Headbeliff
12:30 Deporte Total
13:00 Noticiero Universitario
13:35 El bien amado
14:00 Señora (noel)
14:45 Dos vidas (noel)
16:00 El auto fantástico
16:30 Virgal
16:45 Headbeliff
17:15 Mi bella genio
17:45 Cachum cachum
18:00 La feria de la Alegría
19:00 Los Ricos también lloran
19:50 Mi 2da. madre
20:00 Quien manda a...
20:40 Diseño femenino
21:00 Telecoce
21:45 Noticiero Universitario
22:00 Deporte total
22:15 Jugueo de película (Barbarella)

**canal 1**

18:30 El ascenso del hombre
19:40 Páginas en la vi Fedor Dostoyev
20:10 El silencio ha tenido que ser
20:40 Onda deportiva
21:10 Por los caminos nuestra América
21:40 Informe especia
22:00 Video latinoamericano ciclo. derechos humanos: INDI NOF y el "JUICI (Dir.: Jorge La F 1989. Argentina

**canal 1**

18:30 Radio TV mús Tricolor
19:00 Mundo animal
20:00 Mañana será l
21:00 Telepremios 15
22:00 Deporte en Ac
22:25 Recuerdos del Carnaval
24:00 Telepremios 15
24:30 Deporte en ac
01:30 Cine TV 15

**MENUDA Y JUVENIL ACCION**, ofrecerá una última presentación esta noche a las 19.00 horas en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura.

**"COMPUTACION EDUCATIVA**, Revolución en Bolivia" es el título del libro escrito por Franklin Pope A. que será presentado esta noche a las 19.00 horas en Espacio Portales. (Av. 16 de Julio 1607). La presentación incluirá un video.

**MANUEL MONROY CHAZARRETA**, presentará su disco más reciente llamado "Cuenta-cantos" esta noche a las 19.00 horas en el Teatro Municipal.

**FEDERICO EL POETA MALDITO**, es el nombre de la obra teatral unipersonal que presentará el actor argentino Italo Luque el próximo viernes 16 y el jueves 22 a las 19.00 horas en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura.

**CAFE SEMILLA JUVENIL**.- El próximo sábado 17 se realizará un acto de homenaje al Padre Luis Espinal y a Monseñor Oscar Armando Romero de El Salvador. Se proyectará el video "Lucho vives en el pueblo". Local Almirante Grau 443 San Pedro, 18.00 horas.

**11 PINTORES ESTADOUNIDENSES**, presentan una muestra con obras de diversas técnicas en Wallpher, Galería de Bellas Artes ubicada en la calle Campos 273 esquina 6 de agosto.

**EL GRUPO MUSICAL TAYPI K'ALA**, presentará su primera grabación junto con un video, el próximo viernes 16 a las 19.00 horas en el auditorio del Museo Nacional de Etnografía y Folclore, ubicado en la calle Ingavi 916.

**LA POLLERA**.- Tito Landa presentará la obra cómica teatral "La pollera" entre el 16 y el 26 del presente a las 19:00 horas en el Teatro Municipal.

**"COMPUTACION EDUCATIVA**, Revolución en Bolivia" es el título del libro escrito por Franklin Pope A. que será presentado el próximo jueves 15 a las 19:00 horas, en Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1607). La presentación incluirá la proyección de un video.

**DORA JUSTINIANO DE LA ROCHA**, será el sujeto de la última reunión del ciclo "Conozca a su autor" que hace mucho tiempo realiza Espacio Portales. La cita es el próximo viernes 16 a las 19:00 horas. Local Av. 16 de Julio 1607.

**OSCAR TINTAYA**, exhibe sus más recientes acuarelas en el salón Cecilio Guzmán de Rojas, ubicado en la calle Colón. La muestra permanecerá abierta hasta el día 17.

**EL PINTOR KEIKO GONZALES**, exhibe una muestra de óleos, en la Galería de Arte Unico, ubicada en la calle Belisario Salinas 516.

**EMUSA**.- Jorge Arias Saavedra expone actualmente sus óleos, y Mario Sarabia algunas piezas de cerámica, en la galería de arte Emusa, ubicada en la Av. 16 de Julio 1607.

**ARTISTAS PACEÑOS EN ESPACIO PORTALES**.- Los pintores Mario Conde, Alejandro Salazar, Eric Tito Villegas, David Vargas, Oscar Vargas y Carlos Valdez, presentan actualmente una muestra colectiva en Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1607). La misma permanecerá abierta hasta el día 16 del presente.

**"PESADILLA AUTOMOVIL"** es el nombre de la muestra de fotografías que se exhibe en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118) relacionada a las consecuencias que trae consigo el automóvil y el tráfico.

**ANIVERSARIO**.- Con motivo de cumplirse el XXX aniversario de la creación de la universidad de la amistad de los pueblos "Patricio Lumumba" el Instituto Cultural Boliviano Soviético realizará un acto, el próximo jueves 15 a las 18.30 en su local ubicado en la calle Comercio 1013.

**HOTEL LA PAZ**.- En el hall del Hotel La Paz, se exhiben actualmente las obras pictóricas de Neda Negovetick, Fernando Ugalde y Mauricio Bayro.

# Obra unipersonal sobre Federico García Lorca

Los días viernes 16 y jueves 22 del presente, el actor argentino Italo Luque, presentará una obra sobre García Lorca, titulada: "Federico, el poeta maldito" en el teatro Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura.

Hace un año, el actor inició un trabajo de investigación histórica de todo lo escrito sobre Lorca, junto con el escritor también argentino Raúl Noro, con la intención de crear una obra que muestre al verdadero Federico, al hombre y al escritor siempre comprometido con una realidad social.

En este espectáculo teatral García Lorca va contando su vida, desde su nacimiento hasta su asesinato, a través de su poesía y de textos escritos por Walt Whitman y Raúl Noro.

Uno de los principales propósitos del espectáculo es hacer llegar a la mayor cantidad de público posible -por lo que se emplea un lenguaje sumamente accesible- el mensaje de la eterna lucha por la justicia y la libertad que nos legó García Lorca.

Un actor argentino interpreta a García Lorca en Bolivia, quizá para hacer nota una vez más la universalidad y la calidad de los textos del poeta español, que han sido y seguirán siendo interpretados y leídos por gente de todo el mundo.

Italo Luque trabaja actualmente en el elenco estable de Jujuy, vivió varios años en nuestro país y llevó obras de teatro a todos los departamentos. Representará "Federico el poeta maldito" en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz y está dispuesto a realizar funciones de beneficencia o de representar esta obra en cualquier colegio boliviano, ya que prescinde de montaje o escenografía complicadas.

Los textos tanto de Walt Whitman como de García Lorca fueron ligeramente modificados de acuerdo a las necesidades de esta obra, y de lo que sus autores pretenden mostrar.

# IBC recibe hoy su local propio

El Instituto Boliviano de Cultura (IBC) recibirá hoy su local propio, el viejo correo ubicado en la calle Ayacucho, obtenido durante la presente gestión, un día después de celebrar los 15 años de creación del IBC, hecho que se celebra el día 14 de marzo.

La información fue proporcionada por el director ejecutivo del IBC, Mario Bedoya Ballivián durante el acto de recordación del 15º aniversario de ese instituto, efectuado en el patio principal del Museo Nacional de Arte, ubicado en la calle Comercio, esquina Socabaya, al que asistió el ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista Gumucio.

Bedoya manifestó que pese a los bajos recursos con que cuenta el Instituto, su personal se esmera para que el pueblo boliviano disfrute de actos nobles y cultos, como son las obras teatrales, las bellas danzas, la música selecta, los coros y las exposiciones de pintura de alta calidad.

Agregó que además hay patriotismo para entregarse a estudios profundos de literatura y antropología, brindar enseñanzas musicales y restaurar obras de arte nacionales.

Dijo al respecto: "En estas actitudes hay defensa de lo nuestro. Vemos los logros de la arqueología. Complacidos contemplamos cómo se va retirando ese velo mágico que cubre los tesoros del gran Tiwanaku, ciudad-templo del altiplano paceño y orgullo del mundo americano. Como se va restaurando monumentos históricos o casonas ilustres como la Casa Dorada de Tarija, joyas únicas y ante todo bolivianas".

Realzó también a las actividades del Museo Nacional de Arte, de Antropología, del Banco del Libro y otras dependencias del Instituto Boliviano de Cultura.

Rindió asimismo su homenaje a la señora Julia Elena Fortún, creadora del IBC, quien se halla delicada de salud.

Entregó luego al ministro Baptista, para que este haga llegar al presidente Jaime Paz Zamora, un trabajo titulado "Bases de la Política Cultural Boliviana", efectuado por él, Alvaro Díez Aalete y Luis Pardo Barrientos, obra que -dijo- constituye un sistema que servirá al pueblo boliviano, "que espera el avance de la cultura nacional, confirme avanza el mundo moderno".

## Mañana se presenta en el Teatro Municipal la obra "La Pollerera"

La segunda temporada teatral del presente año en el escenario del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", estará ocupada por el elenco de teatro popular que encabezan las conocidas actrices Agar Delós y Mery Rada que repondrán la comedia en tres actos "La Pollerera" cuyo libreto pertenece a Tito Landa, y que en su última temporada del pasado año constituyó un grato acontecimiento, motivando la recepción cariñosa del público que llenó la sala de nuestro principal coliseo durante los pocos días de su presentación.

"La Pollerera" ha demostrado, una vez más de manera elocuente, el arraigo que el teatro popular posee en nuestro medio, más aún si quienes lo interpretan asumen sus roles con responsabilidad profesional, cumpliendo una labor que llega a todo público con singular dominio de escena, aún en los pasajes donde el ademán y el gesto reemplazan a la palabra.

Esta comedia de corte humorístico, encuentra a sus personajes en un cómodo plan para exteriorizar sus aptitudes de buenos comediantes a través de un acertado juego escénico que crea situaciones de gran hilaridad; situaciones cómicas muy bien logradas que cumplen con el propósito de la obra, impactando en un público siempre dispuesto a disfrutar momentos de solaz.

El argumento, no es menester delinearlo en estas líneas, ya que es sencillo, humano y trasunta el sacrificio y los anhelos de una madre obrera por la prosperidad y superación de sus descendientes; personaje en el que, Agar Delós demuestra una vez más las cualidades que la consagraron como la mejor actriz del teatro popular.

Junto a ella, Mery Rada, Hugo Pozo y Teresa Matienzo conquistan plenamente al público con la frescura del arte jovial, reidero y chispeante de que hacen gala como un prodigioso blazón de su brillante carrera. Por su parte, las hermanas Mayza y Claudia Murillo, Lola Evia, Juan Carlo López, Silvio Anlequera, Boris Olmos y Leonardo Guzmán conforman la "guardia nueva" de figuras que incursionan en la escena nacional.

Tito Landa, experimentado en estos trajines, pone su capacidad al servicio de la dirección general de la obra, encontrando eco favorable en el afiatado elenco, que logra con "La Pollerera", otra ponderable realización artística de cultura popular digna del resonado general.

La temporada se prolongará del 16 al 26 del mes en curso en funciones diarias a horas 19.30 y dos funciones los días domingos.

**MARY RADA** una figura de larga trayectoria en las tablas. Sus continuas presentaciones han hecho de esta actriz una figura ya de cartel que ingresó por la puerta ancha al teatro boliviano. A partir de mañana vuelve al Municipal con un elenco experimentado para reponer la obra de Tito Landa "La Pollerera".

## Análisis sobre tema "Museos"

**SAN JOSE, MAR (PL)**.- Especialistas de América Latina, el Caribe, Norteamérica y Europa, prosiguen en esta capital el análisis sobre el pasado, el presente y el futuro de los museos del orbe.

**WARA**.- Reapareció ante el público de La Paz el conjunto folclórico "Wara", un nombre que impuso un estilo para contar las cosas nuestras. Hábiles instrumentistas, llegaron al nivel más ambicioso por los cultores de la música popular. En la composición gráfica, arriba, durante su última presentación. Abajo, el grupo artístico.

## Hoy en la historia

**POR THE ASSOCIATED PRESS**

Hoy es jueves 15 de marzo, día 74 del año, quedan 291 días para que termine el año.

**HECHOS**

44AC - Es asesinado Julio César.

1493 - Cristóbal Colón llega a Palos de Moguer después de haber descubierto el nuevo mundo.

1519 - Hernán Cortés vence en la batalla de Centla o segunda batalla de Tabasco, durante la conquista de México.

1603 - Samuel de Champlain, navegante y explorador francés, parte de Honfleur, en Francia, en una expedición en que descubriría Canadá.

1842 - Fallece en París el compositor italiano-francés Luigi Cherubini.

1916 - Estados Unidos envía una fuerza de 12.000 soldados al mando del general J. Pershing para capturar a Pancho Villa.

1917 - Nicolás II, zar de Rusia, abdica en favor de su hermano, el gran duque Miguel Alejandrovich.

1967 - Estalla una bomba en un puente ferroviario del sur de la India, con un saldo de por lo menos 22 muertos.

**NATALICIO**

Andrew Jackson, presidente norteamericano (1767-1845).

# El arte de Keiko González

Por Mario D. Ríos Gastelú

Estallido polícromo de erotismo plasmado en fuertes pinceladas. Técnicas contemporáneas que explota el negro, como último recurso. Carga emocional que recoge el lienzo, convertido en muro de lamentos. Pintura neoyoquina que refleja la intensidad de la vida que no sabe de reposos, que no encuentra asilo ro para salir del torbellino que envuelve al hombre de hoy.

Keiko González es un pintor de nuestros días, pero no de los días que transcurren en la aún serena forma de vivir que tenemos los andinos de esta región que habitamos, sino de los días que atropelladamente pasan en las grandes ciudades de los países capitalistas.

"Arte Unico" se ilumina en estos días, con la explosión de colores intensos que encierran cierto tipo de ideas que abren interrogantes sobre el destino de este arte desbordante.

No es tanto el colorido, como la motivación, lo que preocupa. Una exposición destinada a la mujer donde "Su abuela" es parte del conjunto y donde se utilizan metros de espacio para el erotismo encendido, como una respuesta al otro estallido, el de la mente, donde las ideas convergen a la "idea fija" del sexo no satisfecho; a la inmadurez donjuanesca que tiene que remontar calendarios de historia para llegar a las cortesanas de Oriente y dedicarles la "obra de arte" como un regalo de bodas antes de ir al lecho de la enseñanza.

¿Qué nos traen desde el norte del continente, estos pintores contemporáneos que viven en medio del colmenar de anchas avenidas impersonales y altos edificios que ensombrecen las arterias de la ciudad? Un mensaje, sin duda, de dolor y frustración. Una muestra más de lo que es sentirse solo en medio de multitudes sonámbulas en pleno día; fantasmagóricas por la noche. Fascinante en su conjunto.

Keiko González abrió una exposición de pintura para hacer de ella una muestra de arte actual, de ese arte que recoge día a día sentimientos recónditos para llegar a la plena luz en medio de rayas curvas, rectas y quebradas que se manifiestan en brochazos antes que en delicadas pinceladas.

Cada artista es un mundo de creatividad entre el luminoso meridiano y la noche oscura; quizá esa razón, Keiko González explota el negro más allá de lo convencional, llevando su arte por un camino de abstracción que llega al punto idealizado en medio de la anécdota que el romanticismo utilizó en función de oficio, para valerse de ella.

En aquella época romántica de músicos de carácter débil, poetas melancólicos y pintores atormentados, apareció la antianécdota para hacer frente a una realidad que parecía rebasar los principios del arte mismo. Los artistas o servían a una causa o se valían de ella, según los casos. Hoy estamos ante algo similar, sin que ello quiera decir romanticismo, pero sí, clara expresión del sentimiento velado que converge hacia un tema fijo, el sexo, como fuente de inspiración.

Gónzales, ¿se vale del sexo para crear su pintura, o sirve al sexo con el fin de sacar su íntimo secreto de la subjetividad a la objetividad? Lo que esperamos es encontrar belleza plástica en las obras de arte. Ante el anuncio de una exposición pictórica lo que más nos mueve para visitar galerías es hallar una novedosa forma de expresar el arte.

Hallar una vía inspiradora, ya es una razón para responder positivamente al arte. Esa veta que el pintor busca en su mundo de ideas no tiene que estar, necesariamente, fija en el desnudo o el encuentro de macho y hembra para "descubrir" el mensaje humano de la Naturaleza o de la Creación del hombre. Si un Miguel Angel pintó a la primera pareja humana desnuda, nada menos que en la Capilla Sixtina, su arte llevó a ese fresco a lo más alto de la creación humana en el campo de la plástica, pero si el pintor utiliza los colores, pinceles, brochas y espátulas para llevarnos hacia situaciones que la historia recogió y la pornografía explotó en su momento, ninguna cortesana ninfómana nos va motivar sentimiento de afecto hacia esas históricas imágenes o hacia la pintura actual. ¿Cuál es el destino de esos cuadros? ¿Una mansión de millonarios?

No se trata de puritanismo. Se trata de buen gusto para pintar un cuadro, como el gusto que tuvieron Goya o Rubens al crear "Maja desnuda", por ejemplo o "Las tres gracias".

Gonzáles es un pintor que tiene mucho éxito respaldado por la escuela estadounidense actual. Sus óleos muestran la fuerza creadora que lamentablemente está destinado a un campo grotesco. En otros cuadros hay, sin duda, un trabajo más meditado aunque técnicamente no podemos pasar por alto el brillo que encontramos en sus cuadros, tan llamativo que llega a distraer la vista.

**MARKET**.- Este es otro de los cuadros que presentan once pintores norteamericanos en la galería Wallpher. Auspicia el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS)

**c.e.a.c.**
CLUB DE EXCURSIONISMO ANDINISMO Y CAMPING

**Te invita a participar en el:**

**Requisito:**
PERSONAS MAYORES DE 18 AÑOS
**Costo:**
Bs 10.-
**Reuniones:**
DINAJU los Miércoles 19:30 a 21:30

# CURSO DE EXCURSIONISMO y ANDINISMO

**21 Marzo al 15 de abril**

CAMPISMO
NAVEGACION TERRESTRE
CABULLERIA (Técnica de Nudos)
INTRODUCCION AL ANDINISMO
ECOLOGIA, ARQUEOLOGIA Y ESPELEOLOGIA.

**Inscripciones e Informes:**
PROMETEO PRODUCCIONES
Jenaro Sanjinés 451 Teléf: 375394
VIDRIERIA ANGULO
Sagárnaga # 207 esq. Murillo Teléf: 352666


## ACERTIJO (Por AVAGUT)

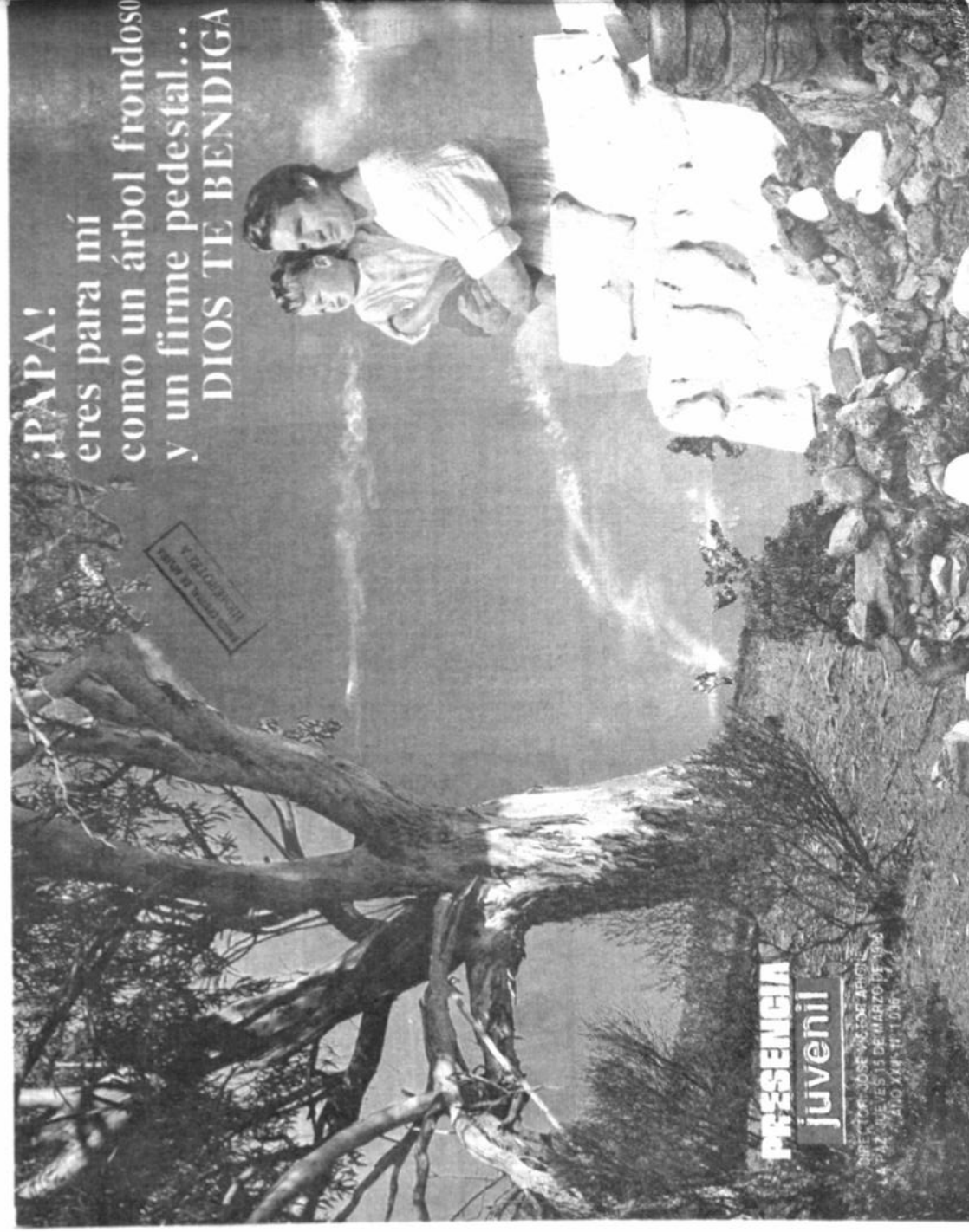
| | CAP. DE PROV. | PROVINCIA | DEPTO. | CAP. DE PROV. | PROVINCIA | DEPTO. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.- | FLORIDA | NOR CHICHAS | PANDO | | | |
| 2.- | AIQUILE | CERCADO | POTOSI | | | |
| 3.- | CAUPOLICAN | SANTA ROSA | TARIJA | | | |
| 4.- | YAMPARAEZ | SAMAIPATA | ORURO | | | |
| 5.- | COTAGAITA | MAGDALENA | COCHABAMBA | | | |
| 6.- | YACUIBA | TARABUCO | LA PAZ | | | |
| 7.- | CARACOLLO | CAMPERO | CHUQUISACA | | | |
| 8.- | ABUNA | GRAN CHACO | BENI | | | |
| 9.- | ITENEZ | APOLO | SANTA CRUZ | | | |

INDICACIONES: en los tres cuadros iniciales tenemos los nombres de nueve capitales de provincia, provincias y departamentos que se nombran en forma totalmente desordenada y confusa, por lo que en los otros cuadros en blanco y de acuerdo a tus conocimientos pondrás el orden respectivo correspondiente.

Responde en el menor tiempo posible y en la siguiente edición de este espacio verás si lo hiciste correctamente.

**SOLUCION AL ANTERIOR**

"ACERTIJO"



# ¿PODEMOS VIVIR DISFRAZADOS TODA LA VIDA?

Estimado señor director:

Tengo el grato placer de dirigirme a usted para hacerle conocer mi opinión respecto al tema: "Podemos vivir disfrazados toda la vida?".

Al respecto le puedo decir que en la sociedad nos comportamos de acuerdo a las circunstancias que se nos presentan o de la manera en que los demás quieren que nos mostremos; limitamos así nuestra personalidad y creamos en los demás, opiniones sobre nuestra persona agradables o desagradables.

Pienso que, para llegar a vivir de una forma auténtica, debemos tener el valor de hacer una especie de viaje turístico por nuestro propio mundo interior para conocer todo aquello que es positivo y negativo y aceptarlo con humildad y con la perspectiva de ir cambiando cada día más de actitud; de esa manera -poco a poco- lograremos ir quitando esa máscara de nuestro rostro y mostrar a los demás lo que realmente somos.

Lo saluda a usted muy atentamente:

ELSA TORREJON BURGOS

*Enviar la correspondencia a:*

PRESENCIA JUVENIL
CASILLA POSTAL 3276
La Paz-Bolivia

Estimado director:

Me dirijo a su persona con el objeto de hacerle llegar mis respetuosos saludos, y expresarle mis sinceras felicitaciones por la excelente labor que realiza con una acogida favorable en los medios juveniles.

Deseo hacer hincapié en el artículo referente a los festejos de carnaval, que causó un gran impacto no sólo por su redacción y su magnífico contenido, sino por la realidad presentada en forma alegórica, pero, a la postre, triste realidad.

Espero que sus próximas ediciones sigan conteniendo mensajes tan positivos para nuestra juventud.

Lo saluda con todo respeto

WALTER MONTERO LOPEZ

Respetado Sr. Director:

Consciente de la gran labor que realiza, mediante la publicación del suplemento "Presencia Juvenil", le envío mi saludo y punto de vista con respecto a su última publicación acerca de las máscaras y disfraces de carnaval.

Yo pienso que debemos dejar de vivir disfrazados puesto que nosotros mismos nos hacemos daño, antes que a los demás. La máscara que utilizamos constantemente, demuestra nuestra falta de personalidad, puesto que actuamos hipócritamente ante la sociedad y las circunstancias, ocultando nuestro verdadero rostro que es nuestra conciencia.

Sin más que decirle, me despido de usted, atentamente:

FANNY COPANA CORNEJO

Muy señor mío:

En esta oportunidad, me dirijo a Ud. para darle a conocer mi punto de vista acerca del mensaje de la portada ¿Podemos vivir disfrazados toda la vida?

Personalmente opino que si una persona no actúa tal como piensa o de acuerdo a su propio criterio, se está menospreciando a sí misma, está dudando de su propia capacidad e inteligencia, y en esta forma deja de ser persona para convertirse en esclavo de los demás.

Creo que la juventud se transforma en presa fácil de este mal: la falta de originalidad, que nos impide realizarnos como persona e intentar mejorar nuestro amado país.

Es hora de cambiar, luchemos con constancia y lo lograremos.

Sin otro particular, me despido atentamente:

L. FERNANDO VERA

# Pepito EL ENTUSIASTA

*Querido entusiasta:*

*El entusiasmo tiene mucho de* ***"árbol frondoso"*** *y mucho de* ***"muro"****.*

*Firmemente* ***enraizado*** *y con la* ***fortaleza*** *de un sólido cimiento resiste victorioso los embates de vientos huracanados, persistentes sequías o devastadoras plagas.*

*A la persona entusiasta* ***no le arredran las dificultades y los obstáculos;*** *los considera* ***indispensables*** *y* ***factores importantísimos*** *en su* ***crecimiento humano.***

*Los normales problemas de la vida no los transforma en* ***frenos,*** *sí en* ***acicate y estímulos*** *a su ingenio y creatividad.*

*Cada* ***obstáculo vencido*** *es un* ***nuevo peldaño*** *en su camino ascensional de* ***extender fructíferas ramas y robustecer cimientos.***

*Recibe un fuerte y entusiasta abrazo... hasta la próxima*

*Tu amigo:*

Pepito

## Portada

*Se expone un mensaje gráfico en forma un tanto poética y, para algunos, quizá demasiado lírica y sentimental.*

*Creemos, sin embargo, que merece* ***profundizar y trascender*** *su simbolismo.*

*En horas tan difíciles para una* ***PATERNIDAD RESPONSABLE,*** *¿algo le sugiere, te dice, un* ***"árbol frondoso"*** *y un* ***"firme pedestal"?***

*Según tu modo de pensar, ¿a qué* ***causas*** *atribuirías la* ***carencia de frondosos árboles y firmes pedestales = papás responsables?***

***Regálale*** *a tu papá, un* ***diálogo franco*** *porque eres su retoño y* ***en él necesitas apoyarte como sobre un firme pedestal...*** *¿no te parece?*

*¡Escribenos!... tus líneas "nos harán retoñar".*

*¡ENRIQUECETE AYUDANDONOS A ENRIQUECER!*



# Humor JUVENIL rulo valli

**Estimada amiga**

Está cerca el Día del Padre, ¿verdad? Es lo que tenemos que hacer regalarle mentiras, verdad, porque el papá es jefe de la casa. ¿Cuál es más que es la mejor decoración de los hijos sus cuantos progresos? Te saluda.

**Vir-ana**

**Querida Viviana:**

La mejor demostración de cariño, respeto y consideración de los hijos para con el padre es ser cada día mejores hijos.

**Recordada amiga:**

A mí me da diarrea pena que muchos niños que deambulan en las calles, sin que la sociedad haga realmente algo por ellos. ¿A qué crees que se debe semejante indiferencia? y ¿dónde pueden estar sus padres? Un recuerdo de tu amiga:

**Caty**

**Estimada Caty:**

Yo, como en todas las cosas negativas que aún existen en el mundo, creo sinceramente que el problema de los niños abandonados será solucionando paulatinamente. Todo depende también, de que las nuevas generaciones es decir los jóvenes de esta época, nos preparemos a ser padres cariñosos y responsables en el futuro no lejano. También debemos pensar en elegir a gobernantes sensibles que se preocupen fundamentalmente de los niños de niños abandonados y que trabajen duro para poder sostenerse pero siempre en medio de innumerables peligros e indiferencia de la sociedad.

**Lu-y**

**Vanessa:**

Aún no me has contestado a la carta que te envié hace quince días. Pero no importa, te vuelvo a mandar ¡Gracias saludos y recuerdos.

**Lu-y**

## CORREO de Vanessa

**Lucy querida:**

No te preocupes tú tampoco. Está esperando turno y te contestaré aunque sea con borrones.

**¡Hasta el jueves, jóvenes amigos!**

# Música y Guitarra

por Fernando Mompó

## MI VIEJO

*Letra y música: Piero y José*

Am E
Es un buen tipo mi viejo
Dm C
que anda solo y esperando
E Am
tiene la tristeza larga
E Am
de tanto venir andando

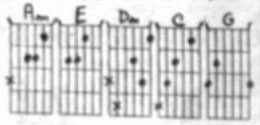
G E
Yo lo miro desde lejos
Dm C
pero somos tan distintos
E Am
es que creció con el siglo
G C E
con tranvía y vino tinto.

Am
Viejo mi querido viejo
G C
ahora ya camina lento
E Am
como perdonando al viento
E Am
yo soy tu sangre mi viejo
E Am G
soy tu silencio y tu tiempo.

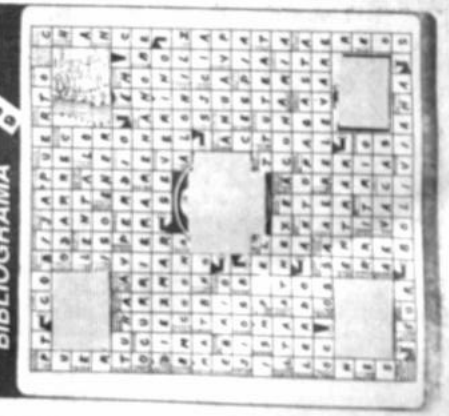
El tiene los ojos buenos
y una figura pesada
la edad se le vino encima
sin carnaval ni comparsa

Yo tengo los años nuevos
y el hombre los años viejos
el dolor lo llevo dentro
y tiene historias sin tiempo.

Viejo, mi querido viejo...

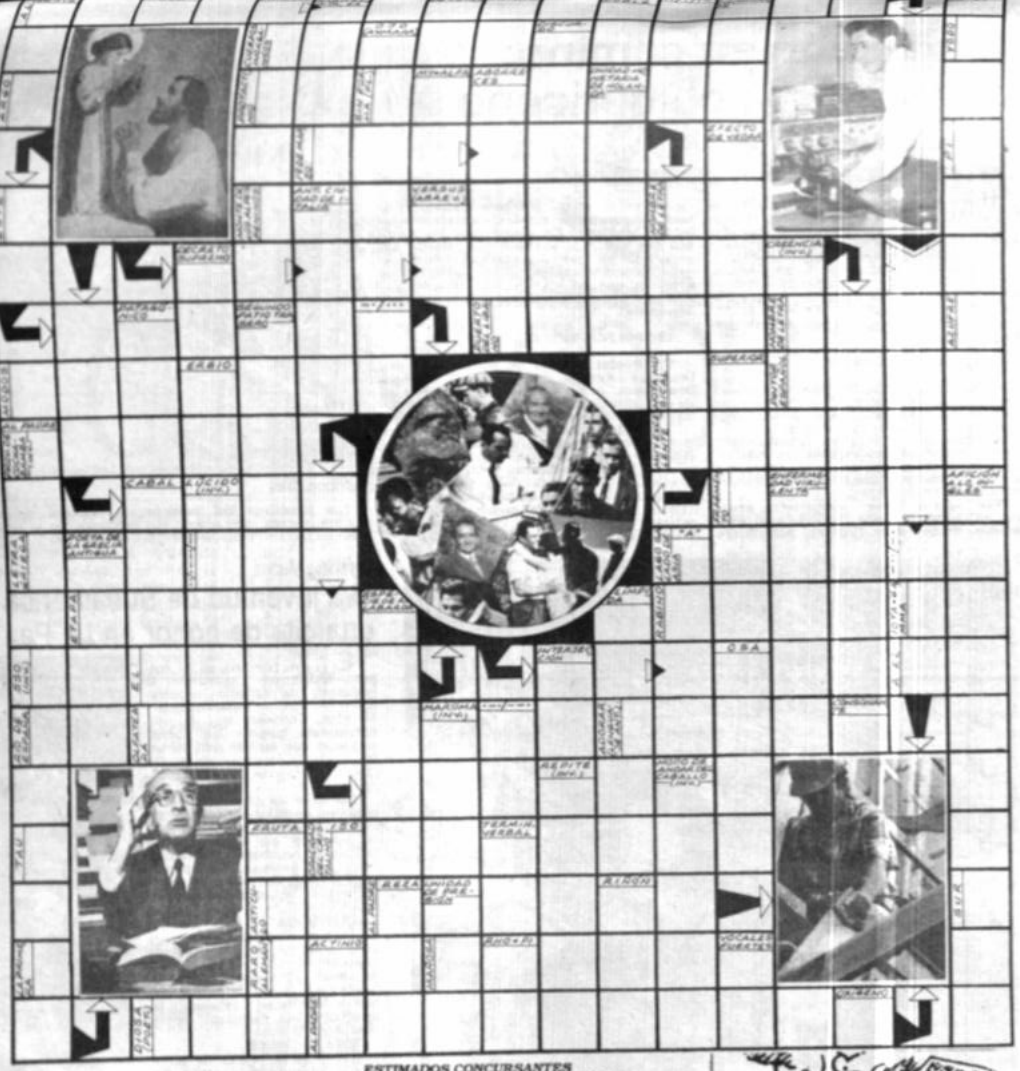



## SOLUCION al BIBLIOGRAMA



# BIBLIOGRAMA Nº 862

POR AVAGUT



**ESTIMADOS CONCURSANTES**

*Las soluciones a los números de BIBLIOGRAMA las recibimos dentro de los 15 días posteriores a su publicación en las siguientes direcciones: La Paz, en los buzones habilitados en el matutino PRESENCIA (Planta baja del Edificio Esperanza Av. Mcal. Santa Cruz) y en Industrias EL CUERITO Ltda. (Av. Montes 446 esq. Pucarani). Los concursantes del Interior de la República pueden hacernos llegar sus cupones por intermedio de las agencias distritales de PRESENCIA donde pueden depositarlos; si nos envían por correo por favor dirigirse a las direcciones de La Paz -antes citadas- pero sólo mediante correo corriente.*

NOMBRES Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

LOCALIDAD _____

**GANADORES DEL BIBLIOGRAMA Nº 859**

1) ROSA MARIA ZUÑAGUA R. Con una Bolsa Escolar PATTY
2) PORFIRIO CHOQUE C.
3) CARMEN HUALLPA
4) PRIMO V. TORREZ B.
5) MARIEL ANTEZANA N.
6) H. TEDDY DAZA H.
7) RUTH ELENA LIMACHI C.

Todos ellos favorecidos con Monederos de Industrias EL CUERITO LTDA. de Av. Montes 446 esq. Pucarani.


MOCHILAS ECONOMICAS PARA ESCOLARES. El surtido es mayor en:

# Pensamiento Social de la Iglesia

**54**

## Biblia y Moral Política

# "LA DEPENDENCIA COLONIAL"

## - Dominación o igualdad -

Desde el comienzo, la Alianza de Dios con Abraham anuncia bendición para todas las naciones (1). Sin embargo, durante mucho tiempo, el pueblo de Israel se consideró el único ligado a Dios. Cuando alcanzó su grandeza en tiempos del rey David, el entusiasmo de ciertos cronistas atribuye al Señor -incluso- la sumisión de otros pueblos por la fuerza (2).

La revelación de Dios atestiguada en la Biblia es progresiva. A menudo unos textos equilibran o completan otros. Los profetas tratan de corregir el orgullo de Israel haciendo ver que Dios también es liberador de otros pueblos:

> ***"Esto afirma el Señor: Israelitas, para mí no hay diferencia entre ustedes y los etíopes. Así como los traje a ustedes de Egipto, así traje también de Creta a los filisteos y de Kir a los arameos" (3).***

Se va tomando conciencia de cierta igualdad entre los pueblos: "Hubo una vez en que el Altísimo hizo reparto de hombres y naciones y fijó las fronteras de los pueblos". (4).

Más tarde, y después de sufrir el exilio, se comprende mejor el llamado de Dios para todos los pueblos:

> ***"Yo soy el Señor, y no hay otro. Vengan a mí, que yo les salvaré, pueblos del extremo de la tierra, pues yo soy Dios y no hay otro..." (5).***

En el Antiguo Testamento se perfila, poco a poco, el valor de la igualdad y del servicio entre las naciones. Este aspecto será puesto de relieve en el Nuevo Testamento. De hecho, la dominación es más bien presencia del maligno en las obras de las personas que desconocen la Ley de Dios en la práctica.

*EMILIO PAZ*

---

*(1) Génesis 12,3*
*(2) 2 Samuel 8, 13-14*
*(3) Amós 9,7*
*(4) Deuteronomio 32,8; Hechos 17,26*
*(5) Isaías 45, 18.22-24*

Padre Nuestro..... decimos los cristianos en la más simple y más profunda oración. Papá.... decimos como todo el mundo, para identificarnos con quien nos dio la vida, para sentirnos hijos.

*La paternidad (en sentido amplio, del padre y la madre) es un don de Dios, como lo es el poder sentirn hijos, es decir, continuadores del plan divino que justif nuestra existencia.*

*Dentro de pocos días, el 19 de marzo, en Bol y en muchas partes del mundo celebraremos el Día d Padre, fiesta establecida en homenaje al "padre terrenal Cristo Salvador, San José, quien con su amor y su senc es el más hermoso ejemplo de la encarnación de la Paternidad divina. El, con su amor hecho silencio en trabajo diario, en la guía y protección al Niño Jesús, n sigue mostrando que la paternidad es mucho más que maravilloso acontecimiento biológico. El nos enseña que paternidad es ante todo una vivencia de amor y entreg*

*En estos tiempos en que muchos valores humanos parecen estar en retroceso, es conveniente detenernos unos minutos para reflexionar sobre el gran de la paternidad, pilar del orden familiar sobre el que s asienta la estructura de nuestras sociedades.*

*Sin pretender profundidades en el análisis simplemente abriendo nuestro espíritu, podemos perci que el ser padre es una bendición y a la vez un desafí*

*A la paternidad, más que entenderla hay q saber vivirla, porque es cosa de amor.*

*Y al amor, que es cosa de Dios, hay que entregarse sin más búsqueda que la de amar y ser ama*

*Así, en la profundidad y sencillez de la fe, a y paternidad se identifican.*

*Por eso, en la celebración del Día del Padr quizá no haya mejor regalo que decir a los padres, d corazón, GRACIAS por el amor, GRACIAS por el ejem que nos anima a buscar como hijos -y quizá también c padres- el cobijo del seno familiar.*

# Leña al Rey

Escribe: García Soruco
Profesor de Ajedrez

FIDE GENIS UNA SUMUS

*La mayoría de los ajedrecistas saben que el GM Eduard Gufeld es consejero y entrenador de la campeona mundial de ajedrez* ***Maya Chiburdanidze****, un gran autor de bibliografía ajedrecística y muy acreditado jugador que lo sitúa entre los mejores de nuestro siglo.*

Cada persona ha nacido para ser un genio, pero muy poca gente lo logra, ¿qué pasa con el resto? En algunas personas su ingenio surge en el momento más imprevisto, por ejemplo, no en el momento en que el pintor está creando su nuevo cuadro pero sí, cuando está montando y arreglando un mueble en su departamento. Sin duda, algunas personas son "suertudas". **Rogue de Lille** escribió **"Marseilles"** en sus buenos tiempos, en el momento en que su ingenio despertó menciona **Spephen Zweig** -él se convirtió en un **"genio de la noche"**. Yo fui también muy afortunado, si tuve algo de ingenio, éste realmente despertó una noche cuando yo estaba jugando con **Victor Bagirov** dice **Gufeld.**

Cada época ha tenido su propio criterio de belleza, por ello no es fácil señalar qué juego podría admirar más en el futuro, pero quién sabe, probablemente los expertos del mañana podrán estar de acuerdo con los resultados de una respuesta organizada por la televisión de Belgrado ya que **10 partidas del Siglo** han sido elegidas por el contenido y dos cientos millones de personas confiaron en el jurado. El **primer premio** se otorgó al juego de ajedrez entre **Botvinnik y Capablanca (Rotterdam 1938)** y el **segundo premio** fue para la partida **Bagirov vs. Gufeld,** juego que veremos a continuación.

## LA MONALISA DEL GM EDUARD GUFELD

**B: BAGIROV**
**N: GUFELD**
Semifinal de la **URSS**
**Kirovabad 1973**

**1. d4, g6 2. c4, A g7 3. C c3, d6 4. e4, C f6 5. f3, 0-0 6. A e3, C c6 7. Cg e2, T b8**

Las negras preparan un contrajuego por cuanto se alista la jugada b7-b5 emboscando el centro del tablero después de e7-e5 y ya el blanco no podrá llevar a su rey al flanco de la Dama.

**8. D d2, a6 9. A h6, ...**

**Bagirov** piensa: "Si yo cambio el A de g7 - **Gufeld** estará desarmado, pero Uds. verán que, estratégicamente, el blanco perderá su mejor alfil lo que, tácticamente, favorece al negro, la partida sigue con:

**9. ..., b5 10. h4, e5 11. A g7, R g7 12. h5, R h8 13. C d5. ...**

La correcta estrategia. La amenaza es 14. C f6 y 15. d5 creando un buen ataque, pero ¿qué está mal? En ajedrez una demora es tan mala como la muerte.

**13. ..., b c4**

Mientras tanto para justificar estratégicamente, las negras permiten a las blancas atacar, sin embargo, las blancas tienen que enrocar largo y llevar a su rey a la casa "a1" pero para ello necesita tiempo.

**14. h g6, fg6 15. D h6, ...**

Ahora no hay esperanza de vida tranquila. El blanco se lanza con todo, pero ¿quién no haría esta jugada? Sin embargo parece improbable que, precisamente esta jugada cancele la mínima ventaja que las blancas creen tener al salir de la apertura.

**15. ..., C h5 16. g4, T b2 !!**

¡Planeando sacrificios! Todavía esto no es un contraataque pero ya previene a las blancas a poner alerta roja lo cual distrae su atención sin duda alguna.

**17. g h5, g5**

¡El ajedrez es un juego admirable!... las blancas tienen un trebejo demás y un ataque fuerte en el ala del rey, sin embargo...

**18. T g1, g4**

La posición está al rojo vivo. El rey blanco también está en peligro y por eso Bagirov juega lo correcto.

**19. 0-0-0, T a2**

**20. Cd f4, e f4 21. C f4...**

Ahora el negro sí tiene la posibilidad de organizar un fuerte contraataque

**21. ..., T f4 !! 22. D f4, ...**

Las blancas poco a poco van perdiendo aquella ventaja que creían tener y siguen con la presión sobre el punto "e4", por ello las negras deben jugar

**22. ..., c3 23. A c4, T a3**

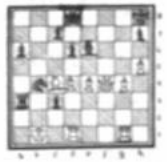
Gufeld señaló a esta jugada como la más dificultosa y, posiblemente, la jugada más difícil de su vida ajedrecística. La jugada T a4 parecía muy natural pero en cada posición hay que procurar ganar tiempo.

**24. f g4, ...**

El valor de este juego está elevado por el hecho de que las blancas no hacen jugadas desesperadas y tratan de evitar los obstáculos antes que el jugador negro lleve a feliz término sus esfuerzos heroicos.

**24. ..., C b4 25. R b1, A e6**

Las blancas tenían una sola movida de ataque al rey y estaban listas para jugar 25. ..., e2 + 26. R b2, c1 = D + 27. Td c1 y si A c4 sigue 28. R a3 y la situación negra no era muy clara.



**26. A e 6, C d3**

Danza de sacrificios, pues calculadas las variaciones se ve repentinamente que los trebejos -sobre el tablero- aparecen saltando como si fueran kaleidoscopios; ahora verán la belleza de coordinación de los trebejos negros dejando libre la columna "b" para la dama. Si el blanco decide toma el caballo con 27. T d3 sigue un rápido mate comenzando con el jaque D b8 + 28. R c2, D b2 + 29. R d1, y T al ++; por ello realizan:

**27. D f7, D b8 + 28. A b3, T b3 + 29. R c2, C b4 +**

El ataque negro debe seguir adelante aún realizando los sacrificios que sean necesarios con el objeto de atraer al rey negro al jaque mate, mientras tanto el rey negro si bien está rodeado no sufrirá consecuencias.

**30. R b3,...**

No hay otra si por ejemplo 30. R c1 sigue T b1 + 31. R b1 C d5 + 32. R c2, D b2 + podría guiar al mismo jaque mate en no más de 8 jugadas.

**30. ..., C d5 + 31. R c2, D b2+ 32. R d3, D b5 +**

Y las blancas deben resignarse a morir seguidamente porque

**33. R c2, D e2 + 34. R b3, D b2+ 35. R c4, D b5 ++**

Cada pintor soñó con sus propias creaciones. Como la **"Monalisa"**, cada jugador quiere jugar su propio **"juego inmortal"**. Otra partida no me da mucha satisfacción como ésta dice Gufeld y recalca: me siento muy feliz ya que yo olvido mis infortunios y me divierto con esta partida que se convirtió en realidad.

Nosotros debemos estar agradecidos al **GM EDUARD GUFELD** "Da Vinci" para crear, ésta, su **Monalisa.**

Nos colaboró para la publicación de la presente página la Srta. **RITA SIERRA** a quien agradecemos por su excelente traducción.



# Los Virus y la Evolución de las Especies

MARIO FIGUEROA BUITRAGO

La idea generalizada de que un virus es " una pieza indeseable envuelta en una proteína" y por lo tanto sumamente peligrosa para la salud de los seres vivos, está siendo puesta en remojo, porque al parecer estas formas de vida simples no son tan "malas" como se las pinta.

¿Qué es un virus?

Un virus, es una forma de vida sumamente sencilla, no es una célula en el sentido exacto del término vale decir una estructura compleja.

Se puede definir como un organismo acelular, compuesto de unos agregados complejos de macromoléculas hechas de proteínas y ácidos nucleicos. Ligeramente emparentados con las bacterias, estas últimas llamadas protobiotos, u organismos unicelulares muy sencillos, "elementales" en otras palabras.

Existe una variedad enorme de virus, quizás incontables. Son los causantes de muchas enfermedades terribles, como el SIDA, hepatitis, sarampión, gripe, fiebre amarilla, rabia, polio, etc.

Además de producir esas enfermedades los virus se involucran con el cáncer algunos tipos de leucemias y hasta con la diabetes.

Estos tipos de virus se encuentran en toda la biósfera, entre las plantas y animales. Son una amenaza para todos, y más de alguien podría suspirar aliviado si se lograse eliminar a los dichosos virus.

La medicina moderna ha cosechado sonados laureles en contra de las bacterias, pero en el caso de los virus, no se puede afirmar que los haya derrotado. El virus del SIDA, por ejemplo, sigue siendo imbatible y muchos otros, como el causante de la leucemia.

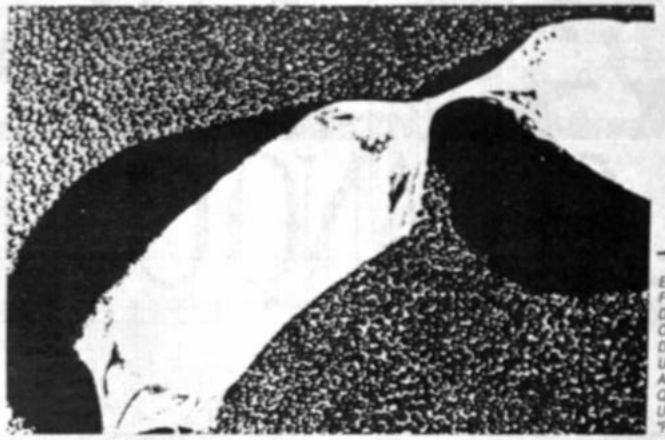
Sin embargo, biólogos "moleculares" dicen que los virus son tan necesarios para la vida en la Tierra como lo es el Astro Rey. Aseguran que sin la presencia de los virus sobre la faz de este sufrido mundo, no habría sido posible la evolución de las especies.

Hay virus y virus, porque a una célula humana, por ejemplo, un virus del SIDA le causa horror y dolor y finalmente la muerte. Pero existen otros tipos de virus que son aceptados hasta con "placer" y son tolerados como si se tratase de una grata visita.

Lo que llama poderosamente la atención a los biólogos es la simplicidad orgánica de los virus. Esta simplicidad está asociada con la vida misma. Por lo tanto estudiar profundamente a los virus es acercarse un poquito a la respuesta que tanto ha preocupado al Hombre: ¿Qué es la vida?

En la actualidad el estudio de los virus ha avanzado considerablemente gracias a la invención del microscopio electrónico. Este aparato, comparativamente, puede "estirar" un milímetro de un cabello en un kilómetro. Realmente un logro espectacular del genio humano.

Ver a un virus en el microscopio electrónico es una experiencia fascinante, porque se observa una materia inerte, idéntica a sí misma, separada de sus vecinas con la misma forma, peso y propiedades físico- químicas iguales. Esto contrasta con los seres superiores porque al existir ciertas semejanzas en ellos, no existe una igualdad absoluta.



ESPECTACULAR FOTOGRAFIA DONDE SE OBSERVA LA DIVISION DE UNA BACTERIA. AL FINAL QUEDARAN UNIDAS POR UN "PUENTE".

Los virus a diferencia de los organismos celulares, pueden ser cristalizados, o "reunidos idénticamente", siendo cada cristalito un solo virus igual al contiguo y así indefinidamente.

Ahora bien, experimentos realizados en los Estados Unidos han revelado, que existe una relación íntima entre los virus y las células. Por ejemplo, un virus que tenga, pues en su superficie al entrar en contacto con la pared de una célula, se abraen firmemente y el virus penetra al interior de la célula donde ella es "comida" como si se tratase de un fino chocolate.

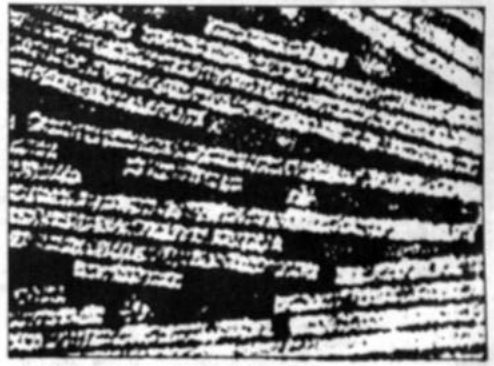
En la célula pueden producirse entonces transformaciones espectaculares. La célula, por ejemplo, puede entregar materia prima para que el virus se multiplique (al estilo de una fábrica metalmecánica que produce piezas en serie ) y adoptarlos a su propio cuerpo. Estas células ya no serán como las anteriores, habrán "evolucionado", o dicho de otra manera: así se explicaría el mecanismo de la evolución de las especies.

Naturalmente, la evolución celular estaría relacionada con virus que serían aceptables y no así los infecto-contagiosos.

Otras funciones virales, que empiezan a ser explicadas es el movimiento ordenado de las proteínas alrededor de una célula. Sólo la presencia de algo organizado podría obligar a las proteínas a moverse a un ritmo establecido.

Ese movimiento ha sido estudiado por el investigador De Brun Kops, experimentando con el virus del Herpes simplex. Ha determinado que el movimiento de las proteínas que se dirigen al copiador genético celular, (en el interior de la célula), es obra de los virus. Estos experimentos tan fantásticamente hechos en el copiado genético, determinan incuestionablemente una relación estrecha virus-gen, o sea la transmisión de los caracteres hereditarios, y si estos son modificados, significa lisa y llanamente la evolución.

En resumen, se trata de probar que la Tierra primero ha sido de los virus, luego de las bacterias y finalmente lo que hoy vemos en la biósfera, es decir, con el tiempo y las aguas, los virus evolucionaron a bacterias y éstas a las actuales formas de vida.



VIRUS DEL MOSAICO DEL TABACO, AUMENTADO 180.000 VECES

En la medicina estos estudios pueden prestar radicales curaciones en base a la utilización de ciertos virus. Por ejemplo niños enfermos con la talasemia beta, una deficiencia en la producción de hemoglobina, se está curando con genes de ratones tratados con virus. Estos experimentos iniciales, son tan espectaculares, como los realizados en el siglo pasado con las bacterias.

En los próximos 20 años se esperan noticias sobre los virus que dejaran una estela de optimismo para curar enfermedades, pero usados, por accidente, podrán acarrear serios problemas a la salud de la Humanidad.

ENFERMEDADES PRODUCIDAS POR LAS BACTERIAS Y EL PERIODO DE INCUBACION

| Enfermedad | Días |
|---|---|
| Sífilis | 21 |
| Blenorragia | 3-5 |
| Difteria | 2-7 |
| Disentería bacilar | 1-7 |
| Chagas | 7 |
| Cólera | 1 |
| Leptospirosis | 3-4 |
| Fiebre tifoidea | 8-14 |
| Neumonía | 10-18 |
| Tétano | 8-14 |

# LEYENDAS DE LOS PUEBLOS

## Lo más hermoso del mundo

ALA EL SABIO MANDO A UN ESPIRITU BUENO:

¡BAJA A LA TIERRA Y TRAEME LA COSA MAS HERMOSA QUE ENCUENTRES!

LA SANGRE DERRAMADA POR LA PATRIA Y LA RELIGION ES PRECIOSA PERO... ¡¡NO ES LO MAS HERMOSO!!

¡¡EL SIEMPRE ME AYUDABA!!

¡ME DIO DINERO PARA CURAR A MI HIJO!

¡ERA AMIGO DE LOS QUE SOMOS POBRES!

LA GRATITUD ES COSA MUY RARA ENTRE LOS HOMBRES PERO... ¡NO ES LO MAS HERMOSO!

¡¡TU MISION HA TERMINADO!!

¿POR QUE LLORAS?

¡HE HECHO EL MAL!... ¡¡AHORA LAS LAGRIMAS SON MI PAN DIA Y NOCHE!!

¿CUAL ES EL MENSAJE DE ESTA LEYENDA ARABE?

LO MAS HERMOSO DEL MUNDO ES EL ARREPENTIMIENTO. SI ES FALSO NO VALE NADA, PERO SI ES SINCERO TRANSFORMA EL INVIERNO DEL CORAZON EN UNA PRIMAVERA DE AMOR.

ARTEMIO SANCHEZ G. / A.C. 69


La DIVINA PATERNIDAD descienda a raudales sobre ustedes...

Feliz DIA del PADRE

Llevo a los más altos niveles de conocimientos y cultura. Aprenda en su casa por correo un Curso de MODERN SCHOOLS
• PROFESIONAL SCHOOLS • PARAMOUNT ACADEMY • ESCUELA FOTOGRAFICA SUDAMERICANA

ELECTRONICA - RADIO
CORTE Y CONFECCION
aprenda INGLES
PARAPSICOLOGIA E HIPNOTISMO
• DESARROLLE SU PERSONALIDAD • AUMENTE SU CAPACIDAD DE MEMORIA
APRENDA
ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ
FOTOGRAFIA
APRENDA MECANICA DENTAL UNA PROFESION MODERNA CON UN METODO MODERNO
UN EXTRAORDINARIO CURSO... UNICO Y EXCLUSIVO!
OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR
modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ
NOMBRE:
DIRECCION:
CIUDAD: DEPARTAMENTO:
curso: (escoja sólo uno)




# DESDE QUE SOY PADRE

Ya soy feliz, ya tengo un hijo, ya no estoy solo por completo en este mundo.

Ya existe un ser que me acompaña, ya tengo un sitio asegurado en el futuro.

Cuando mi vida estaba sola, todo era en ella indefinido y vagabundo.

El universo era de arena; los días eran como el viento y como el humo.

Desde que estoy acompañado, todo se vuelve más preciso más seguro.

Y entre las cosas recobradas tengo descanso, tengo sombra y tengo rumbo.

Vivo en la tierra como en el árbol; tengo cimientos en la tierra como en el muro.

Y estoy fundado en esta vida con todo el peso de la frente y de los puños.

Mi corazón estaba seco, mi corazón en este yermo estaba mustio.

Pero por fin ha retoñado, y en este yermo a dado flor y ha dado fruto.

Al florecer y al dar su fruto de bendición, mi corazón mira y se asombra.

No sé si el mundo es el de siempre, pero lo cierto es que lo veo de otra forma.

Todo es más bello y más profundo, todo es más vivo y más perfecto que hasta ahora.

Todo conmueve con más fuerza en la memoria.

Las elementos renovados están sujetos dulcemente a nuevas normas.

El agua es limpia, el fuego es dócil, el aire diáfano y la tierra luminosa.

Todos los seres son tan míos que no los puedo distinguir de mi persona.

Desde el gusano hasta la estrella, desde la piedra que no siente, hasta la rosa.

El universo recupera su voz de niño y su mirada candorosa.

Con todo el ser en los sentidos, yo estoy pendiente de sus ojos y su boca.

Desde que soy padre de un hijo, vivo en la tierra con el alma y con el cuerpo.

Y en este mundo de los hombres ya tengo parte, ya no soy forastero.

Siento que todas mis raíces están hundidas como garras en el suelo.

Y que del centro de la tierra sube a mis labios un temblor de sangre y fuego.

Abro los ojos y descubro que ya no hay ser con quien no tenga parentesco.

Hasta los hombres más lejanos son mis hermanos en la carne y en los huesos.

FRANCISCO LUIS BERNARDEZ

MARZO 1

En cada voz me reconozco y encue
un aire familiar en cada gesto.

Veo mi huella en cada huella y oig
latido de mi pecho en cada pecho.

Ya no me siento desterrado, ya no
contemplo el universo desde lejos.

Ahora vivo en este mundo, y en es
mundo soy feliz y estoy despierto.

Siento algo así como si el corazón
hubiera dado un hondo grito.

Y en ese grito me arrancarán lo m
perfecto y lo más puro de mí mismo.

Un sol que no es de este mundo lle
ser con su calor desconocido.

Y con su luz maravillosa me alumb
alma, el corazón y los sentidos.

Ya estoy seguro para siempre cont
fuerza silenciosa del olvido.

Porque ya tengo un eco eterno, por
ya tengo para siempre un eco vivo.

Ya ni la muerte poderosa tendra po
sobre mi nombre y mi apellido.

Porque este río que hoy empieza los
llevará con emoción de siglo en siglo.

Eco de carne de mi carne, que ha de
rodar como una piedra en el abismo.

Rio de sangre de mi sangre, que ha
correr por este mundo como un río.

Desde que soy padre de un hijo, viv
escuchando los lejanos corazones.

Y adivinando los gemidos de los que
sufren más allá en el horizonte.

Ninguna queja se me oculta, ningu
lágrima furtiva se me esconde.

Estoy atento a las miradas, a los la
a los gestos y a las voces.

Comunicado con el mundo, siento s
penas y comparto sus dolores.

Y un gran deseo de profunda frater
me llena el pecho hasta los bordes.

Quiero que todos en la tierra sean f
como yo, que nadie llore.

Quiero que cesen las querellas y qu
haya paz y comprensión entre los hom

Que hasta las puertas más hostiles
giren un día con amor sobre sus gozne

Y que el amor entre por ellas, y que
vida verdadera empiece entonces.

# Decálogo del buen hijo

*¿Nos podrías elaborar tu propio DECALOGO DEL BUEN HIJO?*

*Te puedes inspirar en el publicado pero, mejor sería, si es fruto exclusivo de tu creatividad.*

*Al publicarlo, le brindarás un original regalo a tu papá, ¿no te parece?*

*¡Animo! ... ¿Nos escribes?.*

*1 Recordar que a los padres se debe, sobre otros muchos bienes el de la propia vida.*

*2 Compensar sus constantes sacrificios con testimonios de respeto, razonada obediencia y consideración.*

*3 La actitud y el consejo de los progenitores tienen como finalidad el bien inspirado anhelo y la noble intención.*

*4 Brindar a los padres en toda la hora la palabra afectuosa, acción estimulante y la ayuda solidaria que contribuyan hacer felices sus días y llevaderas sus preocupaciones.*

*5 Reconocer que la paternidad es un blasón de jerarquía y n nobleza, cuyos atributos son la buena fe, la perseverancia, la gen la abnegación.*

*6 La indiferencia, el olvido o la irrespetuosidad hacia los prog son la más condenable y desdorosa de las ingratitudes.*

*7 Vivir y obrar de modo que la propia conducta honre a los descendientes y mantenga limpio de máculas el prestigio del apel heredado.*

*8 Alimentar con el óleo de la lealtad perenne la lámpara enc memoria de los padres desaparecidos.*

*9 Que el ejemplo de los padres sea guía espiritual que orien de la existencia, provista de episodios generosos y liberada de ag espúreas.*

*10 Sólo puede titularse buen hijo aquel que honra el nombre memoria de quien gestó su existencia y señaló su destino.*

# EDUCACION PARA TODOS

**- El aprendizaje básico puede ayudar a contener e incluso revertir la amenaza corriente de estancamiento o decadencia de la economía. Existe amplia evidencia sobre la contribución de la educación al desarrollo económico. Por ejemplo, es sabido que la educación primaria mejora la productividad de los trabajadores en la fábrica y en el campo y proporciona las habilidades necesarias para que las personas trabajen por su cuenta y creen empresas.**

**- Algunos científicos de Estados Unidos han estimado que el 70 al 80% de las muertes de cáncer en ese país están conectadas con un tipo de conducta que podría modificarse mediante la educación.**
**- La única "cura" conocida del SIDA en estos momentos es la prevención. Las personas necesitan saber qué es el virus de la inmunodeficiencia humana, cómo se transmite y alterar su conducta para evitar contraer la enfermedad.**

## Una iniciativa global para satisfacer las necesidades básicas de aprendizaje

**En vísperas de un nuevo siglo, el mundo enfrenta grandes problemas económicos, ambientales, políticos y sociales, pero se está haciendo un esfuerzo global para resolver estos desafíos a través de la educación para todos.**

En una asociación sin precedentes, cuatro organismos del sistema de las Naciones Unidas -el Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el Banco Mundial- han lanzado una iniciativa en el plano mundial para **satisfacer las necesidades básicas de aprendizaje.**

Estos cuatro organismos han sido los principales patrocinadores de la **Conferencia Mundial sobre la Educación** para Todos celebrada en **Jomtien, Tailandia, del 5 al 9 de marzo de 1990.**

**• Los hijos de madres más educadas tienen una posibiliudad mayor de supervivencia y de crecimiento sano que los de las menos educadas o analfabetas.**

## OBJETIVOS PARA EL AÑO 2000

Apesar de la considerable expansión de la educación primaria en los decenios recientes, un **número cada vez mayor de niños no asistan a la escuela**, el número de adultos **analfabetos está aumentando y las necesidades no satisfechas de conocimientos básicos siguen acumulándose.**

Si las tendencias corrientes y los planteos convencionales de la educación y la capacitación continúan, el estado de la educación resultará ciertamente perjudicado, lo que **contribuirá a agravar y no solucionar** los problemas mundiales.

De acuerdo con la UNESCO, unos **105 millones de niños entre seis y 11 años** de edad **no asistieron** a la escuela en 1985. El **70 por ciento** de estos niños vivían en las **naciones menos desarrolladas** y el 60 por ciento eran **niñas.** Si las tendencias corrientes continúan, el número de niños fuera de las escuelas se habrá casi duplicado a 200 millones para el año 2000.

El éxito o el fracaso de la satisfacción de las necesidades básicas de aprendizaje de todo el mundo dependerá -en última instancia- de la medidas adoptadas dentro de los respectivos países. Lo que necesita es un **esfuerzo detenidamente planeado, innovador** y a largo plazo **por parte de cada país.** Debido a que es el vehículo más **importante para la educación básica de los niños, la educación primaria de calidad** será el tema central del nuevo esfuerzo.

El segundo objetivo consiste en reducir notoriamente la tasa de **analfabetismo** de adultos. Actualmente, casi uno de cada cuatro adultos, o más de **900 millones de hombres y mujeres, es analfabeto.** Casi el **98** por ciento de éstos vive en países en vías de desarrollo. La conferencia apunta a **reducir el analfabetismo de adultos al 15 por ciento para el año 2000.**

## SALVAR LA DIFERENCIA GENERICA

Una cuestión inmediata es la de las prioridades: ¿Quién se beneficiará primero de este renovado esfuerzo global? Existen fuertes argumentos en favor de dar **prioridad a las niñas y las mujeres.**

**"La analfabetización de las mujeres es el factor singular más importante en la reducción de la mortalidad infantil"**, dice James P. Grant, Director Ejecutivo de UNICEF **"Los hijos de madres más educadas tienen una posibilidad mayor de supervivencia y de crecimiento sano que los de las menos educadas o analfabetas".**

La **analfabetización** por lo general incrementa la **capacidad y eficacia de las mujeres** como individuos, **mejora los beneficios educacionales** entre generaciones, **reduce la fertilidad y las tasas de mortalidad materna.**

**• Unos 105 millones de niños entre 6 y 11 años de edad no asistieron a la escuela en 1985. Si las tendencias actuales continúan, el número de niños fuera de las escuelas se habrá duplicado a 200 millones para el año 2,000**

## CONTRIBUCION A LA SUPERACION DE DESAFIOS GLOBALES

**La falta de educación y capacitación ha privado a muchos países de su recurso más preciado, una población educada"**, dice Wadi D. Haddad, Secretario Ejecutivo de la Comisión Inter-Organismos de la Conferencia. Esto, indica el Sr. Haddad, ha atrofiado a su vez el crecimiento social y económico.

**La Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948** afirma el **derecho** de cada individuo a la **educación**, pero la educación -la formación de las personas a través del aprendizaje- es mucho más que un derecho. Es un factor **poderoso** para satisfacer los desafíos que confrontan al mundo hacia fines del siglo.

Las personas aprenden a leer y escribir por razones personales, económicos, políticos y sociales.

Pero si la tendencia actual continúa, las personas seguirán sin oportunidades de aprendizaje. William Draper, el Administrador del PNUD, dice que **"la educación está perdiendo ... como consecuencia de la lucha de los países de ingresos bajos con sus economías endeudadas"**. Hace notar que, entre 1972 y 1985, la inversión de los gobiernos centrales en la educación bajó del 13,2 por ciento al 7,6 por ciento de los presupuestos totales de todos los países de ingresos bajos, con excepción de la India y de China.

**• La falta de educación y capacitación ha privado a muchos países de su recurso más preciado: una población educada.**

La crisis financiera de muchos países en vías de desarrollo no es más que una de las presiones sobre la educación. Importantes fuerzas económicas, sociales y culturales están poniendo una gran tensión sobre los esfuerzos para satisfacer las necesidades básicas de aprendizaje: el estancamiento y la decadencia económica; disparidades crecientes dentro de los países y entre países; la creciente marginación de la población; el severo deterioro del medio ambiente; y el rápido crecimiento de la población.

Sin embargo, la **educación básica** puede ser un **factor poderoso** para conglutinar estas mismas fuerzas y ocuparse de sus efectos. También contribuye a satisfacer otras necesidades humanas: **Incrementa la productividad, mejora la toma de conciencia social y cultural, y promueve el entendimiento internacional.**

## EL RESULTADO FINAL: UN LOGRO DEL APRENDIZAJE

Poner más niños en las escuelas no es suficiente. Una escuela primaria que gradúa alumnos que no pueden leer, escribir o resolver simples problemas ha fracasado como escuela. En énfasis debe desviarse del mero hecho de cuántas personas asisten a cuántos programas escolares. En vez, la pregunta que debería formularse es: **¿Están aprendiendo verdaderamente algo esas personas? ¿Están recibiendo los conocimientos, las técnicas y valores esenciales necesarios para vivir?.**

Federico Mayor, Director General de la UNESCO, hace notar que **"La calidad de la educación proporcionada en muchas escuelas del Tercer Mundo es a veces tan desalentadoramente deficiente"**, **"que ni siquiera aquellos alumnos que se mantienen en las escuelas durante muchos años pueden lograr un nivel de alfabetización respetable".**

**La satisfacción de las necesidades básicas de aprendizaje requiere creatividad y el empleo imaginativo de todos los medios y fuentes de educación posibles.**

## TODO EL MUNDO TIENE QUE AYUDAR

**"La educación no puede depender solamente de la subvención pública"**, dice el Sr. Haddad. Para satisfacer las necesidades de aprendizaje del mundo, **todos tienen que contribuir con su parte. Los gobiernos necesitarán encontrar maneras de financiar la nueva visión del aprendizaje básico. Los organismos, las organizaciones no gubernamentales, comunidades, familias y otros tendrán que contribuir su esfuerzo.**

La movilización del apoyo de asociados clave, como la familia, las organizaciones comunitarias, las entidades religiosas y los medios de difusión tienen una importancia igualmente crítica para este esfuerzo.

**• Una escuela primaria que gradúa alumnos que no pueden leer, escribir o resolver simples problemas, ha fracasado como escuela.**

Existe un concenso creciente entre las naciones y las organizaciones internacionales de que el **desarrollo humano** debe ser el núcleo de todo proceso de **desarrollo.** La educación -facultación de los individuos mediante el aprendizaje- para todos demostrará ser el **ingrediente** crítico para satisfacer los graves **desafíos** que enfrentará el mundo en el último decenio y en el nuevo siglo.

**Lic. Nazario Tirado Cuenca**
Oficial en Comunicación Social.